Balle areas

EDITADO POR

Pedro Ignacio González

«el diario del archipiélago»

PALMA DE MALLORCA Miércoles, 3 junio 1981

El secretario de Estado de Turismo, en el Fomento

La «acción concertada», tema sin resolverse

De momento, sólo buenas palabras

tiva que se esperaba la reunión que a última hora de aver tarde se celebró entre el secretario de Estado de Turismo y los representantes del Fomento. Se puede afirmar que el tema de la «acción concertada» sigue en el aire. Eloy Ibáñez manifestó que no había venido a Mallorca a dar, sino a solicitar ayuda. No obstante, anunció que intentará que la subvención sea alta y llegue cuanto antes.

Por otro lado, expresó su satisfacción por las actividades que desarrolla el Fomento y se interesó por el programa promocional que para este año se ha elaborado y de difícil ejecución mientras no se firme la «acción concertada».

Se le entregó además un informe amplio y preciso sobre la situación del sector turístico mallorquín, de cuya presentación se encargó Paulino Buchens. quien señaló que la «acción concertada» con el Fomento debe guardar relación con la importancia de esta isla dentro del contexto turístico español, Mallorca cuenta con el 21 por ciento de la capacidad hotelera española, mientras que sólo con el 18 por ciento del total de la «acción concertada», problema que es mucho más grave si se plantea en otros términos comparativos, ya que la isla cuenta

con

rói-

en

ha-

de

os-

ira-

nte

illa:

nño

des

dos

di-

ella

dra-

CU-

ulo.

quí

de

Ita-

dos

10

de-

pi-

dar-

co.

ıía,

áti-

un

al-

era-

ida

de

ati-

VIT-

mar

US



con el 37 por ciento de las estancias hoteleras de extranjeros en nuestro país y su capacidad hotelera equivale al 65 por ciento de la de Grecia o Yugoslavia y sólo recibe un tres por ciento del presupuesto promocional de España.

Asimismo, se solicitó de la Secretaria de Estado de Turismo un programa de actuación que recoja la política turística para corregir la estacionalidad en la hostelería, causa de los problemas económicos del empresariado y del paro laboral insular, la concesión de tarifas IT aéreas para los turistas españoles residentes en la península -existentes ya en otras zonasla mejora de los servicios marítimos, tanto en lo referente a las personas y vehículos como mercancías, la flexibilidad en la aplicación de los «landing fees» en temporada baja para vuelos «charter» así como su aplicación en las

LOS MUNICIPIOS **TURISTICOS**

tasas de aeropuertos.

Importante es el punto referente a la mayor dotación de recursos económicos a los municipios turísticos para cubrir sus necesidades de infraestructura de servicios y en especial las referentes a depuración de aguas residuales, limpieza de playas e iluminación de

En suma, el Fomento expuso a Eloy Ibáñez todos los problemas existentes en el sector turístico, el apremio de las resoluciones que han de ponerse en marcha, reivindicaciones ciertamente no nuevas sino que datan de años atrás, y hasta ahora poco atendidas, y, por supuesto, menos satisfechas.

No se le ocultó la gravedad de la crisis en que se encuentran Mallorca, de lo que constituye una prueba hiriente y palpable del 18 por ciento de paro registrado en la temporada invernal en la población activa al que contribuyó el sector con el 65 por ciento del mismo. Tampoco se soslayó el problema del coste de la insularidad que afecta proporcionalmente más al turismo nacional que al extraniero.

A la resolución de todos estos deficiencias se ofreció el Fomento a cooperar. ya que dicho organismo. por decreto, es órgano colaborador de la Secretaía de Estado de Turismo. Falta ahora por ver qué es lo que la Administración hará. Se esperan acciones determinadas y no sólo buenas

El señor Ibánez también se reunió ayer con los miembros de la Federación Internacional de Tour-Operadores, y los hoteleros, aparte de entrevistarse con el predidente del Consell General Interinsular. En la foto de T. Maldonado, el secretario de Estado de Turismo con el presidente de la Federación de Hoteleros. Miguel Codolá

J.M.M. (Información en pág. 7)

Huelga de médicos en Son Dureta

Hoy está en huelga «Son Dureta». Huelga de médicos. La Junta de Gobierno de Son Dureta y el comité de mínimos fijaron ayer la asistencia mínima que se dispensará a internados y externos, en urgencias y en

casos en los que pudiera perjudicarse la salud del enfermo. Mañana y pasado se reanudará el servicio normal y la huelga se reemprenderá el viernes 5 para terminar el día 9, incluído.

El asalto al Banco Central

No hay implicaciones políticas

Uno de los delincuentes huyó

MADRID.— Los asaltantes al Banco Central de Barcelona, retrasaron la operación, proyectada en un principio para el sábado anterior al 23 de mayo, dado el nerviosismo que uno de ellos mostraba, según parece demostrarse con las declaraciones de los detenidos, ha sabido «Efe» de fuentes policiales solventes.

La intención de los atracadores era única y exclusivamente según estas fuentes, apoderarse de las más de setecientos millones que habían en la central de la plaza de Cataluña y huir a través del alcantarillado. (Continúa en la página 14).

Exposición de dos mil alumnos



La escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos ha inaugurado su exposición «fin de curso», en la que se presentan obras de indudable valor, trabajadas por los dos mil alumnos con que cuenta la escuela. «Urge una ampliación del centro y el reconocimiento de Facultad», nos decía,

ayer, su director Jaime Mir. En página 12 amplia información.

(foto: C. Vives)





STEAK HOUSE

Teléfono 26 29 31 CALIDAD-PRECIO-TIEMPO

Domingo noche y lunes todo el día cerrado. Hotel Festival Playa de Palma SALIDA N. 5

Parlamentarios europeos en Madrid

El Rey y el presidente solicitan apoyo para el ingreso en la CEE Madrid.— El Rey Don fructiferos Posteriormente, del Gobierno, Leopoldo des para lo que pido el total

Juan Carlos recibió en au- el Monarca y los miembros Calvo Sotelo, recibi diencia, en el Palacio de la Zarzuela, a la Comisión Mixta Parlamento español, Parlamento europeo, que previamente había visitado al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

La audiencia se prolongó desde las diez y media de la mañana hasta las once y cuarto. Durante la misma, Simone Veil, presidenta del Parlamento europeo que el Rey Don Juan Carlos encarnaba la joven democracia española y destacó la actuación del Monarca durante los graves sucesos del 23 de febrero.

El Rey Don Juan Carlos agradeció las palabras de Simone Veil, y expresó su deseo de que los trabajos de la Comisión mixta sean

de la comisión conversaron durante unos minutos

PETICION DEL REY

Madrid.— El presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso y uno de los dos titulares de la Comisión Mixta Parlamento europeo Cortes generales, Ignacio Camuñas. ha declarado que, en la audiencia que el Rey ha concedido a los miembros de dicha Comisión, el Monarca ha subrayado la vocación de nuestro país, y ha pedido el apoyo de los parlamentarios europeos para la entrada de España en la

AUDIENCIA DE CALVO SOTELO Madrid.— El presidente antes de las diez de la mañana, en el Palacio de la Moncloa, a la Comisión mixta Parlamento español-Parlamento europeo, que inició sus sesiones de trabajo en Madrid.

Tras unas palabras de presentación de Ignacio Camuñas, presidente de la Comisión española en las negociaciones, Simone Veil expresó su confianza en la democracia española, e hizo votos por una rápida integración de nuestro país en el Mercado Común.

Leopoldo Calvo Sotelo agradeció la presencia de los parlamentarios europeos y subrayó que Europa debe afrontar con decisión y sin demora el ingreso de España en las Comunida-

DECLARACIONES DE LA SEÑORA VEIL

Madrid. - «Espero que los diputados españoles puedan participar en las próximas elecciones legislativas para el Parlamento europeo que tendrán lugar en junio de 1984», declaró la presidenta de dicho parlamento, Simone Veil.

En relación con los problemas que comporta la adhesión de España a la CEE, tema fundamental de la reunión de Madrid, la señora Veil añadió que no creía que fuera correcto hablar dè un nuevo comienzo en las negociaciones, ya que estas han continuado todo este tiempo atrás.

abogado británico Peter

Benenson, anunciando el

comienzo de una campa-

ña denominada Llama-

miento pro Amnistía

1961. Al cabo de un mes,

había recibido apoyo de

personas de todo el mun-

do y nacía así un nuevo

movimiento: AMNISTIA

INTERNACIONAL. Aho-

ra, al entrar en la década

de 1980, Amnistía Inter-

nacional hace frente al

desafio que tiene por de-

lante emitiendo esta

«Llamamiento pro Am-

Con el derecho a di-

sentir amenazado en país

tras país, los derechos hu-

manos enfrentan una

prueba crucial en la déca-

da de los años ochenta.

Tortura y asesinato, se-

cuestros y encarcelamien-

to -aprobados a menu-

do por las altas esferas de

gobierno- son prácticas

sistemáticas en naciones

nistía 1981».

Hace 20 años, un periódico dominical londi-Llamamiento pro amnistía 1981 (I) nense, «The Observer», publicaba un artículo del

Baleares / Debat

de las más variadas ideo-

El número de muertes está aumentando. Miles han sido liquidados por agentes que actúan por orden de las autoridades en Guatemala. En Argentina y las Filipinas, las víctimas han sido secuestradas por fuerzas de seguridad y nunca más han sido

En diferentes lugares, tribunales especiales han ordenado gran número de ejecuciones políticas. En Irán e Iraq las víctimas han sido colgadas o fusiladas después de juicios sumarios, a menudo sin ningún derecho de apelación judicial.

Muertes en prisión o en custodia policial o militar, son denunciadas regularmente como resultado directo de la tortura. El año pasado se denunciaron incidentes fatales en países tales como Bolivia, España, Turquía, Uruguay y Zaire.

En naciones que van desde la Unión Soviética a Corea del Sur, de China a Haití, críticas dirigidas contra las disposiciones gubernamentales pueden acarrear severos castigos. Aquellos que son enviados a campos y prisiones enfrentan a menudo condiciones duras y castigos rigurosos.

En muchas regiones, el encarcelamiento por motivos raciales, religiosos o políticos, está siendo prolongado indefinidamente. En palabras de una ex-víctima, ahora en libertad, las celdas han llegado a ser para los presos «tumbas para los vivos». Actualmente, algunos presos de conciencia han estado encarcelados por dé-

Frecuentemente, la detención sin cargo o proceso se usa para silenciar disidentes reales o sospechosos. Algunos han estado detenidos por años, como en Malasia y Paraguay y otros proscritos como en Suráfrica.

Se podrían citar otros ejemplos. Se cree que alrededor de la mitad de los 154 gobiernos de las Naciones Unidas mantienen presos de conciencia -personas encarceladas por sus creencias u orígenes, que no han recurrido a la violencia ni abogado por ella. Ha habido denuncias de tortura en 60 países en los últimos cinco años. En más de 50 países, los ciudadanos pueden ser detenidos por orden administrativa sin cargo ni proceso. La pena de muerte está vigente en 134 naciones, en muchas de las cuales se aplica por

delitos de carácter políti-

La toma de rehenes, el uso de la tortura y la ejecución de opositores políticos han sido llevados a cabo por grupos extra-gubernamentales en nombre de diferentes causas. Tales actos no son más aceptables que la represión de los gobiernos. Estos intentos sistemáticos para suprimir y eliminar a los noconformistas, deben ser enfrentados por urgentes esfuerzos internacionales si se espera que los derechos humanos sean protegidos en la década de los años ochenta

Hace 20 años, el 28 de mayo de 1961, se iniciaba el movimiento Amnistía. Internacional con una apelación a través de la prensa, exhortando a personas de todas las opiniones para trabajar jun-

gional, «normes d'en Fa-

de sa dominació romana

(sigle V. d.c.), és més antich

que es catalá, nescut en es

sigle XVI, en temps de Pere

Sa nostra llatinidad és

Es balear, format a finals

bra» incluídes.

IV, d'Aragó.

tas, imparcial y pacíficamente, por la liberación de hombres y mujeres encarceladas en todo el mundo solamente por sus creencias políticas y religiosas.

Hoy, en muchas zonas del mundo, no es sólo la libertad de conciencia la que está sujeta a ataques: la vida de los presos corre peligro.

El periodista brasileño Vladimir Herzog, escribió en 1975, antes de entrar en la jefatura de la policía militar de Sao Paulo para ser interrogado:

«Si perdemos nuestra capacidad de sentirnos ultrajados cuando vemos a otros seres sometidos a atrocidades, entonces perdemos nuestro derecho de llamarnos seres humanos»

A la mañana siguiente su esposa fue informada de que Herzog «se había suicidado»

dirècta d'es romans; sa lla-

tinada d'es catalá és indi-

recta, a través d'es proven-

Per això defensam lo

Mateo Abraham

nostro a dins canostra; i ca-

çal i s'occitá.

da un a caseua.

Amnesty International

Revista de prensa

El Alcázar

Gibraltar: vigilancia

En Gibraltar tiene instalada Inglaterra una estación detectora de misiles, en virtud de un compromiso adquirido por Gran Bretaña en su calidad de miembro de la OTAN. Dentro del dispositivo de dicha organización, Gibraltar es una base destinada a la vigilancia de los cohetes soviéticos. También tiene asignado el control de tráfico de submarinos soviéticos por el estrecho, para lo cual posee los aparatos necesarios que están al servicio de la OTAN. Y, por último, es la escala imprescindible para el movimiento de tropas británicas por el Mediterráneo.

-El aeródromo militar construído en 1938 que después de la última amplición de 1953, dispone de una pista que mide 6.000 pies de largo por 450 de ancho, completa el valor militar de la base, aunque en lo referente al aeródromo sean de notar las limitaciones que se presentan en su utilización para no volar por el espacio aéreo de soberanía española, siendo de señalar en otro orden de ideas, que fue construído en territorio neutral en la zona usurpada a España y nunca cedida en el tratado de Utrech

> Francisco Casalduero

Cartas al director

Groserías catalanistas

Nuevamente las páginas del periódico de su digna

Y es que los que reniegan de nuestra lengua balear y de la española por nacional, queriendo imponer con su absolutismo el catalán (y se las dan de demócratas) al no disponer de argumentos filológicos veraces ni poder convencer al pueblo para que comulgue con sus ruedas de molas pistolas como ocurrió en Barcelona.

Baleares es el nombre islas del archipiélago; las mayores (Mallorca-Menorca) fueron llamadas por los griegos islas Gimnesias y las menores (Ibiza-Formentera) Pithiusas.

Jaime Prats

A un capitás, i altres

S'altra diassa, finals de maig, «Baleares» va publicar una «carta» firmada per «Juares», que és partidari de que tots xerrem i escriguem en catalá a «les illes».

Insultava a balquena a n'es partidaris d'es balear per Balears, i alabava generosament a un «conseller».

Noltros no tenim cárrecs rimbombants, ni podem donar prebendes a n'es aduladós. Pero sa carta del Sr. Juares mos recrda s'imatge d'un capatás, que és un «negrero» p'es d'abaix, i dona encens a n'es de dedalt.

Aguest homo, que maltracta i insulta a n'es d'abaix i «llepa es fill» (paraula del Sr. Juares) a n'es de demunt, mos pareix que té un malcaire a tot el món.

D'aquest procedí, molts diuen que es una actitut

Sa política no mos ha agradat mai, temps i en tots es estaments sempre mos ha parecut falsa.

La comparam a un abre, suposem un tarongé, que no donarí a fruit a dedalt si nos fos por lo que té baix térra; pensam que sa política dona més ó menos fruits

segons tengui més ó menos actividad subterrania.

Noltros, es d'baix, ses persones vulgés i corrents, independentement de sa capacidat de cada un, domés porem cavar i regar es tarongé (ó sigui pagar impost). Si un día en l'any intentam endreçar sa dolorida esquena i alçar es cap mirant amunt, veim que calcú ja ha coit ses toron-

Es lo que passa emb sos bancs, banques i caixa catalans: fan molta propaganda per imposar aquí lo catalá, bandera, idioma, accións financieres... Peró s'endúen sa nostra suó per engrassar, engrossar i engreixar s'industria de Barcelona.

Es mallorquins no som beneits; heu veim, peró no porem fer res perque no comandam, qui podríen fer son ses autoridats pre-autonómiques, peró no heu fan per captar falses alabançes d'es catalans.

No vui dir que tals autoridats estiguin en es toronge, peró me pareix que están a sa figuera.

JUAN MAS MIRALLES



AUDITORIUM

Viernes día 5 a las 21'30 Recital

MONTSERRAT CABALLE

Al piano:

VINCENZO SCALERA

Programa:

Opera: VERDI y PUCCINI Zarzuela: CHAPI y JIMENEZ

obras de SCARLATTI, FALLA. GRANADOS Y TURINA

Localidades:

Taquillas AUDITORIUM y **BOMBONERIA GARCIA**

C/. San Nicolás, 10

Socios Amigos de la Opera 25% descuento

La DISCOTECA ROCA se ha ofrecido para la venta de discos de la eximia cantante en el hall del recinto, que podrán ser firmados por la Sra. CABALLE en su camerino finalizado el recital.

dirección (29-5-81) se han vuelto a ensuciar con los insultos y las groserías de ese pancatalanista que se oculta bajo el seudónimo de «Jaures».

lino, recurren al insulto; o a

del conjunto de todas las

¿Por qué, Sr. Director, tan científico como se presenta el pancatalanismo, entre sus portavoces que se asoman a la prensa (verbi gratia «jaures») la mayoría son la negación de la ciencia, de la cultura y de la educación?.

Insults, no son arguments

«Baleares» de 29-5-81 publica una carta titulada «Els llapafils» (amb «A»), firmada por «Jaures», en defensa d'es catalá a Balears.

Contén dues parts, sa primera, de insults a'n es que defensam es balear per Balears, com a llengo autòctoma de s'archipièlag (si, en «ch», que mos vé d'es grecs d'es sigle XIII a.c.), se segona es una adulació a una alta personalitat pre-autonomica, que pe los desorbitada pareix més un «ensalsament» que un «excelcament»

No hi ha ca.pítol d'arguments, perque no'n tenen, i un insult mai ha estat con-

Es insults consisteixen en dir que ses «cartas» que defensen es balear per Balears (transcrivim): «duen tant de verí que s'únic destí que mereixen és l'escusat ò els fems». Diu que son es que sempre hem odiat sa cultura i histori de ses (sic) «illes Balears i Pitiusses», això darré mos demostra es nivell de cultura. Guada de cans enrabits. En opinió del sr. Jaures, es mallorquins no renegats som uns llepafils; «llepafils» és lo que en balear deim «esquiterell» ò «primmirat», ell l'usa com si significás «llepó», i li dóna impròpiament un sentit despectiu de «servil».

Un, que defensá es catalá per Catalunya en temps difícil, però que entre catalans i balears hi havía un respecte reciproc de «cada un a caseua», quan es catalans tenien per consigna «nosaltres sols»; Un, es mateix, s'ha de defensar d'es catalans actuals perque aquests fan a Balears lo que sempre han censurat es castellans fessen a Catalunya: tractar d'esvair sa llengo autòctona, Cría cobs, i te treuran es uis!

Es balears no se defensaren d'es fenicis (sigle XX a.c.) ni d'es grecs (sigle XIII a.c.), perque domés colíen comerciar i no colonizar. Aquests dar rés, es grecs, son es que dividiren s'archipièlag balear en «illes Gimn.èssies» (ses dues més grosses) i «illes Pitiusses» (ses dues de menos tamany).

Però se defensaren d'es cartegenesos (sigle III a.c.). d'es romans (sigle II a.c.), d'es vándals (sigle V a.c.). d'es bizantins (sigle VI d.c.), d'es mòros (sigle X d.c.), i actualment (sigle XX) mos defensam d'es catalans que volen colonizar «les illes», imposarmós se seu bandera, i es seu llenguatge reBaleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS PALMA DE MALLORCA Editado por M.C.S.E. Paseo de la Castellana, 272 - Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Al paso

Suceso en Sagrera

Ayer mismo, sin ir más lejos, a las cuatro de la tarde, estaba un mister tomando el sol, oigan qué maravilla the spanish sun, le soleil de l'Espagne, a la verita del mar, en Sagrera, donde varan los pequeños pesqueros y remiendan las redes, qué maravilla repito. El mister pagó su consumición con un billete de cinco mil pesetas (aunque sea difícil de creer, hay algunos turistas, pocos eso sí, que portan un morado) y cuando se disponía a introducir el cambio en la cartera ¡tatel aparece una mano negra y le arrebata la cartera.

Le arrebatan la cartera, y de paso la ilusión. Porque el mister, a base de cielo azul, barcas de pesca, redes y sol, debía estar pensando precisamente que se había tomado unas vacaciones en el paraíso. Lo debió pensar, naturalmente, hasta el momento preciso de la aparición de la mano negra y arrebatadora. A partir de ahí el mister debió pensar que jay! no hay paraíso sin serpiente, es decir, en este caso concreto y vacacional, sin el tironero, la clavelera, se la digo resalao, el navajero, el rata de hotel. Esa fauna, unida a alguna que otra huelga in-

10

a-

m

e-

es

ts,

n,

ar

ar

ny

0-

n-

OS

ca-

n-

per

en-

ar-

m

aueu

es-

ES

tempestiva, alguna que otra campañita terrorista, alguna que otra neumonía atípica o alguna que otra violación, ya se sabe, son las anti-relaciones públicas de nuestro turismo. Es decir, de esa industria que nos hace falta más que el pan, y que si fallase volveríamos al subdesarrollo total, a la miseria. Pero eso. pobrecitos ellos, no lo saben. No lo hacen por mal, angelitos. Sólo lo hacen en muchos casos para mantenimiento de los pequeños vicios y los porros de cada día dánosle hoy. Angelitos.

Pero esa historia que cuento, no merecería ni tan

siquiera ser contada, por habitual, si no fuera porque ésta ha tenido un desenlace noticiable. Hasta el punto de que, ya entrados en materia, me he permitido robarle la noticia a mi admirado compañero Jesús Cor, el de los sucesos.

Pues es el caso que en el velador de al lado de la terraza, había unos jóvenes, también tomando el sol, también turistas, también compartiendo paz y sosiego y paraíso. Al observar uno de ellos lo de la mano negra, salió raudo -que dicen los gacetilleros- en pos del choricete, y hubo carreras a lo largo de Sagrera hasta que fue alcanzado por el turista justiciero, quien lo retuvo firme hasta hacer entrega del recado a la autoridad competente. Y he aquí lo bueno, resultó que el joven apresor era... un policía británico que estaba de vacaciones aquí

El documento Enterría, res-

pecto a la organización de los

entes autonómicos, remacha

una y otra vez el sentido de

eficacia que los mismos deben

por Antonio Pizá

Se supone que uno se va de vacaciones, y más si es al extranjero, poniendo tierra de por medio a lo cotidiano, al trabajo de uno, a lo que el resto del año se ve obligado a hacer por la manducancia. Nunca a hacer horas extra, eso ni por pienso. Pero miren, este policía británico impensadamente se ha visto en el trance. Hay profesionales que no resisten la tentación de una cartera con el cambio de un morado y claro, se les va la mano. Y hay profesionales que ni aun en vacaciones se olvidan de que están para eso, para que el criminal no gane nunca.

Y eso es, sencillamente, lo que pasó ayer en nuestro Sagrera, bajo nuestro sol v nuestro azul. Entre misters anduvo el suceso: mister el robado, mister el poli. Nosotros, eso sí, también pusimos una cosa: el ladrón. De eso tenemos todo un surtido, oigan.

Los miércoles de Guy Bueno

La transición ha concluído

Pocas veces se ha manifestado tanto interés en lo que atañe al desarrollo político de un pueblo, como el que la opinión pública internacional ha expresado, y aún expresa, en lo que a la transición de la dictadura a la democracia en España se refiere. Y sin embargo, pocas veces se ha cerrado también tan deliberadamente los ojos ante determinados factores históricos, cuyos conocimiento facilitaría la comprensión del cómo y porqué de dicha transición. De hecho, se ha querido ignorar el papel que el antiguo jefe de Estado español ha desempeñado en la etapa preparatoria y la medida en que ha contribuido a que el paso de la dictadura a la democracia fuera posible.

La transición ha concluido ahora. La fecha de la clausura de este capítulo ha sido el 23 de febrero pasado. De aquí en adelante, la niña democracia deberá demostrar que es capaz de andar ya sobre sus jóvenes piernecitas si no quiere volver a caerse al suelo. Nuestros gobernantes deberán no sólo saber gobernar, sino convencer también al pueblo de que gobiernan. Tan difícil es lo uno como lo otro.

Ha llegado, pues, la hora de enfocar nuestra historia pasada con ojos de historiador.

Se deberá reconocer así que Franco creó la «materia prima humana» —es decir, las clases medias y burguesas» indispensables para establecer una democracia, pues ésta no se basa en constituciones más o menos perfectas, más o menos liberales (el ejemplo de la Segunda República es elocuente) sino en la existencia, en el país, de demócratas potencia-

Si este inneganle desarrollo puede ser eventualmente atribuido a una fenómeno de crecimiento independiente de la voluntad del pasado régimen, no sucede otro tanto con determinadas medidas adoptadas por Franco en persona, para facilitar la transición. Cabe sugerir que Franco fue, probablemente, uno de los primeros políticos españoles que comprendió que su régimen estaba condenado a morir con él. La restauración de la monarquía como forma de régimen, a finales de los años cuarenta, y, sobre todo, la designación de un joven príncipe para sucederle, claramente lo revelan. Si el general Franco hubiese legado su régimen a un general o una junta militar, tendríamos sin duda hoy en día en España a un general o una junta militar en el Poder. O, tal vez, una guerra civil. ¿Cabe imaginarse que Franco no comprendió que el joven príncipe escogido para ser un día Rey, conduciría, cuando llegara la hora, el carro del Estado por derroteros diferentes, aún cuando sólo fuere porque encarnaba una nueva - jy cuán distintal - genera-

El propio Rey contestó a esta interrogación en el curso de su entrevista pasada concedida a la BBC. Don Juan Carlos declara que al pedirle al general Franco que le enseñara cómo gobernaba, para aprender de su experiencia, éste le contestó que «sería inútil» explicarlo, pues el régimen que el Rey estaba llamado a representar, sería «totalmente distinto».

Hay más. Como es sabido, Franco decidió escindir en dos los poderes del Estado y del Gobierno, mantenidos por él en su sola mano, permitiendo de la suerte que una crisis que eventualmente afectase a uno u otro, no echara abajo todo el edificio estatal español. ¿Lo hubiera hecho si deseaba perpetuar un régimen autoritario incluso por sucesión dinástica?

En fin, ¿no permitio y, por lo menos implicitamente alentó la formación del grupo Tácito y sus actividades propagandísticas, destinadas a preparar y abonar el campo democrático antes de su muerte? ¿Lo habría permitido, de ser contrario a semejante desarrollo?

Queda, por supuesto, el testamento político de Franco, que parece contradecir en parte esta tesis. Sugiero que únicamente indica que Franco no hubiera dado un aval absoluto a todo el desarrollo registrado en el país en estos últimos cinco años.

Autonomías técnicas administrativas

-por José Juan del Solar Ordóñez

El informe sobre autonomías por una comisión de expertos que preside Eduardo García de Enterría, no va solamente dirigido a aquellos que lo han solicitado, sino que debe ser utilizado, al menos como pauta de actuación, por aquellas personas o entes que directa o indirectamente se encuentran inmersas en el tema autonómico, pues, como muy bien recuerda el documento en cuestión, tenemos una sentencia del Tribunal Constitucional de 2 de febrero de 1981, que dice que cada organización territorial es parte del todo.

En consecuencia, es lícito suponer y aconsejar que todos utilicemos criterios si no uniformes si homogéneos, y para ello, el documento es una piedra de toque útil. Se señala siguiendo los puntos generales que del informe se desprenden que los entes autonómicos, sea cualesquiera la latitud donde se encuentren, deben tomar buena cuenta de lo que puede ser error de planteamiento, en cuanto a su organización y de lo que puede ser acierto en su estructura, pero que no está suficientemente desarrollado. Y son errores, como así entiende el documento, el crear una burocracia dentro de la comunidad autó-

noma que solape y sustituya la burocracia estatal, de tal forma que el ciudadano, que había visto con esperanza la descentralización a través de la autonomía se sienta defraudado al ver que ha existido un traslado de impedimentos burocráticos de Madrid, digamos por ejemplo, a Barcelona. Y lo mismo que se dice de la burocracia de los entes autonómicos, se puede decir de su administración periférica, la cual no debe producirse pues sería crear escalones en una organización que ya, legal y sentimentalmente, funciona desde hace más de 50 años, como son las provincias y su organi-

presidir como base fundamental el acercamiento y el manejo por parte de los españoles de sus propios problemas. Y en busca de esa eficacia debe plantearse no sólo la propia organización del ente autonómico, entendida esa organización desde el establecimiento de las cámaras legislativas autonómicas hasta la constitución del ejecutivo responsable del llevar a cabo toda la problemática que el ente autonómico desarrolla, sino también respecto a las materias que debe asumir el ente autonómico. Esto es la organización de las transferencias y la conjunción de las mismas ante el Estado y los entes autonómicos porque como dice el propio documento «deben quedar merididianamente claros los papeles relativos del Estado y de las comunidades autónomas respecto del sitio material

> En los capítulos 4º y 5º del «documento Enterría» se analizan de forma pormenorizada tanto los contenidos de una posible ley orgánica de ordenación del proceso autonómimento llama «acuerdos polítipara la elaboración, aprobación, y aplicación del estatuto autonómico». El «documentoEnterría» analiza el proceso autonómico desde a quien corresponde la iniciativa autonómica hasta la organización de la justicia, pasando por el delicado tema de la función pública, en especial en lo que se refiere a transferencias de funforma clara y terminante que la transferencia del funcionario del Estado y entes autonó-

de la acción administrativa

traspasada».

nos que la función pública debe recorrer, a fin de evitar los roces que este problema está creando en la actualidad.

Posiblemente, uno de los temas más espinosos que trata el repetido documento, respecto al contenido de una posible ley orgánica, sea el de la posición de las diputaciones provinciales. Tema espinoso este por la particular posición que tienen algunos entes autonómicos respecto a su configuración orgánica, puesto que es muy distinta la posición catalana, que desea suprimirlas y otra, la vasca, donde las diputaciones han jugado de siempre un papel pincipalísimo, sin olvidar la configuración de nuestro territorio

Por último, el «Documento

Enterría», en veintidos puntos,

recoge «acuerdos políticos inicialmente no legalizados para la elaboración, aprobación y aplicación del estatuto de autonomías». En estos veintidós puntos debemos destacar los siguientes: La fijación definitiva, de un mapa autonómico, haciéndose hincapié en que en 1983 deberían estar aprobados todos los estatutos de autonomías: fijación de un calendario homogéneo de transferencias, y co, como lo que este docu- se destaca la palabra homogéneo en contemplación de las cos necesarios no legalizados uniformes, ya que deben respetarse los distintos talantes autonómicos de la región española; elaboración por las comunidades autónomas de una asamblea legislativa, siendo el carácter de la elección de esta asamblea de forma directa y no más de 2º grado; consttitución de los ejecutivos regionales que no deben tener un número superior a 10 e cionarios en la que señala de igualmente, los estatutos tenderán, en lo posible, a evitar la burocratización de los servicios centrales, en el sentido ya micos debe ser forzosa, al señalado en los anteriores tiempo que apunta los cami- artículos.

Almacenes auzasa

LES OFRECE A PRECIOS SIN COMPETENCIA SUS RENOVADAS EXISTENCIAS EN PRENDAS VESTIR, HOGAR, PERFUMERIA Y LIMPIEZA. Y AHORA EN LA SECCION DE HOGAR UN

15% DE DESCUENTO ESPECIAL **SOBRE SUS REBAJADISIMOS PRECIOS**

TODA COMPRA TIENE OBSEQUIO EN NUESTRA TOMBOLA DE REGALOS

Plaza Cort, 4 General Riera, 44 Bartolomé Pou, 40 Pza. A. Fleming, 3 Capitán Vila, 15

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea) muelle viejo

Comidas marineras Tel.: 223350

Noticias/Baleares

Miguel Durán, lección musical

«Al voltant de la Cultura musical» es el título de la lección pronuciada en la apertura del curso académico 1980-81, del Conservatorio de Música de Palma, por el diputado de UCD- balear, Miguel Du-

El texto acaba de ser editado ahora en su versión catalana y castellana reunidas ambas en un folleto.

También el diputado centrista es autor de un segundo folleto editado y que trata sobre «Aspectos del XIX en Mallorca y Menorca» y que examina los «obstáculos al comercio marítimo de Palma entre 1808-11, la «junta de Observación y Defensa del Reino de Mallorca y los sucesos de 1810 en Menorca» (sobre Fernando VII); el registro de solicitudes de pasaportes entre 1853-59, cartas del historiador Quadrado en el período (1846-65) y relación de censos redimidos en Villafranca y en Son Servera entre 1872-89.

Hoy comienzan las Galas OTA

Con la actuación del Dúo Dinámico, hoy comienzan las Galas OTA. Le seguirá el próximo día 17 Lola Flores, Rocío Dúrcal, José Vélez, María Dolores Pradera, Mocedades y Angela Carrasco, en el mes de julio. Durante agosto intervendrán Elsa Baeza, Angela Carrasco de nuevo, Tip y Coll y Carmen Sevilla. Ya en septiembre Al Bano y Romina, María Jiménez, Mocedades, Elsa Baeza y Rocío Dúrcal. Cerrará estas galas Rocío Jurado, el 7 de octubre. Como se sabe, los representantes de la prensa local concederán, por primera vez en la historia de estas galas, el premio «Gaviota de Plata» al cantante que haya actuado con mayor profesionalidad.

Junta general de EMAYA

El próximo día 161martes, tendrá lugar en el salón de sesiones de EMAYA una junta general ordinaria. En ella se expondrán las líneas de gestión de EMAYA durante el año pasado, se expondrá si se aprueba o no

la memoria, balance y cuenta de resultados del ejercicio de 1980. Por último, se revisarán los precios del abono de conservación de los contadores de agua e implantación dei nuevo sistema de abono.

El curso de IESE

Continúan desarrollándose las actividades del curso que IESE inició en nuestra ciudad y en el que aparte una nutrida participación de empresarios entre los que predominan los de pequeña y mediana empresa. Entre los matriculados figuran dos empresarios menorquines y uno ibi-

Ofreció ayer el profesor Sr. Segarra, del área de dirección comercial, una conferencia de prensa en la Cámara

El curso ha entrado ya en su última fase.

Montserrat Caballé

Crece por momentos el interés en nuestra ciudad por la actuación de Montserrat Caballé, la gran diva de la ópera, el próxino viernes en el «Auditorium».

«Amigos de la Opera de

Mallorca» se han apuntado otro gran triunfo, el de mayor relieve en su reciente historia, al lograr que la universal artista pudiera incluir en sus actuaciones este recital en nuestra ciudad.

ESTAMOS SEGUROS QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR

UN COMEDOR COMO ESTE AL PRECIO QUE NOSOTROS

SE LO OFRECEMOS.

Comedor compuesto de librería de 2'20 Cm. mesa ovalada y 6 Comedor compuesto de librería de 2'20 Cm. mesa redonda y 6

OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Rinconera compuesta de 4 módulos y 1 mesita	13.000
Tresillo 5 plazas con cojines reversibles	19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior	26.000
Comedor de 3'30 cm. con mesa ovalada	84.000
Comedor de 2'70 cm. con mesa ovalada	65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas	19.500
Dormitorio de matrimonio	29.500
Dormitorio de matrimonio clá.sico	62.500

SERVICIO GRATUITO DE ENTREGA Y MONTAJE GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MUEBLERIA MALLORQUINA

C/. Gabriel Carbonell, 83 - Palma (Travesia Reyes Católicos) — Tel.: 273462 Fácil aparcamiento

SI LO ENCUENTRA MAS BARATO ES OUE SE LO REGALAN



COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

LA JUNTA GENERAL SE CELEBRARA **EN SEGUNDA CONVOCATORIA**

El viernes día 5 a las doce de la mañana.

No habiéndose solicitado tarjetas suficientes que permitan alcanzar el "quorum" que determina el artículo 51 de la Ley de Sociedades Anónimas y el 18 de los Estatutos, para la celebración de la Junta General en primera convocatoria, el Consejo de Administración advierte a los señores accionistas que, tal como está previsto, la Junta General se celebrará el próximo día 5 de junio, a las doce de la mañana, en segunda convocatoria, en el Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, Paseo de la Castellana, 259.

> Madrid, 2 de junio de 1981 EL SECRETARIO LETRADO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Manuel María de Araluce

ANUNCIO

CURSO DE NIVELACION **ACADEMICA**

Por el presente se comunica a cuantos están realizando el cursillo para la Convalidación Académica del Título de ATS por el diplomado en Enfermería, que los exámenes finales se realizarán el próximo día 27 de junio, y que, gracias a las gestiones realizadas, se ha conseguido que puedan efectuarse en Palma de Mallorca.

Oportunamente anunciaremos el lugar en que tendrán efecto y la hora de los mismos.

LA JUNTA DE GOBIERNO

El capitán general con Eloy Ibáñez

El capitán general de Baleares, teniente general Manuel de la Torre Pascual, fue cumplimentado en la mañana de ayer por el secretario de Estado de Turismo, Elov Ibáñez. Ambas personalidades departieron durante unos minutos y se le mostró al sñor Ibáñez el palacio de la Almudaina, sede de la Capitanía General de Baleares.

Homenaje a Melcior Rosselló Simonet

En el salón de Actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. tendrá lugar mañana jueves a las seis y media de la tarde el acto de presentación del número extraordinario de la revista «Maina» en homenaje a Melcior Rosselló Simonet, regente del Colegio Nacional de Prácticas, con motivo de su jubilación.

Nuevas cabinas telefónicas

Durante el pasado mes de mayo se ha procedido a la instalación en la provincia de 24 nuevas cabinas de acceso total-servicio urbano, interurbano e internacional. Su distribución es la siguiente: Cuatro en Palma, una en El Arenal, cuatro en Cala d'Or, una en Cala Murada, siete en Mahón y tres en Villacarlos.

Pregunta al Congreso

Infrautilización de instalaciones deportivas en Palma

Los diputados por «Baleares» Félix Pons y Francisco Triay, junto al parlamentario de Ciudad Real Miguel Angel Martínez y al de Zaragoza Antonio Piazuelo, han presentado una pregunta al Congreso para que sea respondida oralmente en comisión, sobre la situación de las instalaciones deportivas en Palma. Preocupa a los diputados no el déficit de instalaciones, sino la infrautilización de las mismas.

Se pregunta si el Gobierno conoce si se ha efectuado una evaluación económica de los destrozos y daños causados por las bandas de gamberros en las instalaciones que ya fueron inauguradas del complejo deportivo que se estaba construyendo en el Polígono de Levante, y si el Consejo Superior de Deportes ha programado la realización de estas obras de repara-

Si el Consejo Superior de Deportes ha previsto la prosecución de las obras de construcción del citado

Si el Gobierno considera que se debe transferir el uso de la pista de patinaje de Berenguer de Palou al

Ayuntamiento

Y finalmente, si no considera el Gobierno que la gestión de las instalaciones públicas deportivas y en concreto la del polideportvo «Príncipes de España», debe de regirse en consideración a su calificación pública, tratando de satisfacer, en la medida de lo posible a todos los deportistas y aficionados, y si piensa dirigir alguna instrucción a los gestores del polideportivo «Príncipes de España» a fin de facilitar el uso de estas instalaciones a los deportistas y atletas locales.

sr. constructor

piense en Pinesa a la hora de presupuestar su obra, le suministramos todos los elementos que usted necesite a precios de fábrica.

Pinesa: Puertas, herrajes, armarios, etc...



C/. Poeta Guillermo Colom, 6 - Tel. 20 11 60 - Palma

Próximas conversaciones UCD-PSOE sobre los desacuerdos en el Estatut

La FSB-PSOE anuncia una «oposición firme» ante UCD

«El endurecimiento de UCD, es imprudente», dijo Luis Sánchez

Una voluntad negociadora UCD-PSOE, para la resolución de los principales problemas que con referencia al contenido del anteproyecto de Estatut paralizan el desarrollo del proceso autonómico, por un lado; y por otro, el mantenimiento de una «firme oposición» a partir del endurecimiento de UCD, (que sería calificado de «imprudente»), en los restantes temas, constituyen las esenciales conclusiones de la Federación Socialista Balear-PSOE, hechas públicas ayer tarde en rueda de prensa.

Pocas horas antes el presidente del CGI, Jeroni Albertí, había recibido a los miembros Gregori Mir y Luis Sanchez, finalizando así la tanda de entrevistas mantenidas con los representantes de los partidos políticos en torno al ante-proyecto de Estatut. Y la tarde del lunes, la ejecutiva de la FSB man— tuvo una reunión para analizar la situación política general con algunos de sus aspectos concretos en las Islas en particular aquel «endurecimiento» de UCD, plasmado en la reorganización del Consell, de Mallorca.

CONVERSACIONES UCD-PSOE

Con referencia a la entrevista mantenida por la mañana con Albertí, señaló el secretario de la FSB. Luis Sánchez, la imposibilidad de su partido de avanzar en el proceso autonómico en tanto persistieran puntos de desacuerdo con UCD y en torno al anteproyecto de Estatut. No se puede convocar la Federación el previsto Congreso extraordinario para plantear el posible cambio de vía, y en consecuencia tampoco la posible definición autonómica de aquellos ayuntamientos en donde es mayoría. Inutil sería también —vino a decir— la convocatoria de la asamblea de parlamentarios y consellers para el Estatut.

Como condición previa se trata de resolver los actuales puntos de desacuerdo, única forma de despejar el proceso autonómico.

La buena voluntad en este sentido manifestada por Albertí explicaron los socialistas, llevó a la decisión de abrir de inmediato un período de conversaciones entre ambos partidos (extensible, matizaron a las restantes fuerzas y una vez alcanzados los primeros puntos), que es muy posible comiencen a finales de esta semana, o principios de la próxima.

«Tengo la confianza —dijo Luis Sánchez— de que nuestras posturas están siendo comprendidas por UCD, en el sentido de que hay indicios de que que ya no son vistas como justificaciones electoralistas, sino que tienden a un mayor desarrollo autonómico y constitucional».

«Eso quiere decir —prosiguió— que deba ceder UCD, sino que las conversaciones en profundidad pueden trascurrir en un clima distendido».

En este sentido, enumeró los puntos de desacuerdo, que como es sabido se contienen en el Estatut, y que se refieren al sistema electoral, (problema de la proporcionalidad), a la consideración jurídica de los consellers insulares y a un conjunto de competencias, (en materia cultural, cooperativismo y cajas de ahorro) «que entendemos los socialistas son muy importantes para el futuro de la comunidad autonómica y sobre las cuales no mantenemos intereses partidistas».

OPOSICION FIRME

La Ejecutiva de la FSB, como preparación de la reunión que celebrará la Comisión Federal el próximo día 13, en Madrid analizó la situación política del país» contando, dijo Luis Sánchez, que se viene convocando un clima sobre la inevitabilidad de la involución. «La democracia no está en peligro como pretenden determinadas campañas. Frente a ello la FSB no vé otra salida que un pacto de todas las fuerzas democráticas en defensa de las instituciones», basado en la argumentación de que UCD no dispone de apoyo, hombres o capacidades para fortalecer por si sola la Democracia».

Con respecto a a la política de endurecimiento» que el partido centrista ha iniciado en las islas, concretada en el desplazamiento de la oposición de las áreas de la responsabilidad en el Conselll de Mallorca, Luis Sánchez apuntó una motivación preelectoral» y la calificó de «como mínimo imprudente dada la situación política general, y la situación política de servicios en contractor de la cont

tuación crítica del proceso autonómico».

Explicó también que la ejecutiva había acordado no deslizar la actual tensión sobre los dos partidos hacia el tema autonómico o el municipal, como tampoco fomentar

«una imagen pública de enfrentamiento».

«Sin embargo, nos mantendremos firmes y serios en una actitud de oposición», dijo también que no pasará por el apoyo al presidente, y sí por la denuncia de lo que en otras ocasiones hemos callado en nombre a una política de colaboración: los fallos y la incapacidad real de UCD para fortalecer y desarrollar los Consells».

En una jornada de intercambio, organizada por la Consellería d'Industria del CGI

Misión del Sud-Oest francés, en Palma

Una misión del Plan del Gran Sud-Oest francés, encabezada por su presidente, Sr. Jacques Guiu, será recibida hoy por el presidente del CGI, Jeroni Albertí, en su despacho del Consolat de Mar.

Se iniciará así una «jornada de intercambio», que incluye diversas reuniones de trabajo, y que ha sido preparada por la Consellería d'Industria i Comerç del CGI, a través de su Oficina de Promoción Industrial.

 Albertí inició ayer los contactos con industrias isleñas

DESARROLLO REGIONAL

La delegación, que está formada también por el encargado de las áreas de investigación, transporte y reconversión industrial, Sr Leroy; por el del área agrícola, Sr. Liedana, y otros miembros, visitará después al alcalde de la ciudad y mantendrá una reunión de trabajo en la Cámara de Comercio. Visitará, acompañado del presidente de la Junta de Obras del Puerto las instalaciones portuarias y elaborará, junto con los representantes de las fuerzas económicas isleñas. unas conclusiones de la

El «Plan de Sud-Oest francés» es una entidad de desarrollo regional que engloba las regiones de Burdeos, Toulouse y Montpellier, y que cubre un quinto del territorio francés y 1/8 de su población.

Se señala que «esta zona dedicada de modo importante a la agricultura, cabalga a lomos de un excesivo peso de la industria tradicional y, pese al despegue que han experimentado algunas industrias punta, sigue siendo una de las más atrasadas de Francia».

En la perspectiva del ingreso en el Mercado



Reunión de Albertí con directivos y empleados de «Casa Buades»

Común se desarrollarán las sesiones de trabajo de hoy, a la búsqueda de una cooperación económica con las Islas.

VISITA A

«CASA BUADES»

Según informábamos ayer, el presidente del CGI, acompañado del conseller d'Industria i Comerç, Maximiliano Morales, y el equipo de la Consellería, visitó ayer la fábrica de grifería «Buades», iniciando así un programa de contactos con las principales industrias de la isla.

Fue recibido por el presi-

dente del consejo de administración de la empresa, Bartolomé Buades, y por el consejero y presidente de la Cámara de Comercio, Antonio Buades, que explicaron el proceso de fabricación y las actividades de esa industria. Se reunió seguidamente Albertí con descrivos, técnicos y miembros del comité de empresa.

«En su breve parlamento, indiça la nota de prensa del CGI, subrayó el papel de ese tipo de industrias y por encima de todo el espíritu de competición y el optimismo en la superación de récords».

A.M.T.

Acordada la creación de una Coordinadora dels Paisos Catalans

Se celebró la «Trobada de Joves Nacionalistes d'Esquerra»

La creación de una «Coordinadora nacional de joves nacionalistes d'esquerra dels Paisos Catalans», acordó la asamblea de la «I Trobada de Joves Nacionalistes», celebrada el pasado fin de semana en el Monestir de Lluc.

La «Trobada», bajo organización de «Joves del PSM», contó con la participación de la sección juvenil del PS de Menorca, los «Joves Nacionalistes» d'Esquerra del Pais Valencià y Joves Independents d'Eivissa-Formentera.

En diversas asambleas esa «Trobada», a la que acudieron, según informaron fuentes de la organización, de sesenta a setenta jóvenes, elaboró un documento sobre «Política de la Joventut» en la que se engloban problemas comunes de los jóvenes de las distintas nacionalidades.

Decidió también que la coordinadora creada se reunirá cada seis meses, después de una primera

Preinscripción de alumnos en el «Mossen Alcover» de Manacor

8. 9. 10 y 11 de Junio, de 9,30 a 13 h. El sábado día 6. de 9,30 a 11 h. El plazo, s matriculación será anunciado posteriormen-

Estará abierta los días 4, 6,

convocatoria a celebrar el próximo octubre en Menorca. Al tiempo, quedó constituido un secretariado encargado de mantener los contactos entre los distintos miembros de la «Coordinadora» integrada por representantes de las fuerzas políticas juveniles en la

A.M.T.

APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y

- Cursos garantizado
 Método audiovisua
- Profesores nativos.
- e Clases en grupos
- e individuales.
- a. Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74 IDIOMAS

Otro extraordinario premio en el gran juego del SR. RICARD



Doña Rosa María Adela Fernández, que vive en Pedro II, fue la afortunada ganadora del premio del Sr. RICARD. Esta vez, el importe obtenido es de 10.000 Ptas., ya que eligió una tarjeta mágica por un importe de 2.000 Pts., y al servir la copa refrescante correctamente, se le multiplicó por cinco. ¿Ha enviado Vd. ya sutarjeta para participar en el Gran Juego del Sr. RICARD?

El secretario de Turismo, en el Consell y COFEBA



El secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, con Jeroni Albertí y Pere Morey

Intensa actividad la que está desarrollando en Mallorca el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez. Acudió el pasado lunes por la noche, poco después de su llegada a Palma, a la cena que el Fomento ofreció a los miembros de IFTO, acto que puede considerarse como su primer contacto con el sector turístico insular, puesto que también asistieron a ella diversos representantes de la Conse-Ilería de Turismo, agencias de viajes y hoteleros, además de compañías aéreas. Ayer por la mañana se

ENGLISH

LANGUAGE

SUMMER

SCHOOLS

nemouth, Cambridge, Poole

y Torquay, para universita-

rios y alumnos mayores.

Cursos de Bournemouth y

Dorchester para colegiales.

Salidas en grupos desde va-

rios puntos. Para informarse

SONIA SCRIVEN

alle Jazmín, 70, entresuelo C. Madrid-33 o Tel. 2023355 tardes de 7 a 10 horas.

EMPRESA

DEDICADA A LA

FABRICACION

DE GABINETES

BUSCA DISTRIBUIDOR

EN EXCLUSIVA CON

AREA MONTADA PARA

LA DISTRIBUCION DE

SUS PRODUCTOS.

LAFO/SUR,

C/. Imagen, 6-6° B.

Dirigir ofertas a:

dirijánse a:

entrevistó con el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí, encuentro en el que estaban presentes el conseller y el delegado de Turismo, Pere Morey y Matías Mut, así como el director general de Promoción, Luis Miravitlles, y el director general de la citada Consellería, Antonio

En la entrevista se abordó la política que en materia turística sigue el organismo preautonómico, que fue calificada por el señor Ibáñez de positiva y fructífera y de estrecha colaboración con el departemento que preside. Se le informó, lógicamente, de los problemas que en el sector turístico hay planteados y las perspectivas para la próxima temporada

EN COFEBA

Ya por la tarde, tras almorzar con los tour-operadores, visitó la Cooperativa de la Federación de Hoteleros de Baleares -- COFE-BA-, siendo recibido por su presidente y gerente, Miguel Codolá y Juan Bonnemaison, y por los presidentes de las diecisiete zonas turísticas, con quienes recorrió todas las instala-

Posteriormente, se reunió con los hoteleros. Andrés Darder en nombre de ellos le explicó el nacimiento, presente y futuro de COFEBA aunque no le hizo ninguna petición especial, ya que los temas se le plantearán hoy al secretario de Estado de Turismo en una reunión que mantendrá a primeras horas de la tarde con todos los representantes del sector turístico.

J.M.M.

Para el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez

«El turismo balear no tiene fórmulas mágicas»

«No veo fórmulas mágicas para el turismo. Por tanto no existe ninguna política especial para Baleares que no la tenga el resto de España», dijo el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, en su primera visita oficial a Mallor-

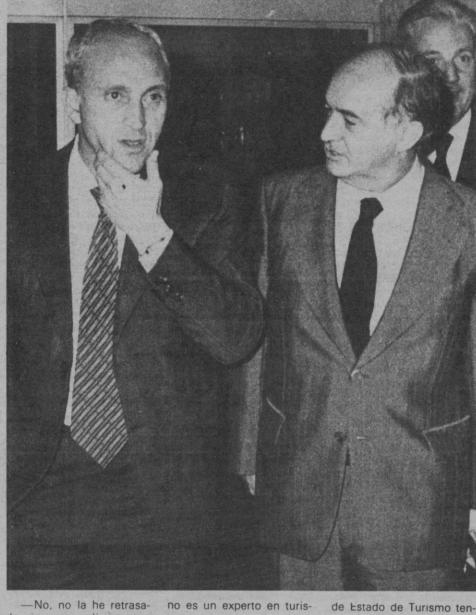
El secretario de Estado llegó en la noche del lunes acompañado por Luis Miravitlles, director general de Promoción del Turismo, para asistir a la asamblea general anual que celebran estos días los touroperadores europeos y para contactar directamente con los profesionales del turismo mallorquín.

«Expuse esta idea en numerosas declaraciones y hace muy poco en una conferencia en «Fundes». La política turística de España se ha de hacer teniendo en cuenta dos aspectos: Que hemos pasado de un Estado intervencionista a otro liberal y de un Estado centralista a otro de las autonomías. Por otra parte, el turismo es una industria que ha demostrado que no ha tocado techo, por lo que su capacidad de adaptación a la crisis excelente».

¿Qué ha hecho hasta la fecha la Secretaría de Estado de Turismo para desmentir la noticia de que numerosos turistas se han programado sus vacaciones an otros países mediterráneos por miedo a ser contagiados de neumonía atípica?

-¿Dónde se ha publicado eso?. ¿Quién lo dice? ¿Se puede afirmar ciertamente?. Lo más curioso de este caso es que ha sido la prensa española la que más ampliamente ha informado sobre el tema alarmando a la población. Pero no ha de ser la Secretaría de Estado de Turismo quien desmienta esto, sino que ha sido la propia Organización Mundial de la Salud la que ha dado a conocer públicamente un comunicado en el sentido de que no constituye ningún peligro viajar turísticamente a España. Yo simplemente estoy de acuerdo con lo que dice la OMS. Desmentir esas noticias supondría que la Secretaría tiene interés y la haría ser sospe-

-¿Po qué ha retrasado tanto su visita oficial a Baleares?



do, sino que me he impuesto realizar visitas a las zonas turísticas desde un punto de vista racional. Mi primera salida fue a Canarias porque allí se celebraba una reunión de las Cámaras de Comercio de Europa y aprovechaba para visitar las islas y tener relaciones con los presidentes de estas cámaras por su importancia en el turismo europeo. Ahora, en Mallorca, se celebra la asamblea general de IFTO y he aprovechado el viaje acudiendo a Mallorca para escuchar, sin reservas a todos los profesionales del turismo.

-Esos mismos profesionales del turismo balear tienen muy mala opinión del actual secretario de Estado. Se dice de usted que

—Quisiera saber qué dicen de mí. Quién lo dice y sobre todo los argumentos que aducen. En mi defensa diré que durante un año fuí delegado de Cultura del Ayuntamiento de Madrid y allí donde no había un céntimo para el turismo se creó en la temporada 1979-80, una serie de actividades muy importantes, de las que han salido, por ejemplo, FITUR (Feria Internacional del Turismo) que se celebró en Madrid el pasado mes de abril. También se creó INTURMA pero en esta ocasión el Ayuntamiento no creyó conveniente que s1guiera. Estas dos asociaciones dicen de mi labor como experto de turismo mejor quwe mis palabras. Como secretario

go que decir que me muevo dentro de las posibilidades económicas que el Parlamento me ha concedido en los presupuestos del Estado. Es cierto que se necesita más dinero para promoción en el exterior, pero hemos de apoyarnos también en la propia promoción que realicen los entes locales: Diputaciones, Cabildos, Ayuntamientos, etc. Actualmente no hay que lograr una imagen general de España, sino realizar la promoción empresarialmente, ya que no hay que basar la promoción en que los españoles somos los más simpáticos del mundo, sino motivar a los turistas que vengan a descansar a nuestro país.

> RIVERO Foto: JUANET



chimenea

- Montajes rápidos y mínimas molestias
- Perfecto tiraje
- Materiales nobles y garantizados

ROSSELLO Y CAZADOR, 19 • Tel. 20 26 61 • Palma



Terminó la asamblea de IFTO

Acuerdo con la Administración para mejorar la promoción



Terminó ayer tarde la asamblea de IFTO con la convocatoría de junta general, reunión en la que estuvieron presentes los representantes de los países escandinavos, Alemania, Gran Bretaña, Suiza, Austria y España.

Faltaba la delegación de Bélgica, cuya ausencia hay que atribuir a la quiebra a finales de la temporada anterior de «Intersun». Sin embargo, según manifestó a nuestro diario el presidente de IFTO, Alejandro Paschkez, en el próximo congreso ya se contará con su asistencia, puesto que se está gestionando la creación de un nuevo mayorista belga que se unirá a la Federación Internacional de Tour-Operadores.

Volvió a tratarse ayer el tema de la posible política proteccionista por parte de nuestras autoridades aeronánticas en materia de contratación de vuelos de compañías «charters», para entrar posteriormente en la discusión y planteamiento de las trabas legales que la Administración española establece en la concesión de los permisos de trabajo para los asistentes turísticos —guías— extranjeras.

A la sesión matinal acudió el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, acompañado por el director general de Promoción, Luis Miravitlles, de quienes se obtuvo la promesa de que

influirán en los responsables del campo laboral para que se flexibilicen las normativas para la estancia de guías en España. Asimismo, se analizaron distintos aspectos de las campañas de promoción que se realizan en el extranjero, acordándose el inicio de una ronda de conversaciones país por país entre los touroperadores y la Dirección General de Promoción para estudiar la manera que la publicidad se desarrolle más efectivamente. En este sentido, declaró Alejandro Paschkez que las acciones promocionales se inician

con excesivo retraso, cuando los programas ya están vendidos

LA PROMOCION LOCAL En definitiva, el encuen-

tro entre los tour-operadores y los responsables de la Administración turística ha sido, en palabras del presidente de IFTO, totalmente positivo y se ha notado el espíritu de colaboración por ambas partes.

Señaló también el señor Paschkez que es partidario de que la promoción exterior la lleven a cabo los entes zonales. «Hay que facilitar una publicidad general, pero sin duda la información que pueden dar los organismos zonales es superior... Por ejemplo, mucha gente llama a las oficinas de turismo para enterarse del horario de autobuses que existe en un determinado sitio y no se sabe nada de esto. Sin embargo, si la promoción está en manos de entidades particulares, de ámbito regional, la información que sobre estos detalles se puede dar es muy precisa. De ahí el éxito de la oficina que AVIBA y la Federación de Hoteleros han abierto en Alemania».

LOS SERVICIOS **AEROPORTUARIOS**

También se ha analizado en la reunión de IFTO el programa de mejoras que se ha emprendido en los aeropuertos nacionales. A este respecto, dijo Alejandro Paschkez que «en el de Mallorca se ha notado una sensible mejora de los servicios, aunque la entrega de los equipajes sigue siendo problemática, lenta. Nuestra intención es que se logre hacerla en treinta minutos en los vuelos nacionales y cuarenta y cinco en los internacionales. Conello nos sentiríamos más o menos satisfechos«

José M. Mateos Foto: JUANET

Según los hoteleros de la Playa de Palma:

«La Vía-Parque es una necesidad»

Estos días los políticos de Cort polemizan si hay o no que crear, cuanto antes, la Vía Parque de la Playa de Palma que descongestione el tráfico y peatonice la actual carretera costera.

Pero en medio de esta discusión política municipal se encuentran los hoteleros, los profesionales del turismo que viven de la calidad de la urbanización y del

Todo surgió de una carta que el presidente de la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma, Bartolomé Xamena, remitió al alcalde de Palma en el que le comunicaba lo siguiente: «Comunico al Excmo Ayuntamiento de Palma la indispensable necesidad de construir, con carácter urgente, el tramo de Vía Parque de la Playa de Palma, comprendida entre las calles Avenida Son Rigo y Misión San Diego con anchura de cuatro carriles, al objeto de dar fluidez al tráfico que producirá el enlace de la prolongación de la autopista con la mencionada Vía Parque»

Y son Bartolomé Xamena y Miguel Vidal, vicepresidente de la citada agrupación, los que informan a «Baleares» que la Playa de Palma es el primer centro turístico de toda España y uno de los más importante del Mediterráneo, con sus 42.000 camas. Lo que se pretende es mejorar la infraestructura de la zona, ya que es muy deficiente para el servicio turístico que la

«La Vía Parque —explican los dos directivos— es una auténtica necesidad, ya que se ampliaría la red viaria en la zona y se peatonizaría la carretera que está en primera línea. La primera idea de todo esto surgió años antes de la creación del Plan Ribas Piera (antes de 1970). Lo que se solicita es la construcción de una vía de cuatro calzadas de un kilómetro y medio a dos entre las calles Son Rigo y Misión San Diego. Hemos solicitado al Ayuntamiento que estas obras, como máximo, se comiencen al mismo tiempo que el Ministerio de Obras Públicas construya la ampliación de la autopista de Levante hasta Cala Blava. Hemos requerido que se construya esa longitud con urgencia porque realmente se necesita. El resto se construiría según las necesidades circulatorias de la zona»

Y quién deberá pagar estas obras?

-Nosotros creemos que la Vía Parque es una obra que afecta a todos los ciudadanos de Palma, ya que su playa más cercana es esta de El Arenal y es lógico que estas obras entren dentro del Plan General, por lo que el costo de la obra debería correr a cargo del Ayuntamiento. Nosotros creemos que la construcción de la Via Parque no supondrá más de 350 millones. 400 si se amplia el presupuesto. Idudablemente los residentes nunca nos negaremos a pagar lo que nos corresponda. En cuanto a lo que se dice de la zona verde es preciso estudiar todavía todo el tema.

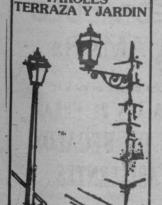
-¿Qué supondría la construcción de esta vía para

-Es una gran ventaja para todos, puesto que la urbanización de la zona es desastrosa. Aquí no se ha hecho apenas nada. Sólo se han realizado trabajos de mantenimiento. Y es curioso que en la urbanización turística más importante de España uno se encuentre zonas sin alumbrado, sin asfaltar, sin bordillos, sin aceras, sin drenajes pluviales. Falta parcelación.

La verdad es que no se han hecho obras que podrían estar programadas dentro del Plan General. En lo dos últimos años no se ha hecho nada de nada para elevar el nivel de calidad de la urbanización.

RIVERO





Electrica Española

costa y Nobera nº9-tel.46 27 66

PLANOS Y TEXTOS

AVda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13 Tel. 46 04 50 - 54

de INFORMACION URBANISTICA y AVANCE de PLANEAMIENTO CORRESPONDIENTE a la REVI-SION y ADAPTACION del PLAN GENERAL MUNICI-PAL de ORDENACION de LLUCHMAJOR. Para la adquisición llamar al teléfono: 215348.

CENTRAL COPISTERIA.

Olmos, 46. Palma de Mallorca

HERMANDAD DE DONANTES

Por la presente se convoca ASAMBLEA GENERAL a celebrar el próximo día 6 DE JUNIO de 1981 a las 19,30 h. en primera convocatoria a las 20 h. y en segunda en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco, Pza. de San Francisco s/nº. Palma de Mallorca, con el siguiente ORDEN DEL DIA:

- 1º Lectura del Acta de la Asamblea Anterior.
- 20 Informe por el Sr. Tesorero de las cuentas y balances de 1980.
- 3º) Informe de Presidencia.
- 4º) Propuesta de modificaciones de Estatutos.
- 5º) Imposición de Insignias a donantes de Palma con más de 10
- 6º) Renovación miembros Junta Rectora.
- 7°) Ruegos y preguntas.
- 8°) Clausura del Acto.

Laboral

Huelga en «Son Dureta»

Mañana y pasado mañana el servicio será normal

Los médicos de instituciones cerradas (hospitales) de la Seguridad Social incian hoy la anunciada huelga convocada por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos para los días 3, 5, 6, 7, 8 y 9.

En síntesis y como ya hemos venido informando, los doctores Gallego y Cuesta informaron que los motivos de la huelga

-En cuanto a 1981 la demanda de que la cantidad que figura como retribución básica sea sustituída por la cantidad final que se percibe. No se pide, por tanto, mayor cantidad sino refundición del concepto básico:

-Negociación de las retribuciones dara 1982 previamente a la formación de presupuestos correspondientes al año que

-negociar el «status» de los médicos hospitalarios; y

-negociar el replanteamiento de los médicos hospitalarios como puestos de

Ayer, mediada la mañana, se reunieron la Junta de Gobierno de Son Dureta y el Comité de Mínimos para fijar los mínimos asistenciales a dispensar en el centro durante los días de huelga y de acuerdo las partes en diálogo acordó:

a) garantizar las urgencias intra y extra hospitalarias, así como las urgencias de neonatología, embarazo y puerpéreo;

b) se garantizan igualmente los tratamientos diagnósticos inaplazables y de cuya omisión pudieran derivarse déficits asistenciales a los enfermos;

c) sólo se atenderán las consultas externas urgentes; y

d) en las zonas de neumonía atípica es preferencial el ingreso de enfermos afec-

Es mínimo el hecho de la asistencia al puesto de trabajo

ACTIVO

Los trabajos administrativos se limitarán a las necesidades directamente relacionadas con la salud de los ingresados y las urgencias. No se realizarán intervenciones programadas resolviéndose prioritariamente las situaciones que puedan determinar agravaciones.

La buena asistencia del enfermo urgente será el criterio que resolverá las inter-

LOS ANALISTAS COLABORADORES

La situación de huelga no afecta a los trabajadores de análisis que se efectúan fuera de los centros cerrados (hospitales).

En cambio si se han adherido a la huelga aquellos analistas farmacéuticos a quienes afecta el status de los médicos de hospital, por realizar su labor con carácter

Y esta es la información que acerca de la huelga hemos podido obtener hasta el momento del cierre de nuestra edición con referencia a la residencia «Virgen de Lluc» (Son Dureta).

EL MEDICO DE HOSPITAL

En la línea del interés que una vez más han puesto de relieve los médicos hospitalarios, cabe destacar, a riesgo de reiterar criterios expuestos en ediciones anteriores, que en sus planteamientos debe apreciarse el deseo de causar un mínimo de molestias a los enfermos, siempre sobre la base de que con carácter actual no reclaman mayores retribuciones y recalcando que los defectos que muchas veces aprecian Jos enfermos afectan asimismo a los facultativos de la medicina hospitalaria que por esta razón acuden a la huelga para luchar contra dichos defectos y mejorar de este modo la calidad asistencial y científica de los centros.

Los médicos quieren ser escuchados en orden a los problemas específicos de la medicina hospitalaria. Hacían patente los médicos que en los centros cerrados la retribución de un adjunto es de ochenta mil pesetas, como retribución final, con jornadas de siete horas, siendo la retribución que perciben por las guardias -los que las hacen— de unas cuatrocientas pesetas hora. Con ello salen al paso de versiones exageradas acerca de lo que los médicos cuestan o dejan de costar en los centros cerrados de la Seguridad Social.

Se presentará el viernes

Nuevo material didáctico para el ciclo de E.G.B.

El viernes a las siete de la tarde en la galeria Bearn tendrá lugar la presentación del nuevo material didáctico para la enseñanza de nuestra lengua en el ciclo inicial de EGB. Consta de dos tomos editados por Editorial Santillana, realizados por el colectivo «Pedra Foguera» que componen Gabriel Janer Manila, Bartomeu Rotger y Miguel Vives. Las ilustraciones del primer volumen son de Fernando Aznar, y las del segundo de Montse To-

«Plagueta 1», cuaderno de lenguaje y experiencias, consta de doce unidades de seis páginas cada una. Cada unidad se puede llevar a término en una quincena. Durante la primera semana habrán de hacerse ejercicios de conversación con todos los alumnos de la clase, sin dejar fuera ninguno, tomando como punto de partida el dibujo y el tema que figura en la primera plana de cada unidad, inventando otros temas paralelos y otros dibujos.

Cada unidad es una permamente incitación a la conversación. La expresión y la comprensión oral y escrita son dos de los aspectos fundamentales a trabaiar. Cada eiercicio, cualquier pregunta o relato oral han de servir de base para la conversación y expresión escrita.

Antes de que el alumno conteste las preguntas y realice los ejercicios, el profesor ha de llevar a término una serie de eierci-

cios orales que expliquen los trabajos y habrá comentado cuanto se relaciona con el tema. El alumno sólo ha de escribir en los espacios puntuados, cuando haya entendido perfectamente cuanto se propone en los

JUEGO Y CANCIONES

El profesor habrá de utilizar y hacer uso del juego y las canciones, de las adivinanzas y de los cuentos, del dibujo, de los ejercicios motrices, de la observación etc. Asimismo hará todo lo posible por motivar a sus alumnos despertándoles interés por el tema.

Sería bueno asimismo que en cada tema el profesor trabajase sobre la propia realidad de la es-

El enriquecimiento del vocabulario ocupa un lugar importante. Este ha de darse en contacto con la lengua viva, la que el pueblo ha utilizado y recreado durante siglos. La insistencia sobre ejercicios de vocabulario desde esta perspectiva, fomentará la creación de un lenguaje personal rico y

Los temas propuestos han surgido de la necesidad de relacionar a cada niño con su propio entorno y que esta relación esté presente en el marco de la escuela. Que la experiencia escolar pueda incidir plenamente en la experiencia cotidiana mas allá de las paredes esco-

Los autores insisten en que el maestro ponga atención en aquellos ejercicios tanto de comprensión como en los que desembocan en la idea de lugar, espacio, tiempo, tamaño etc. Y también que incorporar al aprendizaje de la lengua, la poesía, las canciones, las expresiones populares etc., hace de este aprendizaje un juego auténtico con las palabras.

Con «Plagueta 2», se cierra el ciclo inicial de EGB. Contiene los mismos objetivos que el primero y es consecuencia de las mismas intenciones didácticas. El segundo cuaderno consta también de doce unidades didácticas de seis páginas cada una, pudiendo llevarse a la práctica cada unidad en una quincena. Durante la primera semana se habrán de hacer ejercicios de conversación y de observación. Durante la segunda, y solamente después de haber comentado el texto, se harán los ejercicios que se proponen R.M.

INDUSTRIAS DERIVADAS DEL TURISMO S.A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria, debidamente constituida y celebrada en Son Servera (Baleares) el día 28 de Septiembre de 1979, se procedió a tomar el acuerdo de disolución y liquidación de la Sociedad, aprobándose en la misma Junta el Balance de disolución y liquidación siguiente:

—CAJA Y BANCOS	32.378.774
—GASTOS DE CONSTITUCION	
-GASTOS AMPLIACION CAPITAL	169.647
PERDIDAS Y GANANCIAS	3.588.348
Suma el Activo	36.143.347
PASIVO	Ptas.
—CAPITAL	6.200.000
-CTA. REGULARIZACION LEY 50/77	
-ACTUALIZACION VALORES LEY 44/78	
Suma el Pasivo	36.143.347,00

Lo que se publica en cumplimiento de los Art. 153 y 166 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas y demás disposiciones concordantes.

> Son Servera, a 14 de Mayo de 1981 EL PRESIDENTE Firmado: Joaquin Estrades Berna

$\mathbf{0}\mathbf{R}\mathbf{0}$ (SUAR)

Compramos objetos de oro usado

☆ ☆ ☆

También papeletas de empeños

公 公 公

Superamos cualquier oferta

公 公 公

Visítenos sin compromiso. C/. Ramón Llull, 14 (Junto caja de empeños)

PRUEBE NUESTRO SISTEMA SIRVASE UD. MISMO RESTAURANTE ARAGON

Donde ud. ve y elige lo que desea comer Presupuestos para Bodas Comuniones, Bautizos, etc.

COMA BIEN RAPIDO Y BARATO ESTE ES SU RESTAURANTE

C/ Aragón, 1 esquina Avenidas



ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

CENA-ESPECTACULO EN «SON AMAR»

a beneficio de la lucha contra el cáncer

DIA 5 DE JUNIO A LAS 21 HORAS GRAN SORTEO DE REGALOS ENTRE LOS ASISTENTES

VENTA DE TICKETS:

CENTRO DE COORDINACION C/ Manos, 25-1º-1ª Tels. 230149 y 230246 (hasta el día 4)

«SON AMAR», RESTAURANTE-BARBACOA (el día 5) Ctra. de Sóller, Km. 10,800 Tel. 253614

En la presentación de porcelanas del pintor

José Luis de Vilallonga, Xavier Cugat y Modesto Cuixart, reunidos en Palma



Cuixart, Cugat y Villalonga, tres artistas amigos en la presentación de las porcelanas del primero.

Se presentó ayer tarde en Grifescoda una serie de porcelanas de Modesto Cuixart realizadas en Alemania sobre cuadros del pintor catalán. Acompañaron al artista con este motivo sus amigos José Luis de Vilallonga y Xavier Cugat. Y los tres charlaron un rato ante la prensa.

Pregunta Cuixart a Cugat que opina del arte contemporáneo y éste responde: «Yo soy músico y en cuestión de arte no entiendo mucho. Soy amante de la música moderna, porque en el rock no hay sólo ruido, también hay mucha cuerda. Y hay juventud que toca sin saber quien era Hilarión Eslava, se dejan la melena y ganan mucho dinero»

Dice Cuixart: «Cugat tiene un gran sentido tangencial de las respuestas, como los de mi país (el pintor vive en Palafrugell, Ampurdán). Cugat añade: «No soy un buen crítico. He sido un buen coleccionista, tengo una buena colección de arte mexicano tipo Ribera, como Orozco. Pero estoy cambiando de gusto. El arte contemporáneo me está haciendo tilín como decimos los cubanos. También he admirado mucho a Cuixart... tengo un Dalí del 45, Picassos del 30 y 35. Lo que me ha interesado mucho a mi ha sido la carica-

CUGAT: FOTEREM MOLTA GUERRA...

Pregunta ahora Cuixart a José Luis de Vilallonga su opinión del arte contemporáneo: «Yo no me voy a salir por la tangente. En pintura yo me paro en el siglo XVIII: ese escalofrío que te da delante de un Reynolds o de un Gainsborough...

-¿Y respecto a la litera-

—Yo no me considero un escritor, sino un periodista que escribe con
más cuidado sus reportajes. Por ello me gusta la
gente que cuenta algo, los
grandes americanos como
Faulkner, Hemingway, Dos
Passos... el autor europeo
que se mira el ombligo me
aburre soberanamente.

¿Cómo fue su interbvención en la película de «Patrimonio Nacional», se-

ñor Vilallonga? ¿Y cómo se entiende precisamente su presencia en un film que critica à la aristocracia?

— ,«Como suele pasar con todas las películas, te llaman un día, te proponen una historia y si te gusta aceptas... Respecto a lo otro no me considero para nada de la tribu a la que usted se refiere.»

—¿Por qué opina usted que la nostalgia es un error?

«Al título de mi libro le han dado significado después, pero sobre todo lo que quiero decir es que cuando un hombre empieza a decir en mi época esto o aquello significa que está muerto. La nostalgia es la manera más rápida de enveiecer. Por ejemplo, cuando se menciona la belle époque», ésta era buena para unos cuantos, pero para la inmensa mayoría fue horrible. Hay que aceptar la vida tal cual es, y su evolución.»

Interviene entonces Cuixart: «Una muestra es Cugat.Casi nunca hace mención a su pasado. Siempre dice Bravo; vive el presente»

Dice Cugat: «Yo por que tengo que hablar del pasado si sólo tengo 81. La vejez está toda en la cabeza. He aprendido más de mis cinco suegras... Foterem molta guerra ancara...»

VILALLONGA:

SER ELITISTA

Habla Vilallonga: «Vivinos una época muy confusa, en que la edad está jerarquizada. Pero la verdadera juventud está en la ilusión, en la curiosidad. Es el
espíritu lo que te hace joven (Dice entonces Cugat
que sus años por dentro se
le pararon en veinte).

Surge el tema Dalí. Dice Cugat que aprecia mucho a Dalí y que le ha afectado mucho su enfermedad. Cuixart señala que Dalí ha dejado una obra interesantísima, y Cugat apunta que lo

en comparación con un Vivaldi. Siguiendo con la música se habla de la popularidad. Cuixart dice que Cugat llenaba plazas de toros y que Dalí es más popular por sus shows que por su arte. Cugat a su vez comenta que Miró no es demasiado conocido en América y Vilallonga apunta que el arte es elitista y lo será siempre:»Estoy en contra de esa manía de culturizar a la masa, que sólo se consigue a través de años y años, de generaciones y generaciones. Cuando Malraux hizo lo de las Casas de Cultura sólo consiguió que se arruinaran, porque si tu pretendes que un obrero comprenda a Brecht, los resultados serán desastrosos y sólo conseguirás que no vuelva al teatro. Hay que ser elitista en la vida. Se puede ser superior a los demás y hay que serlo».

Finaliza la conversación para dar lugar al acto de presentación de las porcelanas, con un comentario de Cuixart a Cugat sobre el suicidio del último artesano de tenoras de La Bisbal.

Las porcelanas de Cuixart han sido realizadas por pantallistas alemanes, con un método de filtrado mediante telas especiales. El proceso ha sido muy complicado debido a la dificultad de lograr ciertas tonalidades. Se hará una tirada de cinco mil platos de esta serie denominada «Suite Fémina".

R.M. Foto Cosme Vives



El doclor Martínez Ruiz, y la doclora San Feliciano

X Congreso Nacional de Rehabilitación

Por primera vez se celebrará en Palma el X Congreso Nacional de Rehabilitación que cada tres años viene teniendo lugar en diferentes localidades españolas. Las sesiones tendrán lugar en los salones del Hotel Palas Atenea, y se desarrollarán durante los días 11, 12, y 13 de junio, dedicándose las mañanas a ponencias y comunicaciones y las tardes solo a ésta últimas. El último día, es decir el día 13, se reunirá la Junta General de la Sociedad Española de Rehabilitación, procediéndose a la renovación del Conseio.

Al congreso asistirán unos trescientos especialistas que intercambiarán sus experiencias en este campo y profundizarán científicamente en los diferentes aspectos relacionados con las ponencias y comunicaciones que se presentan. Las comunicaciones son libres y alcanzan la cifra de cuarenta y cinco, mientras que las ponencias, solo tres, se centran en temas concretos que giran básicamente en torno a la rehabilitación neurológica. Los tres temas objeto de las ponencias son: Rehabilitación en los enfermos crónicos; Tratamiento rehabilitador en los post-accidentes cerebrovasculares agudos, y , Disfunción mínima cerebral.

La organización del «X Congreso» corre a cargo del doctor Martínez Ruiz que actuará como presidente, y la doctora San Feliciano, secretaria, ambos del servicio de rehabilitación de Son Dureta. Según ellos mismos comentaron en la entrevista mantenida con la prensa para dar a conocer los pormenores del Congreso, el servicio de rehabilitación es uno de los que atienden a una mayor número de enfermos, pero padece insuficiencias, tanto de centros, como de personal cualificado. Al respecto, los doctores pusieron de manifiesto I la importancia de la rehabilitación para la reinserción de los individuos en su vida normal, y en la readaptación a la sociedad. Los resultados obtenidos con la denominada «medicina física» no son muy espectaculares pues necesitan de un prolongado tratamiento, pero los logros son progresivamente más significativos. En opinión del doctor Martínez Ruiz y de la doctora San Feliciano, «la rehabilitación se encuentra en pleno auge».

La presidencia de honor del Congreso ha sido ofrecida a la Reina Doña Sofía que la ha aceptado.

E. Ch. Fotos: C. VIVES







ha admirado como dibujan-

te, y Cuixart insiste en que

hay que quitarse el sombre-

ro ante su época surrealis-

Dice a continuación Cu-

gat que la desgracia de Dalí

ha sido la compañía: «Por

eso yo me quiero mantener

soltero. No quiero encon-

tonces. Del famoso Beatle,

que alaba Vilallonga y que

considera precario y pasa-

jero Cuixart. Señala en este

momento José Luis de Vila-

llonga que también se

decía de Mozart, en su épo-

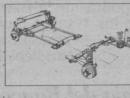
ca que era pobre y precario

Se habla de música en-

trarme con una Gala.»

El Talbot 150 es práctico por su mecánica y su equipo tecnológico.

nológico.
Por su mecánica,
porque la suspensión independiente
a las cuatro ruedas y el gran par motor de 13,7 mkg. le convierten en el
coche más potente
y seguro de su
categoría



Por su equipo tecnológico, por que el encendido electrónico, el sistema de mantenimiento reducido y la computadora de viaje, exclusivos de Talbot, le ahorran combustible y le simplifican el mantenimiento.

TALBOT 150. DEMOSTRADO EN LA PRACTICA.

MOSA

Aragón, 191
PALMA DE MALLORCA





Pedro Mas, nuevo presidente nacional de ALCER

Primera donación de riñones en Mallorca

En Barcelona viven dos personas gracias a ello

No se hizo el trasplante en Palma por no encontrar la persona idónea

La noticia pasó desapercibida. Hace más de un mes que, en Palma, se realizó la primera extracción de riñones que luego fueron trasplantados. La extracción se hizo en un accidentado que acababa de morir. Los riñones, después de analizados, se dio la casualidad que no podían servir a ninguno de los 120 enfermos renales que precisan de riñó artificial, aquí en la isla. De inmediato fueron trasladados a Barcerealizado el trasplante con pleno éxito, son dos vidas las que se han salvado ya que, dos personas, viven con absoluta normalidad en la Ciudad Condal gracias a esta donación de un mallorquín.

Les podemos adelantar que. Son Dureta, tiene todo el equipo adecuado para realizar trasplantes de riñón. El equipo de nefrología y urología dispone de todos los instrumentos y preparación científca para poder realizarlo. Si no se hi-

zo en la anterior ocasión es por motivos de trasplante ya que el riñón que debe tener unas condiciones adecuadas y no todos los enfermos pueden recibir cualquier riñón, éste fue el motivo del porqué no se hiciera el transplante en Mallor-

DIA DEL DONANTE

Mañana, se celebra en Palma y en todas las provincias el «Día del donante» en el cual se dará información y se recogerán donaciones para después de muertos. En este caso se dará información de la donación de riñones y de ojos.

Es presidente de la Federación Nacional, a la vez que lo es de la Provincial de ALCER, el mallorquin Pedro Mas, quien nos manifestó ayer que, en la actualidad, hay mil donantes, en potencia, de riñones.

¿Para qué la Asociación Nacional que usted

-Nuestra Asociación está interesada en las enfermedades del riñón y sus tratamientos. Estamos trabajando y concienciando a la gente de que cada año mueren en España 8.000 enfermos de insuficiencia renal, debido a la utilización irracional de los medios existentes en el país para el tratamiento de esta enfermedad. Hay que decir a la gente que una persona con insuficiencia renal necesita estar conectada al riñón artificial tres veces por semana, durante 4 o 5 horas, para que esta máquina supla el funcionamiento de sus

inútiles riñones. Mañana, «Día del donante», una fecha para concienciar a los ciudadanos de que todos, con generosidad, y para cuando los riñones ya no sirvan, se puedan «salvar dos vidas» como dice el lema de la Asociación.

Mateo CLADERA Foto: C. Vives.

Conato de incendio en un bar de Gomila

Los madrugadores y los noctivagos que se hallaban a las seis de la mañana de ayer en la cosmopólita Plaza Gomila advirtieron que una humareda vertía al exterior desde uno de los bares allí enclavados, percatándose asimismo a través de las amplias cristaleras que el local estaba invadido por densa humareda entre la que se dejaban ver unas lenguas de fuego.

Sin más dilación comunicaron las observaciones a la Policía Municipal quinquienes cuidaron de descatar a un coche-patrulla al tiempo que aviso a los

Bomberos.

El bar en cuestión estaba cerrado lo que obligó a los Bomberos a violentar la puerta. Una vez en el interior descubrieron enseguida las causas de la alarma, el haber dejado enchufada la freidora eléctrica. El aceite, ya en ebullición, ardía acompañado del humazo

de rigor EN UNA COCINA

Mediada la mañana el retén realizó otra salida por similares causas. Fué a la calle Teniente Torres requeridos por los vecinos de la quinta plana de un edificio. El humo, en esta ocasión, provenía de una de las viviendas. Tampoco había nadie en el piso. Y en la cocina se dió con una olla al fuego que había consumido el líquido y requemadas las viandas. El suceso, en la calle, revistió toda esa espectacularidad que comporta la presencia de la monumental escalera mecánica que, como norma y contumbre, acompaña a la unidad destacada cuando se trata de intervenir en un piso elevado. Huelga decir que no fué desplegada la

La Comisión Ejecutiva de la Agrupación de Asalariados del taxi de CC.OO. ha manifestado su opinión sobre el tema de la mancomunidad de los municipios de Marratxí, Llucmajor, Calviá y Palma en el sentido de negarse a una mancomunidad que cargue sobre las espaldas de los asalariados y señalando que de aplicarse aquella sin unas previas medidas serias en Palma se producirá a medio plazo un desajuste de la oferta con la demanda. Por estas y otras razones la Agrupación dice un no rotundo al proyecto de Mancomunidad, que sólo podría ser aceptado si tuviese mínimamente en cuenta los intereses de los trabajadores. El comunicado en el que se expone la postura de la Agrupación dice también que cuando en el Ayuntamiento de Palma se votó el inicio de los trámites para la formación de la Mancomunidad UCD no votó en contra; que el Real Decreto más conocido por el Reglamento Nacional del taxi, si bien deja claro que «será obligatoria en los municipios comprendidos en los territorios insulares, dice también que no tiene por qué ser obligatoriamente una Mancomunidad ya que marca como ejemplos también la agrupación, el concierto u otra; y que el ayuntamiento no ha sido capaz de aplicar el Reglamento municipal de forma eficaz.

lona y, en la actualidad, Por si un dia se cansa

La nueva emisión de Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña rinde un 13%, de interés durante 38 meses. Transcurrido este plazo, el suscriptor puede recuperar el dinero que invirtió.

conseguirla a través de Bolsa, ya que los Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña cotizan en ella.

Compre Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña: conseguirá un 13°/. de interés y un 15°/. de desgravación en el Impuesto sobre la Renta.*

de recuperar el dinero que invirtió. Los Bonos de Caja gozan, además, Si antes desea obtener liquidez, podrá de la Exención total del Impuesto sobre Sucesiones y del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.*

29ª Emisión de Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña.

Para ahorrar dinero e impuestos.

13% Interés.

*Cuando se den las circunstancias personales reguladas por la Ley.

Información y suscripción en las oficinas de:



BANCA CATALANA BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA **BANCO DE BARCELONA BANCO DE GERONA**

Banco Industrial del Mediterráneo

La tecnología se impone en los juguetes

Exposición de juegos electrónicos en Palma

En un hotel del Paseo de Mallorca se presenta estos días una exposición de juegos y juguetes electrónicos. Allí se pueden ver ajedreces electrónicos, zodíacos, baloncesto, fútbol, carreras de coches, pistoleros, aviones, guerras, entre barcos y aviones, entre ovnis y baterías antiaéreas etc.

Todos los aparatos son de importación, principalmente americanos, canadienses y japoneses. todos ellos líderes en venta. Según Martín Sánchez y José Sans, agente de ventas y delegado en Baleares de la compañía importadora respectivamente, en España, podemos fabricar aparatos electrónicos de este tipo, pero debido a que la gran mayoría de materiales hay que importarlos y la escasa competitividad de los productos españoles hace que apenas podamos estar presentes en los mercados internacionales, como se ha demostrado en la Feria del Juguete, de Valencia.

El líder mundial de venta de estos aparatos es el ajedrez electrónico, por el que el jugador puede competir con la máquina en distintos niveles. El aparato que se presentó ayer posee ocho niveles distintos: Principalmente, intermedio, experimentado, avanzado, experto, y mate en dos, ajedrez postal, excelente y torneo.

US

a

ia

5n

la nc

ar-

a-

a-

la

us

OS

si-

A

ZO

or

la

a-

as nía

ob

as

la

S-

os

e-

na a-

ZO as de se es. Ude de Si én

IU-

M.C.D. 2024

El aparato, que funciona por medio de microprocesadores es alimentado por pilas o por corriente eléctrica. Sus circuitos son fríos, por lo que no se calentará y se estropeará por mucho que esté en funcionamiento, como ocurre con el ajedrez portal, ya que dos jugadores en distintas ciudades pueden echar una partida por carta y el procesador del aparato dará la respuesta 24 horas después. Pero el refinamiento de estos ajedreces es el denominado «Sensory Voz»,

que puede hablar indicando que la jugada es del dueño, le indica que ha de mover con

una voz metálica, que dice: «le

toca a usted»

El ajedrez electrónico consiste en un tablero que tiene las 64 casillas y las correspondintes fichas. Uno puede jugar con la máquina porque todo está previamente programado. Lógicamente uno puede ganarle al aparato, porque si no estuviera diseñado así no se vendería. El juego se realiza de la siguiente forma. Uno sale con un peón y ha de apretar la casilla en la que está ese peón y donde la coloque, así se enciende una lucecita que va indicando el juego. La máquina cuando quiere mover una pieza sólo ha de encender la lucecita de la pieza que ha de moverse y donde quiere colocarla, el jugador ha de mover las

so de que el jugador quiera rectificar una jugada puede hacerlo con tal de apretar el correspondiente botón

EL ZODIACO

Otro líder de ventas es el zodíaco. Este aparato está fabricado en Canadá. Se puede programar para averiguar la carta astral de cualquier persona «test» de personalidad y la previsión diaria

El aparato ha sido diseñado por Sidney Omarr, el más hábil protagonista de la astrología. según lo definió el «Time Magazin». Omarr ha escrito numerosos libros sobre este tema, lleva un programa radiofónico durante cinco días a la semana en la Cadena Mutual Broadcasting. Su columna diaria, publicada en un gran número de periódicos del mundo, es leída por millones de

El zodíaco averigua, tras darle los datos que le solicita. el usuario, el horóscopo, la previsión diaria y le da consejos tales como ¿debo viajar hoy?, ¿debo llamar a mi hermana mañana a las diez de la mañana?, ¿debo comprar una casa en tal lugar tal día?, ¿podré invitar a cenar a fulano el próximo miércoles?, etc. Según los técnicos muy bien se podría averiguar lo que

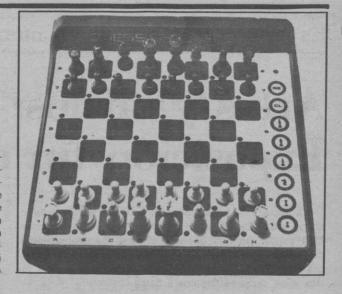
haría el Real Madrid ante el Liverpool si la pregunta se la hiciera cualquiera de los jugadores del equipo español si le preguntase a la máquina si de 8 a 10 de la noche de ayer, día 26 de mayo de 1981, iba a obtener una satisfacción personal y profesional; es decir si metería algún gol, él mismo osu equipo.

Estos aparatos oscilan entre las 6.500 y las 9.000. pesetas, excepto el ajedrez que va desde las 21.000 para los siete niveles, hasta las 65.000 que cuesta el aparato que tiene además voz.

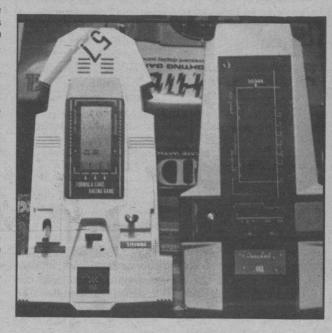
Indudablemente es la propia novedad, la manera de entretenerse en casa ante lo peligroso que se ha vuelto salir de noche. La venta de estos aparatos es tal que la casa importadora no puede dar abasto a sus ventas. La era de los microprocesadores se han introducido ya en la vida ordinaria, hogareña y del juego.

La última novedad es un ajedrez de bolsillo, especial para viajes, y cuyo precio de venta al público es de 14.000 pesetas. Y estos aparatos se agotan continuamente, pues uno de ellos, los conocidos como lucha entre ovnis, que tanto se ven en nuestros bares ya se fabrican y mediante circuitos de cuarzo

> Rivero Fotos: VIVES



El ajedrez electrónico se impone.



Carreras de coches o las luchas de ovnis se renden en juegos caseros.

HACIENDA INFORMA

FICHA Nº 4

Deducciones generales

A la hora de hacer la declaración no todo es sumar. También hay muchas partidas que restar. Hay muchas Deducciones que son muy frecuentes y este año han aumentado sus importes para contrarrestar la inflación.

A deducir de la CUOTA

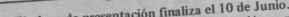
Deducciones FAMILIARES

- Con carácter general: 15.000 Pts.
- Por matrimonio: 10.500 Pts. Por cada hijo menor de 25 años no independizado: 8.000 Pts.
- Por cada ascendiente que conviva en la unidad familiar, con ingresos inferiores a 100.000 Pts.: 6.500 Pts.
- Por cada miembro de la unidad familiar, de
- 70 o más años: 5.000 Pts.
- Por los disminuídos física o mentalmente: 28.000 Pts.

Deducciones por GASTOS GENERALES

- Por seguros de vida, muerte o invalidez el 15% de las primas, con justificante, y
- con un limite de 45.000 Pts.
- Por gastos de enfermedad, accidente o invalidez hechos por el contribuyente, el
- 15%, con justificante. Por gastos a profesionales liberales (abogados, notarios, etc.) el 5%, con justificante.
- Podrá realizarse una deducción UNICA de 10.000 Pts. por el global de los tres conceptos anteriores sin que, entonces, exista obligación de justificación documental alguna.

Recuerde:



- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio. • Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio,
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación
- Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen. • Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.





IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos

Es la mejor de España en número y calidad

Artes y oficios: Exposición fin de curso

La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios ha inaugurado, como todos los años, su exposición de «fin de curso». Una exposición que puede calificarse de sobresaliente, con palabras escolares. Todo lo que podamos decir de estos trabajos realizados por los alumnos es poco. Son, todos ellos, unos verdaderos artistas.

Mallorca ha tenido y tiene tradición en este campo artístico. Nos lo contaba ayer su director, Jaime Mir: «Tenemos —decía— dos mil alumnos matriculados, pero hay otros mil que están a la espera».

Por el número y calidad de las obras y la seriedad que sus profesores y profesionales en el arte, ponen en sus clases, se puede decir, sin temor a equivocarnos, que la de Palma, es la mejor de España. Y para ello nos apoyamos en el número de alumnos, en las obras que todo el mundo puede ver y en la calidad de las mismas.

No dudamos un solo momento en que, nuestra Escuela de Artes y Oficios podría convertirse, sin lugar a duda, en escuela universitaria y aún más, en facultad. Y esto lo pide la situación geográfica en la que vivimos y el ambiente artístico isleño. Basta decir que, si en Madrid hay 30 salas de exposiciones, en Palma, hay cuarenta; si comparamos el número de habitantes, podemos decir que, la afición es muy superior a la de otras regiones.

Por ello no sólo hay que pensar en que esta escuela se convierta en universitaria sino también hay que hablar muy seriamente de una ampliación, o mejor, de una nueva Escuela de Artes y Oficios. En el edificio actual ha desaparecido el despacho del director para convertir en aula, los pasillos también se utilizan como aulas, lo mismo ha sucedido con otras dependencias. La necesidad apremia, los alumnos, —son mil— los que esperan, lo exigen.

LA EXPOSICION

La exposición «fin de curso» es una muestra y un claro ejemplo de como se trabaja en el centro. La cerámica, la sección que cuenta con mayor número de matriculados, junto con la sección de modelado, en las que se exhiben obras muy diversas nos hablan de un estudio de formas y un cuidado de líneas.

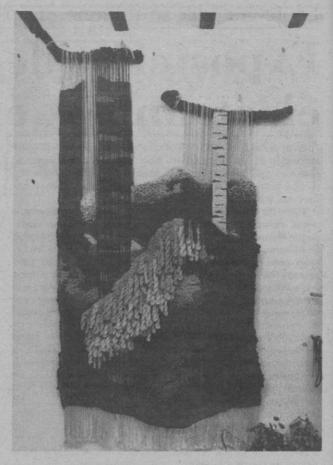
Nos llamó también la atención, la muestra de tapices, con una técnica perfecta y en algunos casos novedosa obras que podrian ser firmadas por artistas de renombre.

Otro tanto podemos decir de las fotografías y diapositivas, con una demostración de técnica muy bien cuidada. No olvidemos los grabados, restauración, encajes, etc. En definitiva una exposición única, que deben ver todos los amantes del arte.

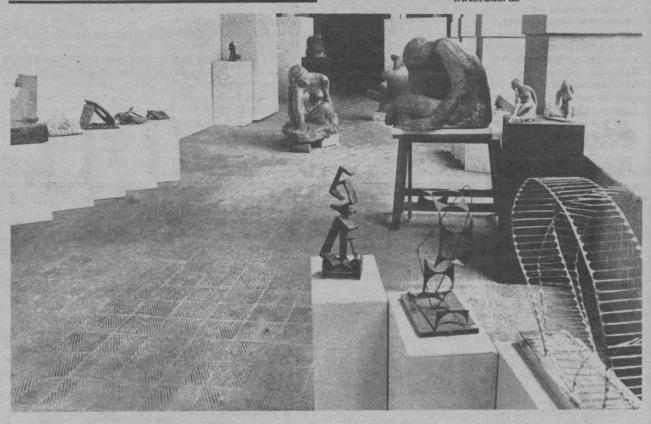
Mateo Cladera Fotos: C. Vives



- Los pasillos se utilizan como aulas
- «Esperamos el reconocimiento universitario»



La muestra de lapices es espectacular, con técnicas innovadoras



Los pasillos se han convertido en sala de exposicición. La escuela pide una urgente ampliación





La muestra es el exponente de una gran inquietud de sus alumnos

La derecha debe constituirse como derecha

Es necesario clarificar el aspecto político

El PSOE ganaría hoy las elecciones

MADRID, (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).

La reacción del «aparato» del partido centrista a los rumores de que el jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, podría estar preparando una remodelación ministerial es significativa. En algunos puntos se roza lo cómico, cuando se habla de que podrían producirse bajas masivas de afiliados en provincias si el presidente imprime cierta apertura del poder hacia la derecha. ¿Pero qué bajas masivas? Como si UCD tuviera masas de afiliados. El papel constructivo del partido centrista, en las actuales circunstancias, consiste en apoyar al jefe del Gobierno y no en crearle dificultades ni levantar fantasmas inexistentes en su camino.

El anterior jefe del Gobierno, Adolfo Suárez, debe ser consciente de las realidades del país y estoy convencido de que no se dejará tentar por los cantos de sirena de quienes no fueron capaces de apoyarle con eficacia y ahora quieren servirse de su figura como ariete contra el actual inquilino de la Moncloa. Hay un tiempo para cada cosa y cada cosa debe estar en su tiempo, conforme al viejo proverbio chino, el tiempo que vivimos reclama apoyar la gestión clarificadora del espectro político, dejar a un lado maniobras que, siendo muy acertadas y convenientes para el interés nacional en su momento, resultan ahora inviables.

Si Adolfo Suárez levanta sus armas políticas contra Leopoldo Calvo-Sotelo tiene todas las posibilidades de agotar la gestión del actual jefe del Gobierno. Pero sería un mal servicio al país.

Un hombre sin duda valioso en su campo profesional, el sociólogo Díaz Nicolás, no puede considerar «intoxicadoras» las valoraciones que se hacen de dos hechos incuestionables: que hay amplia esperanza puesta en Calvo-Sotelo y que no existe respaldo social para la UCD. Si ahora mismo concurriesen a las

Se sigue hablando de González del Yerro

urnas los partidos del actual arco parlamentario, nadie duda que el PSOE ganaría las elecciones, con notables ascensos de AP, mantenimiento del PCE y hundimiento de UCD.

Es preciso que el centro y la derecha recompongan sus presencias partidarias. Quizá, el error haya sido hacer de UCD un partido, en lugar de conformarse con aceptarlo como lo que embrionariamente fue: una coalición de grupos de tendencias ideológicas difícilmente conciliables en un sólo partido. ¿Cómo pueden fundirse ideologías que representan casi el total espectro partidario de Holanda o de la República Federal de Alemania?

En este sentido, incluso líderes muy destacados de la izquierda consideran que ha llegado el momento de que la derecha se constituya como derecha, a fin de que la izquierda pueda ser izquierda.

No se trata de dar por muerto el experimento de una fórmula política de moderación, organizada para conducir a las inclementes izquierda y derecha españolas hacia posiciones de compromiso. La moderación es, en cualquier caso, un valor político estimable. Se trata, sencillamente, de autentificar el proceso, es decir, de que cada cual ocupe el lugar que efectivamente le corresponde en la contienda política. Ni la UCD puede seguir soñando en arañar votos a las áreas moderadas del PSOE, ni el PSOE puede seguir pisando los talones de la ostensible evolución de UCD hacia la derecha.

Esto es algo que afecta a la credibilidad de todos los partidos. Si el PCE da un paso más hacia la derecha, ni Carrillo será capaz de convencer a sus militantes de que esto es «táctica».

En otro orden de cosas, reina la confusión en torno al hipotético nombramiento del teniente general González del Yerro como presidente de la Jujem, es decir, máxima cabeza de la línea de mando de las tres Armas, directamente a las órdenes del Gobierno y del

Rey. Si fuentes oficiosas dieron por hecho el nombramiento, luego hubo el desmentido oficial del Ministerio de Defensa. En círculos políticos se aventu-

ra, incluso, la posibilidad de que el destino del teniente general González del Yerro no fuera la presidencia de la Jujem, sino la vicepresidencia del Gobierno.

Natali abandonó Madrid

Los grandes partidos, invitados a ir a Bruselas

MADRID. — El vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Lorenzo Natali, invitó a los cuatro máximos dirigentes de UCD, PSOE, PCE y AP a que viajen a Bruselas para explicar su opinión respecto a la entrada de España en la CEE, informaron a «Efe» fuentes solventes.

Asimismo, según las mismas fuentes, Lorenzo Natali propuso la participación de los presidentes y secretarios generales de los cuatro grandes partidos nacionales en un programa especial de eurovisión sobre el mismo tema.

El ofrecimiento fue hecho en el almuerzo que fue ofrecido por el Movimiento Europeo, cuyo vicepresidente es Fernando Alvarez de Miranda.

Asistieron los secretarios generales de UCD, Rafael Calvo Ortega, del



PSOE, Felipe González, del PCE, Santiago Carrillo y el diputado de Coalición Democrática Alfonso Osorio.

Lorenzo Natali, abandonó ayer Madrid con destino à Bruselas.

La Reina, personaje del año



MADRID. — S.M. la Reina doña Sofía ha sido elegida personaje más popular del año, en la entrega de premios que anualmente realiza la «Joven Cámara Económica de Madrid».

La entrega del premio tendrá lugar en la próxima audiencia privada que la Reina concederá a esta Cámara en el palacio de la Zarzuela

Por su parte, Luis María Ansón fue distinguido, en el mismo acto, con el premio a la mejor labor periodista del año.

Nuevo fallecimiento por neumonía

La OMS considera que el turismo puede viajar a España

MADRID.— Por segunda vez desde que se detectaron los primeros casos de neumonía atípica en España, la Organización Mundial de la Salud ha enviado una nota a las autoridades turísticas de numerosos países en el que indica que en España las condiciones sanitarias siguen siendo buenas a pesar de los casos de neumonía atípica aparecidos.

La nota, recibida en la Secretaría de Estado del Turismo, indica que la incidencia de esta enfermedad en España no debe ser elemento concluyente para hacer variar planes turísticos de otros países.

Sobre la situación del brote epidémico en el país, el Ministerio de Trabajo. Sanidad y Seguridad Social informó ayer tarde que las víctimas mortales ascienden a 22, tras la muerte registrada en las últimas horas en León. Se trata de María Alonso Sanmillán, de 67 años, vecina de Pobladura de Fontecha.

La información habitual facilitada ayer por el citado departamento no hace vislumbrar variaciones en cuanto al estado actual de las investigaciones sanitarias científicas respecto a la situación de días anteriores

Esta señala concretamente la evolución que se registra en Madrid y provincias respecto a ingresos de nuevos casos sospechosos y altas registradas en los distintos centros hospitalarios.

Según el Ministerio, en las últimas veinticuatro horas en Madrid se han registrado 164 nuevos casos, en tanto que se ha procedido a dar de alta a 158 pacientes. En provincias, en el mismo período, se han registrado 95 ingresos y 61 altas. La cifra global de casos afectados por la enfermedad que han requerido hospitalización, según la misma versión, asciende a 2.671, de los que 2.074 lo están en Madrid.

De los nuevos casos aparecidos en provincias cabe señalar el detectado en Valencia, en una mujer de 30 años, y en Segovia, donde han ingresado. 16 con lo que la cifra de afectados en esta provincia alcanza ya la de 59.

Por último, en Zamora, donde se han registrado dos nuevos ingresos y seis altas, el director general del Insalud, doctor González Navarro, visitó ayer los centros donde se encuentran internados los afectados por esta enfermedad.

González Navarro dijo que «La epidemia es benigna, porque el índice de mortalidad es de solo el uno por ciento».

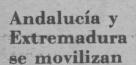


Entidad colaboradora del Banco de Crédito Agrícola a través de la C.R.U.N.A

Desconvocada la huelga

de empresa de CAMPSA ha desconvocado la huelga prevista para los próximos días tres, cuatro y cinco, por considerar que es positiva la marcha de las negociaciones que mantienen con la empresa.

Trabajadores y empresa llegaron hace unos días a acuerdos sobre medidas de empleo, por las que la empresa se comprometía a mantener, durante el año en curso, las condiciones laborales y económicas para todos sus trabajadores en el caso de que procediera a la venta 'de áreas de actividad.



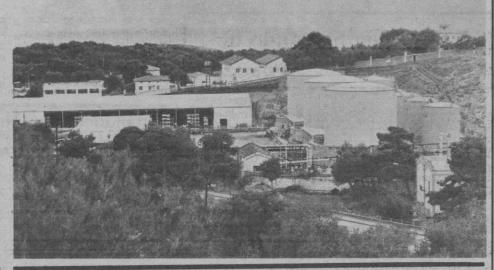
Hoy han comenzado en el campo de Sevilla diversas concentraciones y manifestaciones, dentro de la semana de movilizaciones convocada por CC.OO. y UGT en toda Andalucía y Extremadura en protesta por el incumplimiento del Gobierno del pacto para facilitar cuatro días de pago a la semana en el empleo comunitario.

Aunque hasta la tarde no se conocerán datos exactos de la incidencia de la convocatoria, se espera que sea secundada en 60 municipios sevillanos.

Para los próximos días están previstos encierros en la mayoría de los pueblos andaluces,

BartomeuMulet, premio «Jaime I»

El Instituto de Estudios Catalanes ha concedido uno de los premios correspondientes al año 1981 al reverendo mallorquín Bartomeu Mulet Ramis por su trabajo sobre «La indumentaria mallorquina en el siglo XVII». Se trata del premio «Jaime I» con ponencia de Joan Ainaud, Manuel Mundó y Joan Veny. Los premios fueron concedidos en la última reunión plenaria del Instituto, celebrada el pasado dia 21 de mayo.



Hospitales de Seguridad Social

Comienza la huelga de médicos

mienza la huelga convocada por la Confederación Nacional de Médicos en los hospitales de la Seguridad Social y que cuenta con el apoyo del Consejo General de Colegios Médicos.

«Es una huelga contra la Administración, no contra los enfermos» ha manifestado a Efe el Secretario General técnico de la Confederación y «por eso se han tomado tantas medidas para protegerlo».

La huelga se debe fundamentalmente, manifestó a Efe, a cuatro puntos: El desacuerdo con la aplica-

ción de incremento de los honorarios de 1981, la negativa de la Administración a negociar el incremento para 1982 antes de que se aprueben los Presupuestos Generales del Estado, la petición de un acuerdo-franja para los médicos y la solicitud de la negociación de un replanteamiento del puesto de trabajo en los hospita-

Hoy tendrá lugar un preaviso de la huelga que se pondrá en marcha realmente del cinco al nueve de junio, días en los que los médicos acudirán a los puestos de trabajo.

Los mínimos asistenciales serán fijados por cada centro teniendo en cuenta que deberán garantizarse las urgencias intra y extrahospitalarias, así como de neonatología, embarazo, parto y puerperio.

Quedarán garantizados los tratamientos y diagnósticos inaplazables de cuya omisión pudieran derivarse consecuencias desfavorables para los enfermos, así como la atención de las consultas externas urgentes y en las zonas afectadas por neumonía atípica se considerará preferente el ingreso de estos enfermos.

Las autonomías

Calvo Sotelo y Martín Villa se reunieron ayer

MADRID. — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibió ayer tarde al ministro de Administración Territorial Rodolfo Martín Villa.

Fuentes de la Secretaría de Estado apara la Información no ha informado de manera oficial sobre dicha entrevista, ni sobre el contenido de la misma.

Sin embargo, otros medios señalan que la entrevista del presidente del Gobierno con Rodolfo Martín Villa estaba prevista para e

lunes y no pudo llevarse a cabo por encontrarse el ministro en Soria donde se llevó a cabo la asamblea de parlamentarios castellanosleoneses.

En dicha entrevista ambos políticos han preparado los temas autonómicos que serán estudiados en el próximo Consejo de Ministros entre ellos, el informe Enterría y las aportaciones de los partidos políticos al cionado informe

CONCIERTO ECONOMICO VASCO

BILBAO .- De hecho histórico y reparación de una injusticia califican los periódicos de Bilbão la entrada en vigor, el 1 de junio, de la ley de Concierto Económico entre el Estado y la Comunidad Autónoma Vas-

«El concierto económico, que implica autonomía de ingreso y de gasto, nos ofrece un instrumento definidor que nos responsabiliza y exige», dice en un editorial «La Gaceta del Nor-

Señala también este periódico que el concierto económico (lega en un difícil momento, y pide al Gobierno vasco que renuncie al gigantismo administrativo, que opte por el modelo tradicional con base en las diputaciones forales, para lograr una «recta, sana y austera administración».

«REINO DE **VALENCIA**»

VALENCIA.— El consejo político de UCD de la provincia de Valencia se pronunció oficialmente anoche porque el hasta ahora País Valenciano pase a denominarse, y así lo recoja en su Estatuto de Autonomía, «Reino de Valencia».

Asalto al Central

El túnel de la calle Casanova era para guardar el dinero

(Viene de la primera página). En medios de la investigación policial se da como seguro el que no existe implicación política alguna en el asalto y que se trata simplemente de un atraco perpretrado por delincuentes comunes.

Por otra parte, parece ser que los atracadores habían depositado dos comunicados en sendas cabinas telefónicas. Uno de ello era el conocido en el que se solicitaba la libertad del teniente coronel Tejero y de otros implicados en el intento de golpe del 23 de febrero, y el otro exigía la libertad de dos miembros de los Grapo y de dos o tres de ETA.

Según las mismas fuentes, fue ya en el interior del banco cuando decidieron utilizar el referente a los golpistas, dado que se cumplían tres meses justos de intento de Golpe de Estado del 23-F.

TRASLADO A MADRID BARCELONA .sido trasladados a Madrid para ser puestos a disposición de la Audiencia Nacional los nueve detenidos el pasado día 24 por su presunta implicación en el asalto al Banco Central y toma de rehenes por espacio de 37 horas.

Se trata de Mariano Bolívar Tirado, de 21 años; Francisco Domínguez, de 26; José Juan Martínez Gómez, de 25; Miguel Millán Gros, de 34; Tomás Paz Trenado, de 35; Juan Manuel Quesada Jibaja, de 41; Cristóbal Valenzuela Marcos, de 23; Jorge Valenzuela Marcos, de 21, y Alberto Ots Jiménez, de

HAY UN HUIDO

El asaltante al Banco Central de Barcelona que logró escapar con los rehenes, y que no fue detenido por la policía, es conocido como «Bartolo» y posee un amplio expediente delictivo, según ha informado a «Europa Press» fuentes de toda solvencia

Las mismas fuentes han señalado que «Bartolo» fue reclutado, pocos días antes del asalto, por José María Cuevas Jimenez que resultó muerto por los «GEO» cuando estos entraron en la sede del Banco Central. Cuevas Jiménez, que no posee antecedentes, era el único asaltante que estaba apuntando con una pistola a un rehén cuando los «GEO» entraron en las instalaciones bancarias.

Dichas fuentes han indicado que el resto de los detenidos apenas conocian a «Bartolo» ya que fue reclutado a última hora por Cuevas Jiménez, por lo que en los interrogatorios han podido aportar poco sobre su identidad. Solo señalaban que el tal «Bartolo» había estado en prisión. Sin embargo la policía tiene un expediente sobre esta persona, en el que figuran diversas acciones delictivas, tales como atracos a bancos.

«Los asaltantes —según las mismas fuentes- solo buscaban el dinero y lo único que les falló fue encontrar piedra y no hormigón en el muro que debian excavar para encontrar el alcantarillado y escapar por el».

El material que llevaron les resultó inservible y el plazo de 72 horas que dieron al Gobierno «para el cumplimiento de unas reivindicaciones inventadas» solo tenian como finalidad tener tiempo preparar el túnel para huir

Las referidas fuentes han indicado que esta operación de engaño y desorientación» fue preparada por Juan José Martínez, conocido como el número uno. «Esta persona -según dicha fuenteses muy viva, con una inteligencia natural y muy experimentado. Su historial delectivo es muy amplio y su obsesión era dar un gran golpe para retirarse»

Finalmente señalado que el túnel encontrado en el número 197 de la calle Casanova cuyo local —bajo— había sido alquilado por Cuevas Jiménez, solo tenía como objetivo servir de refugio para el grupo y un lugar para guardar el dinero y las armas.

ULTIMOS COLETAZOS POLITICOS

Alberto Royuela y Roberto Ferruz, que han sido puestos en libertad. celebraron ayer una rueda de prensa. En la misma Royuela ha declarado que le trataron bien, pero que no había motivo para detenerle y que la orden partió, sin base del ministro Interior. preguntaron si conocía a Tejero y a los otros participantes en el asalto al Congreso y contesté que

«Por mi posición en las celdas —dijo— oí diversos comentarios de los detenidos, por el asalto al Banco Central, y en varias ocasiones citaron al socialista Ernest Lluch». «Por lo que decían parece que se habían reunido con Lluch quince días antes en ese local de la calle Casanova en el que se descubrió el túnel».

Comentaban que Lluch era el «puente» con «un ministro», para evitar el jucio de Tejero, que podía perjudicar a altas personalidades.

Ernest Lluch al tener conocimiento de las declaraciones de Royuela ha manifestado que es «falsa» esta implicación. «El origen de esta falsedad solo puede ser una contestación a mi apoyo a la detención de elementos de extrema derecha ante el «Día de las Fuerzas Armadas».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

(PEP NOFRE MATERIALES CONSTRUCCION)

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Son Serra, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Magdalena Bennasar Ballester y sus hijos Francisco (Copropietario Bar Lux, Palma Nova), José Juan (Almacén de Materiales Construcción), hijas políticas M.ª Dolores Pascual Caracuel y Catalina Vicens Hidalgo, su ahijado Miguel Perelló Avellá, hermanos políticos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy miércoles, a las 20 horas en la Iglesia Parroquial de La Vileta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Camino Vecinal Vileta, n.º 70.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Informe del Banco de España

Los fuertes aumentos de salarios, causa del paro

MADRID. — El gobernador del Banco de España, José Ramón Alvarez Rendueles, afirmó ayer en la presentación del informe anual del banco emisor, que «los fuertes aumentos de salarios reales han sido la causa más importante de la generación del paro».

Rendueles señaló que aunque no sea la única causa, sirve para explicar «la debilidad de la inversión, la pérdida de competitividad, la contracción de la demanda de trabajo y, en suma la generación de un fuerte paro».

La intervención del gobernador del banco emisor tuvo lugar ante el consejo general del banco que se ha reunido ayer mañana. En esta reunión se ha presentado el informe anual del banco.

El discurso de Alvarez Rendueles se refirió a la situación económica general, la política monetaria, la liberalización del sistema financiaero y el saneamiento del sistema bancario.

Los principales aspectos abordados por el gobernador del Banco de España en su intervención fueron los siguientes:

-1980 fue un período de lento crecimiento, bajos niveles de actividad y fuertes desequilibrios.

-1981 será otro año de crecimiento lento, pero ya existen claros indicios de reanimación en países industriales y cabe esperar que esa reactivación se consolide en el segundo semestre

-Los salarios reales han crecido en la industria española un 47 por ciento entre 1973 y 1978, frente a un crecimiento del 11.5 por ciento en los países industriales.

-Las distorsiones de precios relativos del sistema monetario no pueden

Ejecutiva de A. P.

MADRID.— «El pueblo

se está desentendiendo del

proceso democrático al

comprobar que los proble-

mas se agudizan y no se

ven salidas satisfactorias a

Esta afirmación fue reali-

zada en diversos informes

presentados al Comité Fie-

cutivo de Alianza Popular

-según fuentes del parti-

do-, reunido bajo la presi-

dencia de Fernando Suárez.

No presidió la reunión Ma-

nuel Fraga Iribarne al estar

asistiendo al Congreso

Mundial de la Carne en Su-

general, Jorge Verstrynge

Rojas, se informó sobre la

situación del partido en las

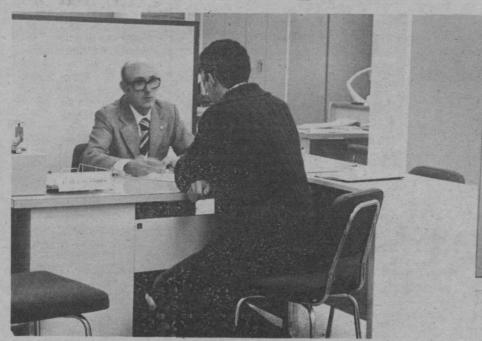
Por parte del secretario

los mismos».

«El pueblo se está

desentendiendo del

proceso democrático»



corregirse por vías puramente monetarias.

Se mantendrá la tónica de contención en el ritmo de expansión monetaria. La política monetaria para 1981 se han inspirado en criterios restrictivos similares a los 1980.

-Hay posibilidades de actuación para moderar el crecimiento del gasto público corriente.

-Las medidas adoptadas recientemente por la autoridad monetaria tienen todas ellas una faceta de liberalización.

-El fondo de garantía de depósitos ha realizado una intensa labor, habiendo procedido ya al saneamiento de casi una docena de bancos. El objetivo del fondo será, en un futuro, el de la permanente vigilancia.

Dentro del informe anual del banco, el capítulo referido a la economía española en 1980 destaca los siguientes rasgos básicos

distintas provincias, así co-

mo de la aplicación del

plan de expansión, que «es-

tá dando resultados satis-

factorios en su primera fa-

cional, informó al comité de

la situación en Radio Tele-

visión Española, en su cali-

dad de miembro del Conse-

jo de Administración. Expli-

có el trabajo del consejo en

su elaboración de las líneas.

básicas de programación,

publicidad y derecho de ré-

plica, así como los últimos

acontecimientos habidos.

Analizó igualmente sus co-

metidos durante la presi-

dencia del Consejo que ha

ocupado durante el mes de

Carmen Lorca, vocal na-

-El crecimiento del producto interior bruto (PIB) fue del 1,2 por ciento. gracias al fuerte crecimiento del sector primario.

-La actividad productiva recibió la mayoría de su impulso de la demanda interior, por la contribución negativa del sector exterior.

 El consumo del sector privado avanzó un 1 por ciento en 1980, mientras que el sector público lo hizo en un 3.5 por ciento.

-La formación bruta de capital creció, en términos reales, en un 2.3 por cien-

El encarecimiento de las importaciones, especialmente del petróleo, ha jugado una baza negativa importante en la inflación.

 En cuanto al empleo. los sectores no agrarios redujeron su empleo total en un 2,3 por ciento. El empleo asalariado disminuyó igualmente en un 3,5 por

BAJA ACTIVIDAD INDUSTRIAL Y DE LOS «STOCKS»

MADRID. — El informe de coyuntura industrial del Ministerio de Industria v Energía, correspondiente al mes de abril, registra una cierta recuperación de la demanda apuntada en la mejora de la cartera de pedidos (sube dos puntos) y una fuerte reducción de stokes de productos terminados (mejora de 7 puntos sobre el mes anterior).

El nivel de producción de abril respecto a marzo experimenta un descenso de 21 puntos. Se justifica porque en marzo la actividad industrial presentaba signo muy negativo por lo que la producción fue planificada a la baja jugando el stock el papel de satisfacer la demanda en mayor medida. Para el 16 por cien de los empresarios sus empresas produjeron más que el mes anterior, el 30 por cien cree que bajó. Las previsiones de producción apuntan ligero aumento en los próximos meses.

Los Subsecretarios estudiarán hoy los Presupuestos

MADRID. — La Comisión General de Subsecretarios y Secretarios de Estado, que ha sido convocadallas, ministro de la Presidencia, estudiará las bases para la confesión de los presupuestos generales del Estado para 1982.

Este tema ha sido igualmente estudiado por la Comisión Delegada del Gobierno para asuntos económicos, reunida hoy.

Asimismo, los Subsecretarios y Secretarios de Estado —el orden del día de cuya reunión no es dado a conocer a los medios informativos desde hace algunos meses—, estudiarán temas relacionados con la situación autonómica, traspaso de competencias y. con la política exterior española

El ministro de Agricultura, dado de alta

MADRID. — El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, ha sido dado de alta de la gastroplejia había sido internado el sábado pasado.

Después de tres días de tratamientos el ministro de Agricultura ha respondido adecuadamente y ello le ha aguda, a causa de la cual permitido trasladarse a su casa.

Fomento del empleo

La Comisión Delegada trató el tema

MADRID.- La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se reunió, presidida por su titular Leopoldo Calvo Sotelo, en el complejo de la Moncloa.

Fuentes oficiales, han confirmado a EFE que el equipo económico del Gobierno estudiará las instrucciones para la elaboración de los Presupuestos Generales del Estado para 1982 y diversos temas que se están tratando en la negociación tripartita del fomento del empleo, según las mismas fuentes, los temas que estudia la Comisión delegada son los siguientes

-Instrucciones para la elaboración del Presupuesto-82.

-Decretos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social sobre desarrollo del Estatuto de los Trabajadores. -Informe del ministerio de

Economía sobre carne conge-

-Informe del ministerio de Industria y Enegía sobre fijación del valor de las primas a la construcción naval.

Informes del ministerio de Transportes y Comunicaciones sobre inversiones del Departamento, tarifas marítimas de Ceuta con la península y liberalización de ciertos tipos de transportes de mercancías por carretera.

APLAZADA PARA HOY LA REUNION TRIPARTITA

Madrid. Ha sido aplazada para hoy por la tarde la reunión de la CEOE, CC.OO. y UGT con los ministros de Economía y Trabajo prevista en principio para ayer, según ha podido saber EFE

Esta reunión será la primera

de esta fase a la que asistan conjuntamente las centrales y la patronal con los ministros de Trabajo y Economía, pues hasta ahora ambos ministros se vienen reuniendo por separado con centrales y patronal.

Al parecer el motivo del aplazamiento es la reunión de la Junta Directiva y del comité ejecutivo que CEOE celebrará hoy, en la que se expondrán las directices de la negociación que deban ser defendidas ante la Administración y las centrales.

Ayer las centrales y la CEOE mantuvieron sendas reuniones con los ministros de Economía y Trabajo, continuación de las que se han venido celebrando en días pasados.

Según ha podido saber EFE de fuentes sindicales, las centrales no han llegado todavía a ningún acuerdo con los representantes de la Administración en lo que se refiere a los dos grandes temas de la negociación (cobertura de desempleo, desarrollo del Estatuto de los trabajadores, salarios y reconversión industrial), aunque si que existe acuerdo sobre jubilaciones, horas axtraordinarias v lucha contra el fraude. EFE

ULTIMATUM DE

MADRID. - «La CEOE se encuentra dispuesta a agotar al máximo las posibilidades para alcanzar un acuerdo tendente a abordar a fondo el problema del desempleo», ha declarado a EFE una fuente de la patronal, quien ha señalado que de ninguna forma se ha dado un ultimatum al Gobierno soá bre las negociaciones.

CERRAMOS PRONTO

LIQUIDAMOS EXISTENCIAS TRESILLOS

Ptas.

* RINCONERA MODULOS Y MESA12.800 CAMA-NIDO DOS PLAZAS 14.500 TRESILLO TRES PLAZAS SKAY, 14,000 TRESILLO CAMA SKAY 22.000 TRESILLO DRALON 24.000 TRESILLO MODERNO 28.000

Y OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS

INDUSTRIA DEL TRESILLO

(Polígono La Victoria)

APARCAMIENTO PROPIO ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Poligono La Victoria Gremio Zapateros Esquina G. Toneleros



M.C.D. 2022

dáfrica.

Egipto propone reemplazar a los sirios por una fuerza árabe en el sur del Líbano

Nueva incursión israelí contra bases palestinas

JERUSALEN. — Aviones israelíes atacaron una jefatura de la guerrilla palestina, 15 kilómetros al norte del puerto libanés de Tiro y regresaron a sus bases sin ser molestados por la aviación o los misiles sirios.

Un portavoz militar informó que los pilotos israelíes dieron cuenta de haber acertado «con exactitud» en los blancos ordenados, queincluyendo un campo de entrenamiento entre naranjales.

Radio Israel informó que, en ese campo, se entrenan unidades de la organización «Al Fatah», la principal de la OLP y cuyo dirigente es Yasser Arafat, y del ejército palestino de liberación.

Este es el segundo ataque de la aviación israelí contra bases palestinas desde que viajó de regreso a EEUU el diplomático norteamericano Philip Habib, dispuesto a solucionar la «crisis de los misiles» entre Siria e Israel.

El último jueves, día 28, aviones israelíes bombardearon una base palestina al norte de la atacada ayer, destruyendo una batería de misiles soviéticos del tipo «SAM 9», operada por soldados de Libia.

El Gobierno israelí sostiene que las operaciones militares contra los palestinos en el Líbano van a seguir «porque nada tienen que ver con la crisis de los misiles» y así lo hizo saber el primer ministro, Menajen Beguin, al Gobierno de EE.UU.

El presidente egipcio, Anuar Sadat, dijo que este próximo jueves se reunirá con Beguin en el Sinaí, propondrá un cambio de las



tropas sirias en el Líbano por un cuerpo multiárabe y no aceptará, en eses caso, que Israel prosiga sus operaciones contra los palestinos.

NEGOCIACIONES DAMASCO-RIAD

BEIRUT. — El ministro de Asuntos Exteriores sirio, Abdel Halim Jaddam, viajó a Arabia Saudí, portador de un mensaje del presidente Hafez al Assad para el rey Jaled, informó la agencia de noticias de Qatar «QNA».

Mientras tanto, los cascos verdes, sirios de las Fuerzas Arabes de Disuación (FAD) y las fuerzas libanesas del líder falangista Beshir Gemayel libraron nuevos combates en Zahle, pero en Beirut enmudeció la artillería de largo alcance y se interrumpieron los bombardeos de los barrios residenciales, aunque prosiguieron los tiroteos en la línea de demarcación que separa las zonas musulmana y cristiana de la capital.

El jefe de la diplomacia siria en su tercer viaje a Arabia Saudí desde que estalló la llamada crisis de los misiles, el pasado 28 de abril, se entrevistará en Riad con varios funcionarios, el pasado 28 de abril, se entrevistará en Riad con varios funcionarios del Gobierno, y entregará al monarca Saudí el mensaje presidencial, cuyo contenido no ha sido revelado.

Según la agencia «QNA», el texto de la nota

de Hafez Al Assad se inscribe en el marco de las consultas que los dos países intercambian en relación con la explosiva situación en el Líbano y la intensificación de los ataques israelíes contra EL Líbano, los sirios y las fuerzas palestinas.

En cuanto a la situación en la ciudad cristiana de Zahle, la radio falangista, «Voz del Líbano», informó ayer que se dispararon ya más de 1.500 proyectiles dentro y fuera de las localidad desde que se reanudaron las hostilidades.

En Beirut, mientras tanto, los dos adversarios,
—las «Fuerzas Libanesas»,
por un lado, y el movimiento nacional libanés
(musulmanes-progresistas)
por otro— acordaron

Italia sigue sin Gobierno

Sin prisas para resolver la crisis

Roma.- El primer ministro dimisionario, Arnaldo Forlani, concluyó ayer una primera ronda de consultas para formar Gobierno, pero ni la democracia cristiana ni el partido socialista, las dos fuerzas claves de la actual crisis italiana, parecen demasiado dispuestas a solucionarla cuanto antes.

Muchos observadores destacan más esta actitud en el bando socialista, donde se guarda con interés las elecciones parciales administrativas del próximo 21 de junio, de las que presumiblemente podría salir reforzado el PSI, lo que le permitiría negociar desde una posición más fuerte.

El primer encuentro de Forlani con los principales partidos no ha modificado para nada una situación que, en palabras del líder socialista, Bettino Craxi, es de «parálisis total».

Mientras que los socialistas podrían responder concretamente a la oferta de entrar en un próximo Gobiern hoy miércoles en la reunión de la dirección del PSI, los llamados «partidos láicos» (socialdemocrátas, republicanos y liberales) se han mostrado conforme con Forlani para participar en una amplía coalición con la DC y el PSI.

Los comunistas por su parte, reiteraron al ex primer ministro su oposición a que sea él u otro democristiano quién dirija el próximo gobierno.

La posibilidad de que el PSI apoye a Forlani sigue siendo muy remota, pese a que algunos observadores no descartan que la ejecutiva socialista decida en su reunión de hoy no quemar del todo la candidatura del ex primer ministro, permitiéndole así iniciar otra ronda de consultas.

Ningún analista cree que Forlani tenga intención de formar un Gobierno transitorio sin los socialistas, y por esta razón se piensa que si no le llegan pronto señales de distensión por parte de sus otrora compañeros de coalición renunciará inmediatamente a la tarea.

Kohl respalda a Rodríguez Sahagún

BONN.— Al término de la entrevista mantenida ayer en Bonn por el presidente de la «Unión de Centro Democrático» españolay de la «Unión Cristianodemócrata» de Alemania Federal, en la oposición, Helmut Kohl, se hizo público un comunicado conjunto

En él se afirma, entre otras cosas, que el dirigente cristianodemócrata alemán prometió a su interlocutor el «máximo apoyo» de su partido a una «evolución normal del proceso democrático español».

Al mimso tiempo, puede leerse en el comunicado: «respetando el libre parecer

del pueblo español en sus órganos representativos, la «CDU» (Unión Cristanodemócrata) observa con favor y atención la declarada voluntad de la «UCD» y su Gobierno de propiciar, en fecha próxima, la entrada de España en la OTAN».

Kohl y Rodríguez Sahagún, añade el comunicado, coincidieron en calificar de «muy satisfactorias» las relaciones entre los dos partidos y afirmaron su voluntad de mantenerlas y desarrollarlas, tanto en el contexto de los contactos bilaterales como en el de la próxima presencia de España en la CEE.

Enterrado el presidente de Bangladesh

El general golpista, muerto a tiros durante su huida

NUEVA DELHI.— Centenares de miles de personas asistieron en Dacca a los funerales por el fallecido presidente de Bangladesh, Ziaur Rahman, pocas horas después de conocerse la noticia de que el asesino de éste había sido asesinado, a su vez, por soldados leales al Gobierno.

El cadáver del presidente, desenterrado de la tumba en la que los oficiales rebeldes le habían sepultado, en un terreno adjunto a la escuela de ingenieros de Chittagong, fue trasladado de la ciudad portuaria de Chittagong a Dacca y expuesto después en la capilla ardiente, instalada a la entrada del Parlamento.

Los jefes de los tres Ejércitos, el Gabinete en pleno y miembros del Parlamento y del cuerpo diplomático acreditado en Dacca saludaban en silencio, mientras sonaban las 21 salvas de ordenanza y el féretro, envuelto en la bandera nacional; era depositado en su tumba definitiva.

Por su parte, el general Manzur Ahmed, jefe de los rebeldes que asesinaron al presidente bengalí en la madrugada del pasado sábado y se apoderaron después de la ciudad de Chittagong, fue abatido a tiros por los soldados gubernamentales que le detuvieron en su huida.

Manzur Ahmed y los otros oficiales militares su-

blevados escaparon de Chittagong, poco antes de expirar el ultimatum fijado por el Gobierno central para que se rindieran, y fueron detenidos en el transcurso del día por fuerzas gubernamentales.

Según la radio nacional bengalí, el ex jefe del alto Estado Mayor conjunto y ex comandante de la guarnición de Chittagong, que había sido arrestado junto con su familia y algunos ayudantes en la aldea de Fatikshari, a unos 100 kilómetros de Chittagong, fue ejecutado por los soldados encargados de llevarle de regreso a Chittagong para ser juzgado por un tribunal militar.

Bonn: conferencia de Cela

BONN.- Afirmar la muerte de la Literatura es postular simultáneamente la de la cultura en su sentido más amplio, declaró en Bonn el escritor y académico español Camilo José Cela.

Camilo José Cela hizo una apasionada defensa del escritor de quien dijo que atesora palabras al servicio de lo que su conciencia le dicta, aunque ésta sea en cierto modo producto de una determinada situación social.

La función del escritor no es, en ningún caso, la de arbitrar soluciones para la crisis de la sociedad —explicó— sino denunciar esa crisis mediante el arte.

El novelista gallego manifestó no creer en el artista metido a redentor de masas. Sin embargo, no debe permanecer ajeno al necesario proceso de cambio social, dijo.

RFA: entrevista Genscher-Cheysson

BONN.— Problemas europeos y cuestiones relativas al Tercer Mundo fueron los temas principales tratados ayer por los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, Hans Dietrich Genscher y de Francia, Claude Cheysson, en la primera visita de este último a Bonn.

Cheysson anunció una serie de contactos franceses en la región del Cercano Oriente, que comenzarán en los próximos días, y la intensificación de la política francesa hacia los países del Tercer Mundo

Genscher y Cheysson estuvieron completamente de acuerdo en la política de ambos países sobre las relaciones Este-Oeste y en lo que concierne a la seguridad de Europa Occidental y destacaron que esta similitud de ideas representaba una amplia base para la cooperación germano-francesa.

Genscher opinó que la conferencia de Madrid debería acabar en plazo próximo, pero sin dar la probabilidad a los países del Este para que pusieran en aprietos de tiempo a los occidentales.

Genscher estuvo de acuerdo con Cheysson en proseguir apoyando la propuesta francesa de mantener una conferencia de desarme en Europa y no abandonar esta iniciativa.

Deportes

Para el Ayuntamiento de Palma:

El deporte, «prioridad uno»

Con la visión que da la distancia, veinte días después de aprobado el presupuesto del Ayuntamiento de Palma (el que dedica al deporte), dialogamos con Miguel Pascual Aguiló, concejal delegado de de-

-Muchos dudaban de ese logro.

-Yo siempre me sentí optimista. Sigo manteniendo la norma de querer realidades y no promesas.

¿Satisfecho del todo? -Si te refieres al dinero que este año dedica el Servicio Municipal de Deportes al paliar las necesidades del palmesano en materia deportiva, debo reconocer que me siento más que contento.

-No hubo unanimidad para aprobar ese presu-

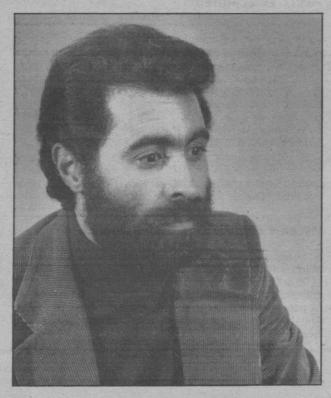
-En efecto. El grupo de UCD se opuso, lo cual me sorprendió, ya que cuando en primera instancia se aprobó el presupuesto en la Junta rectora del Servicio para su posterior elevación al Pleno, hubo unanimidad. Yo creo que ha molestado a más de uno que el Ayuntamiento haya decidido dedicar cifras elevadas al deporte y no me refiero solo a los señores concejales.

-¿Qué ha costado más

trabajo?

-Plantear la imperiosa necesidad de que era imprescindible que este año fuera el «año del deporte» para nuestro Ayuntamiento y pasar la barrera de los cien millones, cosa impensable y que no tiene precedentes, ni siquiera a nivel de todas las islas juntas y que equipara en números relativos el presupuesto de deportes con el de Madrid, para citar un ejemplo.

¿Cual es el plan de actuación del Servicio, para este año?



Miguel Pascual, concejal delegado de deportes

Muchos logros con un presupuesto que no tiene precedentes: cien millones

-Las lineas maestras del plan de actuación son las siguientes:

a) Arreglo de las instalaciones propiedad del Ayuntamiento, entre las que puedo destacar las de Son Gotleu, Son Roca, Es Rotlet, Son Malferit, S'Indioteria y las plazas de Alexander Fleming y Obispo Berenguer de Palou.

b) Siguiendo con la política de equipamiento, potenciar la dotación de material deportivo a barriadas e instalaciones propias del Ayuntamiento y a las escuelas estatales. Aunque esta dotación pertenezca por ley al ministerio de Cultura, no podemos quedarnos impasibles ante la falta de atención a estas escue-

c) Lograr la organización, control y gestión directa de las instalaciones deportivas del Ayuntamiento que por falta de personal no se ha podido llevar a término hasta el momento.

d) Aumento de personal de mantenimiento y apoyo con la dotación de un vehículo para desplazamientos, recambios y material deportivo, a fin de atender con la mayor rapidez cualquier rotura o falta de

e) Capítulo muy importante es el hecho de que, dentro del Servicio de Deportes va a crearse un servicio médico de prevención y de asistencia deportiva, que se nota a faltar no solo ya a nivel de Palma, sino de todas las islas. Es una experiencia en la que tengo depositadas todas mis esperanzas. Ya hay dotación presupuestaria para ello.

-¿Cuales son las partidas presupuestarias?

El montante total es de 101.155.917 pesetas.

-Has mencionado la pista de Berenguer de Palou. ¿Será posible arreglar-

-He tenido conversaciones con la delegada de Cultura y con el delegado de Hacienda y ambos me han dado excelentes noticias y su total apoyo para que esta pista vuelva al Ayuntamiento. Mi intención es mejorar esta pista y cubrirla, aunque esto al principio no agradará a mucha gente.

-Con los cien millones. ¿quedan cubiertas todas las necesidades?

-No, ni mucho menos. Esto solo es el primer paso, el primer logro de todo un plan a medio plazo para dar un soporte al deporte en Palma, como no se lo ha dado nadie hasta ahora,

Este año, el Servicio Municipal de Deportes contará con un profesor de educación física, imprescindible para cubrir los objetivos pólíticos que pretende alcanzar la concejalía. «Es primordial - puntualiza Miguel- que la práctica del deporte llegue a ser hábito para todos nuestros conciudadanos y para lograrlo necesitamos que esta práctica empiece en la infancia pero con los medios ade-

Se ha dado un paso de

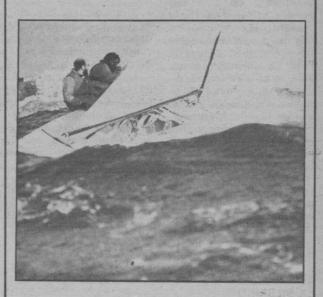
LORENZO RIPOLL

Relieves

Gracias al patrocinio del Consell General

Ya se disputan las pruebas regionales de vela ligera

-por Lorenzo Ripoll



Jaime Enseñat, presidente de la Federación Balear de Vela, informaba, de manera oficial y con gran alegría, que una vez aprobado por el Consell General Interinsular la ayuda a pruebas deportivas inter-islas, se llevará a cabo la celebración de los trofeos Islas Baleares y Campeonatos Regionales, conforme estaban programadas y que, en su día, estuvo a punto de suspenderse, precisamente por falta de patrocinio. De ello, se ocupó ampliamente «Baleares».

La Federación de Vela quiere hacer público su agradecimiento a todos aquellos que votaron favorablemente la propuesta de la Consellería de Cultura, que tanto supone para el primer deporte marítimo.

Con ello se consigue que los regatistas de las clases Optimist, 420, Snipe, tablas deslizadoras, cadetes y Finn de las islas, puedan medir sus posibilidades antes de enfrentarse a otras tripulaciones en los campeonatos de España.

De momento las competiciones han comenzado. Durante muchos años, contaron con el patrocinio de la Diputación. Mantuvo esta norma, el año pasado, el Consell General. La continía ahora. Una ayuda que ha sido muy bien acogida, porque la vela ligera constituye uno de los deportes más puros, en elamplio sentido de la palabra, en las Baleares.

I Campeonato europeo de fútbol juvenil

España, en cuarto lugar

DUISBURGO. Efe.- España se clasificó hoy en la cuarta posición del Campeonato de Europa de Fútbol Juvenil, al perder ante Francia en los lanzamientos desde el punto de penalti, después que el partido, disputado por ambas selecciones para dirimir el tercer puesto del torneo, finalizase con empate a un gol.

En los lanzamientos desde el punto de penalti los españoles fallaron los cuatro primeros.

ALINEACIONES:

Francia: Ceccarelli, Lucas, Zakarian,

Knapp, Bravo, Ferreri, Furic, Goudet, Colin, (Platto - 43 m), Primard, Besnier.

España: Ruiz, Serrano (Romo -49 m), Francis, Julian, Ruben Bilbao, Alfredo, Saavedra, Fraderas, Michel, Baquero y Nadal (Manolo - 40 m).

1-0. Minuto 31. Jugada de Serrano que penetra hasta la raya de gol, centra hacia atrás, remata Nadal, rechaza el portero y Michel empalma a la red.

1-1.- Minuto 79. Bravo, solo ante la meta de Ruiz desvía un balón lanzado por Goudet.

Decisión del F.C. Barcelona que afectará al Real Mallorca

Ayer se reunieron H.H. y Lattek

El actual entrenador del F.C. Barcelona, Helenio Herrera, se reunió ayer a primera hora de la tarde, con el futuro responsable técnico, Udo Lattek, en presencia del vicepresidente azulgrana, Juan Gaspart.

Aun cuando se trataron diversos temas, todos relacionados con el fútbol, el motivo principal de la reunión era confeccionar las listas de jugadores que deben causar baja el 30 de junio, así como los que serán considerados como transferibles, y los que se intentarán ceder a otros clubs.

El primer caso que se plantea es el de Francisco José Carrasco, sobre quien Helenio Herrera ha autorizado su cesión al Betis, mientras que Lattek lo quiere en la plantilla azulgrana.

También el técnico alemán quiere ver a Ferrer, que ha defendido toda la temporada el portal del Real Mallorca. Es muy posible que Ferrer tenga que cambiar de residencia, de igual forma, en contrapartida, que el club catalán ofrecerá a dos jugadores a la directiva mallorquinista, teniendo en cuenta que se han portado muy correctamente con la cesión de esta temporada que se puede dar por finalizada.

Ecos de un viaje

El Poblense dio sensación de equipo de Segunda

El viaje que llevó a cabo la Unión Deportiva Poblense a Bilbao para disputar el encuentro de ida correspondiente a la fase de ascenso a Segunda División «B» estuvo rodeado de infinidad de anécdotas y curiosidades que les vamos a relatar seguidamente.

DIANA PARA UN LARGO VIAJE

El sábado partió la expedición poblera hacia tierras peninsulares. La hora en que despegaba el avión del aeropuerto de Son San Juan eran las 7,05 de la mañana. Por aquello de que hay que estar entre una hora y tres cuartos antes de partir para facturar equipajes y otros pormenores, tuvimos que levantarnos pronto, excepto los que viven en LLa Puebla que tuvieron que madrugar. Me contaba Jaime Pons que su mujer tocó diana a las 4.30 horas de la mañana.

Posteriormente el avión marchó rumbo a Madrid y de allí, tras dos horas de espera hacia el aeropuerto de «Sondica» (Bilbao). Un desplazamiento realmente agotador.

ZENARRUZABEITIA EX BILBAINO

A la llegada al aeropuerto bilbaíno vino a recibir al Poblense Esteban Zenarruzabeitia Ajuria, ex-jugador del At. Bilbao hace de ello varios años, e íntimo amigo del entrenador de Sa Pobla Serra Ferrer. Zenarruzabeitia amablemente tuvo toda clase de detalles con nosotros,. Da gusto conocer a personas como éstas. Por cierto que no habló de la actualidad del equipo de sus amores, el Atlétic, y dijo que si en la actualidad de leones habían pasado a ser unos cachorros en un futuro próximo volverá a ser el equipo puntero que siempre ha demostrado ser. Argumentó que estaba seguro de que ello sucedería debido al trabajo denodado que se ha estado realizando

en la base, o sea juveniles, filiales y el Bilbao At., de Tercera División.

AT. BILBAO-SALAMANCA, DE COPA

El sábado por la noche, se disputó el encuentro de Copa correspondiente a los cuartos de final entre el At. Bilbao y Salamanca. Hasta «San Mamés» fue el grupo de jugadores, entrenador, presidente, vicepresidente y también fuimos nosotros. El partido no fue gran cosa. Nos gustó más la animación en las gradas que el propio espectáculo (?) futbolístico. Al final como saben, triunfo rojiblanco y el Atlétic junto al Barcelona, Sevilla y Sporting de Gijón a por una plaza en la final.

LA SELECCION BALEAR PUDO A LA VIZCAINA

El sábado por la tarde había otro acontecimiento futbolístico en Bilbao, se trataba de las semifinal del Campeonato de España Infantil que enfrentó a las selecciones de Baleares y Vizcaya. Del partido ya les habló cumplidamente nuestro querido compañero Jesús Cor, enviado especial de «Baleares» a este encuentro.

Lo que vamos a comentar nosotros es el buen sabor de boca que dejaron los isleños en este encuentro y que siete días antes habían logrado vencer en Palma. El empate les bastaba a los chicos de Vicente Navarro y éste se consiguió. Por lo tanto la Selección Balear disputará la final a los de Canarias. El título quedará entre archipiélagos.

Barros, internacional portugués

El Mallorca a Vigo con refuerzos

Para el partido que va a disputar el Real Mallorca el próximo domingo en Vigo amistoso contra el Celta, va a producirse la novedad de tres jugadores que debutarán con el cuadro de «Es Fortí». Estos son: Palmer conocido por haber jugado en primera división con El Burgos, Ruiz Sánchez del Rácing de Santander que está cumpliendo sus deberes militares en Mallorca, Planelles del Vall d'Uxó y Barros que ha sido dieciocho veces internacional con la selección nacional portuguesa y jugador del Benfica.

Según nos confirmó ayer tarde el vice-presidente del Mallorca Antonio Caldentey estos jugadores van a incorporarse a la disciplina del equipo mallorquinista y entran en la lista de refuerzos para la próxima temporada. Destaca entre los nombres citados el de Barros de una categoría futbolística contrastada y que viene a dar categoría a este Mallorca ya de segunda división «A». Lo de Oviedo, es decir su renovación para la próxima temporada continúa en un plazo de espera, aunque la cosa está prácticamente hecha.

JORGE MOISES

EL PARTIDO DEL POBLENSE

Ayer les informamos ampliamente del partido realizado por el Poblense en Guecho. Encuentro clásico de fuera casa pero con un dato importantísimo: la segura y serena defensa azulgrana que fue desde nuestro punto de vista clave vital para lograr el empate. El resultado, que deja las cosas en tablas, de cara al partido del próximo domingo en La Puebla, el Poblense sale con ventaja para clasificarse en la siguiente eliminatoria. En La Puebla quieren ascender a Segunda «B» y llevan camino de lograrlo.

EL CHAMPAN ESPUMO-SO DEL VICEPRESIDENTE

Finalizado el partido y ya por la noche el vicepresidente del Poblense Cristóbal Alorda, hermano del presidente José Alorda, ofreció varias botellas de espumoso a sus jugadores en un importante restau-

rante de Bilbao. Al mismo tiempo que levantaba la copa felicitó a los miembros de la plantilla por la excélente campaña realizada y también por el gran partido jugado en Guecho. Fue un bonito detalle que supieron agradecer los jugadores.

FIESTA EN EL HOTEL

Después de la mencionada cena los jugadores armaron una pequeña fiesta en el hotel consistente en ir de habitación en habitación con algunos dulces que habían comprado en una pastelería cercana al establecimiento hotelero. No faltaron las bromas de Gost, Morey y sobre todo Balilla que se lo pasó de miedo con sus «hilos» y Radio Cantábrico. El entenderá...

VILLAR Y URTUBI

Como ya hemos informado en otras ocasiones, al Real Mallorca le interesa contar con los servicios del ex-bilbaíno e internacional Angel Villar así como el del

oo. Al mismo vantaba la coos miembros por la excea realizada y gran partido echo. Fue un que supieron jugadores.

Este es et once inicial del Poblense que jugó et pasado domingo frente al Arenas de Guecho. (Folo: JAIME)

jugador de «San Mamés» Urtubi. El primero pide unos nueve millones por marcharse del Bilbao, ya que allí tiene importantes negocios y está finalizando la carrera de Derecho. En el caso de Urtubi, el Atlétic cuenta con sus servicios para la próxima temporada por lo que es muy poco probable que el Real Mallorca pueda contratarlo.

EL DOMINGO LA VUELTA DEL ARENAS DE GUECHO

El domíngo en La puebla, con la «Gran Peña Poblera» y la «Peña Arrabal» —mallorquinista por excelencia pero también mallor-

quina en el más amplio sentido de la palabra-, el Arenas de Guecho devuelve la visita. Según lo que me manifestaba ayer el vicepresidente del Poblense Sebastián Mir Bennasar la directiva quiere llegar a Segunda «B». Los jugadores están convencidos y la afición también de que alcanzará la superior categoría. Los hombres punta del Poblense como Franch, Rosselló, Morey y Balilla, éste último jugador se encuentra en una línea de constante superación tras una temporada desafortunada de lesiones, tienen la palabra en sus botas.

JORGE MOISES

<u>Hipódromo</u>

Exhibición de las «Damas» y trío con fondo

La tónica del programa había sido de la máxima normalidad: ningún incidente y los favoritos triunfando en toda la línea como muy bien se desprende del estudio de las cotizaciones de apuestas, batiendo record por lo bajo. Todo cambió en el última prueba donde se dió el resultado casi inédito de no haber quiniela ganadora y dar la correlativa y trío desierto que deja un fondo de 232.400 pts. lo que indica que el hipódromo se vio bastente animado a pesar de que continúa el malestar entre algunos sectores de los cahallistas disconformes con las subidas de las cuotas de socios y del alquiler de las cuadras, algo que sería perfectamente normal si también hubieran aumentado los premios v los transportes. Veremos lo que pasa, ya que se habló de boicot para esta semana, aunque nada se haya asegurado. Lo que sea sonará y nosotros no queremos hacer otra cosa que informar y desde luego desear que todo se arregle. Onofre Barceló fue el conductor destacado con sus seis puntos y Horsepower

URUS G-PICARA

que nueve.

Bravo y Consell se vie-

el reproductor que más

puntos sumó: nada menos

ron en primer puesto y fue considerable el esfuerzo de Curiosa para hacerse con la victoria. Gran reacción de Cenicienta y momentos de Alaska II.

1. Consell (P. Frau) 34"-2; 2. Curiosa (M. Monserrat) 33"-5; 3. Cenicienta (E. Daviu) 37"-1. Quim. a 430 ptas. Trio a 1.099 ptas.

AUGUST WORTHY-LUCANA

Alondra Worthy dominó la situación en un fuerte final tras verse al frente un Castañer también reservado. Carrera combativa de Birmania perdiendo su oportunidad Amílcar —que macó la pauta— y Alfa Mo-

1. Alondre Worthy S.M. (G. ADrover) 29"-6; 2. Castañer (J. Arnau) 30"5; 3. Birmania (Bdo. Monserrat) 31". Quin. a 660 ptas. Trio a 2.080 ptas.

HORSEPOWER-VODKA II

Contaron las faltas de Brinca Mora y Alcalá, la mala salida de Ben Socott D, librando la principal batalla Zabalat y una Babieca que esperaba el momento del remate. Fuerte vuelta final de Alexis y distanciamiento de Benloy.

1. Babieca (O. Barceló) 27"-6; 2. Zabalat (P. Mas) 29"-1; 3. Búfalo (A. Pou h) 28"-4. Quin, a 1.250 ptas. Trío a 17.140 ptas.

HORSEPOWER ROMANTICA

El ganador del G.P.N. marchó siempre en cabeza conducido por María Vanrell teneiendo como principales rivales a C. Garcías que conducía a Quaisse Dorée y a J. Suñer con Rosita con la que podía A. M.ª Vidal con Aquilón II. Las damas evidenciaron un dominio absoluto de sus trotadores

1. Carino Power (María Vanrell) 27"-3; 2. Quaisse Dorée (C. Garcías); 3. Aquilón II (Antonia M. Vidal) 27"-5. Quin. a 160 ptas. Trio a 760 ptas.

PRIGOTSI S.M. - LUCANA

Zarina Hanover perdió su privilegiada posición, Voltó y Tigre Hanover pelearon duramente, Zenobia perdió sus oportunidades al desmontarse y Uepiti S. dominó la situación en el momento oportuno.

1. Uepiti S.M. (B. Estelrich) 26"-4; 2. Voltó (J. Vich) 26"-4; 3. Zarina Honaover S.M. (G. Portell) 28"-3. Quiniela 200 ptas. trío, a 960 ptas.

HORSEPOWER-QUETA Y

Victoria de otro hijo de Horsepower, un USA que se vio pronto alcanzado por Zandres B, Thyworthy Mora, Une de Mai y especialmente Tilde H, pero que tuvo una victoriosa reacción. También reaccionó Joconde Collonge tras su mala salida.

1. USA (J. Mora) 28"; 2. Tilde H, (J. Arnau) 27"-3. 3. Une de Mai (J. Salmerón), 26"-6. Quin. a 520 ptas. Trío a 2.780 ptas.

TENDERLOIN-SELENA

Andrea marchó siempre en cabeza y se destacó de sus codiciosos rivales en el momento de las decisiones. Su más directo rival fue siempre Zulima S.M., llevando cerca a Idole de Butizón y atacando con fuerza inusitada Valiant

fuerza inusitada Valiant. 1. Andrea (O. Barceló) 23"-5. 2. Zulima S.M. (B. Barce ló) 23"-7. 3. Valiant (B. Estelrich) 23". Quin. a 160 ptas. trío a 430 ptas.

MANNETOT VESTA DU ROI

Girflée des Bois fue la única representante extranjera que venció en la reunión del domingo y de ella no estuvo lejos Unita que con Rémora representaba a nuestra cría caballar. Había corrido al frente Utile de Sassy que cedió al final. Momentos de Haut le Pied.

1. Giroflée de Bois (B. Oliver) 21"-6; 2. Unita (J. Gelabert) 21"-7. Guitou Couesnon (B. Valls) 20"—8. Quin. desierta. Se pagó el 4-10 a 5.480 pts. Trío: desierto. Fondo a 232.400

Petanca / Campeonato de España

El C.P. Puente (Buitrago-Pérez-Cabrera), campeones de segunda categoría

Perpiñán-Sard-Alvarez (Santa Marta), subcampeones de primera.



Tripleta Puente, campeona de España, segunda calegoría y la tripleta Santa Marta (derecha), subcampeones de primera calegoría, que representará a nuestro país en el próximo Mundial.

En ediciones pasadas dimos cuenta de la celebración del campeonato de España que se iba a celebrar en Astillero (Santander) en este último fin de semana y dada la gran potencia que es Baleares en este deporte eran diez las tripletas que nos representarían. Una vez más nuestros representantes demostraron ser los primeros dentro del ámbito nacional y clasificaron siete de las diez tripletas en las semifinales.

PRIMERA CATEGORIA

En esta categoría nos representaban tres tripletas de Santa Marta y una del Lidia, se clasificaron de las cuatro una de Santa Marta y la del Lidia para disputar las semifinales y la de Santa Marta pasó a disputar la final con una tripleta de Alicante, venciendo 1a última. Cabe destacar la actuación de la tripleta de Santa Marta que llegó a la final y que estaba formada por Perpiñán-Sard-Alvarez, siendo quizás más aplaudidos que los alicantinos dada la gran actuación que tuvieron los Perpiñán y Sard, pero debido a un día de estos negros, Alvarez, quizás el más veterano y de una calidad al punto que le caracteriza, estuviera muy por debajo de sus posibilidades y con esto mermara el poderse clasificar su tripleta campeona de España. No obstante, esta tripleta al quedar subcampeona se ha ganado el pasaporte para defender los colores de España en el próximo campeonato del mundo.

La tripleta que se clasificó para disputar también las semifinales fue la del Lidia, formada por Giménez-Castillo-Monserrat, demostrando de esta forma que no fue casualidad el que se clasificaran para ir a Santander, realizando un buen campeonato de España.

Las otras dos tripletas que nos representaron en primera categoría fueron las formadas por Vidal-Alvarez-Pérez y Marín - Carrasco-Cruz, las dos del Santa Marta, tanto la primera como la última tuvieron una actuación discreta quedando eliminadas para entrar en semificales.

SEGUNDA CATELORIA

En esta categoría nuestros representantes prácticamente no tuvieron rival clasificándose para las semifinales tres de las cuatro tripletas que nos representaban en esta categoría, pasando a la final la del C.P. Puente formada por Buitrago-Pérez-Cabrera, venciendo ana tripleta de Sevilla, proclamándose campeones de España. siendo este título el mayor de los conseguidos por nuestros deportistas en es te campeonato de España

Las otras dos tripletas que pasaron a disputar las semifinales fueron las del Cristina (Delcastillo-Rodríguez-Delcastillo) y la del Virgen de Lluch (Llobera-Calamardó-Calamardó) las cuales tuvieron que disputarse el tercer y cuarto puesto, venciendo la del Virgen de Lluch. La otra tripleta que nos representó en esta categoría fue la del San Francisco (Bauzá-Medina-Perelló), aunque no estuviera en las finales nunca dio su brazo a torcer y visto el gran triunfo de las otras tres compañeras a alguien le tenía que tocar el

FEMENINOS

En esta categoría nuestras representantes fueron la tripleta del Puente, formada por Martorell-Luna-García, las cuales lograron un meritorio tercer lugar, estando un poco por debajo de sus posibilidades.

JUVENILES

Nuestra representación estuvo formada por una tripleta del C.P. Son Cladera, la cual la formaban los Rosselló-Martínez-De la Peña, el lugar conseguido no puede ser más halagador, teniendo en cuenta que muchos no daban una peseta por esta tripleta, el lugar conseguido fue ni más ni menos que el tercero,

dándonos la razón al haber publicado que quizás los representantes del año pasado que consiguieron el primer lugar eran más técnicos pero que éstos pondrían toda la carne en el asador por conseguir un buen lugar y si no estuv ieron en la final quizás fue debido un poco a la mala suerte. A partir de hoy estamos seguros que serán muchos los clubs que pugnarán para conseguir los servicios de estos juveniles en la próxima temporada.

Y sólo nos queda decir que las tripletas que participaron en primera y segunda fueron 32 y en femeninos y juveniles, lo hicieron 16, de esta forma ustedes mismos pueden sacar sus conclusiones, comprobando que si sacamos el coeficiente de los sitios conquistados por nuestras tripletas vemos la superioridad actual de la petanca balear sobre el resto de las provincias españolas.

Nuestra mayor felicitación a estos deportistas y que sigan luchando como lo están haciendo y de esta forma puedan demostrar a muchos que el deporte de la petanca no es un simple pasatiempo y que para poder llegar a ser alguien dentro del mismo se requiere una preparación física y una destreza muy depura-

> Texto y fotos: Pablo SEGUI

Gracias al traspaso de Villalvilla

El Atco. Baleares, liquidando deudas

Ascienden a 7 millones de pesetas

Tal y como anunciara Alberto Rodríguez, presidente de la Gestora y de la Peña «Dinámica» en el transcurso de entrega de trofeos a Vázquez y Carreras, ya se han iniciado conversaciones con los jugadores de la plantilla.

En la tarde de ayer mantuvimos una breve conversación con el Sr. Rodríguez quien nos dijo que el día anterior se había reunido con los expresidentes Petro y Subirana con quienes el club tiene contraídas las deudas más importantes. Existe en principio un acuerdo para que éstos hagan alguna donación o rebaja de esas cantidades a abonar tan pronto se reciba el dinero que el Barcelona F. C. ha de abonar por el traspaso del portero Villalvi-

También que se han comenzado a hacer pagos a los jugadores y una vez liquidadas esas cantidades será cuando se procederá la reestructuración de la plantilla y se darán a conocer las bajas. De momento, todos están retenidos.

Relacionado con Villalvilla, que ya se tiene la documentación preparada y posiblemente hoy viajen él y Subirana a la Ciudad Condal para ultimar el traspaso, en el que hay acuerdo total.

Por último, que si bien la deuda total que tiene el Atlético asciende a 7 millones de pesetas, mediante el mencionado traspaso y otras ayudas, se cancelarán todos los débitos y así, la próxima Gestora o directiva se encontrará con un club totalmente saneado en el aspecto económico para que en lo deportivo pueda intentarse el retorno a categoría nacional.

DEL SOL

Primera Regional

Lluchmayor, 1 Consell, 0

ALINEACIONES:

Lluchmayor.- Marcos, Amengual, Luque (Lascolas), Cantallops, Bujosa, Sacares, Juliá, Figueroa, Puigserver, Mas y Vicente.

server, Mas y Vicente. Consell.- Pol, Amengual, Comas, Bauzá, Campins, Guasp, Milara, López, Coll, J. Campins y Fiol.

EQUIPO ARBITRAL

Estuvo formado por el colegiado señor Tejeo, auxiliado en la banda por el señor Pérez, su actuación no pasó de regular.

GOL

1-0. Minuto 69. Juliá pasa en profundidad sobre Mas que ante la salida del porteo le bate por bajo.

COMENTARIO

Ultimo partido y bajada del telón futbolístico, de Primera Regional en Lluchmayor en una temporada más que positiva para los colores bermellones, sobre todo en el último tercio de la liga y bajo las órdenes de Jaime Clar con unos resultados más que positivos

para el cuadro llucmayo-

Volviendo al partido del domingo digamos que en la primera parte el diminio fue alterno, teniendo lo locales su mejor ocasión en el minuto 24 en un chut de Vicente que Pol en magnífica parada desvió a corner. También el Consell tuvo su oportunidad a través de A. Fiol, pero Marcos evitó el

En la segunda parte el dominio fue ligeramente del Lluchmayor y así Puigserver a pase de Lascolas tira desviado cuando estaba en óptimas condiciones para marcar. Despues llegó el gol, que a la postre daría el triunfo al LLuchmayor, si bien en el minuto 74 el árbitro señaló un penalti muy riguroso en el área local. Se encargó de ejecutarlo Coll. muy bien y ajustado al poste, pero Marcos en felina intervención desvió a córner.

En el capítulo de destacados merecen especial atención, Campins y Milara del Consell, siendo los mejores del Lluchmayor Lascolas y Marcos.

Juan QUINTANA



A la hora del aperitivo... La Ina. Un mundo frío, seco y aparte.



Baloncesto

El Trofeo «Jorge Juan» para el Jovent infantil

Salesianos y Santa Mónica, campeones escolares

Finalizó esta pasada jornada, el Trofeo «Jorge Juan», terminando así la temporada oficial. Una temporada que a decir verdad no ha convencido a nadie y que desde luego no pasará a la historia como la más positiva.

En junior femenino, jugaron San Lorenzo y M. Orambo y el resultado final fue empate a treinta y seis puntos, lo que da derecho al San Lorenzo a ocupar la segunda plaza, mientras el título es para el San José, como lo venía confirmando jornada tras jornada.

En infantil, la competición ha estado mucho más reñida y al final ha sido el Jovent el que se ha hecho con el trofeo, pese a ser vencido en el encuentro de vuelta por el Asunción, después de un encuentro bastante igualado hasta pocos minutos antes del final, en los que las locales lograron distanciarse de forma clara y apuntar el triunfo por 94-73, si bien esta ventaja no bastó para superar la conseguida por el Jovent en el encuentro de Ida.

Continuó también disputándose el Trofeo «Amistad», destacando estos resultados centenarios conseguidos por los infantiles masculinos San Agustín v San José, ambos frente al

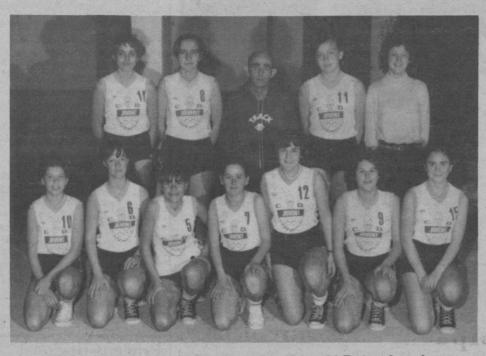
CAMPEONATOS

ESCOLARES

También este fin de semana finalizaron los campeonatos escolares en la categoría infantil masculino femenino, celebrandose todos los encuentros en la pista San Fernando.

En masculinos, llegaron a la final Salesianos de Ciudadela y La Salle Manacor y el encuentro final entre ambos, fue bastante interesante y si bien el juego en muchos momentos fue algo nivelado, fue el Salesianos el que pudo conseguir la victoria, ya que a lo largo del encuentro demostró mayor superioridad.

En femeninos, jugaron la final Escolapias y Santa Mónica, que ofrecieron una lucha emotiva imposible de superar. Empate en el descanso y empate al final de los cuarenta minutos. Nuevas alternativas en la prórroga y en el último segun-



Equipo infantil femenino, del Jovent, vencedor absoluto del Trofeo «Jorge Juan»

do, Santa Mónica lanza dos tiros libres, con el marcador favorable por uno al Escolapias, pero Santa Mónica convierte los dos lanzamientos y un definitivo 52-51, que daba el Campeonato de Baleares al Santa Mónica, siendo merecido su triunfo, como lo hubiera sido en caso contrario, dada la nivelación que demostraron ambos equipos.

DIA DEL ARBITRO

El próximo sábado, se celebrará, como todos los años, el Día del Arbitro, jornada que anualmente se celebra para compensar en lo posible los sinsabores de la temporada y para que todos los componentes del Colegio Balear puedan disfrutar de una Diada, con sus alicientes, como son el tradicional partido entre solteros y casados y después la cena de compañerismo. Felicidades a todos y que este Día transcurra lo más felizmente posible.

> Antonio PUJOL **Foto TERRADES**

-Clasificaciones-

Trofeo Jorge Juan JUNIOR FEMENINO

San Lorenzo, 36 - Molinar, 36

0 0 260 105 8 San José San Lorenzo Molinar Orambo

INFANTIL FEMENINO

Asunción, 94 - Jovent, 73

TROFEO AMISTAD JUVENIL MASCULINO

San José, 71 - Perlas M., 35 Cide, 73 - San José, 62 San Agustín, 56 - Cide 67 Perlas M, 57 - San Agustín, 71 Cide 68 - Perlas M, 37

JUVENIL FEMENINO

Molinar, 28 - Cide, 38 Son Gotleu, 33 - J. Mariana, 34 Cide, 46 - Son Gotleu, 32

INFANTIL MASCULINO

San Agustín, 52 - Cide, 55 Cide, 60 - Perlas M, 15 Perlas M, 26 - San Agustín, 105 Cide, 61 - San José, 40 San José, 106 - Perlas M, 22

iclismo B. Caldentey-Pou,

vencedores a la «americana» En la óe puntuación, de **PROXIMAS**

Volvieron las competiciones al velódromo «Andrés Oliver» y por vez primera en la temporada incluvendo en el programa pruebas a «la americana».

En esta especialidad de pista y para cadetes, victoria de la pareja formada por Rigo-Juan y a continuación Ramis-Munar y Piña-Pou.

Las tres primeras en aficionados y juveniles, Pou-B Caldentey, J. Caldentey-Juliá y Miralles Jaume.

Dentro del programa, en eliminación para féminas y alevines, el primer puesto fue para Margarita Rigo, seguida de Tomás y Sastre. nuevo triunfó Margarita Rigo, clasificándose a continuación Tomás y Gornals.

En categoría infantiles, eliminación, primer puesto para Ginard seguido de Riera y Binimelis. En puntuación, nueva victoria de Ginard ya continuación Riera y Binimelis

Cadetes-infantiles, hicieron una de eliminación con Pou como ganador.

En aficionados-juveniles, victoria de Miralles y seguido de J. Caldentey y B. Caldentey tras los árbitros descalificar a A. Martínez.

COMPETICIONES

Para el próximo domingo están previstos dos campeonatos de Baleares.

En Ibiza, a las 10'30 el de fondo en carretera para juveniles así como el de montaña para cadetes, éste en Mallorca, con organización a cargo del D.C. Porreras-Gruas Llaneras Mora con este recorrido: Porreras, Montuiri, Villafranca, Porreras, Lluchmayor, Gracia y meta en Cura. En total, 43 kms. y salida a las 16 ho-

Donado por Radio Juventud y

Gallardo galardonado

Anoche, en un restaurante de la zona de El Arenal, Radio Juventud y «Miret» entregaron al jugador y capitán del Real Mallorca, Rafael Gallardo, el trofeo que le ha sido concedido a través de las puntuaciones facilitadas por los cronistas deportivos de Radio Cadena España en Palma, al considerarle el más regular durante la temporada 80-81.

Asistieron con el delegado en Baleares del C.S.D. Bartolomé Miralles, el director de Radio JUventud, José Mohedano del Castillo, director general de «Miret»; Miguel Contestí, Antonio Caldentey y José Luis Muñoz, presidente, vice, y secretario técnico, respectivamente del Mallorca y la plantilla de jugadores.

La entrega tuvo lugar finalizada la cena que transcurrió en un grato ambiente.

Se consiguió el campeonato

Rtvo. La Victoria, 1 A. de Llubí, 0

Apoteosis jamás conocida, en ocasión de haber conseguido el equipo de la popular barriada de S'Indiotería, el título de campeón de 1.ª Regional y con ello el ascenso a categoría preferente. El campo presentaba inusitado aspecto minutos antes de iniciarse el encuentro contra Avance de Llubí, quién muy gentilmente se unió a los equipos inferiores del Recreativo para formando túnel deportivo, esperar la salida al rectángulo de juego del equipo campeón.

Noventa minutos sin concesión al desfallecimiento, emoción a raudales dado lo incierto del marcador y apoteosis final al conseguir Triviño cabecear certeramente lo que represen-

taría el triunfo final, en me-

dios de constantes muestras de júbilo y aplausos ensordecedores que duraron bastantes minutos

Antes de iniciarse el encuentro irrumpió en el rectángulo de juego, el campeón de España de Pesca Submarina, Pepe Amengual acompañado de su señora, quién procedió a hacer el sague de honor, tras recibir por parte de la directiva, de artística placa y un ramo de flores respectivamente. Arbitró Amengual, sin ninguna complicación.

Rtvo. La Victoria: Machado, Martínez, Cifuentes, Gómez, Seguí, Del Brío, Monteagudo, Bañón, Triviño, Guilabert y Rojas. de Llubí: Perelló, M. Pere-Iló, R. Perelló, Florit, Martí, Hobber, Alomar, Contestí, Perelló y Serra.

Balonmano

Terneo G. Toni

Como ustedes recordarán hace algunos días. Jaime Terrasa en una entrevista que mantuvimos con él, nos anunció la preparación de un torneo de balonmano. Salvadas todas las dificultades queda confirmada su celebración.

El «Primer Torneo Gels Toni Mora», como se le ha dado en denominar tendrá lugar los días 6 y 7 de Junio, es decir los próximos sábado y domingo en el Pabellón Municipal de Deporte; en la ciudad de Palma.

Los equipos participantes serán los siguientes:

-Santa María, equipo campeón de 1ª provincial

-Sant Cugat, provincial de Barcelona (no hemos de tener en cuenta tanto su categoría como la conocida superioridad del equipo ca-

-Ciutat Agama y

-Gels Toni Mora, estos dos últimos de 2ª nacional.

El arbitraje de los partidos estarán a cargo de la señorita Rosa Sard Bau, - v los señores: Manuel Rodríguez Navarro, José Juárez y José Prados.

Los encuentros se celebrarán como se explica a continuación:

Sábado, día 6 a las 8 de la tarde (esta hora es aproximada, ya que esa misma tarde temdrá lugar una competición de karate en el Pabellón y está previsto que termine a la hora anteriormente señalada), primer partido entre el Santa María y el Sant Cugat de Barcelona. A continuación un segundo partido: «Ciutat Agama» contra Toni Mora

Domingo, día 7 de Junio, a las 10,30 de la mañana se efectuará un encuentro entre los dos perdedores del día anterior y hacia las 12 del mediodía aproximadamente tendremos la gran final entre los dos equipos campeones.

Finalizados los partidos se hará la entrega de trofeos. Hay un trofeo para cada club participante y otro trofeo para el máximo goleador

Manacor, día a día

Se compra una apisonadora

Según acuerdo de la Comisión Permanente del pasado 21 de mayo el Ayuntamiento de Manacor ha decidido comprar una apisonadora, vibrante, con cabina de dos puertas y ventanas abatibles por un precio de 1.817.980 pesetas.

Si la apisonadora resulta útil y bien parecida, aunque el gasto es elevado, nadie duda que puede realizar una labor positiva en cuanto a asfaltado, bacheo y arreglo en general de vías y

Como que la apisonadora tiene que llegar procedente de Palma, ahí le indicamos en la foto una entrada a nuestra población, que como se ve está de baches y no de Fiestas, se trata de la calle Ebro y la foto certificamos que no es trucada.

Foto Alfonso.



Fumada regional en pipa

Para el próximo sábado y fuera del programa de Ferias y Fiestas de Primavera, se organiza en Manacor una «Fumada Regional de Pipa», según organización y reglamento del «Pipa Club de España».

La fumada, consiste en cargar la pipa con tres gramos de tabaco, en el plazo de cinco minutos, para luego encenderla con uno o dos fósforos, en el plazo de un minuto, ya que cuenta como fumada y seguir sin que se apague, reencerder ni soplar en el hornillo o cazoleta, clasificándose el que más logre prolongar la fumada.

Habrá cena primero en el restaurante

«Los Dragones» de Porto Cristo y a continuación la pipada a partir de las 22 horas.

Recordamos que Manacor tiene buenos aficionados en tan pausado y filosófico arte, pues Matías Caldentey logró ser el primer campeón de España hace unos años y posteriormente Gaspar Fuster se clasificó 3º. en otro campeonato de España más reciente.

Anotamos por último que pueden realizarse las inscripciones en el Bar Viñas, Tel. 551003, o también llamando al teléfono 550534 de Manacor.

Nunca hasta la fecha,

había llegado tan lejos

nuestro equipo femenino,

como verse en una final de

Baleares, y si bien es cierto

que todos, o mejor dicho

todas, son conscientes de

que el sábado próximo el

Club Natación Palma tiene

todos sus pronósticos a fa-

vor, lo cierto es que la mo-

ral y entusiasmo del equipo

manacorense es muy alto.

dadela los resultados de las

tonia Genestar por 6/2,

frente a Ana Bagur por

frente a Catalina Quetglas

Grimalt-Perelló a Genestar-

Pons 4/6, 6/0, 6/3.

partidas fueron estos:

12/10, 6/2.

por 6/3, 6/4.

Frente al Club Tenis Ciu-

Ana Grimalt vence a An-

Rosa Fernández perdió

Antoñita Amer perdió

En dobles vencieron

Y nuevamente en dobles

lograron la victoria

Fernández-Amer contra

Bagur-Capó por 5/7, 6/2 y

nal fue de 3 a 2 favorable a

Así pues el resultado fi-

Tenis

El equipo femenino, finalista

Tras una victoria trabajada y difícil, quizás incluso algo más apurada de lo que se preveía en un principio, lo cierto es que el equipo femenino del Club Tenis Manacor, tras derrotar al

Club Tenis Ciudadela, campeón de la zona de Menorca, acaba de clasificarse para jugar la final del campeonato de Baleares por equipos dentro de breves

Hoy, miércoles 3

Cine Club «Perlas Manacor»: «Dedicatoria» de Chavari (Sala Imperial)

EXPOSICIONES

Sala de «Sa Nostra»: Pintura colectiva de ADEBA.

Complejo Ca'n Costa: Torneo de baloncesto: Sant Llorenç - Costa Orquídea (junior - 10,45 h.).

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Polcía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Guardia Civil: 550122. Guardia Civil de Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063. Ambulatorio Seguridad Social: 552393.

DE TURNO

Farmacias: Ladaria (C. Bosch).

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8,30, 10, 14,45 y 18. Palma-Manacor: 10, 13,30, 17,15, 19,45. Mamanor-Porto Cristo: 7.30, 10, 11,15, 14,45, 18,30 y 20,45. Manacor-Clalas de Mallorca: 7, y 18,15. Calas de Mallorca-Manacor: 7,45 y 19.

Teatre de Guillem d'Efak

Per demå i divendres a la Sala Imperial està prevista una doble representació de l'obra de teatre «Gimnèsies i pitiûses» de l'autor manacori Guillem d'Efak, a cura del també manacorí grup dels «Capsigranys».

«Gimnèsies i pitiüses» fa un repàs a les distintes formes de vida social dels habitants del Regne de Mallorques. Diferentes races i civilitzacions han produít això que som ara. Resultaria impossible poder comprendre la nostra situació actual prescindint del passat. La intenció de l'obra és ajudarnos a coneixer la nostra pròpia història, no la que ens feren estudiar a uns Ilibres que no ens interessaven perquè no tenien molt a veure amb la nostra identitat de poble.

En realitat es tracta d'explicar-nos la Història de concret els trets característics que han conformat la societat.mallorquina.

Seria prou interessant que tant per l'obra, com per l'autor i actors, com pel fet de que és l'única representació teatral d'aquestes festes, acompanyàs a les representacions un vertader èxit popular.

Directamente-

Gabriel Barceló

-¿Quants d'anys sense publicar un llibre de narracions? ¿Per què tant de temps?

-Dotze anys. En fa tant per mor que aquest negoci és molt poc rendable i ens hem de guanyar les garroves d'altres maneres. En sèrio, ara publicar un llibre com ho feim per aci, és cosa o bé de gent molt prestigiada per la fama i els premis, o bé, de brusquers que estan disposats a posar-n'hi dels seus, en comptes d'obsequiar els seus amics per les festes, amb



qualque cosa més digne que un sopar de cap de set-

-¿Qué és «Gent de Forana»?

-Un homenatge al nostre poble, a la gent senzilla, humil i treballadora que ha suportat el pes, no la glòria, que no sol esser onerosa, de la història manacorina, en forma de set biografies-contarelles. Pretèn ser una invitació a sentirnos orgullosos d'esser, dins la nostra humilitat el que realment som: sense minusvalorar el nostre avantpassats ni menys-prear res del que sia d'aquesta terra.

-La col·lecció «Capgirons» preten ser popular sense que costi un duro a l'administració pública. II.-

lusionat amb colaborar-hi?

Ja ho crec! Vaja, vaja si hi estic tot baves d'sjudar a fer economies al pressupost municipal. No en mancaria d'altra, amb l'acostumat que m'hi tenen. L'erari públic, per a certes intel ligències s'ha de destinar a coses de més relleu i de més renou. El poble no ho «comprendria» que se gastassin més doblers en llibres, havent-hi tants de carrers per adobar, poliesportius per construir, tuberies per reformar, polígons per negociar... Vivim amb l'esperanc^a QUE QUALQUE DIA TAMB4 REPARARAN QUE S'HI FAN FLORS SALVATGES PER DAMUNT ELS MUNTS DE RUNAM QUE ENVOLTEN EL NOSTRE POBLE

Loteria Nacional

Sorteo extraordinario de la Cruz Roja

Se celebrará en Teruel el próximo sábado, día 6 de junio, a las 12,30 horas, con una emisión de Quince series de 80.000 billetes cada una, al precio de 5.000 pesetas el billete y de 500 pesetas el décimo. En total se adjudicarán en las quince series 276.960 premios, por importe de 4.200 millones de pesetas.

En cada una de las series, los tres primeros premios son de 40, 20 y 10 millones de pesetas, con aproximaciones variables según la cuantía del premio y centenas iguales para los tres. Del número que obtenga el primer premio, se derivan también las «terminaciones» (dos últimas cifras) y uno de los «reintegros» (cifra final), pues hay otro reintegro, en cifra distinta de la del primer premio, que se obtendrá mediante extracción especial del bombo de las unidades.

El Sorteo Extraordinario de la Cruz Roja de 1.981 es, por consiguiente, un sorteo de Dos Reintegros, con lo que se asegura a quienes participen con las diez terminaciones correlativas del «O al 9» la recuperación del importe de dos de ellas.

Dada su importancia, será retransmitido en directo por Radio Televisión Española y otras Emisoras de

150 PLAZAS —DESDE 18 AÑOS— Sobre 1.000.000 AÑO

Convocadas Oposiciones para SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAZ en poblaciones de más de 7.000 habitantes.— AMBOS SE-XOS.— Desde 18 años, sin límite máximo de edad,— Título: Bachiller Superior o equivalente.— NO SE PIDE MECANOGRAFIA, NI CALCULO, NI CONTABILIDAD. — Programa de 68 Temas (todos de Derecho, que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA! Con la información remitimos relación de nuestros alumnos aprobados. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Instancias hasta el 17 de Junio.— Pídanos URGENTE (acompañando 40 ptas en sellos de Correos). Programa con impreso de instancias y amplios informes. — Diríjase a «JURISPERICIA», Jardines, 3. MADRID-14

que

niz

cap

Si r

ICC

me

guii

mic

des

cac

1.0p

mar

cata

trat

ofic

tant

llà

ofic

dre

Cala Ratjada

«IV Trobada de Corals Infantils de Mallorca»

(De la corresponsalía informativa de «Baleares»). Atendiendo a una amable invitación, tuvimos la oportunidad de asistir a la «IV Trobada de Corals Infantils de Mallorca», la cual tuvo por marco el recinto del Colegio «S'auzinar» de Capdepera, y en cuya «Trobada» actuó la «Coral Infantil de Capdepera», así como también tomaron parte las niñas de nuestra localidad: Ana María Nadal, Leonor y Esperanza Peñalver, Mercedes y Margarita Russo, Catalina Bonnín, y Nadal Ber-

PROGRAMA

El programa de esta jornada, se inició a las 10 horas, en que las corales que iban a participar, y procedentes de los más diversos pueblos de Mallorca, fueron recibidos en la entrada de la localidad de Capdepera, para luego proseguir en pasacalles y a los compases de una banda de cornetas y tambores, así como las formaciones de Majorettes, dirigiéndose al Colegio de «S'auzinar», en donde se procedió a efectuar un ensayo general del Programa de actuación, que se iba a llevar a cabo por la

Una vez finalizado dicho ensayo, todas las corales se dirigieron a visitar las Cuevas de Artá, y la Playa de Cañamel, en donde almorzaron y siguieron con un breve descanso.

ACTUACION DE LAS CORALES. PRIMERA PARTE

La actuación de las corales, que sumaron 25 agrupaciones y con un total de más de 1.500 cantores, o «cantaires», que iban a tomar parte en esta «IV Trobada de Corals Infantils», dio comienzo tal y como estaba anunciado, a las 17 hs., y cuyo programa de actuación estuvo dividido en tres partes.

La primera de éstas, la formaron las «Corales de niños menores», y en el preámbulo actuó la «Agru-



Actuación de los Bailes Mallorquines del Colegio Nacional de Capdepera, en el Programa de la «IV Trobada de Corals Infantils». — (Foto SERRALTA).

pación del Colegio Nacional de Capdepera», que bajo la acertada dirección de doña Francisca Tous, interpretó distintos bailes del folklore mallorquin

Las canciones que se interpretaron fueron las siguientes: «Es Capitá», dirigida por María Cabot Payeras. «Marieta» siendo dirigida por Catalina Ramón. «Ets Esquirols», que dirigió Joana Estelrich. Catalina Llobera dirigió la canción «Tenc un porc que nom Tiá», y María Ignacia Pérez, dirigió «Es Moix D'alt». SEGUNDA PARTE

La segunda parte de este programa, se llevó a cabo con la actuación del conjunto folklórico capdeperense, «Sa Gavella», y que seguidamente actuaron las corales de niños. que interpretaron las siguientes canciones: «El Mestre», dirigida por Joana Estelrich. «Sí de bon matí», siendo la directora Montserrat Sobrevías. «La Dama de Mallorca», dirigida por Sor María dels Dolors Pons. «Un cavall de Cartó», dirigida por Llorenç Meliá. «Un pobre pagés», que dirigió María Eugenia Pérez.

TERCERA PARTE

Esta tercera parte se inició con la actuación de conjunto «Aplec de Gabellins» que bajo la dirección de don Bartolomé Massanet Nebot interpretó distintos temas folklóricos. Las canciones que interpretaron las «Coralees de Niños Mayores», fueron las si-guientes: «Alegres canten els aucells» dirigida por María Bennasar. «Oh Maig», que dirigió Leonor Gómez Quintero. «Signore Abate», dirigida por Rafael Llobera, «Lloat sia Déu», por Francesca Alomar, «Lliço de Cant», por Joan Antoni Ensenyat.

CORALES

PARTICIPANTES

Las corales participantes en esta «IV Trobada», fue-

ron las siguientes: «Coral Infantil», de Capdepera, dirigida por Leonor Gómez-Quintero. «Coral infantil», de San Juan, directora Joana Estelrich. «Cantaires de muntanya», de Esporlas, directora Francesça Alomar. «Coral infantil Sant Bonaventura», de Artá, dirigida por María Antonia Serra. Y así conjuntamente participaron hasta un total de 25 agrupaciones cuyos nombres en su totalidad nos vemos obligados a omitir, ya que haríamos una lista muy extensa. Las corales supieron hacer las delicias del numeroso público, que se había concentrado en la explanada del colegio «S'auzinar», de Capdepera.

Como punto final, quisiéramos elogiar a la organización, pero no lo podemos hacer en la medida que hubiéramos querido, ya que Capdepera por ser una población eminentemente de aficiones musicales, en esta «IV Trobada de Corals Infantils de Mallorca», tenía que haber asistido la Banda de Música Municipal, o por lo menos lo que queda de ella.

Con estos actos culturales, se está demostrando que un pueblo que canta, más si quienes lo hacen son niños, puede llegar a ser un pueblo lleno de buenas personas...

NICOLAS NADAL



Perlas Majórica, una de las industrias más estables de la isla.

 La fabricación se hace a través de un complicado proceso

Fundada en 1890 por Eduardo H. Heusch, alemán, la fábrica de Perlas Majórica es sin duda una de las industrias más estables de Mallorca, en unos momentos en que la crisis alcanza a todos los sectores.

Su expansión ha sido igualmente notable durante sus años de existencia. Comenzó la factoría con veinte operarias y en la actualidad trabajan en los distintos departamentos unos mil, lo que da idea de lo que señalamos. Majórica es, por otra parte, la única fábrica de España que exporta a todo el mundo y, curiosamente, cubre bastantes pedidos de Japón, precisamente la cuna de las perlas cultivadas. Al parecer son de superior calidad las imitaciones mallorquinas.

Aunque existen otras fábricas de perlas en la isla, Majórica es el nombre de la primera calidad de las fabricadas aquí.

Las perlas cultivadas Májórica, de las que se fabrican unas veinte calidades, parten del sistema con que se fabrican en Japón las auténticas culyivadas: introduciendo una partícula en la ostra para que ésta vaya creando las capas que constituirán la perla. Las perlas Majórica se hacen cubriendo unas bolas de un vidrio especial, todas del mismo peso, con numerosas capas de nacar procedentes de especies marinas de las aguas del Mediterráneo. El secreto proceso empleado en las diferentes etapas de la creación de las perlas por los mil expertos, reproducen la perfecta magnificencia, resistencia, belleza y perfección de las auténticas perlas naturales. De hecho puede compararse à la entrada de la factoría la diferencia entre un collar natural y otro Majórica.

Por otra parte, la inspiración artística y creativa se combina con las más avanzadas técnicas científicas para obtener la perfección del producto. Una larga cadena de equipos únicos, diseñados por los propios ingenieros de la fábrica y construidos en los talleres propios, garantizan la extraordinaria resistencia de las perlas a circunstancias tales como la humedad, el calor, el agua de colonia etc. La resistencia ha sido probada para ser superior a cualquier otras perlas hechas a mano, lo cual se garantiza debidamente.

UN COMPLICADO PROCESO

El proceso de fabricación se inicia, ensartando las bolas de vidrio, una vez pinchadas, bien en un hilo si son para collar, bien en un alambre sin son para montar. Después pasarán a ser recubiertas de las capas de nacar de escamas de pesca-. do según una fórmula secreta de la empresa. En total se dan veintiuna capas del nacar con barniz protector, y cada siete, las filas de perlas son introducidas en un túnel de polimerización para evitar que se descamen. Tras la polimerización en las máquinas de elaboración propia, pasan a ser limpiadas manualmente y son clasificadas según cada una de las veinte calidades que luego se ofrecerán al mercado. Mas tarde, en varias salas, los millones de perlas sugren distintos controles manuales y mecánicos con la intención de evitar las piezas defectuosas, que son destruidas. Los primeros se hacen a través de grandes lupas en las que puede comprobarse la mayor o menor perfección de cada perla. Las fases siguientes son las de montaje. Bien sean para collar, o bien para ser engarzadas en las diferentes joyas que se fabrican. Una vez montadas las joyas siguen sufriendo controles de calidad y resistencia, que solo acabarán cuando por fin pueden recibir la etiqueta de marca y las doble garantía, son empaquetadas y enviadas, desde Manacor, a todo el mundo...

SE OFRECE

Compartir despacho y trabajo en oficina de Asesores de Empresa en calidad de asociados a:

- -ABOGADO
- -ASESOR FISCAL
 -ASESOR LABORAL
- -GRADUADO SOCIAL

La participación en los gastos, independientemente de darle derecho a la utilización de despacho, sala de Juntas, Secretaría, teléfono, etc., le permitirá trabajar tanto en sus propios temas, como en aquellos de grupo en que se precisa especialización profesio-

Interesados solicitar entrevista al 210844 ó al 213041

Lluchmayor, día a día

Sobre el patrimonio municipal

crítica, cuando es contractiva, precisamente para aclarar conceptos viciados por la ignorancia o la pasión que muchas veces domina el equilibrio de la razón.

Se ha venido haciendo público, como si se tratara de una cuestión fundamental, que el anterior Consistorio, consistorio de la Dictadura, no cuidaba de formar y enriquecer el Patrimonio Municipal, por eso, ahora, el actual no dispone de una riqueza que, desde ahora, aplicada, como corresponde, la Ley de Urbanización, se va a conseguir.

Existe cada caso que uno no se explica como es capaz de aflorar al exterior, si no es por deseos de ponerse un farol, aunque luego no se sepa con que clase de luz va a alumbrar.

ICOMO NO...I

US-

que

sus

ra-

ta-

1a-

ex-

tes

Iti-

cu-

ón

as

ral

te-

fá-

X-

es

és

iz

as

a-

a-

a-

10

OS

0-

le

n

¿Qué el anterior Consistorio no consiguió un Patrimonio Municipal floreciente?. Precisamente vamos a exponer sólo unas consideraciones -no todas-para dejar bien claro el aumento que en forma espectacular, alcanzó, en ocho años, de labor municipal, el Patrimonio Municipal, a

llamémosle como se quiera, pero que demostró, con hechos no palabras, una eficiencia, sentido práctico y resolutivo, que ahora aparece en muy pocos sitios:

1.º- El Patrimonio Municipal pasó de 25.000.000 ptas. en 1971 a más de 300.000.000 ptas. en 1979. Aclaremos que se consideran deudas (100.000.000ptas.) lo que son inversiones legales, necesarias, naturales y propias de todo ayuntamiento. Para admitir un condicionamiento hay que aceptar el otro, (terrenos y edificios comprados, instalaciones deportivas, canalización de las aguas potables y residuales de Lluchmayor y El Arenal incluídas las dos depuradoras; canalización de la costa, con los tres depósitos de control (más de 18 kms.); canalización de las aguas de «Son Monjo» al depósito regulador de «Son Veri», etc. etc.). Todo esto es patrimonio municipal vivo y además activo.

2.º- Forman parte del Patrimonio Municipal el rendimiento y valor de los manantiales de «Son Monjo» (300 toneladas hora) y de «Son Garcías» (de 160 a 200 toneladas hora). Capite alcanzaría metas insospechadas. Todo ello es patrimonio municipal.

3°- Las urbanizaciones de Bahía Grande y las Palmeras, se aceptaron definitivamente previo informe local y provincial de los técnicos correspondientes y conforme a las normas en vigor. El Consistorio se limitó a aprobarlas cuando dichos informes resultaron favorables. Existen archivados en el Ayuntamiento los expedientes de cada una de dichas urbanizaciones y las zonas legales reserva-

4º- En 1979 se dejaron los caminos municipales y las urbanizaciones de Bahía Grande y Las Palmeras (las dos únicas que se aceptaron) completamente limpias, a través de una brigada de trabajo pro-parados que costeó integramente la Diputación Provincial de Baleares. Las otras urbanizaciones de Es Pas de Vallgornera, Vallgornera, Cala Pi y Bellavista, ni eran ni son todavía del ayuntamiento.

5°- El actual presupuesto municipal 1981, se encabeza con un superávit de 26.300.000 ptas, procedentes del ejercicio 1980. Pues bien, dicho superávit

proviene de arrastrar las cantidades pendientes de cobro por sentencia favorable del Tribunal Supremo de Madrid, referida a la Depuradora de El Arenal; del beneficio de la venta de las parcelas del proyecto en ejecución de ampliación del Cementerio Municipal (3ª y 4ª fase), obra del Consistorio anterior; más el superávit del Ejercicio 1978 incorporado al de 1979. Sin la existencia de estas partidas el presupuesto del pasado año, sería negativo.

6°- ¿Y no es patrimonio público de un valor cultural y social incalculable la construcción del Grupo Escolar Nacional Mixto de El Arenal; la ampliación y obras del Colegio Nacional Mixto de nuestra ciudad; el Instituto Nacional de Bachillerato y el Centro Comarcal de Formación Profesional?

Vamos, que las cosas lanzadas por el mero hecho de hacerlo, vale más dejarlas en su sitio. La verdad lo era antes, ahora y siempre. A nada conduce atribuirse faroles que no alumbran, ni conducen a nada real ni positivo. La labor del Consistorio anterior está a la vista de todo observador impar-

GARA

Fútbol Regional

Xilvar y Porto Cristo favoritos para el ascenso



C. D. Porlo-Cristo

La liquilla de ascenso a Tercera División, epílogo siempre emocionante de cada temporada, se ha puesto al rojo vivo tras haberse iniciado la segunda vuelta. Todo ello en base del relanzamiento del Santañy al haber «perjudicado enormemente» al Artá, en base at positivo que le arañó, punto que le vale cúmulo de esperanzas cara a conseguir por lo menos y como mal menor, la segunda plaza del Grupo que como es sabido da opción a disputar un tercer encuentro de clasificación. Pero para ello se tendrá que andar listo el próximo sábado en Porto Cristo, cuyo anfitrión aún es la hora que tiene que conocer la derrota en esta breve competición. El otro encuentro a disputar entre Ferrerías y Artá que se adelantará a la jornada sabatina puede igualmente aclarar el horizonte cara a la siguiente jornada que será la última de la competición.

En el grupo A, a pesar del semitropezón del Xilvar frente al Cultural, el panorama parece casi totalmente resuelto, ya que si bien el conjunto de Selva debe visitar el próximo domingo al Hospitalet, aunque no consiga puntuar, le quedará la posibilidad de ratificar su destacada posición en el último encuentro que en propio campo deberá disputar al Alaró, equipo este que se tomó debida revancha del encuentro de la primera vuelta, contra Hospitalet, derrotándole sin apelación y lo que es mejor aún, quedar a la espera de lo que pueda suceder en un próximo envite contra Cultural v posteriormente en Selva, todo ello con vistas a conseguir la segunda plaza de su grupo.

PRIMERA REGIONAL

Finalizó el campeonato en primera regional, con la consecución del título por el Rtvo. La Victoria, que de esa forma puede considerarse flamente ascendido a categoría preferente sin tener necesidad de esperar el desenlace de la liguilla de ascenso. Puestos de honor para Rotlet y Cade-Paguera y descenso sin remisión del San Juan

-Gabriel Genovart

Proposta de l'Obra Cultural Balear a l'Ajuntament

La tasca dels ajuntaments pot esser molt important de cara al recobrament cultural del nostre poble. Els organismes de poder local -encara que tenguin poques atribucions i escassos recursos econòmics- poden contribuir decisivament a que els ciutadans adquireixin un coneixement del patrimoni cultural, i poden també desplegar una actuació eficaç en el camp de la normalització de l'ús públic del

català dins del municipi. Per a dur a terme aquesta tasca de normalització, imer lloc lingüística, l'objectiu dels ajuntaments ha de ser incrementar de manera progressiva l'ús delcatal.à en la vida administrativa i en les actuacions oficials orals i escrites.

- PRINCIPIS PER A LA NORMALITZACIO LINGOISTICA ALS AJUNTAMENTS

L'ajuntament de Llucma-Jor proclamarà: a) Que la llengua pròpia de les Illes Balears es el català.b) Que tant el català com el castellà han de ser les llengues oficials del Consistori. c) Que els ciutadans tendran dret a usar la seva pròpia llengua i, en consequencia a fer-ne l'idioma de comunicació amb l'administració municipal.

2.— MESURES CONCRETES **ADREÇADES** DIRECTAMENT A AQUEST AJUNTAMENT

1) - Us exclussiu del català en la toponímia, començant pel canvi de nom de la ciutat de Lluchmayor o Llucmayor, pel seu correcte Llucmajor. També es posaran en la llengua catalana els indicadors urbans (centre ciutat, etc...) i, potser també amb la seva corresponent traducció castellana si es troba convenient.

2) — Segons les disposicions del Ministeri d'Administració Territorial sobre l'ús de distintes llengües espanyoles a les actuacions de les corporacions locals (B.O.E. núm. 115, 14-5-79), es redactaran en cata-

-Les actes del ple i de la Comissio Permanent. Les ordenances i reglaments. El butlletí d'informació municipal. Els expedients, projectes, padrons, censos,...

3) — S'escriurán també en català:

Els rètols interns dels edificis municipals, així com també els d'informació exposats a la fatxada (també es pot acompanyar de la traducció castellana si es troba convenient).

Com altres mesures,

Es convidarà formalment les entitats del municipi (societats, recreatives, culturals, esportives,...) a què participin en la tasca de normalització lingüística utilitzant el català als seus propaganda i altres activi-

També es realitzaran cursos de català per als funcionaris de la plantilla dins l'horari de treball i gratuitament.

OFERIMENT

L'O.C.B. de Llucmajor s'oféreix a donar tota classe d'ajuda i assessorament per a l'elaboració de qualsevol tasca de tipus ling üístic (classes, traduccions, redacció d'informes,

Recordem que el C.G.I en sessió del 24-11-80, aprovà promoure l'organització de cursos de català per als funcionaris de l'administració local a càrrec de la Comissió d'Interior i d'Educació i Cultura de forma que es dirigeixi aquesta tasca oficialment. Per això instam aquest ajuntament que s'adreci al C.G.I. perquè, quan més aviat millor impresos, campanyes de es complesqui aquest acord i se'n puguin beneficiar els funcionaris del nostre Aiuntament.

L'Ajuntament de Llucmajor, conscient d'aquesta problem àtica i de les seves solucions, s'adherirà a totes aquelles campanyes a favor del restabliment de la normalitat de la llengua i cultura catalanes



C. D. Santañy

ATENCION BATERISTAS

El fabuloso baterista de T.V.E PEPE SANCHEZ

ofrecerá una demostración de técnica y sintetizadores de bateria durante todo el día de mañana JUEVES en

MUSICAL TORRES



FUNDACIO «SERVEIS DE CULTURA PER AL POBLE»

Per promoure la nostra cultura popular Escriure: Carrer del Mar nº 6, tercer pis. Ciutat de Mallorca 12 -

Inca, día a día

Carta oberta

Senyor corresponsal

Li agrairía rectifiqués la nota que va insertar en el diari «Baleares» el passat divendres, día 29 de maig, en la cro'nica local d'Inca en la que feia referècia exclusiva a la visita a l'Institut del senyor Rodríguez Miranda.

Com a cap del seminari d'història, que és qui va organitzar els acts (i no el claustre de professors com citava la seva notícia), m'agradaría que quedàs clar que la presència del Sr. Rodríguez Miranda com a diputat d'UCD, formava part d'un cercle de xerrades en les que els representants de diversos partits exposaven les seves opinions sobre la Constitució vigent, seguint les orientacions del Ministeri que proposa aquesta activitat o similar pel nivell de tercer curs de BUP.

Crec que és un deure elemental de cortesia i alhora una obligació vers la veritat, informar que a més del Sr. Rodríguez Miranda varen participar-hi els Srs. Berastain (AP), Josep Valero (PCIB), el senador Gregori Mir (PSOE) i Damià Ferraç Ponç (PSM).

Agraida d'avant-mà.

Cèlia Cañellas

N.de la C.- Tenc la creència de que la publicació d'questa missiva deixa les coses a son lloc. Pens que no s'ha de rectificar res, per la sencilla raó de que la crònica a que es fa referència es limitava a deixar constància d'un fet del qual vaig esser, en part, protagonista, puix l'Institut d'Inca va honrarme encomenantme les gestions per aconseguir la vinguda d'un representant d'UCD per a parlar de la Constitució. L'orador, Rodríguez Miranda, pens que va complir l'objectiu perseguit pels peticionaris. Si no s'ha fet referècia als altres il'lustres oradors, no cal atribuir-ho a la corresponsalía, que té per norma donar compte de tota mena de noves, sien del color que sien i molt més quan, com en el present cas, es tracta d'una informació política-cultural de tant relleu, desde el punt de vista del tema com, també, de la personalitat dels senyors que vàren participar-hi.

BACHILLERES

545 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 700.000 - 800.000 PTS. AÑO

Convocadas 150 plazas para SECRETARIOS JUZGADOS DE PAZ (B.O.E. 12-5-81) y 395 plazas CUERPO DE OFICIALES (ADMINISTRATIVOS) DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA (B.O.E. 23-5-81). Plazas en TODA ESPAÑA. Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA. Interesantes retribuciones (véase GUIA). ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título bachiller superior o equivalente. Pruebas escritas (ninguna oral) sólo temas Derecho, que puede preparar en su casa con nuestros textos. GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. Pídanos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con programa e instancia.

155 PLAZAS

C.E. ADAMS- Sagasta, 23 - MADRID-4

SOBRE 1.200.000 PTAS ANO Convocadas 155 plazas CUERPO SUPERIOR DE POLICIA (B.O.E. 9-5-81). Ambos sexos, 18 a 28 años. Título COU, PREU, etc. . Retribuciones sobre 1.000-1.200.000 ptas (véase información). Ejercicios escritos (ninguno oral), Pídanos informes por correo sin compromiso. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4

EDITORIAL LUIS VIVES especializada en libros escolares

PRECISA

para su departamento de Ventas en Baleares
REPRESENTANTES

SE REQUIERE

-Vinculación al mundo escolar

-Aptitudes para la venta

SE OFRECE:

-Contrato Mercantil
Enviar curriculum vitae a:

ENDELVIVES - Dirección comercial P.º Validaura, 184 - BARCELONA - 31

urriculum vitae a:

Suspendido el vuelo a Murcia

El Constanciahundido y solo...

La desmoralización y el desencanto ha cundido en el ambiente futbolístico local, después del encuentro del pasado domingo. La lluvía de tarjetas con el señor Piñeira obsequió al once local ha dejado al equipo en cuadro y por ello no existe posibilidad de soñar con sorpresas en cuanto al resultado del partido de vuelta.

Se duda, incluso, de que el entrenador pueda agrupar el número suficiente de jugadores para presentarse en Lorca con algún reserva.

Así las cosas, y habiendo bajado a cero el interés de los aficionados, se ha suspendido el vuelo charter que estaba programado para la mañana del domingo y para el que, hasta el inicio del pasado encuentro existía el lógico interés. La desilusión ha cundido, incluso en la plantilla que ha visto como en el corto espacio de unos minutos y por culpa del afán de protagonismo de un señor se ha venido abajo el esfuerzo de toda una temporada así como las lógicas esperanzas depositadas en la feliz culminación de la promoción.

En otro orden de cosas,

podemos atirmar que los directivos son los más afectados. No resulta fácil agru-Par el número suficiente de señores capaces de responsabilizarse del club. Si, después de varias temporadas de lucha intentando formar un conjunto con posibilidades, se ven frenados en los metros finales por la negativa actuación de quien tiene obligación de impartir justicia, mejor será que se arrien velas y que se dediquen, o nos dediquemos todos, a la cría del ca-

 Mucho más cuando puede leerse que el colegiado, como es corriente en estos casos, declara que tiene la conciencia tranquila.

A la hora de escribir estas líneas la directiva ignoraba cómo se iba a realizar el viaje a Murcia, puesto que los vuelos regulares están completos y resulta dificil encontrar plaza para la expedición. En reúmen: la desmoralización y el desencanto ha cundido en Inca y habrán de pasar muchos días para que se cicatricen las heridas morales que lo sucedido el pasado domingo ocasionó a la veterana y sufrida afición constante.



Corró 1, un capilán que, en Lorca, «morirá con las bolas puestas».— (Foto Payeras - Inca)

Sesión de la Permanente

El pasado lunes, día 1, a las 20 horas, se reunió la Comisión Municipal Permanente, que ofreció la nota destacada de que asistiera la casi totalidad de sus componentes, notándose a faltar solamente al señor Rigo, del grupo independiente.

El acta de la sesión anterior fue aprobada por unanimidad. Tras larga deliberación se acordó la contratación de un delineante para cubrir la vacante, y se acordó el inicio de redacción de bases para organizar un concurso oposición destinado a ocupar la plaza en propiedad. Asimismo se acordó la contratación de otro para ocupar la plaza de celador. Estudiados los diferentes presupuestos presentados por diferentes firmas comerciales, se decidió la adquisición de una máquina de escribir.

Un escrito firmado por don José Torres Vallés, en representación del gremio de hostelería, acordóse remitirlo a la delegación de Hacienda para que tome las medidas oportunas. Hacía referencia a los establecimientos locales que, sin tener licencia para ello, se dedican a servir comidas, lo que, según los firmantes del escrito, constituye un fraude y ocasiona un perjuicio a los establecimientos del ramo legalmente constituídos.

Se aprobaron los trabajos de delineación y pago de su importe. Fue aceptado un informe de la comisión informativa de Urbanismo v se pasó al capítulo de obras particulares. Con carácter de urgencia se sometió a estudio de los políticos el turno de vacaciones de los funcionarios, acordándose que no se paralizra el servicio en los meses de verano y que, para ello se montaran los turnos adecuados. Otra petición pre sentada con carácter de urgencia era la participación de la Banda Musical Inquense en la procesión del Corpus Christi, con cargo al municipio, petición que se aprobó por unanimi-

Y no habiendo más asuntos que tratar...

COORDINACION Y HACIENDA

Tras breve descanso, se inició la reunión de la comisión informativa de Coordinación y Hacienda. El inicio contó con la presidencia del alcalde, y la presencia de los regidores de Coalición Democrática y UCD. Poco después se sumaron Figuerola y Toni Armengol comunista e independiente. respectivamente y, más tarde. Jaume Armengol y Rodríguez Patiño, los cuales intervinieron en la discusión del presupuesto. que a tenor de lo escuchado, se acercará a los 210.000.000 de pesetas. Discutido muy someramente el tema, se levantó la sesión cerca de la 1 de la madrugada, acordándose otra reunión para el próximo

Juana María Serra, procurador de los Tribunales

Nos complace recoger la grata nueva de que Juana María Serra Llull, hija de don Antonio Serra, depositario del Ayuntamiento de Inca, en los exámenes celediencia Territorial de Palma de Mallorca ha aprobado el exámen para Procurador de los Tribunales con la calificación de sobresaliente. Al felicitarla muy siceramente. tanto a ella como a sus padres, nos acosa el temor de que la seriedad de su nueva profesión vaya agostando su vena poética, que tan buenos frutos ha dado ya, pese a su juventud, como lo demuestran los dos tomos publicados.

Cartelera inquense

PRINCIPAL.— «Zombi holocausto» y «Mi hija Hildegart»

FARMACIA DE TURNO.— Pujadas, carrer Jaume Armengol, 45

Anuncios economicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA,9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria

SOLARES Y TERRENOS

LOCALES Y DESPACHOS

FINCAS

ALQUILERES

APARTAMENTOS

CHALETS

CASAS Y PISOS

TRASPASOS

bolsa del motor

MOTOS

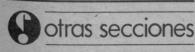
AUTOMOVILES

CAMIONES

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO

OFRECEN TRABAJO



HOSPEDAJES

a,

er la

iana

de de

de de

ele-

alma

to el

or de

alifi-

e. Al

ente.

pa-

r de

Jeva .

ndo

tan

ya.

omo

art

ENSEÑANZAS

MUSICA

RADIO Y TELEVISION

NAUTICA

COMPRAS

20 VENTAS

PERDIDAS

TRANSPORTES

DIVERSOS

PERSONALES

25 MASAJES

26 **PRESTAMOS**

NEGOCIOS

28 **PROFESIONALES**

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta: PONT D'INCA NOU varios de solares en: Establiments, solares, superficies desde: Alcudia, Palma Nova, Portals AUI m2. Facilidades. SE-Nous, Las Palmeras; Santa BASTIAN FRAU. 227497. María, etc. Información: BLA-NES 226722.

PLA DE NA TESA a 2 Km. Pont d'Inca, parcelas de 7.103 m2, de regadio apto para cultivo y construcción vivienda. Informes INMOBI-LIÁRIA CARULLA, Pza. Rose-Ilón, 4. Tel. 210942-44.

CAMPANET solar en zona residencial, todos los servicios, buenas vistas. 600.000, faci-lidades 5 años. 224884.

SERRA NOVA solar primerisima línea, inmejorable situa-ción, a 20 metros playa, 800.000, facilidades 5 años.

SOLARES en Son Ferrer, El-Toro, Esporlas, Bahia Grande, Bahia Azul, Ca'n Pastilla. Santa Ponsa. Informes: 211150.

PONT D'INCA NOU solar 600 m2., luz, agua, alcantarillado, teléfono, 2,100,000, COB PASAMON, Paseo Mallora, 22, bajos. Teléfono 223513.

m2. edificable, luz, pinos, cerca, mar. 3.400.000. 256664. MAGALLUF, solar 1.700

SOLARES distintas zonas Palma, de 264, 400, 2.000 m2. Facilidades. IMALBA. 214910.

VENDO SOLAR C/ Zaragoza, 2.045 m2. haciendo esquina, posibilidad construir 4 plantas. 4.000 pts. m2. facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

C'AS CATALA NOU vendo solares 2 en C'as Catalá, junto zona verde, 2.100 pts'metro cuadrado. 461111.

COSTA DEN BLANES orien- SON VIDA. Vendo solar frentación Sur, agua corriente, lindante zona verde, proyecto pagado. Precio: 2.200.000. sante. SEBASTIAN FRAU. 227497. 216946.

CONTRATISTAS Cedo derechos edificación solar Arquitecto Bennassar. Tel. 223548.

SOLARES Ideal Chalet, vistas panorámicas 14 km. Palma BALLESTER 210445.

SANTA PONSA 2 solares 700 m2 cada uno a 3.500 pts/m2, magnifica situación y Facilidades. 227794

PUERTO VALLDEMOSA Vendo solar con estructura terminada a 200 m del mar. precio total con planos y per-misos. 3.500.000. 226725 MONTIS.

DISPONEMOS de varios solares edificables pisos muy bien situados, en venta o de-rechos edificación. Tel.

URBANIZACION SANTA PONSA, venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, Plaza de España, 4. Tel. 226540.

VENDO O PERMUTO locales comerciales en distintas zo-nas céntricas de Palma: Avenidas. Plaza San Antonio y cerca Gomila Park, de 50, 200 y 700 m2. Informes: Ca-lle Aragón, 6. Tel. 462558.

SOLAR EN CALLE ARA-GON, altura Vía de cintura, formando esquina, de 2.800 m2 apto para viviendas pro-tección oficial, precio muy in-teresante. Perelló. Calle Ara-gón, 6. Tel. 462558.

DISPONEMOS para la venta de solares en: Lluchmayor, Cala Viñas, Santa Ponsa, Santa María, Las Palmeras. Etc. Información: 226722.

te hotel. 4.020 m2. edifica-bles 1435 m2. Precio intere-sante. FINCAS MAS.

SANTA PONSA. Magnifica vista. Zona urbanizada. Ante-proyecto bloque. A tres mil metro. Facilidades. Tel.

DEYA

Parcelas de 15.000 m.2, con bancales, olivar, magnificas vistas sobre el mar, fácil acceso, desde 70 pts. m.2

INMOBILIARIA CARULLA Pza. Rosellón. 4 - Tel. 210942-44

LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL TRAVESIA industria JUNTO PLAZA PROGRESO fuerza motriz y teléfono, 135 m. 2. facilidades. Tel 297388-289589.

DESPACHO zona Piza. Oli-

ria OLIVAR 226687. 3.100.000, facilidades.

biliaria OLIVAR, 226687 FORTI MEJOR ZONA estu-pendo local a estrenar 200 m2, posibilidad altillo, apto cualquier negocio 8.000.000. Convenir. BA-LLESTER 210445.

Vendo local hace esquina, con 4 puertas de 90 m. Ptas. 2.600.000 facilidades. Tel

60 m2 con sótano, ptas. 1.750.000. Condiciones a

con sótano. Ptas. W.300.000. Condiciones a convenir. FINCAS MAS 216947. VENDO peluquería completa con sótano. Ptas.

LOS GERANEOS Traspas local 150 m2., 950.000 ptas. Sr. Salom. 62.04.55-0.

EL ARENAL vendo tienda primera línea con 100 m2 más de terraza. Tel.:

LOCAL 1ª LINEA

En Arenal vendo 2 locales de 50 mts. cada uno juntos o por separado 4.000.000 facilidades Tel. 224542.

1.600.000, facilidades. 224884

ESPORLAS rústica 10.000 m2. edificable, fácil acceso, zona electrificada, permiso para sondeo, a 1 km del pueblo, 2.400.000, 224884.

PARTICULAR vende preciosa finca rústica. Santa María, superficie cuarterada y media totalmente cercada, fachada carretera asfaltada, muy cer-ca del pueblo, casas mallor-quinas reformadas, con estilo. 3 dormitorios dobles, ba-ño, sala comedor con chimeno, sala comedor con crime-nea, cocina, sala comedor con chimenea, cocina gran terraza, jardines, árboles fru-tales y almendros, 2 cister-nas, precio 10.800.000 ptas. Algunas facilidades. Tel. 213260 y 223824 (particu-

CARRETERA VALLDEMO-SA, Finca rústica de 29 000 m2, árboles frutales. Casas antiguas bien conservadas, dependencias de animales, etc. Precio: 17.000.000 ptas. 50% de entrada, resto a convenir. NADAL. 215947.

CALVIA finca rústica 4.000 m2. casa ruinas, 2.000.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca. 22. bajos. 223513.

ANDRAITX, finca rústica, 6.000 m2., casa ruinas, 2 plantas, 1.300.000, COB PA-SAMON, Tel. 223513.

8 KMS. PALMA 15 cuarteradas, almendros, algarrobos, terreno Ilano. 16.000.000, Facilidades. 256664.

PARCELA RUSTICA carrete ra Palma Nova-Calviá, de 17.300 m2. Algunos bancales, almendros, pinos, junto zona urbanizada, muy tran-quilo. Facilidad para servi-cios. Precio 150 ptas 2. MARTINEZ SALVA. Tel.

1 CUARTERADA con casa PORTOL villa con hermosas vistas mar y campo, 3 dormitorios, baño, aseo, barbacoa, piscina, garaje. 2 000 m2 solar. 8 500.000 facilidades.

lar. 8.500.00 Tel. 227794. VALLDEMOSA Casa antigua dentro del pueblo, 2 dormito-rios, sala comedor con chi-menea, baño, coladuría, te-rraza. 3.000.000 facilidades. Tel. 227794.

ca 400 cuarteradas de re-gadío, secano muchos al-mendros, cercada casa payés señores, mucha caza, BEN-DITO 461111.

GALILEA preciosa finca 4 cuarteradas junto pueblo, almendros, cultivos pinar, casita aperos, cisterna, electricidad, vistas preciosas, 2.500.000. BENDITO. 461111.

ALGAIDA finca 3 cuartera-das pinar, muchos frutales, 2 casas grandes a reformar, buena situación, buenas vis-tas. 4.600.000. facilidades. BENDITO, 461111

BINISSALEM. Espléndida finca completamente Ilana, cercada pared, casa payés y señores, vaquería, libre posaderos. Precio: 50.000.000. Facilidades. OLIVER RAMIS.

FINCAS RUSTICAS zona Sancellas y Sta. Margarita, 125 cuarteradas, cultivo, rie-go por aspersión, coto de ca-za, grandes casas. PERELLO 463243.

TENEMOS diversas fincas rústicas en todas las zonas y tamaños desde 500.000. con facilidades. Tel.: 212540.

FINCAS RUSTICAS varias zonas de la isla en Sancellas. 125 cuarteradas, cultivo, riego por aspersión, coto de ca-za, grandes casas. PERELLO. 463243.

SON FERRIOL Vendo 6000 m2. huerto con casa, frutales, electricidad, agua potable. Tel.: 223548.

ALQUILO LOCAL travesia Avenidas, 212 m2. 3 puer-tas, aseo, 30,000 mensuales.

ZONA PASEO MALLORCA 2 dormitorios amueblado 20.000 COB PASAMON Tel

ZONA AVENIDA ARGENTI-NA 4 dormitorios amueblado 32 000 mensuales COB PA-SAMON Tel. 223513.

ESTUDIO SON RAPINYA vista al mar amueblado. Verano 20.000 mensuales COB PASAMON Tel. 223513.

TRAVESIA ARAGON ami blado 3 dormitorios 22.000 COB PASAMON Tel. 223513.

3AHIA GRANDE apartamen o amueblado 1 dormitorio erano 25.000 mensuales OB PASAMON Tel. erano 2 OB F 23513.

LETAS estudio amueblado erano 25.000 mensua COB PASAMON 223513.

MATEO JAUME Avd. Alejan-fro Rosselló, 24 Zona Pedro Garau piso 2 dormitorios 12.000 Pts.

MATEO JAUME Avda. Aleandro Rosselló, 24. Magalla-nes piso 3 dormitorios.

1ATEO JAUME Avda. Ale-indro Rosselló, 24, Can Pas-'la piso junto al mar. ATEO JAUME Avda. Ale-ndro Rosselló, 24. Estudio n Mar i Vent.

MATEO JAUME Avda. Aleandro Rosselló, 24. Bonito piso en General Riera.

SANTA PONSA alquilo en 1º línea, apartamento de 1 dor-mitorio, sala comedor con sofá cama, baño, cocina terraza, piscina, por temporada o por meses. Informes Tel. 221688.

MARIVENT alquilo estudio a 12.000. Tel: 221688.

ZONA HIPER amueblado, cuatro dormitorios. 20.000 ptas. Tel. 273494.

PLAZA MAYOR Sin muebles a estrenar, 5 dormitorios 250 m2. 55.000 pts mensuales. Tel. 410500.

PASEO MARITIMO ami blado un dormitorio. 18.900 ptas. Tel. 244925.

ZONA CINE Metropolitan amueblado con teléfono, tres dormitorios. 21.000 ptas. Tel. 244925.

C'AN PASTILLA piso un dormitorio, baño, cocina temporada, 217538.

ARENAL piso cuatro dormitorios, baño aseo, junto pla-ya, temporada. 217574.

SEÑORES PROPIETARIOS Por gran demanda necesita-mos pisos apartamentos, chalets y locales en alquiler, gestión rápida. A. OLIVER. Tel.: 212540.

PROPIETARIOS DE VIVIEN-DAS conflenos su alquiler ya administración. Mateo Jau-me. Agente inmobiliario. Av-da. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750.

ALQUILO

Pisos apartamentos y chalets con y sin muebles, Tel.: 224542

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216650

ALOUILO 3-4 GRANDES DESPACHOS UNIDOS

Mínimos gastos por interunión. Sensacional fachada publicitaria. Preparado hilo musical. Moqueta. Agencia MA-LLORCA. Tel. 223324. Sindicato 31.

ALQUILERES

OPORTUNIDAD

FINCA RUSTICA CON CASA ANTIGUA

Zona Manacor - Felanitx, 25.000 m2, pozo.

viñedo, frutales, buena tierra, 2.800.000

Ptas. Entrada 800.000 Ptas. Resto tres

años. MASSIP. 211796.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas Agencia FERNANDEZ

216680. BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2°. Edificio Miñaco. Tel.

Edificio Miñaco. Tel 222211-227219-225627. ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.

metimes apartamento 1º linea del mar. 2 dormitorios. 2
baños, terraza junio y septiembre 55.000 mensuales
julio y agosto 65.000 mensuales. Tel. 216728.

DESPACHOS ALQUILER VERANO o por meses, zona Can Pastilla-Sometimes apartamento 18. If-

PASEO MARITIMO apartamentos 21 000 pts. SAN MI-GUEL tres dormitorios. muebles, parking incluide 30,000 CALA MAYOR estu

SANTA PAYESA piso semia-40.000, mensuales. OLIVER RAMIS. 212817.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles.
Agencia FERNANDEZ. plex, 4 dormitorios, 3 baños sala:comedor, 2 cocinas. Precio temporada 400.000 OLI plex, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, 2 cocinas. Pre-cio temporada 400.000. OLI-VER RAMIS. 212817.

MAGALUF alquilo piso lujo amueblado a 30 mts. playa, 3 dormitorios, 8 plazas. Pre-cio 140.000 junio, julio y agosto, 390:000. OLIVER RAMIS 212817.

MAGALLUF alquilo locale: espléndida situación, de 50 mts. Precio 125.000. OLI-VER RAMIS. 212817.

ZONA HACIENDA aparta-

DESPACHOS edificio lujo, decorados, desde 15.000 MIS 212817.

DESPACHOS edificio lujo, alquiler y venta. OLIVER RAmensuales, zona centrica.

JUNTO AVENUA.

cina, muy tranquilo, amueblado, 22,000 MIGUEL SOMETIMES buena SAN AGUSTIN alquilo apar-

plia sala comedor, gran terrazas, jardín, 1, etc. 12.500.000, des. 224884.

CALA MAYOR Alquilo apartamento 1 dormitorio, pisci- LA RAPITA disponemos de na, teléfono, vistas mar varios chalets, desde 22,000 MIGUEL COSTA 4,200,000 IMALBA 224,780

CHALETS

COSTA DE LA CALMA chacocina con terraza, sala comedor, garaje con posibilidad de ampliar 3 dormitorios más, terraza con magnificas vistas, solar de 750 m2 IN-MOBILIARIA CARULLA Pza

mitorios, gran salón-comedor, con chimenea, 2 baños, cocina etc. solar 600 m2. 7.000.000. 224884.

CALA BLAVA (Las Palmeras) dades 224884.

SON SERRA DE MARINA chalet primerisima línea. 2 plantas, 4 dormitorios, baño, aseo, solar 506 m2., 6500.000. facilidades

ALGAIDA, chalet 2 dormito-SANTA PONSA Alquilo aparios, sala comedor, con chimenea, electricidad, cisterna, dormitorio, piscina, 3 meses verano 150,000. MIGUEL frutales, 3,000,000, facilida-

truídos, 5 dormitorios dobles, dos baños completos, cocina amueblada, dos salones, recibidor, garage, jardin. 8.000.000 a convenir. RO-

Costa de la Calma, 3 dormi-torios dobles, armarios emmenea, terraza, 4.600.000. COB PASAMON. Tel. 223513.

LA CABANETA CASA con LA CABANETA CASA con 1.200 m2 terreno, 3 dormi-torios, gran terraza vistas magnificas 6.500.000. Faci-lidades MIGUEL COSTA. 224759.

LLUCHMAYOR a 2'200 ms.

carretera a Randa estilo ibi-cenco, tres dormitorios, y 1,775 m2 terreno. 3.300.000 pts. facilidades pago 5 años, Tel. 410500. CALA GAMBA (Primera linea frente mar) 4 dormito-rios, baño, aseo, chimenea garaje, terraza 150 m2. Jardín. Pesetas 8.000.000

GALILEA Oportunidad pre-cioso chalet vista montaña-mar, garaje, amplia terraza

con piscina, amplia sala chi-menea, 3 dormitorios, 3 ba-ños, algibe, amueblado, faci-lidades 7.500.000. Agencia BALLESTER, Paseo Mallorca,

Anuncios económicos

CHALETS

COSTA DE LA CALMA en 2 baños, recibidor, distribuidor, cocina grande con des-pensa, lavadero, salón comedor con chimenea, terrazas. Precios desde: 4.600.000. FRAU, 227497.

PALMA NOVA solar 700 m2, 380 m2 construidos, zo-na tranquila, cerca playa 5 dormitorios dobles, 3 baño completos, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, garaje, barbacoa, terrazas, aire acondicionado central gas, telé SEBASTIAN FRAU 227497

COSTA DEN BLANES solai 2.005 m2, construcción 400 m2, 3 dormitorios dobles, 2 con chimenea, cocina gran de, barbacoa, garaje, grande terrazas, teléfono, calefacción vista mar. SEBAS-TIAN FRAU. 227497.

PORTOL solar 2.000 m2, 3 dormitorios, baño y aseo, sa-la comedor con chimenea, cocina amueblada, terrazas, ge, algibe, lavadero, teléfono vistas jardín, teléfono, vistas monta-ñas. Muchas facilidades. SE-BASTIAN FRAU, 227497.

ESPORLAS Casa dos plantas con jardín, perfecto estado, salón-comedor sala con chimenea, baño, cocina, 5 habi

S'ARRACO Preciosa casa, 2. SARNACO Preciosa casa, 2 kilómetros playa, 3 habitaciones, salón, comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, buenas vistas, 3,300,000 BEN-

ALARO Finca junto pueblo, 4 cuarteradas, cultivo, olivar, casa reformar, electicidad, camino asfaltado, 5.000.000 pts. 461111.

LLUCHMAYOR SON CO-LON Precioso chalet amue-blado completamente nuevo 2 habitaciones, salón-comedor, chimenea, cocina americana, baño, terraza, cisterna, 4.000 m2 arbolado 4.000 m2 arbolado 4.000.000.461111.

ESPORLAS Preciosa casa con jardin, completamente decorada, sala, comedor, cocina, galería, lavaóero, 2 chimeneas, cuatro habitaciones, garaje, facilidades 461111.

SANTA MARIA Casa típica Mallorquina, perfecto estado, sala, comedor, cocina, 3 habitaciones, porche, garaje, 2.000 m2, frutales, agua, electricidad, 5.600.000 pts. Facilidades 461111.

ESPORLAS Casa dos plantas perfecto estado, con jardin sala, comedor estudio, dos cocinas con chimenea, salón 4 habitaciones, agua, electri-cidad, Facilidades. BENDITO 461111.

S'ARRACO Casa con jardín 4 habitaciones, sala comedor, cocina, lavaóero, muy buen estado, 4.000.000 Facilidades, 461111.

GALILEA Preciosa casa vistas preciosas mar y montaña, 3 habitaciones, chimenea, salón-comedor, cocina, garage, agua, electricidad, 4.300.000. 3 años. Facilida-des. BENDITO 461111.

VALLDEMOSA Casa 3 plantas, perfecto estado, 4 habitaciones grandes, salón cosala-estar, estudio. sótano, bodega, vistas mara-villosas, 5,300,000 Facilida-

DIRECTAMENTE CONS-TRUCTOR. Chalet tres dormitorios, «El Toro» baño, aseo. cocina, salón chimenea tas, pinos. 217538.

BAHIA GRANDE directamente constructor, chalet es-trenar, cuatro dormitorios, dos baños, cerámica, maderas nobles, garage, etc 7.450.000, 217538.

CHALET PALMA NOVA: Solar 720 m2., recibidor, salón con chimenea, 4 dormitorios dobles, 3 baños completos, quilo cerca mar. 14.500.000 ptas. (en 18 meses). MAR-QUES. 210771.

CHALET SON SERRA: Gran sala comedor, estudio con chimenea, 4 dormitorios, ba-ño, aseo, jardín, 5.300,000 ptas., 3 años. MARQUES. 210771.

CHALET duplex Playa Palma. sala-comedor, chimenea, co-cina, 3 dormitorios, con ar-marios, 2 baños completos, garaje, terrazas, jardín con pi-nos, recién terminados, mu-cha calidad. 7.750.000 ptas. 2 años. MARQUES, 210771.

CHALET EN MARRATXINET 7.500 m2 solar edificada 500 m2, grandes terrazas, amplia cocina piscina, teléfo-no, pozo y cisterna, garaje. vivienda. PERELLO 463243.

CHALET CAS CATALA NOU Solar 1000 m2, edificados 270 m2, 3 dormitorios dobles, 3 baños, cocina con office, área de servicio, piscina. PERELLO 463243

7.500 m2., solar edificación 500 m2. grandes terrazas, amplia cocina, piscina, teléfono, pozo y cisterna, garaje, planta inferior posibilidad otra vivienda. PERELLO orra vivienda. 463243.

CHALET Cas Catalá Nou. lar 1000 m2, edificación 270 m2, 3 dormitorios dobles, 3 baños, cocina con office, área

CHALET PALMA NOVA SOlar 720 m2., recibidor, salón con chimenea, 4 dormitorios dobles, 3 baños completos, sala comedor, cocina com-pletamente equipada, magniquilo cerca mar, 14.500.000 ptas. en 18 meses. MARptas. en 18 n QUES 210771.

CHALET SON SERRA: Gran sala comedor, estudio con chimenea, 4 dormitorios, ba-ño, aseo, jardín, 5.300,000 ptas. 3 años. MARQUES. 210771.

CHALET DUPLEZ PLAYA PALMA; sala comedor chi-menea, cocina, 3 dormitorios, con armarios, 2 baños completos, garaje, terraza, jardín con pinos, recién terminado, mucha calidad, 7.750.000 ptas., 2 años. MARQUES. 210771.

MAGNIFICO CHALET, nuerios dobles, con armarios, 3 baños, salóncomedor, a dos niveles, cocina grande con despensa, calefacción a propano, garaje dos coches trastero, terrazas, vistas panorámicas. Precio 15.000.000 pesetas. Con fa OLIVER MATEU. Tel.: 210640

SANTA MARIA Casa 3 habina, garaje, pequeño jardín, agua, electicidad, 4.500.000

APARTAMENTOS

ARENAL APARTAMENTO C'AN PASTILLA. Magnif amueblado completam

PLAYA ALCUDIA ocasión vendo en primera línea, apartamento gran salón comedor, cocina equipada, 1 dormito-rio. Posibilidades de dos, baaseo. Facilidades IMAL-

ARENAL, un dormitorio do-ble, baño completo, cocina, salón comedor, balcón, amueblado 1:400.000. Faci-RODRIGUEZ JUAN

CALA MAYOR. Usado en buen estado dos dormitorios. 2.600.000. Ptas. Facilidades. apartamentos de 3 dormito rios, baño, aseo, sala come 5.950.000. OLIVER RAMIS.

C'AN PASTILLA. planta baja duplex, 160 m2., vivienda y 250 m2., jardín, 4 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, comedor, aparcamiento, trastero, DLI-

SOMETIMES. Apartamento planta baja, amueblado, 2 dormitorios dobles, armarios amueblada, garaje incluido, piscina, sur. 3.100.000 COB-PASAMON. Paseo Mallorca. 22 bajos. Tel. 223513.

amueblado. Precio 950.000. Contrato 650.000. Resto fa-

torios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, muy buenas vistas, opo garaje, piscina. 3.570.000. Facilidades 211150.

CALA MAYOR, Apartamento amueblado, muy buenas vistas 1.600.000, 211150.

CALA MAYOR. Estudio amueblado, muy buenas vistas, excelente conservación, 700.000. Informes 211150. PORTALS NOUS estrenar 2

y 3 dormitorios, cocina, salón conchimenea, baño, buenas vistas. Precio desde 5.180.000. Facilidades. GILI Tel.: 223347. tamentos desde 1, 2, y 3 dot-mitorios, salón comedor con

tas sobre bahía. Precio desde 3.683.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347. FORTI un dormitorio, salón medor, baño, cocina, terra-Precio 950.000. Facilida-

PALMA NOVA. Vendo apartamento de dos dormitorios con armarios, sala comedor con chimenea, cocina, terra-za, baño, piscina, a 100 m. de la playa. Ptas. 2.850.000. Facilidades, Tel.: 221688.

des. GILI. Tel.: 223347

parking, jardín, vista mar, 5.000.000 Ptas, MEDITE-RRANEA 223918. C'AN PASTILLA. Disponemos de apartamentos, di rentes zonas desde 4.500.000. Facilidades. Tel. zonas desde

CASAS Y PISOS

ZONA FORTI, trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000. Entrada 400.000.Ptas. Resto a convenir Tlf 297388-289589

SON DAMETO, junto Policía Municipal, pisos vistas des-pejadas. Desde 3.500.000. Condiciones a convenir, Facilidades. Directo constructo C/. Padre Bartolomé Pou. 55

ZONA 31 de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dor-mitorios precio 3 200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir 297388— 289589.

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buenos acabados. Contrato desde 500.000 ptas. Resto conve nir. Tels. 297388-289589.

RAMON Y CAJAL trato di-recto, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000,-297388-289589.

VENDEN pisos céntri 170 m.2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Thomás

SON COTONER pisos 3 y dormitorios. Precios desde 2.300.000,- Ptas. Condiciones a convenir. 297388-289589.

construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a connir 297388-2289589.

junto Avenidas 3 y 4 dormito-rios 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 con-diciones a convenir 297388-289589.

GRANDIOSO PISO a estrenar, vista panorámica, Hé-roes de Manacor, cerca ave-Precio 3.700 000

FORTI piso y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos. cuatro y cinco dormitorios, precio 2.500.000. 4.200.000 condicion convenir. Teléfono 297388-289589.

tos, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.200.000. Facilidades 235629.

ZONA PASEO MALLORCA: Próxima entrega 4 y 5 dormitorios. 3 baños, calefacción. suelo mármol, madera norte salón-comedor (48 m2.) con chimenea, etc. Precio 7.350.000. Facilidades 230740 230740.

STA. CATALINA: Vista bahía, estrenar. 3 dormito-rios, baño, aseo, precio 3.800.000. Facilidades con-

tamento de un dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, terraza, amueblado, vista al

SANTA-PONSA oportunidad,

cerca playa caleta, 3 dormito-rios, 2 baños, sala comedor con chimenea, cocina amue-

blada y equipada, lavadero.

amueblado, zona tranquila.

muy buen estado. Facilida-des. SEBASTIAN FRAU. 227497.

VENDO APARTAMENTOS

en Arenal y Cala Pi. Informes. 221730

CAN PASTILLA a 50 m. Club

Náutico, vista al mar, dos dormitorios amueblado y teléfono. 25 m2. terraza. 3,150,000 Ptas. Tel.:

APARTAMENTO EL TERRE-

NO: GOMILA PARK 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada

1.960.000 Entrada 500.000 Resto 10 años. MARQUES. 223719.

LA RAPITA apartamentos de

3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor con vistas al mar desde 3.800.000, Facili-dades MONTIS, 212117.

C'AN PASTILLA GANGA

dormitorios dobles, 1 dorm

trados, teléfono amueblado

221688.

410500

za, amueblado, vista a Ptas. 1.800.000, Tel.

nar, 4 dormitorios, baño o Entrada 3.300.000. 1.500.000. Resto 12 años. ATICO DUPLEX: 4 dormito

pada, terraza (122 m2), pri calidad. Precio 5.925.000. **ZONA TENIS: 3 dormitorios**

calelacción, terraza, etc. Pre cio 3.450.000. Entrada 1 mi JUNTO PASEO MALLORCA

vendo piso ático 120 m. más terraza. Precio 4.500.000. Tel. 216680.

MARQUES DE FUENSAN-TA, 5 dormitorios dobles, baños, cocina amuebla parquet, puerta blindada magnífico equipamiento, s millones 100 mil ptas. Facili dades INMOBILIARIA CARLI

ZONA RICARDO ORTEGA, 2º. piso, 4 dormitorios, recibi dor, salón-comedor, cocina galeria, baño, 4.500.000. Facilidades

FINAL EUSEBIO ESTADA pisos 4 dormitorios, 2 baños gran salón-comedor, cocina terraza, etc. aparcamiento opcional 4.200.000 - Facili-

ZONA LUIS VIVES, vendo o permuto por finca rústica pe-queña, piso alto, grande, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, salón-comedor, cocina, despensa, galería, terraza, etc. 224884

VENDO derechos edificación o acepto participación en la construcción de finca 7 alturas. 2 pisos por planta, buena situación, 224884.

VENDO CON FACILIDADES Plaza Mayor, Tel. 224884.

ATICO CERCA AVENIDAS 150 metros buena orienta-ción muchas terrazas. A dor-3.600.000.

RAMON MUNTANER piso 4 dormitorios-baño-sala comedor-cocina amueblada galería. 3.200.000. Facilida-des 256664. ZONA BLANQUERNA Piso 3

dormitorios dobles-baño-sala comedor-cocina, amueblado 800.000. 256664. SAN JOAQUIN Piso 3 dormitorios-baño-sala comedor-cocina-despensa-

PLAZA TTE.CORONEL FRANCO piso 3 dormitorio a mueblada-soleado. 2.200.000. Facilidades

MEDICO JOSE DARDER DIso 3 dormitorios dobles baño-aseococina-trasterodividual. 4.500.000Ent. 25%-R. 10 años-256664. VIA ALEMANIA Piso 160

comedorcalefaccicale facción individual-aparcamiento-6.200.000-facilidades-256664, facción PADRE MOLINA piso 3

dor grande-cocina-galería-balcón-3.300.000facilidades-256664. PISO SANTA CATALINA ESTRENAR. 3 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina amueblada, galería, buenos abados, precio interesante. Facilidades. IMALBA.

Facilidade 214910. ZONA PLAZA MADRID pi os a estrenar, 3 dormitorios. sala comedor, baño y aseo. 3.000.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

ZONA INSTITUTO Piso de lujo 4 dormitorios, salón-co-medor, 2 baños, aparcamiento incluído, etc. Facilidades. IMALBA 214910.

HEROES DE MANACOR. Oportunidad pisos en construcción de 4 dormitorios, cocina, sala comedor, baño, aseo. Precio desde 3.300.000. Contrato 600.000 OLIVER RAMIS. 212817.

ARAGON. Edificio Miret. nagnífico piso 4 dormitorios. suelo parquet, sala comedor. cerámica, cocina completa-mente amueblada, 2 baños. aseo, gran terraza, aire acon-OLIVER MAS. 212817.

AVENIDAS, Ocasión, 3 dororios, armarios empotra-, baño, aseo, cocina amueblada. Precio 3.980.000. OLIVER RAMIS. 212817.

ZONA CRUZ ROJA. Esplén dido ático duplex de 130 m2., vivienda y 122 m2., terrazas, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, cocina amue blada. Precio: 5.925.000. Contrato 1.800.000. Resto 13 años. OLIVER RAMIS. 212817.

GENERAL RIERA. Ocasión piso y ático, 4 dormitorios, salacomedor, cocina amueblada, calefacción. Precio: 3.980.000. OLIVER RAMIS. 212817.

ZONA AVENIDAS. Ocasión piso 4 dormitorios, sala co-medor, baño! aseo, cocina amueblada. OLIVER RAMIS.

EN REYES CATOLICOS Piso a estrenar 150 m2., cuatro dormitorios dobles, dos bapotrados, salón comedor, terraza, teléfono, garaje opcio-nal, lavadero, ascensor, 4,800,000. Facilidades, 252443 **ZONA BONANOVA** Piso tres

dormitórios, dos baños com-pletos, armarios empotrados, gran salón-comedor, cocina equipada con despensa, terraza exterior teléfono king, lavadero, orientación sur, vistas al mar y pinar. 5.200.000. Facilidades, 252443.

ZONA GENERAL RIERA Piso cuatro dormitorios, baño completo, aseo, armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, terraza grande, lavadero, ascensor

salón-comedor, cocina semi-amueblada con despensa, teamueblado our arraza, teléfono, garaje, lava-dero, ascensor, 3.300.000 ZONA MAGISTERIO. Atico

tres dormitorios, baño com-pleto, armarios empotrados, pleto, armarios empotrados, salón-comedor, terraza exterior, cocina semiamueblada, que pejadas. 3.500.000. CO PASAMON Tel. 223513.

VENDO piso 5º, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, chimerios, suelo de cerámica, armarios empotrados, sito en calle Ausias March Precio 3,500,000. Resto, 4 años. Perelló, calle Aragón, 6 Tel. 462558.

dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, chimerios, adocumentorios, armarios, 2 baños, salón, salón comedor, 20 baños, salón comedor, 20 m2 cocina 135 m2. 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, salón comedor 20 baños, salón comedor, chimerios, armarios, 2 baños, salón comedor, chimerios, armarios 20 baños, salón comedor, chimerios 20 baños, salón comedor 20 baños come

JUAN ALCOVER. Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina semiamueblada, galería, comedor amplio, 2,500,000. Facilidades, 211150.

PLAZA TOROS. Piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, mucho sol. Contrato 700.000 Informes. 211150.

DUPLEX. cuatro dormitorios dos baños, salón comedor cocina, galería, despensa, 4.200.000. Facilidades. Facilidades 211150.

CENTRO. Piso antiguo renovado, seis domtorios, baño, aseo, cocina amueblada, muy amplio. 2.650.000. Facilidades. 211150.

HEROES DE MANACOR, PI dor. Entrada 600.000. 25.000 mensuales. Informes 211150. HONDEROS. Piso tres dor

mitorios, baño completo, co-cina amueblada, galería. En-trada 750.000. 25.000 men-AVENIDA ARGENTINA. Ati co tres dormitorios, baño aseo, cocina amueblada, te

rrazas, armarios, buenas vis-tas, 3.350.000, Facilidades. 211150 ZONA MARQUES DE FUEN-SANTA. 4 dormitorios, arma-rios, 2 baños, sala-comedor grande, cocina espaciosa.

balcón, calefacción, tería oregón, cerámicas, ños, cocina, recibidor, aca dos calidad. 5.550.000.1.000.000. Entrada, resto facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. Tel.: 223513 SON RAPINYA. 3 dormito-

rios, armarios, baño exterior, cocina amueblada, balcón, teléfono. 1.900.000. C PASAMON. Tel.: 223513. SON OLIVA. 96 m2, 3 dor-

orios, cocina amueblada, o recibidor, 2.500.000. 600.000 entrada, resto 500.000 mensuales, intereses incluidos. COB PASAMON. Paseo Mallorca. 22. Bajos Tel.: 223513. ZONA RICARDO ORTEGA. 3

dormitorios, baño, cocina se-miamueblada, 2.225.000 COB PASAMON. Tel.: 223513. PLANTA BAJA SANTA CA-TALINA. 3 dormitorios, baño, aseo, terraza. 3.000.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513.

ZONA TENIS. 4 dormitorios armarios, 2 baños, (1 en habitación principal), sala-comedor grande independiente. cocina, amueblada, calefac-ción, balcones, vista despeja-da 5.000.000 COB PASA-MON. Paseo Mallorca, 22, bajos. tel.: 223513.

VIVERO. 3 dormitorios doda, sol 2.400.000. 800.000 da, soi 2... entrada, resto facil COB PASAMON. 223513.

MOLINAR: 3 dormitorios, cocina, balcón, suelo cerámica, 2.100.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22. bajos. Tel.: 223513.

ZONA MEDICO JOSE DAR-DER. construcción, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina grande, semiamueblada, galería, orientación sur. 3.900.000 convenir. COB PASAMON Tel.: 223513. LA VILETA. 3 dormitorios.

armarios, baño, aseo, cocina amueblada completa, galería, teléfono. 3.000.000. COB PASAMON. Paseo Ma 22 bajos. Tel. 223513.

ZONA EUSEBIO ESTADA Pi- rios, sala-comedor, CONA EUSEBIO ESTADA Pi-sos a estrenar, cuatro dormi-lorios, baño completo, aseo, salón-comedor, cocina semi-salón-comedor, cocina semi-

facilidades, 252443. estrenar, 3 dormitorios, baño, SON DAMETO Piso estrenar, aseo, sala comedor, cocina tres dormitorios, baño comtres dormitorios, baño comtres dormitorios, baño comtres dormitorios, baño comtres dormitorios, baño comtre de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa 350.000. Facili- FORTI. Construcción 147

VENDO PISO 4°, 4 dormitorios, 2 baños, 130 m2, cerca Avenidas. Precio: 5.300.000 Entrada 30-% resto a convenir. Perelló, calle. Aragón, 6 Tlfno. 462558. Mallorca 22 bajos. Tel. 223513.

ZONA LA BONANOVA Piso, zas, 2 baños, cocina am da única: 1.000.000 Resto 30.000 mensuales. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35.

ARAGON PRINCIPIO Pisos llaves en mano, 3 dormito-rios, 2 baños, cocina amueterrazas, buenos acabados. Entrada única: 900.000 Resto: 25.000 mensuales, Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35.

ARENAL Piso a estrenar amueblado. 3 dormitorios. sala comemedor, terraza 20 trada única: 900.000 Resto 35.000 mensuales, intereses incluídos. Giménez: C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35.

ZONA BLANQUERNA Pisos. llaves en mano, 3 dormito-rios, baño, sala comedor, cogalería Precio: 3.000.000-Entrada única: 900.000. Resto: 25.000 mensuales. C/ José Tous Ferrer, 6 entic Tel: 221242-35.

AVENIDA ARGENTINA PISC llaves en mano, 3 dormito-rios, sala comedor, cocina Precio: 3.000.000. Entrada única: 900.000. Resto: única: 900.000. Hesto 27.500. mensuales. Gimé entlo. Tel: 221242-35.

LA SOLEDAD Piso, llaves en blada, despensa, galería, ba ño y aseo. Entrada única 650.000. Resto: 20.000 pesetas mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo Tel: 221242-35.

ZONA CRUZ ROJA Fabulosos pisos, llaves en mano 164 m2. 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amue blada, despensa, salón come dor, terraza, calefacción indi dor, terraza, calefacción indi-vidual, aparcamiento incluf-do. Precio: 5.700.000. Entra-da única: 1.200.000 Resto: 12 años. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35.

ATICO CALLE DESPUIG 3 dormitorios, terraza vistas muy despejadas. Pocos gas-tos. 2.500.000. Facilidades MIGUEL COSTA. 224759.

ES FORTI Piso alto 2 dormi orios, sala-comedor, terraza, baño, 1 aseo, cocina amue-2.500.000. MIGUEL COSTA 224759.

ZONA EL RAFAL pisos uormitorios, con facilidades. Tel. 212540.

ZONA FORTI piso 3 dorn rios, con facilidades. Tel. 212540. ZONA EL TERRENO piso 3

dormitorios, baño y aseo. 3.000.000. facilidades. Tel. 212540. ZONA AVENIDAS pisos nuevos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, 150 m2., 4.900.000, facilidades. Tel.

SOBREATICO CARRER DE MANACOR, a estrenar, 3 dormitorios con armarios, sa baño y aseo, cocina con ga-lería y lavandería, recibidor, calefacción central individual gas, terrazas, ascensor, por-tero automático, vista mar. Precio: 4.500.000. Facilida-des. SEBASTIAN FRAU. 227497.

ATICO VIA ROMA, construcequipada, habitaciln servicio con aseo, gran terraza, muy SEBASTIAN FRAU 227497

HEROES DE MANACOR. 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terrazas. Pre-3.300.000, Facilidades.

JUNTO PLAZA PEDRO GA-RAU, Piso tres dormitorios, cocina amueblada, baño, armarios. Precio 2.900.000. Facilidades. GILI. Tel. 223347.

ZONA PLAZA TOROS, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, precio 2.900.000, facilidades, GILI. Tel. 223347.

COLLIURE pisos 3 dormitorios baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina galería. Precio 3.200.000. Entrada única 600.000, resto 25.000 mensuales, intereses inclui-dos. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6, entio. Tel. 221241mitorio doble, sala cor Inmobiliaria

BA

se v

2169

Ptas. 50% MAS

BON

ZON

deco

plan 240

AUS

de Ptas 221

TA.

MAI

PON

con tran 3.5

zon segu

com ler 2.65

rios, 410

PAS

RAF

VIV

dorn

Mer 4 20 Tel.

vista jore rios 17.0 210

FOF

210294 Puente del Tren, 3 dormirios, sala comedor, coci-baño, galería, sin ascenbaño, galería; 1.700.000.- f

mobiliaria OLIVAR 226687 VENDO PISO zona For ro, sin ascensor, 1.950.00

PISO 1º JUNTO AVENIDAS cocina, 3.000.000,- fa des. In 226687. PISOS ZONA FORTI estre

nar. 4 dormitorios, 2 baño cocina equipada, terraza, la 3.850.000:des. Inmobiliaria OLIVA 210294. SON ROCA. Piso 3.º ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor.

baño, terraza total 1.350.000, facilidades. MONTIS. 212117. SON ARMADANS. Plante baja esquina a dos calles, 4 dormitorios, jardín, teléfo 8.500.000

FORTI. Pisos de 4 dormito-rios. 2 baños, cocina amue-blada, sala comedor con te-rraza, armarios emporados. techos decorados. desde 4.300.000. des. MONTIS. 226725.

HEROES DE MANACOR. PI sos de 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, sala comedor con terraza, precio desde 3.350.000, entrada desde 625.000. mensualidades de 25.000 ptas. Para más información llámenos al 212117 MONTIS.

PISO RAFAL. 3 dormitorios. cocina con muebles, baño, salón comedor, terraza. 2.450.000, facilidades. MONTIS, 226725.

A 15 MINUTOS DE PALMA Vendo casa de 3 dorn baño, cocina equipad comedor con terraza, garage 200 m2. de terreno total 5.800.000, entrada 35% resto a convenir. MONTIS. 226725.

ARAGON, pisos de 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, acabados de primera caldad, suelos de cerámica, aparcamiento y trastero privado, llaves en mano. 800.000 ptas de entrada res-

CAN BARBARA, estudio 35 m2., cocina amueblada, terraza, vista al mar, etc. Precio 2.100.000 ptas. MONTIS.

GENERAL RIERA, piso de 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Precio 4.750.000 ptas. facilidades. MONTIS. 212117.

HEROES DE MANACOR, pisos de lujo, 5 dormitorios, comedor, 3 baños, cocina amueblada, calefacción, garage, etc. 7.500.000, facilirage, etc. 7.500.000, fai dades. MONTIS. 226725. MARQUES DE LA CENIA

amueblada, en madera, aca-bados de primera calidad suelos de parquet y marmol calefacción individual, garaje coches, MONTIS 212117 EL TERRENO. Vendo piso 3 habitaciones, baño, cocina, enmoquetado, 2 terrazas, etc. 3.200.000 Ptas. Fincas

MAS. 216947. ZONA AVENIDAS. Vendo pi so 3 habitaciones, baño, co cina completísima, terraza etc 4 000 000 En trada 50% resto a c Fincas MAS. 216946

GENOVA. Piso nuevo a estrenar. 2 habitaciones, baño y aseo, terraza muy soleada buena vista. 3,600.000 ptas. 40% firma contrata, resto 8

ZONA AVENIDAS. 4 habita ciones, sala comedor, cocina con despensa y aseo, terrama contrato, resto a con nir. Fincas MAS, 216946. VENDO ESTUDIO Son Callu

(Palma Nova), amueblado o completamente nuevo 1:150.000. Ptas. 50% entra da resto a convenir. Fincas MAS. 216947. SE VENDEN ESTUDIOS en Son Matet, desde 600.000 ptas. Fincas MAS. 216946.

PISO Son Cotoner, tres dormitorios, 1.600.000 ptas. Teléfono 273494,

Anuncios económicos

CASAS Y PISOS

FORTI, Pisos 1.º calidad en la mejor zona. 4 dormitorios. 3 baños. excelentes acabados.

Estrenar, 6,600,000 Conve nir BALLESTER 210445.

FORTI OPORTUNIDAD, Ca-

e Femenías, 3 dormitorios, baños, edificio nuevo, 500,000. Convenir. BA-

C/. MARIANO AGUILO usa-

do. Tres dormitorios 1.650.000 ptas. Tel

SON GOTLEU tres dormitorios. 1.500.000 ptas. Tel. 410500.

FINAL CARRETERA MANA-

FINAL CARRETENA MAIO-COR primer piso buen esta-do, dos dormitorios dobles. 2.650.000 ptas. Tel. 244925.

C/, TTE. TORRES a estrenar, 4 dormitorios, 4.200.000 ptas. Facilidades. Tel.

FORTI piso tres dormitorios, sin gastos. 2.900.000 ptas. Facilidades. Tel. 244925.

ATICO a estrenar, 4 dormitorios C/ Victor Pradera, 60 m2. terraza 5.250.000 ptas Tel. 410500.

SON OLIVA a estrenar, tres dormitorios, 2.8(0.000 ptas. Teléfono 273494.

PASCUAL RIBOT. Estrenar

4 dormitorios, baño, aseo, exentos contribución. Precio: 4.000.000. Inmobiliaria PU-

MAGISTERIO. Atico duplex estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza grande. Pessetas 5.925.000. Inmobiliaria PULIDO. Teléfono 284332.

CARRER MANACOR. 150

cerámica. Pesetas 5.150.000. Inmobiliaria PU-LIDO. Tel. 284332.

BARTOLOME POU. 4 dormi-

torios, trastero grande, buena orientación, pesetas 3.350.000. Inmobiliaria PU-LIDO: Tel. 284332.

PLAZA PROGRESO. Sobreá-

tico amueblado 3 dormito-rios, baño, terraza 25 m2.

vistas mar y Catedral. Precio 3.500.000. Inmobiliaria PU-LIDO. Teléfono 284332.

ENTRE PLZA. FLEMING Y

31 DICIEMBRE piso 4 dor-mitorios, 2 baños, armarios empotrados, 4.900.000, faci-

lidades de pago. MARQUES. 223719.

HEROES DE MANACOR pi

PLAZA TOROS pisos 3 y 4

dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.000.000 y 3.300.000. Desde 700.000 entrada resto 13 años. MAR-QUES. 223719.

LIDO Teléfono 284332

273494.

LLESTER 210445

EN COSTA DE LA CALMA. se venden estudios desde 1 100.000. Condiciones a convenir. Fincas MAS.

ZONA FORTI, Se vende piso. Ptas. 3.000.000. Entrada 50% resto a convenir. Fincas MAS. 216946.

PLAZA COLUMNAS. Atico duplex a estrenar, 3 dormito-rios. 1 baño, cocina amuebla-da, teléfono, terrazas mucho sol. 3.700.000. Facilidades. Tel. 227794.

BONANOVA. Vendo piso en finca por planta, de 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, sala comedor, con chimenea, grandes terrazas, cocina amplia, galería, calefacción, cuarto traster, aparcamiento, zona tranquila y buenas vistas. Ptas. 7 500.000. Facilidades. Tel.: 221688.

ZONA PLAZA PEDRO GA-RAU. vendo magnífico piso de 3 dormito rios, sala come-dor, cocina amueblada, baño. decorado. Ptas. 2.500.000. Tel.: 221688.

planta baja, techo libre de 240 m. (necesita algo de re-forma). Ptas. 2.800.000. Fa-cilidades. Tel.: 221688.

GRAL RIERA. Vendo piso de 3 dormitorios, sala comedor, galería, cuarto trastero. Ptas. 1 650.000 Entra da 575.000. Resto a 20.000 con intereses. Tel.: 221688.

AUSIAS MARCH. Vendo piso de 3 dormitorios, salaco-medor con chimenea, y suelo de parquet, baño, galería Ptas. 3 millones. Tel.: 221688.

MARQUES DE FUENSAN-TA. Vendo piso completa-mente amueblado, todo nuemedor, cocina, terracita, muy soleado. Ptas. 3.200.000. Facilidades. Tel. 221688.

MARIVENT. Vendo estudios amueblados, muy soleados. Ptas. 650,000. Facilidades, Tel. 221688.

PONT D'INCA. Vendo en urbanización BON ESTAR piso en finca de 2 alturas, piso a estrenar de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con despensa, terracita, muy tranquilo y soleado. Ptas. 3.550.000. Tel.: 221688.

ZONA PLZA. TOROS. vendo segundo piso sin ascensor de 3 dormito rios, baño, sala comedor, cocina amplia, ga-lería, trastero. Ptas. 2.650.000 Tel. 221688.

CARRETERA VALLDEMOSA a estrenar primera calidad. cuatro dormitorios, dos ba-ños, garage, 5.500.000. ptas. Facilidades Tel. 410500.

C/. ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, tres dermitorios, 2.800.000 ptas. Tel. 410461.

C/. BARTOLOME TORRES piso en buén estado, sin gas-los, tres dormitorios más sali-ta, terrado privado. 3.950.000 ptas. Facilidades Tel. 273494.

ZONA PEDRO GARAU piso por planta sólo cuatro veci-nos. 140 m2., 4,700.000. Tel. 273494.

PASAJE C'AN CURT a estre nar, piso por planta sin gas-tos. Tres dormitorios. 2,975,000 ptas. Facilidades. Tel. 410461.

RAFAL. 4 dormitorios, 2.850.000 ptas. Tel. 410500.

ATICO reducido C/. Ib s. 2.625.000 Plas. Tel. 410500.

VIVERO a estrenar ático, tres dormitorios. Facilidades 10 años. Tel. 410500.

nir. BALLESTER. 210445.

PISO LUJO 8,º Las mejores

vistas sobre la bahía, los me-jores acabados, 4 dormito-rios, amplititud, categoróa. 17.000.000. BALLESTER. 210445.

sos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar, calefacción, aparcamiento opcional, cocina amueblada, 3.600,000 y 3.785,000 desde 1.000,000 mitorios, garage, piscina, trastero. Tel. Ptas. 4.200.000. Tel. 410500. LAS MARAVILLAS aparta-

4 200.000 ptas. Facilidades. PISO PLAZA TOROS 3 y 4
dormitorios, 3.000.000 y
3.200.000, 700.000 y
1.000.000 entrada. Resto 13
años. MARQUES. 223719. BALMES oportunidad, 3 dor-mitorios, armarios empotra-dos, cocina amueblada, patio cubierto, 2 650 000 conve-cubierto, 2 650 200 conve-

PISOS AVENIDA ARGENTI- VER. 221347.

NA 3 y 4 dormitorios, cale-facción, 3.600.000 y 3.785.000, 1.000.000 en-trada. Resto 13 años. MAR-QUES. 223719. 2ONA BLANQUERNA amue-blado aparcamiento incluído, ouatro dormitorios dobles, dos baños, calefacción, 4.500.000. OLIVER OLIVER.

4 dormitorios, 3.700,000 y PLAZA PARIS cuatro do 5.000,000. Desde torios dobles, dos biolos dos presentes de la constante de l 1.200.000 entrada. Resto 1 años. MARQUES. 223719.

mitorios con armarios, terra-zas, cocina amueblada, cola-duría, excelentes acabados, 4 600 000 25 firma, 25% entrega resto convenir. En-trega rápida. BALLESTER. 210445. PISOS FORTI 3 y 4 dormito-rios. 3.400.000 y 4.000.000; 800.000 y 1.000.000 entrada Resto 12 años MARQUES 223719.

PISO ARAGON 3, 4 y 5 dor-mitorios, 3,400,000 y 3,600,000 y 7,200,000, Fa-cilidades a convenir. MAR-QUES, 223719.

PISOS GENERAL RIERA 3 y dormitorios, 2.850.000 y 1.700.000. Entrada 000.000. Resto 12 años. MARQUES. 223719.

ZONA INSTITUTO 4 dormi torios, calefacción, construc-ción calidad, 5.300.000. Fa-

PORTO PI vista al mar a estrenar, piso por planta, tres dormitorios, baño y aseo, garage incluído, piso todo exterior. 4.850.000 ptas. Facilidades. Tel. 273494 y 244925. PISOS; PISOS; PISOS ahorre tiempo. Póngase en contacto con nosotros. Disponemos de una gran variedad de pisos y áticos en todas las zo-nas de Palma. Diferentes medidas y precios. INMOBILIA-RIA MARQUES. 223719.

ZONA AVENIDAS pisos de 4 y 5 dormitorios. 2 baños. co-cina, sala comedor, chime-nea, dependencias, jardín, 5.000.000 y 8.500.000 Ptas. MARQUES 210771. CALLE GALIANA piso tres dormitorios, buen estado. 2.650.000 ptas. Facilidades.

CASA SON ANGLADA 2.000 m2., huerto y jardín, árboles frutales, cochera muy grande, sala comedor, chi-menea, 2 dormitorios, baño y aseo, 5.400.000 Ptas. 2 años. MARQUES 210771.

CASA SON SERRA: Solar 300 m2., 2 salas, 2 dormitorios dobles, chimenea, baño, árboles frutales, 4.300.000, 2 años. MARQUES 210771.

PISO SON SERRA: Sala co medor con terraza, 3 dormi-torios dobles, baño, cocina, galería, 3,000,000 Ptas., préstamo 10 años, MÁR-QUES 210771.

GENOVA planta baja solar 300 m2. sala con chimenea, comedor, cocina. 2 dormitorios dobles, baño, garaje, buena vista. 4.300.000 1 año MARQUES. 210771.

ATICOS CRUZ ROJA Orien tación Sur. Gran calidad. Aparcamiento incluído. 6.475.000 OLIVER OLIVER.

ATICO PLAZA TOROS Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina con electrodomésti-cos. Calidad superior. cos. Calidad superior. 6.900.000. OLIVER OLIVER. 221349.

ATICO ARAGON PRINCIPIO m2. estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, suelos cerámica. Pesetas Grandioso, cinco dormitorios. Dos baños, aseo, orientación sur. 9.000.000. OLIVER OLI-VER. 221349.

> **SOBREATICO ARAGON** Dos dormitorios dobles, orienta-ción sur 2.800.000 OLIVER OLIVER 221347.

> SOBREATICO RAFAL cuatro dormitorios. Dos terrazas, dos baños. Buenas vistas. Sol. 3.750.000. OLIVER OLI-VER. 221349.

ATICOS DUPLEX Forti, Pla España, Plaza Fleming, OLI-VER OLIVER, 221347.

ATICO RAFAL tres dorm rios, buenas vistas. 2.800.000. Entrada única. 600.000. OLIVER OLIVER. 221349.

ARAGON (principio), pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo, calefacción, cocina amueblada, aparcamiento opcional, 6.000.000, y 7.200.000, facilidades de pago MARQUES 223719. ATICO ARAGON Tres dormitorios dobles. Buenas vistas. Sol. 3 5000.000. OLIVER OLIVER. 221347.

FORTI Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina amuebla-da 3.975.000. OLIVER OLI-VER. 221347.

sos 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3 850.000. 1 500.000 entrada Resto a convenir. MARQUES AVENIDAS amueblado, cuatro dormitorios, baño, aseo. Dos terrazas, 4.500.000 OLI-VER OLIVER, 221349.

ZONA PLAZA ESPAÑA Cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, Gran calidad, 5.550.000, OLIVER OLIVER, 221347.

GENERAL RIERA pisos 3 y 4 HONDEROS tres dormito

dermitorios, bano y aseo, a estrenar 3.650.000, y 3.700.000 desde 1.000.000, resto 12 años. MARQUES 223719. marios empotrados 3.300.000 OLIVER OLIVER 221347. ZONA METROPOLITAN cua-

na amueblada, 3.600.000 y rios. Aseo, cocina amuebla-3.785.000 desde 1.000.000 da. 1.250.000. Entrada entrada. Resto 13 años. 650.000. OLIVER OLIVER. MARQUES, 223719. 221347.

4.500.000 OLIVER OLIVER. 221347

torios dobles, dos baños, grandiosa terraza. 4.975,000 OLIVER OLIVER. 221349.

ARAGON tres

torios, cocina con despensa, baño, aseo. 3.750.000. OLI-

ZONA ARAGON Cuatro dor mitorios dobles, baño, aseo, calidad. 3.750.000. OLIVER OLIVER 221347.

FORTI Cuatro dormitorios. 3.000.000. Entrada única 1.100,000. OLIVER OLIVER. 221349.

GENERAL RIERA Cuatro dormitorios. Dos baños. Ma-ravillosas vistas. 3.700.000. OLIVER OLIVER. 221347.

JAIME III Maravillosas vistas, superficie 217 m2. Cuatro dormitorios. OLIVER OLIVER. 221349. RAFAL Tres dormitorios do-

bles. Cocina amueblada. 2.800.000. Entrada única 600.000. OLIVER OLIVER. 221347 FORTI Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina con des-pensa. 4.200.000. OLIVER

OLIVER. 221347. tro dormitorios, dos baños, cocina completa, calefacción. 3.785.000. OLIVER OLIVER 221347.

ZONA PLAZA ESPAÑA Cinco dormitorios dobles Dos baños. Aseo. Calidad Superior. 9.000.000. OLIVER OLIVER. 221349.

dormitorios, dos baños, am-plias terrazas, dos aparca-mientos incluídos, 5.500.000. OLIVER OLIVER. 221349.

tres dormitorios, calefacian aparcamiento, opcio parcamiento, opcional. .700.000.217538

chalet, o aparcamiento rapi-damente, llamenos. LAMAS 217574.

tro dormitorios, cuatro baños, cocina, office, ceramica, 6.975.000. 217538. FRENTE ROSALES atico

PISO LUJO AVENIDAS cua

cuatro dormitorios, dos ba-ños, terrazas, vistas magnifi-cas, calefacción 217538. PISO LUJO frente mar, 200 m2, aparcamiento, calefacción, 8.500.000 facilidades

DOCTOR ANDRES FELIU cuatro dormitorios, 500.000 entrada y 20.000 mensuales. Tel.273494.

217538.

PISO TTE. LIZASOAIN 130 m2. 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor grande, muy buena construcción. Facilidades. PERELLO. 463243.

ATICOS PLAZA DE TOROS 150 m2. a 180 m2. terrazas grandes, 4 dormitorios do-bles, 2 baños, gran sala co-medor, cocina amueblada y equipada grandes facilida-des. PERELLO. 463243.

PISO ARAGON 150 m2. 4 dormitorios dobles, baños más aseo. Facilidades. PERE-LLO 463243.

PISO ZONA TOROS 4 dorm torios dobles, 2 baños más 1 aseo, cocina con galería, etc. mucho sol, facilidades. PERE-LLO 463243.

PISO CAPITAN MUNAR 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada con despensa y galería, parquet, mo-queta Grandes facilidades PERELLO 463243.

PLANTA BAJA ZONA PLA-ZA PEDRO GARAU 3 dormitorios dobles, gran sala comedor, jardín y terraza, PERELLO 463243.

PISOS ZONAS TENIS 130 baños, calefacción in

PISO ZONA VIVERO 150 galeria grande. Fa PERELLO 463243.

PISO ZONA VIVERO 140 m2. 3 dormitorios dobles más 1 individual, cocina amplia con galería, baño más aseo, mucho sol Facilidades PERELLO 463243.

PERELLO 463243.

PISO ARAGON 150 m2. 4 dormitorios dobles, baños

ATICO REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño comple-to, cocina equipada buena terraza, soleado, 3.000.000 Facilidades IMALBA. 214910.

ZONA SON ARMADANS D so 4 dormitorios sala come-dor, terraza, balcón, cocina, 2.300.000 contado IMALBA. 214910.

CALLE BLANQUERNA piso IMALBA 214910.

ARENAL pisos en construccomedor con terraza, cocina y despensa, 2 baños, buenos acabados, calidad, desde 4.175.000 Muchas facilidades IMALBA 214910.

SON ROCA vendo planta ba-ja, 3 dormitorios, sala come-dor, cocina, baño, soleado, Facilidades, IMALBA 214910.

SON CLADERA planta baja. en bloques viviendas, entrada 600.000 resto muchas facili-dades IMALBA 214910.

PLAZA DOCTOR FLEMING piso segundo, tres dormito-rios, armarios, baño, cocina, gas ciudad, ascensor, portero automático 2.600.000 con-tado IMALBA 214910.

PLAZA TOROS pisos estre-nar 4 dobles, baño, aseo, 3.650.000 entrada 1.100.000 Resto 30.000 mensuales IMALBA 214910.

SON ARMADANS pisos estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido, 4.633.000 Facilidades IMALBA 214910.

PISO CENTRICO ANTIGUO 100 m2, 4 dormitorios, coci-na comedor, 1,300,000 en-trada 600,000 resto 4 años IMALBA 214910.

PLANTA BAJA REYES CA-TOLICOS 3 dormitorios, sa-lón comedor, cocina techo li-bre 1 900.000 contado IMALBA 214910.

STUDIOS CALA MAYOR amueblados, calefacción, pis-cina, desde 700.000 Entrada 250.000 Resto 5 años IMAL-BA'214910.

PLAZA PROGRESO estupen-do ático amueblado, con vis-tas panoramicas al mar, pre-cio interesante IMALBA 214910. SON CLADERA piso 4 dor-

mitorios, sala comedor, coci-na baño completo, muy so-leado, 1.600.000 IMALBA 214910. PLANTA BAJA techo libre

en Vivero, esquina dos calles, 4 dormitorios, 5.500.000 fa-cilidades IMALBA 214910. URGENTE NECESITAMOS PARA ATENDER CLIENTE

piso antiguo soleado 4 dor-mitorios, IMALBA 214910. STUDIO PEDRO GARAU a estrenar con terraza. 1.300.000 contado IMALBA 214910.

STUDIOS SANTA PONSA con vistas al mar, 1.100.000 contado IMALBA 214910.

ZONA TOROS 3 dormitorios. baño, salón comedor, cocina amueblada, 3.200.000 En-trada 700.000 Resto a con-venir IMALBA 214910.

ZONA SON CLADERA distripuidor pasillo, comedor, coci-na con galería, baño, 1,400.000 contado IMALBA 214910

PISO ZONA TENIS 130 m2. 4 dormitorios dobles, 2 ba-ños, calefacción individual, facilidades. PERELLO. 463243

m2. 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran sala, co¢ina con galería grande. Facilidades PERELLO. 463243.

PISO ZONA VIVERO 140 m2, 3 dormitorios dobles más 1 individual, cocina am-plia con galería, baño más aseo, mucho sol, Facilidades PERELLO 463243

PISO TTE. LIZASOAIN 130 m2. 4 dormitorios dobles. 2 baños, sala comedor grande, muy buena construcción. Fa-cilidades PERELLO. 463243.

ATICOS PLAZA TOROS 130

dormitorios dobles, baños más aseo, facilidades PERE-LLO 463243 PISO ZONA TOROS 4 dormi

torios dobles. 2 baños más 1 aseo, cocina con galería, etc. Mucho sol. Facilidades, PE-RELLO. 463243.

PISO CAPITAN MUNAR 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada con despensa y galería, parquet, mo-queta. Grandes facilidades. PERELLO 463243.

PLANTA BAJA Zona Pedro PERELLO

ZONA GENERAL RIERA pisos en construcción. 3 dormitorios. baño. aseo, cocina equipada, buenos acabados. 600 000 Entrada. y muchas con galería, sala comedor, dos terrazas, recibidor, orientación sur 3.150 000 Entrada. 214910.

ARENAL pisos en construction de 1.000.000. RODRIGUEZ LIAN 236248.236962 JUAN 235248-236962

> comedor amplio, recibidor, balcón amplio, suelos de parket. y muchos extras, 5,000,000 a convenir. RO-DRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

AMANECER pisos a estrenar 4 dormitorios, baño comple-to, aseo con ducha, cocina semi, salón comedor amplio, balcón, recibidor, buenos acabados, garaje opcional, 3.375.000. Facilidades. RO-DRIGUEZ JUAN. 236962-235248

FORTI piso por planta, a estrenar. 4 dormitorios, baño completo, aseo, cocina semi con galería, salón comedor, balcón, recibidor, suelos cetarios, a 2000.000. Fortado rámica, 3.900.000. Entrada 1.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

GENERAL RIERA piso 140 amplio, recibidor, terraza, orientación sur. 3 500.000. Entrada 1 000.000. Resto convenir -RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248.

LA VILETA segundo piso sin ascensor, 3 dormitorios, ba-ño completo, cocina amue-blada, recibidor, soleado, co-medor, balcón, aire acondicionado, suelos cerámica, 2.100,000 a convenir RO-DRIGUEZ JUAN, 235248-

SANTA CATALINA dos plan tas bajas unidas, techo libre con un piso a reformar. 275 m2. solar, fachada de 12 me-tros, 3.000.000 RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

JUNTO «OBELISCO» (Plaza aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, único por planta, pocos vecinos ascensor, y portero automático, posibili dad de garage. Precio: 4.800.000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel 210640.

VENDO PISOS Y ATICO, en construcción. en Avenida Argentina. 4 y 5 dormitorios, acabados de calidad, garaje. etc. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

JUNTO PLAZA PEDRO GAcina bien amueblada, esqui na, ascensor y portero auto-mático, posibilidad de apar-camiento. Precio: 3.500.000 pesetas. Con facilidades. OLI-

VENDO PISOS, DESPA-CHOS Y LOCALES EN CONSTRUCCION en calle Bonaire, 4. dormitorios, aca-bados de lujo, garjaje, etc. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

EN CALLE EUSEBIO ESTA-DA, antes del puente del tren, magníficos pisos de 4 dormitorios dobles, dos baterraza grande, sol, vistas despejadas. Precio: 8.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

PISOS ANTIGUOS centro Palma desde 800.000 ptas. planta baja. 1.500.000. Tel. 212540.

PISO EN PAGUERA dos dor mitorios, baño, terraza, etc 3 150 000. Facilidades. Tel 212540

CALLE ANTONIO MARIA ALCOVER, 3 dormitorios, sa-lón comedor, baño y cocina completos, 3 000 000 Faci-

no piso, grandes vistas, lujo, 4 200 000 Facilidades IMALBA, 214910 PRINCIPIO CALLE ARA-

ARENAL primera línea, nove

piso de lujo, 6.000.000. Fa cilidades. IMALBA. 214910. OPORTUNIDAD Piso Forti. pejadas. 1.900.000. Mil

CASA SON SERRA. Solar

comedor, cocina, 2 dormitorios dobles, baño, garaje, buena vista, 4,300,000 ptas. 1 año. MARQUES 210771.

PISO ZONA BLANQUERNA. Recibidor, salón, sala come-dor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza. aseo, cocina, terraza, 3.000.000 ptas. MARQUES 210771.

PISO SON SERRA: Sala co-medor, con terraza. 3 dormi-torios dobles, baño, cocina, galeria. 3 000.000 ptas., préstamo 10 años. MAR-QUES 210771.

ARENAL, 2 dormitorios do-bles. baño. salón-comedor, cocina. terraza. 1,500,000.

ZONA ESTADIO BALEAR. 4 dormitorios, baño, aseo salón-comedor, cocina amueblada 4,630,000 Faci

CASA SON ANGLADA aseo. 6.000.000 ptas., años MARQUES 210771.

ZONA CRUZ ROJA, estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, ar-marios, salón-comedor, terra-226722.

SANTA CATALINA, estrenar 3 dormitorios, baño, aseo salóncomedor 3.800.000 Facilidades 226722.

ZONA CRUZ ROJA, Sobreá tico estrenar, tres dormito-rios, armarios, baño, salón-comedor, terraza 3.200.000.

POR GRAN DEMANDA

Necesitamos pisos, chalets, solares y terrenos para vender. INMOBILIARIA CARULLA Tel. 210942-44

SON FERRIOL

Pisos de protección oficial, 3-4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, desde 2.926.000 ptas. 15 años de facili-

INMOBILIARIA CARULLA
Pza. Rosellón 4. - Telf.: 210942-44

VENDEMOS

Pisos, apartamentos y chalets Tel.: 224542

ENTRADA 350.000 Ptas. (EN CONSTRUCCION)

VIVERO PISOS Y ATICOS 3 y 4 DORMITORIOS

-- PROTECCION OFICIAL
-- TRANQUILOS Y SOLEADOS
-- FACILIDADES 15 AÑOS

INFORMA Y VENDE INM. MONTIS C. C. LOS GERANIOS EDIF. OLIVAR 3º E. TELFS. 212117 - 226725

PONT D'INCA

PALMA

Pisos de protección oficial con exenciones y bonificaciones fiscales, 3, 4, dormitorios, baño, aseo, cocina, coladuría, recibidor, salón come dor, terraza, garage, tendedero, antena colectiva, portero automático. ENTRADA UNICA 500.000. resto 22.000 mensuales intereses incluídos. AL-BERTI. 222292. Velázquez, 10.

COMPRARIA PLANTA BAJA

zona Fortí, Son Armadams, techo libre, mínimo 4 habitaciones, patio, no importa necesite reforma. Agencia BALLESTER Paseo Mallorca, nº 30 Tel. 210445.

OPORTUNIDAD ATICO CAN CAPAS (ARAGON)

3 dormitorios, baño, y aseo, cocina amueblada, terrazas, recién decorado, vistas. ptas. 3.500.000. FACILIDADES. FINCAS JULIA. Pl. España, 3. Tel. 214629

TRASPASOS

PLAZA GOMILA. Local 340 m2, montado para cualquier tipo de negocio. Alquiler 10.000 Precio y condiciones

zería, 280 m2. buena situa-ción. 4.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216946.

Ptas. FINCAS MAS. 216947. ARENAL. Pub con permiso piano. 2 barras. 2.700.000. Facilidades. FINCAS MAS.

mestibles con vivienda, total-mente equipada. Precio 2 800 000. Alquiler 2 000 facilidades FINCAS MAS. 216947.

SON CLADERA traspaso

TRASPASO Por no poder atender, estudio fotográfico. centro Palma. Sr. Salom

SON MATET Por ausentarme

traspaso bar con terraza, al

quiler bajo, precio convenir. Tel. 223548

CARNECERIA y tienda co-

620455-0

tienda comestibles, equipa-da precio interesante IMAL-BA 214910.

mano. da res-

M.C.D. 2022

dormito cocina ascensor ades. In 226687 na Fon

idades.

calles, 4 teléfono, MONTIS Precio facilida-25.

s, 2 ba-ería, sala a, precio entrada asualidanenos al mitorios. s. baño, terraza, idades.

COR. Pi-

da, sala garage no total 5% res-IONTIS. ina, ba-era cali-rámica,

idio 35 ida, te-Precio ONTIS. o de 4

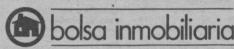
25.

ndo pi-no, co-erraza. O. En-nvenir.

TRASPASOS

TRASPASO LOCAL

80 m2., mucho carácter, completamente acondi cionado, teléfono, junto Jaime III, buen precio. 224991 - 211242



INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR: Vende 8.100 SES ROTGETES. Se vende m2. terreno 12 kms. Palma. solar 2.200 m2. con planos y Agua, luz, buenas vistas. Facilidades. Tel. 246221.

PARTICULAR vende parcela 15,000 m2, a 275 Ptas, en Son Bauzá (Establiments)

VENDO EN PALMAñOLA SANTA PONSA zona nueva, solar de 500 m2. en Avenida Las Dalias, zona comercial, frente a la plaza. Tel. 412168.

salas fabulosas, vistas verdes. Urgente 1.900.000. Informes Cafetería Flamingo, Centro Comercial.

231995.

solar 2.200 m2. con planos y permiso Facilidades. Tel. 278935.

VENDO O PERMUTO, solar

Pont d'Inca 1.900 metros

LA RAPITA, solares bien situados, esquina, Buen precio. MIR. Tel. 255327.

DISPONGO SOLARES

800 m2. primera línea en Cala Pí. Precio: 1.800.000 pesetas. Facilidades 8 años. Tel. 221248 - 221250

LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO entresuelo para despacho, teléfono 213552 Plaza Olivar, 3 (sobre Café Olivar) situación inmejorable.

VENDO DESPACHOS en el centro de Palma desde 140 m2. Informes 221730.

MUY INTERESANTE de pre-PARTICULAR Alquila chalet temporada primera línea, cio, zona Avd. Argentina. Santa Ponsa, 403181 - 232959.

VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR

-LOCALES COMERCIALES

-DESPACHOS

-GARAJES

LOCALES COMERCIALES Sometimes Park locales desde 20 m.2 posibilidad de unir varios locales

C'an Barbara grandes locales de dos plantas de 391 y 494 m.2 plantas superpues-

C/ Aragón en Edificio Miret vendemos locales comerciales de diversas superficies.

Locales comerciales Playa Palma 2 locales de 90 y 40 m.2, piscina y solarium de 540 m.2 situados detrás del hotel Kontiki. Precio especial.

C/ Balmes local de 490 m.2 más altillo posible de 200 m.2

DESPACHOS

Paseo Borne en Edificio Reina despechos de 133 y 240 m.2 bien acondicionados. En venta o alquiler.

C/ Aragón en planta 1º diversas superficies acceso directo desde la calle.

C/ Aragón Edificio Miret en venta varios espacios de garaje.

Informes Tel. 223625 y 211197

Teléfono: 464400

Edificio de Despachos Sant Antoniet

que proporciona caracter y prestigio a su despacho Desde 74 a 200 m. con aparcamiento en el mismo edificio



Condiciones de pago: 25% a la firma y el resto hasta en 10 años

Con la financiación del Banco de Bilbao

Oficina de información y venta en el mismo edificio Despacho 4A de 10 a 14 y de 17 a 20 tel. 22 27 76 - 22 27 77

LOCAL COMERCIAL

C/. Balanguera, zona Fortí. 200 m2, posibilidad 100 m2, altillo. Precio: 8.000.000. Facilidades pago. Tel.: 234925-40

LOCALES COMERCIALES

CON PISCINA Y SOLARIUM

En Playa de Palma vendemos dos últimos locales de 90 y 40 m2., con piscina y solarium de 540 m2. Situación en Complejo La Rivera -detrás del hotel Kontiki. Condiciones económicas interesantes. Tel: 223625 y 211197

FINCAS

CAMPANET: vendo casa antigua, cocina, horno, tres dor-mitorio, desván, etc. Tel. 501440

ALCUDIA particular vende finca 7.000 m. red agua y luz, precio convenir. Tel. 546809, noches.

CONSELL vendo 200 m2. con agua, caseta, vallados. Facilidades. 212109.

CABANETA vendo casa para

ANDRAITX, 50 cuarteradas

unar con manantial y fruta-es. Tel. 227077. RUSTICA, 1.000 cuarteradas

agua casas a dos kilómetros playas. Tel. 227077. RUSTICA, 517 cuarteradas

casa señorial huerto gran manantial. Tel. 227077. RUSTICA, 90 cuarteradas

casas, agua abundante, mu-cha caza. Tel. 227077.

ESPORLAS, 10 cuarteradas pinar y almendral, casa reformable. Tel. 227077.

ESPORLAS, 8 cuarteradas mino asfaltado. Tel. 227077

MURO, huerto 9 cuarteradas, casas riego aspersión naranjos. Tel 227077. LLUCHMAYOR, rústicas to-

da extensión en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077. LLUCHMAYOR 2 1/2 cuarteradas almendral, camino asfaltado casita, 1.600.000. Tel. 227077.

CALVIA, 1/2 cuarterada naranjos, casa 6 dormitorios, 2 baños, garage. Tel. 227077.

SE VENDEN LOS SIGUIENTES LOCALES

500 m2. primera línea cerca Club Ca'n Pastilla.

2.625 m2. junto Discoteca «Barbarela».

1.400 m2. cerca Avenidas - C/. Pérez Galdós.

700 m2. frente Club Portixol.

Precios interesantes. Facilidades de pago.

Oficina: Juan Alcover, 10, Entlo

CALVIA, 6 cuarteradas almendros, a 15 kilómetros Palma. Tel. 227077.

PORTOL, 10.000 m2. pinar y SA CABANETA una cuarte-

rada garriga almendros, ca mino asfaltado. Tel. 227077

INCA, 5.000 m2. naranjos y frutales casa electricidad agua. Tel. 227077.

no 2.000 m2 con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C., aljibe 50.000 l. y casita aperos. Precio 1.300.000. Facilidades, Razón, Tel. 210127.

COLONIA SAN PEDRO ven do 40.000 m2 primera línea Teléfono 203480.

9 KM. PALMA 1 cuarterada

CARRETERA VIEJA SINEU finca señorial 8.000 mts. abundante agua, electricidad,

S'ARANJASA parcelas 3.300 mts.lagua, electrici-dad, cultivo. 1.980.000. Con-

SA RAPITA. disponemos so lares apartamentos, chalets todo precio. 2.10322.

ALGAIDA 1 1/2 cuarterada, pinar, cultivo, permiso edificar. 1.000.000. Facilidades.

Palma de Mallorca

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

SE ALQUILA o vende local

EL TERRENO apartamento 1 dormitorio. 18.000 ptas y estudio 13.000 ptas. Tel. 230365

216882-210461.

Jardín, Terrazas, 221202

quilaría piso sin muebles. Tel 231022N

ALGAIDA »La Comuna» 2.000 m2. pinar. Precio 350.000 Ptas. Bestard, Tel. 461940. na Arenal-Lluchmayor, carre-tera asfaltada, almendros, magnífico para chalet. Tel. 260001.

ALGAIDA, Las Maiolas, me-dia cuarterada cercado pa-red, agua canalizada al bor-MURO una cuarterada seca no con higueras, lindante co-to de caza. Tel. 540715. de. Bestard. Tel. 461940. ALGAIDA, tres cuarteradas,

CENTRO ISLA 36 cuarteratierra buena, cerca del pue-blo. Bestard. Tel. 461940. das tierra buena, con unos cinco mil.árboles, almendros, ALGAIDA, una cuarterada, manzanos y frutales, casas, cisterna, aljibe, electricidad tierra buena con higueras y almendros. Precio 675.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. do llano. Tel. 540715. Abste-

ALGAIDA, una cuarterada y ALCUDIA 4 cuarteradas tierra muy buena, con higueras precio 5.000.000. Tel. 540715. CARRETERA MANACOR 17

EN LLUCHMAYOR vendo 2 km. de Palma, varios chalets en venta. Bestard. Tel. 461940. trozos de tierra de 1.800 m. cada uno, vallados con un aljibe en cada uno y agua cer-ca. Precio de cada uno 600.000 Ptas. Tel. 660114. SANTA EUGENIA, caseta nueva, aseo y aljibe, con 2.000 m2. terreno. Precio

BUÑOLA. Se vende casa, se 1.250.000 Ptas. Bestard. Tel. ontiene de dos plantas, 4 abitaciones dobles, sala co-SI DESEA COMPRAR finca medor, 2 baños y aseo, coci-na con chimenea, cisterna y agua corriente, grande jardín, árboles frutales, vista fabulorústica o chalets, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. VENDO 2.000 m2. terreno en Lluchmayor 350.000 Ptas. con estanque. Tel. 600873. sa, apto para restaurante, ca-sita de aperos. Informes Tel 210294 de 9 a 1 y de 4 a 7. Noches Tel. 299684

VENDO TERRENO 170 Ptas.

media con higueras y almendros, cercado pared. Bestard. Tel. 461940.

i deje de preocuparse

Si desea efectuar reformas, reparaciones o construir su chalet.

Solicitenos gratuitamente presupuesto

Confie en nuestra experiencia

* Sistemas de financiación

COMPAÑIA BALEAR DE EDIFICACIONESSA Pza. Obispo Berenguer de Palou 11-A

Entlo. Palma Tels. 225296 · 226940



ALQUILO restaurante-terra C'AN PASTILLA. Amueblado

to. Informes. Tel.: 226855.

POLIGONO VICTORIA. quilo nave 500 m2. Informes: Tel. 464200. ALQUILO BAR EN SON CA-

LIU Llamar Tel. 223413 por las mañanas de 10 a 12.

PARTICULAR alquila chalet temporada primera linea Santa Ponsa 403181-232959

en Palma Nova, Informes, 224383.

ALQUILO piso céntrico de lu-jo 400 m.2 ideal para profe-sional Ptas 55.000. Tel.

COSTA DE LA CALMA. Cha-

MATRIMONIO sin hijos, al-

de 2 a 3 dormitorios. Tempo rada 4 meses. 150,000. Ol mos. 43. ARAGON, amueblado 3 do

mitorios 16.000 Olmos, 43 JUAN CRESPI. Planta baja amueblada. 1 dormitoio. 12.500. Olmos, 43.

amueblado 1 dormitorio. Teléfono, terraza. Olmos, 43. CALA BLAVA chalet amueblado 3 dormitorios. Terrazas. 300.000 4 meses.

PORTALS NOUS. Amueblado 3 dormitorios, terraza. 160.000 4 meses. 221202.

MAGALLUF. Amueblado nuevo, 2 dormitorios, junio y julio. 100.000. 221202. CALA MAYOR. Amueblado

ALQUILO NAVE INDUS-TRIAL, 320 m2. Polígono La Victoria. Tel. 242947.

PARTICULAR alquilo apartamento amueblado con teléfo no C/. Calvo Sotelo. Tel 293028.

PARTICULAR alquilo entresuelo Catedral, 3 dormitorios, teléfono, baño, etc. 217381

APARTAMENTO lujo el Terreno, 2 habitaciones, cale-facción, amueblados y equipado. Larga temporada 23.000 Tel. 231285.

PARTICULAR alquila piso completamente equipado, la-vadora, en Playa Moreya. mes julio 49.000 Ptas. Teléfono 463232.

SE ALQUILA chalet grande en las Maravillas con teléfo-no. Informes 283361 y 236883.

ALQUILO céntrico estudio propio pintor o para clases profesor gran azotea. Sin vi-vienda. Tel. 217052. Mañanas.

ESTUDIO en Palma calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730.

ALQUILO Porto-Pí piso amueblado junto Torre Pelaires. Teléfono 400133. PARTICULAR alquilo piso amueblado. Teléfono, lavadora automática, televisión, tres

habitaciones cerca Blanquer na, 25.000 Ptas. Tel 255619. SE VENDE 600 y se alquila ático espléndido. Tel. 221892.

SON ARMADANS piso sin muebles. 3 dormitorios, 20.000 pesetas. Teléfono

212290. PORTO PI estudio amueblado 11.000 pesetas. Veláz-quez, 8. Tel. 212290.

PASEO MARITIMO apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles 28.000 pesetas. Teléfono 212290.

POLIGONO VICTORIA alquilo nave 500 m2. Informes Tel. 464200.

DE PARTICULAR a particu lar alquilo chalet en Bahía Grande, 4 habitaciones, sa-lón comedor, garaje, mucho comedor, garaje, mucho dín. Informes de 3 a 8 tardes. 272876.

PASEO MARITIMO, aparta-mento amueblado, 2 dormiño. MONTIS. 212117

calle Socorro. 9.000 pts. Tel. 413328.

MATRIMONIO sin hijos.

ALQUILO en Pullman IV estudio para dos personas com piscina, 10.000 mensuales, teléfono 255227.

APARTAMENTO céntrico dos dormitorios confortable-mente amueblado 20.000 pts. Teléfonos: 221774-270551.

JUAN CRESPI. Planta baja amueblada, 1 dormitorio, 12.500. Olmos, 43. ZONA MARIVENT se alquila

ARAGON amueblado, 2 dormitorios, 14.000. Olmos, 43.

SE ALQUILA

LOCAL COMERCIAL en

calle Arabí (COSTA DE SA POLS) 100 m2. Teléfonos 210839 - 250396 De 2 a 5 tardes

CHALETS

COSTA D'EN BLANES (AIdeamar) chalet encantador 135 m.2 con patios y piscina. ción. Tel. 675259

sola planta, en zona tranqui-la. Son Armadans, Génova, Bonanova y San Agus hasta 10.000.000. T 203192.

URGE vender chalet a 6 kilómetros Cala Dor y 7 kilóme-tros de Porto Colom. Magnifi-ca vista, 4 dormitorios, baño sala con chimenea, garage, luz, agua propia 12.000 li-tros, hora solar de 11.250 m,

teléfono. Por temporada, Tel 276423, de 1 a 4 y a partir MATRIMONIO SIN HIJOS alquilaría piso sin muebles zona Plaza de Toros, Son Oli-va. Tel. 201530.

PLANTA BAJA tres dormin

rios, 20.000 mensuales. Va quer, 4 Portals Nous.

C'AN PASTILLA ático. do

habitaciones, dos terraza 50 m. playa. Tel. 215232 de 2 a 3 - 9 a 10.

C'AN PASTILLA particula

alquila magnifico apartamento nuevo, completamente amueblado, 2 dormitorios cocina amueblada, baño

completo, sala-comedor, grandes terrazas, televisión

ALQUILO LOCAL calle Veló-dromo junto Juan Crespf. Tel. 252687.

C'AN PASTILLA bajos amue blado, 3 dormitorios, sala co-medor, terraza, cocina, baño, aseo, jardín, garaje 150.000 3 meses. Teléfono 203865.

ALQUILO chalet amueblado Cala Gamba, 3 dormitorios, teléfono garage, jardín. Tel. 260001.

PUERTO POLLENSA piso y chalet primera fila, tempora-da verano. Tel. 283242.

ALQUILO apartamento y estudio en Terreno y Cala Mayor, muy bien amueblado, vistas mar. Tel. 212434. SAN AGUSTIN apartamen

tos 1 y 2 dormitorios, terraza 212945. PASEO MALLORCA piso sin muebles, 4 dormitorios, 3 ba-ños, calefacción, teléfono 212945.

AVENIDAS piso amueblado. 4 dormitorios, 2 baños. 212945.

JUAN CRESPI piso amuebla-do, 3 dormitorios, baño, tele-visión, lavadora. 212945.

ARAGON. Piso sin muebles. 4 dormitorios. 2 baños. 212945. TERRENO. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, terraza, vistas mar.

ZONA HIPER piso sin muebles, 3 dormitorios 11,000 pesetas. Teléfono 212290. PARTICULAR alquila aparta-

mento amueblado en Arenal 294672. Llamar de 2 a 6. RAFAL ático sin muebles nuevo. 3 dormitorios. 17.000. Olmos. 43.

PASEO MARITIMO se alqui la apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel.

400383 ALQUILO APARTAMENTOS y estudios 11.000 Ptas. Tel. 225393. (Mañanas).

ZONA BLANQUERNA alquilo piso amueblado y decora-do, teléfono, televisión, lava-vajillas, lavadora, 4 dormito-rios, 25.000. Llamar maña-203106. 210555.

SE ALQUILA despacho de 73 metros con teléfono en Galería Jaime III. Informes teléfono 271753.

PARTICULAR alquilo apartaplanta baja pequeño jardin para meses junio, julio, agos-to, septiembre. Llamar de 3 a 5. Teléfono 401987. mento Marivent confortable-mente amueblado tempora-da verano, cuatro personas.

PARTICULAR vende chale de dos plantas en el Arenal. Zona tranquila. Todas las co-modidades. Piscina, barba-

modidades. Píscina, barba-coa, etc. Tel.: 275809. Sába-dos y domingos. 262563. 19 KM. PALMA. Carretere Manacor, chalet 170 m2 de construcción con porche mallorquín, con calefacción grande salón con chimenea, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, 2 baños, un assovarias dependencias, grande piscina, con depurador, baf piscina, con depurador, dos, garages, terrazas, terre-no, 3.600 m2.. vallado con muchos árboles frutales, luz agua canalizada. Precio 12.000.000 ptas. Facilida

LA MOLA calet, 1 salón co-medor, 3 habitaciones, 2 ba-ños, cocina, garage, terraza-600 m. de terreno. Preció 10.000.000 ptas. Tel-

M.C.D. 2022

reformar, 200 m2. corral, buena situación, facilidades. NECESITAMOS fincas rústi cas con agua de media ó 1 cuarterada en zona Algaida. O Randa Lluchmayor. Tel. Tel. 212109 COMPRARIA 2 cuarteradas terreno, cerca Palma, pago contado, escribir apartado Correc 594 Palma. ARAGON, amueblado 3 dor-mitorios, 16.000 Olmos, 43. 280882 tas y conectadas entre sí. LLUCHMAYOR. Vendo terre-

MONTUIRI: Casita madera en montaña, maravillosa vis-ta, 2.000 m2, vallado, fruta-les, 900.000 Ptas., Informes

venir 210322

ALQUILERES

PLAZA LOS PATINES.

1 dormitorio, terraza. 17.000. Olmos, 43.

SANTA PONSA. Alquilo apartamento 3 dormitorios, maravillosas vistas. Tel. 463687-463247.

precio a convenir. 575644.

5

co. dos terrazas 5232 de

dor, 3 visión y da, Tel

Son Oli

3865

ieblado itorios, in. Tel.

tamen-terraza

blado baños

o, tele-

290.

6.

NTOS

CHALETS

SANTA MARIA: Chalet un salón, con chimenea, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, cocina, sala comedor, garage, despensa, piscina, 2 000 m2, de terreno vallados y 4 000 m2 de terreno. Precio 6 500 000 m2, at Tal.

CHALET EN CONSTRUCCION El Dorado. 6 dormitorios. 3 cuartos de baño, sala
comedor, hall , salita de estar, cocina. lavadero, garaje
para dos coches, grandes terazas, alibe, agua corriente y
luz, vista sobre la bahía, solar
de 850 m2. construcción
elevada. 80 cm. Materiales
primerísima calidad, precio primerisima calidad, precio con lo construído cinco millo nes, vendo por 3.500.000 al contado. Informes plaza San-ta Payesa 4 A-2.9.1° de 2 a des Tel.: 221710-221722. LA RAPITA, Chalet 3 dormi-torios. 350 m2 solar. Facili-dades. MIR. Tel.: 255327.

LA RAPITA Chalet varias situaciones. Inmobiliaria Alomar, 463848.

estrenar, 4 dormitorios, 2 ba-ños, garage, chimenea. 4.800.000.210322.

CHALET Estrenar finca, 4.000 mts, dos dormitorios, baño, chimenea, 4.100.000. convenir. 210322.

CERCA PALMA chalet estre nar, cuatro dormitorios, dos baños, chimenea, 210322 mitorios, sobre solar 2000 m2... próximo de Palma 8.000.000, grandes facilida-des. Tel.: 221710-221722.

LLUCHMAYOR, chalet tres dormitorios, baño. 3.000 m2. terreno, garaje. MIR. Tel.: 255327.

PARTICULAR VENDE CHALET EN GENOVA

Con vistas sobre la bahía. 550 m.2 construidos con muchas terrazas, piscina y jardín, 5 dormitorios, 3 baños completos de mármol, sala comedor grande con chimenea, un despacho, 1 aseo de mármol, cocina equipadísima, garaje para 2 coches y trastero, calefacción, teléfono. Limar al Tel. 402429

NOS INTERESA REALIZAR

Estructuras reticulares normales y la construcción de chalets. Teléfono: 464400

APARTAMENTOS

6

CALA BLAVA y Bella Vista, vendo pisos terminados y plantas bajas con jardín. Tel. 201257, de 4 a 7 296232

PARTICULAR A VENDER Cala Mayor, Panam's I, boni-to apartamento, bien amue blado, un dormitorio doble, comedor, cocina, bar, cama, 2 terrazas, 2 baños, vistas mar y montañas. 2.250.000 pts. Teléfono 401566.

CALA GAMBA 5 Kms. Pal-ma, junto playa, vistas bahia, 3 dormitorios, baño y aseo, lerraza cubierta 42 m.2 jas-censor, armarios empotrados suelo cerámica, puertas bar-nizadas, cocina completa ba-Jos y altos, parking opcional desde 3.650.000. Facilidades. Tel. 260305-261026. des. Tel. 2603 De 3 a 7 tardes.

SE VENDE apartamento Can Pastilla, 100 ms. playa, 1 ha-bitación, baño, distribuidor, comedor, cocina, terraza 1,400,000, a convenir, se estudiarán ofertas. Tel. 272023.

APARTAMENTOS EN VEN-APARTAMENTOS EN VEN-TA. Santa Ponsa, Magalluf, San Agustín, Can Pastilla, Arenal, de uno, dos y tres dormitorios. Tel. 227077.

CARRETERA DE VALLDE-MOSA 5 km. 1 salón, 1 co-medor, 3 habitaciones, 1 ba-no, 1 lavandería, cocina, 2 te-rrazas, garage, jardín, 500 m. Precio. 3,700,000 Ptas. Tel.: 280882.

PLAYA ALCUDIA. Aparta mento amueblado, una habitación, salacomedor, cocina, baño, terraza, jardín, precio 1.650.000. Tel.: 540715.

CALA BLAVA. particular ven de apartamento planta baja, amueblado 120 mts. jardín privado, 2.900.000. Tel.: 278344.

PLAYA ALCUDIA. Aparta-

mento tres habitaciones, ba-ño, salóncomedor, cocina te-Tel.: 540715.

C'AN PASTILLA magnifico apartamento amueblado, 2 habitaciones con armarios, cocina, baño, sala-comedor, terraza 10 mts. y trastero, 2.600.000 Ptas. Tel. 402.477

C'AN PICAFORT amueblado, 3 dormitorios, baño, terrazas, 3.650.000. Facilidades. Tel. 272129. Tardes.

APARTAMENTO zona Terreno, 2 dormitorios sala-come-dor, gran terraza, vista feno-menal, amueblado. MIR. Tel. 255327.

APARTAMENTOS en Colonia San Jorge, bien situados, vista mar, 3 millones, facilidades. MIR. Tel. 255327.

LA RAPITA, apartamento económico, 3 dormitorios, baño, buena vista. MIR. Tel. 255327

BONANOVA 1 y 2 dormitorios dobles. Baño completo, supervistas. Minigastos. Facilidades. 2.675.000. CIUTAT. Tel. 221751.

100 METROS DE LA PLAYA DE PÁLMA vendo bonito apartamento amueblado, muy soleado. Información: Tel 262879

OCASION vendo estudio Santa Ponsa 700.000 Ptas. Tel. 225393. (Mañanas).

OCASION vendo apartamento 3 dormitorios y estudio Costa d'En Blanes. Tel. 290098 (tardes).

MAGALLUF particular vende apartamento 2 habitaciones 2.950.000. 40%, resto a convenir. Tel. 256519.

ZONA TERRENO apartamen to amueblado muy nuevo con teléfono, bonita vista, 1 dormitorio, sala comedor, cocina a m u e bía da . piscina 2.700.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranqui-la. 1.600.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

PARTICULAR vende muy bonito estudio amueblado en Cala Mayor, baño completo, armarios empotrados, pisci-na, aparcamiento vista panorámica y más, 750.000 Ptas Tel. 216037.

CASAS Y PISOS

ZONA HORNABEQUE piso 5° 3 habitaciones, baño cina, gran sala comedor talmenta. no. Calefacción central 2.500.000. Buenas condiciones. Informes 226173.

SEGUNDO PISO vendo C/. Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476.

EN AVENIDAS: Bonitos pi sos y áticos, terminados espléndida vista. 3—4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1ª calidad, calefacdistribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcio-nal. Directamente promotora. 201111.

200 m2., aparcamiento do ble, Edificio Miret, C/. Aragón Trato directo. Tel. 295266.

PLANTA BAJA Zona Reyes Católicos, buen estado, 3 ha-bitaciones, baño, etc. jardín, garaje. Teléfono, frutales 6 000.000. Tel: 223633.

ATICO ZONA TOROS 3 dor mitorios, baño, galeria, cocina amueblada, terraza 3.200.000. Facilidaddes Tel.

VENDO Piso amueblado, zo VENDO Piso amueblado, zona Forti, dos habitaciones comedor, sala de essestar, recibidor, cuarto de baño completo. Facilidades de pago, precio total 2 000.000 entrada 500 000 resto 5 años. Razon c/ Antonio Mª Alcover nº 20-3º A. de 7 a 9.

C/ PEDRO MARTEL vendo primer piso, 3 dormitorios dobles, sin ascensor todo exterior. Tel. 251336.

VENDO piso en carretera de Valldemosa a estrenar, tres dormitorios, baño y aseo con ducha, vista panorámica a la ciudad. 3.000.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona Forti, tras habitaciones, dos baños, cocina con despensa, orientación sur. 4.500.000 ptas. 252044. VENDO piso en zona bar

Guell, cuatro dormitorios, orientación sur dos baños, cocina con despensa, armarios. 5.000.000 ptas. 252044. VENDO piso en zona princi-pio General Riera, cuatro dor-mitorios, dos baños, cocina

con despensa, calefacción, 5.000.000 ptas. 252044. VENDO piso en zona cine Metropolitan a estrenar, tres dormitorios, dos baños, dos salones. 4.200.000 ptas. 252044.

VENDO ático-duplex en zona Fortl, cuatro dormitorios, tres baños, 160 m.2 cocina amueblada, 120 m.2 de te-rraza, 5,750.000 ptas. 252044.

PARTICULAR vende piso zu-na Héroes de Manacor, cua-tro dormitorios, dos baños, comedor, trastero. 3.500.000 Tel. 244155.

POR AUSENTARME vendo piso semi amueblado, tres habitaciones, comedor, cocina, sala-comedor, 2 baños 4 000 000. C/ Cronista Da-meto, 44-2º H. de 1 a 4.

PEDRO GARAU primer piso 140 metros sin gastos comunidad, 2.650.000. Facilidades. Tel. 242599.

MEDICO DARDER a estrenar. 4 dormitorios, protec-ción oficial, 2 años, cocina amueblada madera norte, armarios empotrados, semilu-jo, 5.600.000. Facilidades. jo. 5.600.00 Tel. 242599.

HONDEROS primer piso sin agastos comunidad. 4 dormitorios, terracita, trastero, 2.600.000. Facilidades. Tel. 242599.

VENDO MAGNIFICO PISO HEROES MANACOR piso cuatro dormitorios, dos baños, terraza galería 3.500.000 Tel.: 227077.

GENOVA, piso tres dormito rios, con armarios, baño aseo, salón comedor terraza garage, fabulosa vista. 3.900.000. Tel.: 227077.

> AVDA. SAN FERNANDO. Piso tres dormitorios, baño gran terraza. 3.500.000. Tel. 227077.

VENDO DOS CUARTOS PI-SOS calle Sindicato, mismo rellano, juntos o separados, juntándolos quedan una superficie total aproximada, de 250 m2, constan de 8-9 ha-bitaciones salón con chime-nea, comedor con chimenea, hea comedo con mucho sol, armarios empotrados, teléfonos, cocinás amplias con despensa y coladuría, cuarto de baño y aseo depósito de agua independiente, moderno aguán con escalera ampliano con esca no zaguán con escalera amplia y suave, sin gastos de portería, construcción moder-na. Precios y condiciones a convenir. Teléfono 292303.

PLANTA BAJA zona Aragón casa 110 m de construccio-nes. 260 m. de solar. 1 reci-bidor, 3 habitaciones, 1 salón con chimenea, cocina, baño, patio con árboles frutales, otra construcción, 3 habitaciones, precio. 5.000.000 ptas. Tel. 280882.

5 KM. DE PALMA casa se o NM, DE PALMA casa se-florial con 8.700 m2 de jardin, vallado con árboles frutales, piscina, garages y dependencias. Inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel. 280882.

PARTICULAR VENDO Soempotrados. Zona Reyes Ca-tólicos. Tel.: 242504. 2.950.000.

EUSEBIO ESTADA Piso tres dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina, galería, teléfono, 100 m2. 2.700.000 Información 255570. De 9 a 13 horas

SON ESPAÑOLET Particular cuatro dormitorios, cocina, grande baño, aseo, vistas panorámicas. Tel.: 234480. 287341.

OCASION Por ausentarme de Palma. De particular a particular, vendo piso en las Avenidas, edificación nueva. 150 m2, bien situado 6.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 463694. Parking opcio-

PISOS Calle Regalo, en construcción 3 y 4 dormitorios. Inmobiliaria Alomar,

PISOS ZONA CRUZ ROJA 4 mar Tel. 463848.

PISOS PASCUAL RIBOT 2 y 4 dormitorios. Inmobiliaria Alomar, 463848.

PISOS Zona Juan Alcover en construcción, 2-3-4 dormito-Inmobiliaria Alomar 463848

PLANTAS BAJAS varias si tuaciones. Inmobiliaria Alomar. 463848.

VENDO EN MONTUIRI casa compuesta de un recibidor, un dormitorio, una cocina y patio Teléfono, 412168 VENDO PISO 2º en Can Pi-calort, tres dormitorios, edifi-cio cuatro plantas, piso por 3.500.000.

VENDO ático tres habitaciones, comedor, cocina, cuarto baño, dos terrazas, lavadero, Calle Juan Luis Estelrich, Nº 9. Palma.

PISO 4 dormitorios₄ 3.600.000. Entrada 700.000. Calle Arquitecto Bennasar Tel.: 203480.

ATICO DUPLEX Arquitecto Bennasar, sala comedor, co-cina, amueblada, tres habitaciones dobles, dos baños, estudio con chimenea Aparcamiento incluído 5.800.000. Tel: 200079. 294148.

PISO ZONA GENERAL RIE RA 3 dormitorios 2.100.000 Calle Blanquerna, cinco dormitorios, 220 m2 4.250.000 Tel

ARENAL Atico duplex, cuatro dormitorios, dos baños, dos terrazas, sol, cerca playa, 4.200.000. Convenir. 210322.

ARENAL piso amueblado 50 m. playa, dos dormitorios, co-cina amueblada, trastero, ar-marios empotrados, 2.400.000. Convenir.

ARENAL Planta baja estrenar, 3 dormitorios baños 2 patios, armarios empotrados, cerámica, 3,300,000 Convenir, 210322.

ARENAL piso estrenar 3 dormitorios, baño trastero, 3.650.000. Entrada 800.000. Resto 12 años.

210322. BALMES Piso cuatro dormitorios, cocina amueblada, terraza calefacción, facilidades. ARCHIDUQUE LUIS SAL-

VADOR Piso tres dormito-rios, dos baños, cocina equi-pada, 3.200.000. Facilidades HEROES Duplex estrenar

cuatro dormitorios, dos ba-ños, cerámica. 3.600.000. Entrada 1.400.000. Resto 30.000 mensuales. 216415. SON ARMADAMS Piso dos dormitorios, baño, cocina, amueblada, 2.200.000.

FORTI Estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, 4.200.000 entrada 1.200.000, Resto 50.000 mensuales, 216415.

PEDRO GARAU Piso cuatro dormitorios, dos baños coci-na amueblada, garage, 3.600.000. Entrada 1.500.000. Resto 30.000.

EUSEBIO ESTADA Piso nuevo. 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000. Entrada 800.000. Resto convenir. 216415.

HEROES MANACOR En construcción, 4 dormitorios, 2 baños: 3.850.000. Facili-dades. Tel. 272129 tardes.

ZONA PEDRO GARAU piso, ático y aparcamientos a estrenar, piso 6º, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina-office, gran salón completos de co medor, despensa, lavadero, trastero, madera de pinotea (norte) aluminio anodizado, pavimento cerámica, etc. 175 m.2 precio 5.850.000. ATICO, 3 dormitorios, 2 baños. cocina, lavadero, salón comedor. m.2 ático 110, terraza 190 m.2. Precio 6.500.000 condiciones 25% entrada, resto, 3 años. Aparcamientos y trasteros encica camientos y trasteros opcio-nal. Tel. 211294 de 9 a 14'30.

PRINCIPIO ARAGON particular vende piso alto 180 m2, dos salones uno chime nea cinco dormitorios 6.000.000. Tel. 461665.

SON ARMADANS primer pi so, tres habitaciones, sala co-medor, cocina, galería, teléfo-no, 3.500.000. Tel. 681161. VENDO planta baja, techo libre, zona Son Forteza. 3.200.000. Tel. 298571.

AVENIDAS 5 dormitorios, baño, aseo, electrodomésti-cos. En mo que ta do. 4.500.000 facilidades. Tel. 272129 tardes.

DE PARTICULAR a particular, vendo piso Son Roca, 3 dormibaño, comedor, balcón,

ZONA JUAN CRESPI Ocasión, piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, co-cina completamente amue-blada, galería cerrada, armarios empotrados, empapela do. Directamente 231995.

ZONA TENIS Directamente del constructor, llaves en mano, ático y pisos 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, parquet, pintados y barnizados, calefacción individual, acabados de lujo, desde 5.250.000. Entrada 1.750.000, resto a convetir. Visitas, calle Capitán Crespí Homar 8A bajos, travesía Teniente Torres. niente Torres.

VENDO 3 er. piso C/ San Isidoro zona Hostalets, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor. Semiamueblado. 2.500.000. Tel 461689 par

ticular.

ZONA TERRENO pisos de 3
y 4 dormitorios con 2 baños
completos, cocina amueblada pintada, vistas al mar y
bosque, piscina y sitio muy
tranquilo, Facilidades hasta
12 años. Tel 288412. De 4 a

mitorios, baño, aseo, terraza, cocina amueblada, facilidades C/ Cabo Alomar Blanes. Tel. 223650 y 227466.

LA VILETA 2º piso, 3 habita-

ciones con armarios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, soleado, suelos cerá-mica. Tel. 402477.

TERRENO vendo ático amueblado, vistas al mar, tres dormitorios dobles. 2 terrazas.

ZONA TENIS Estudio, 1 do mitorio, amueblado, mucho sol, calefacción individual, gran terraza, pintado. A con-venir. Teléfono 231995.

VENDO MAGNÍFICO PISO

200 m2. aparcamiento doble Edificio Miret. C/. Aragón. Trato directo. Tel. 295266

CALLE BALANGUERA

Piso lujo por planta 146 m2 más 30 m2 terraza 4 dormitorios dobles, sala-comedor 28 m2, gran cocina, 2 baños completos. Precio: 6.600.000.

Tel.: 234925-40

OCASION

Piso 2º junto Iglesia San Sebastián, 3 dormitorios dobles, salón comedor, baño y aseo, cocina amueblada, galería. Empapelado. Precio: 2.500.000. Facilidades. Tel. 234925-40

PISO LUJO

Plaza Madrid. 7ª y 8ª planta. 178 m2 más 130 m2 terraza

Precio: 9.300.000. Facilidades Telf.: 234925-40

PISOS TERMINADOS SON ARMADAMS

250 m.2 grandes terrazas, aparcamiento, trastero, 5 dormitorios, tres baños, facilidades de pago directas 12 años sin préstamos. Tel. 410500 (nota: Si tiene Vd. un piso lo puede entregar a cuenta).

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Se venden pisos de dos, tres y cuatro dormitorios en calle Pérez Galdós y Paseo Barceló y Mir. Atico 500 m2. con terrazas frente playa Ca'n Pastilla. Precios interesantes. Facilidades de pago. Teléfono: 464400.

Oficina: Juan Alcover, 10 Palma de Mallorca

PISOS LUJO

LLAVES EN MANO

C/. Miguel de los Santos Oliver, 3 (Frente Facultad de Derecho)

Cinco dormitorios, tres baños, aseo y dormitorio servicio; calefacción individual a gas; cocina amueblada con office; aislamiento térmico; dos ascensores automáticos. Superficie 240 m.2 con solados de mármol, azulejos de importación; portero automático con video TV. DOCE AÑOS FACILIDADES PAGO.

Obra Vía Portugal esquina Ruben Darío. Tel 222589

8

TRASPASOS

MUSIC-BAR May Tai, Pa-

SE TRASPASA negocio de cerámicas y plantas con cartera de clientes, llamar Tel. 277031. A partir de 8 tarde.

OCASION traspaso pelu-quería, alquiler 1.900, y col-mado Zona Gomila, caja a demostrar. 280009. TRASPASO ocasión, carne ceria por no poder atender a causa enfermedad, totalmen-

te montada, precio 1.600.000, forma pago a convenir, informes Av. San Fernando 20, 6º piso, pta. 8. TRASPASO local inmejora-Instalación motriz 380, nbrado 220. Informes:

POR MARCHAR extranjero vendo restaurante pleno ren-dimiento. Tel. 237836.

teléfono: 203615.

SE TRASPASA tienda en pri-mera línea de la Playa de Pal-ma. Para informes teléfono

ZONA GOMILA-AIGO DOL guera 1ª linea, traspaso en pleno rendimiento. Tel 296120.

VENDO tienda primera linea Arenal. Tel. 261282. Santandreu.

> za Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamien-to, con facilidades. Posibili-

TRASPASO Hamburgue na garantizada. Pt 1.200.000. Tel: 216946

FINCAS MAS precisa apartamentos y chalets en alquiler y venta para atender todas las damandas. Tel: 216946-7 TRASPASO en el centro Pal-

ma local «entresuelo» todo montado, compra oro usado taller joyería, bajo alquiler. Tel: 277263. SE TRASPASA salón peluquería y estética. Nuevo 80 m2. Informes 298716. A partir 20 horas.

SE TRASPASA TIENDA en El Arenal 1 por 650.000 pe-setas. Tel: 262617 de 9 a 11



DONDE todo está pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía.

AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares * PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa * *FACHADA forrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas * * HALL y escalera de mármol * * ASCENSOR hasta el garaje * * CAR-PINTERIA toda en madera «Nort» * * COCINAS completamente amuebladas en madera natural * * ARMARIOS empotrados completos * * PISOS embaldosados en cerámica * * 4 dormitorios y 2 baños completos * * CALEFACCION individual caldera a gas ciudad * »edificio resal» Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo. * 12 años para pagar sin hipotecas *

PROMOCIONES NASA, C/. S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

Anuncios económicos

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar restaurante por no poder atender con apartamento cerca mer-cado del Tenis y Plaza Protreso. Para información. C/ Fá-

OCASION traspaso zona Jaito cualquier negocio. 1.500.000. Tel: 227077

SE TRASPASA puesto de pescado. Pza. Pedro Garau. Informes en mismo.

BAR (comidas-tapas) local, sótano grandes. Traspaso to-do, mitad, vendo. Caro. 56.

SE TRASPASA tienda de material eléctrico y objetos regalo. C/ Riera 90 Tel. 299115.

SE TRASPASA Papelería. C. Barrera, nº 24. Tel: 414672. BAR DEL SOL traspaso convenir, alquiler 10.000 ptas. C/ Desbach no 4.

TRASPASO peluguería barata. 602204. Desde las 21

SE TRASPASA

comercio por no poder atender. Informes

en el mismo local, C/. Ruiz de Alda, 2, es-

quina Avda. Argentina o al Tel. 280957, de

2 a 4 y de 8,30 a 10 h.

OCASION TRASPASO

(CAFETERIA LOUISE)

por ausentarme, buen precio. Entrevis-

tas todo el día. Portals Nous.

Junto apartamentos Hafria.

TRASPASO SUPERMERCADO

CON CARNICERIA. PRECIO Y

CONDICIONES A CONVENIR

Tel: 256547 - Mañanas.

bolsa del motor

MOTOS

directo, verlo. C/. Joan Miró, VENDO MOTO Estreki PMN. Nº 49. Casa Mascaró Tel.: 204291

LA TECNICA JAPONESA A SU ALCANCE

MOTOS SALOM Y DEL BA-

M. Tel: 675752 Precio a tra-

SE VENDE un coche marca SANTA PONSA cafeteria Seat 1430, motor diesel. Teléfono 241047 CAMBIO Citroen CX 2400, 5

SE TRASPASA bazar, zona Iberia, buena situación, local apropiado cualquier negocio. Olertas Tel. 681466 por las razón Rev Sancho 18.

VENDO Renault 6, PM-A, buen estado 160.000 pts. Tel. 600154 SE TRASPASA Bar-Hambi guesería, en Paguera. Tel. 236458. PARTICULAR Vendo 600 D

FORD FIESTA PM-J, impeca

marchas, PM-M, 45.00C kms. buen estado, aceptaré la mejor oferia. Tel 211922-681466

OCASION particular vendo 850 PM 116.000 buen esta-

60.000 Ptas.

ble, verlo en AFOSA. C/ Aragón, 138. Tel: 278246. SEAT 128 PM-L impecable verlo en AFOSA C/ Aragón, 138. Tel: 278246.

PARTICULAR VENDE Furgoneta Ford Thames. 8 plazas. Tel: 279730. De 3,30 a 5.30

PARTICULAR Vendo Seat 850 Esp. PM 124321. 40.000 pts. Tel: 602192 La

PARTICULAR Vende Chrysler 180. Perfecto estado. Tel: 222409 VENDO VEHICULO en buen

estado, radio cassette. Alar-ma. Precio convenir. Tel: 236105

PART. i430 Muy deportivo con extras - Impecable. Telf. 460740.

PARTICULAR vendo Dodge 3.700 GT Moderno motor Diesel Citroen Diana 6 PM-A y mini 1000 PM-C perfecto estado. Tel: 511968.

VENDO Simca 1200-LS ga-solina normal PM-M metali-zado 325.000 pts. Tel: 600154.

JEEP Ebro Perkins 13 caballos 700.000 contado. Verlo 256890461884. VENDO Seat 124 sport, 1800. PM-D, 250.000 en

perfecto 288227 estado,

PARTICULAR vende Simca-900 ptas. 55.000 Telf. 289944.

DE PARTICULAR A PARTI-CULAR vendo Seat-1500 Diesel en perfecto estado, precio 135.000 ptas. Infor-mación Tl. 276984. C/ Ricardo Anckerman, 74.

VENDO Seat 127 buen esta-do 120 mil. Tel. 278507.

RRIO vendo Sanglas varias. Kawasaki 400. Kawasaki 750 nueva, Laverda 1.000, PM-P. Benelli 250. Bultaco 370 MK-11 (2.000 kms) Benelli 354 T. PM-S (2.000 kms) To-más Forteza, 24. Tel: 482686 SEAT 600 PM-D, vende particular muy buen estado, Tel. 277129, mañanas.

VENDO 5 llantas Targa completas ptas. 50.000 Tel. 210430.

PARTICULAR vende GS. familiar impecable radio-cas-sette, estéreo, varios extras garantizado piezas y mano obra. PM-5000 I. 350.000 ptas. contado Tel. 241776.

PARTICULAR, SIMCA Espe cial E. 145.000 ptas. Telf. 224021.

CITROEN GS CLUB vendo con facilidades, AUTOMOVI-LES PONS C/. Guillerme Massot, 43.

R-5 vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS C/. Guillermo Massot, 43.

FORD FIESTA vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. C/. Guillermo Massot.

SEAT 600 vendo por 30.000 pts AUTOMOVILES PONS... C/. Guillermo Massot, 43.

COMPRARIA al contado Mini Cooper 1.300 Informes. Tel. 290760.

DE PARTICULAR A PARTI-CULAR se vende coche Ford Ghia 1.100 PM-I Tel. 250441.

AUTOMOVILES AVENIDA Seat 1.200 Sport, 124, 127, 850 Spider. Renault 12 varios. R-7, R-5 y R-4L. Ford Fiesta 1.100 y normal.

DE PARTICULAR a particular, vendo Renault 8, por no poder conducir. Tel. 216876. VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero.18.

COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Mas-

AUTOVENTA MANACOR compramos coches matrículas altas contado. Vendemos Avda. Fray Junípero Serra 40. Manacor (Junto Hospi

PARTICULAR vende Seat 1,500 PM 149,000 motor Perkins (reparado) 75,000 ptas, contado, Tel. 270003.

VENDO Jeep Willy a toda prueba. PM-H de particular a particular. Héroes de Mana-cor, 20 bajos. PARTICULAR vende 600 en

muy buen estado. Tel. 291759 oficina Sr. Bon. PARTICULAR vende Dyane-6 buen estado. Tel. 463705. Aragón 19.

PARTICULAR vende 133 PM-1, impecable. Tel. 272252. Horas oficina.

PARTICULAR vende una fur-goneta y un citroen Diane 6. Tel. 413325. C/Luis Marti nº

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco) -Renault R-18 GTS PM-P, R-12 Super PM-B, R-7 TL PM-H, R-6 PM-B, Seat 127 PM-J, 133 PM-H-I, 1430 PM-D, 600 E PM-C-B. -Citroen GS X2 PM-L aire acondicionado. Revisados to-talmente, facilidades 36 meses sin entrada. Obsequia-mos compradores 12 lava-

PARTICULAR vende seat 124 moderno matricula I, 40.000 km, perfecto estado

PARTICULAR vende 850 buen estado, 35.000 pts. C/ Puerta del mar 16 2º medio día y noche.

RENAULT-5 Particular toda prueba, 240.000, Vaquer, 4 Portals Nous.

VENDO simca 1200 LX, perfecto estado PM-J, 22,000 km. Tel. 460093.

VENDO 127 3 puertas, PM-N 18 mil km. 270.000 ptas. Tel. 278603.

VENDO 133 Lujo PM-L 135.000 ptas. Tel. 278603. PARTICULAR vende Mini 1.275 G.T. Matricula 167.136 buen estado Tel.

PARTICULAR vende seat 600 E, PM 2675 B. 75.000 pts. Tel. 290107, horas ofici-

1200 LS. gasolina normal, metalizado. PM-H Tel. 241947 facilidades.

VENDO Seat 127 moderno PM-k gasolina normal pocos km. Facilidades. Tel. 241947.

AUTOMOVILES

VENDO R-7 en perfecto estado PM=G, con radio casette. Tel. 665072.

ENDURO 75 cc. PM-K impe-

cable estado, sólo 65.000 ptas. Tel. 296125.

VENDO SANGLAS 400 PM.

H. Varios extras. Precio 130.000. Llamar 9 a 1 y de 4 a 8. Tel.: 296705.

VENDO. Moto Bultaco Sher-pa, 350 CC PM-3289-O. Per-

fecto estado. Interesados ver-la en talleres Bultor. C/. Hon-

VENDO MOBYLETTE Trato

1 AÑO GARANTIA: PIEZAS Y

MANO DE OBRA

DISTRIBUIDOR

VENDO MINI 1275 buen e tado, extras 65.000 Ptas. Tel. 600154. VENDO Seat 132 Perkins, HP 13, recien ajustado, Tel. 261282 Santandreu.

Ricardo Anckerman, 4 Tel. 46 05 92

PARTICULAR vende Seat 124-PM-D y Morris 1,100 Informes Siguier, 31.

OCASION vendo Renault-6 90.000 Ptas. Teléfono D 140.000 Tel 653837 de 296191.

Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS

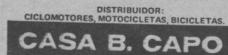
DE 2 a 4 AÑOS Seat 132 Diessel, Seat 132, Seat 128-1.200,

Seat 127, Renault 12, Citroen GS Palas, Seat 1.430 Pegasin.

MAS DE 4 ANOS Seat 127 — 850, Renault 5 — 6 — 12, Simca 1200 LS - GLS. MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca







DERSI JUMBO CX 49 c.c. NUEVO MODELO TODO TERRENO

os, 33 - Tels. 246811 - 246523 - Palma de Mallo

GARAU Automoviles

C/. Eusebio Estada, 44. Tel: 252170

VENTA - CAMBIO DE COCHES

Nuevos. Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N

En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS. Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2,000 PM-N

Facilidades 4 años

R-6

R-5

127

133

131 1.600

124 Diesel

R-5 TL PM-0

ner 30 HP

SEAT 127 PM-K

150 SX Aut. PM-0

AUTOS.

LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao,

22. Tel. 244450

R-5 GTL impecables

FORD FIESTAS N y L

CITROEN MEHARI

127 PM-N colores a elegir

CENEO COMPRA VENTA DE AUTOMOVI EN INMEJORABLES CONDICION Palma, Francisco S

PM-B, E y F

PM-J, K y L

PM-K y L

325.000

200.000

578.000

RENAULTS: R-4 L, R-12 fa-

miliar. SEATS: 127, 128,

1.430, 131, 1.430 y 1.600,

132. Simca 1.200, Citroen

GS, Jeep Brave y varies

ticulares.

lelos más. Todos de par-

PM-K PM-I y J

PM-L

PM-L

R-12 TS	PM-L
R-12 familiar	PM-D
R-5 GTL	PM-K
Ford Fiesta S	PM-J
GS	PM-G
128-1.430	PM-M
132 diesel	PM-F
27 4 puertas 600 E	PM-H
,00 E	PM-A

AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

150.000 Pts. 50.000 entrada resto 24 meses.

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

General Riera, 20

BMW ALPINA — BAVARIA 3.0

MERCEDES 200 D y 280 S/74

SUIFT CRAFT nueva 2 motores Mari-

estrene un

usado

MERCEDES

Garantizados. Mejores precios.

Totalmente repasados.

Venga a probarlos

EXPOSICION Y VENTAS:

AUTO VIDAL

GREMIO TONELEROS, s/n

TEL. 29 09 20-21

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10. Seat 133 PM-K, PM-L 150.000 Pts. 50.000 Pts. entrada, resto 24 meses

GARAJE LA ISLA ARAGON, 67 .- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

CAMIONES

FURGONES, Mercedes 406 D, Ebro F108 y Ebro F260. Sava J4 plataforma, camión Ebro 350. M.A. Noguera. Ebro 350. M.A. Noguera, S.A. Gremio Carpinteros, 28. T. 295850.

PARTICULAR vende camión Ebro. PM. 152.523, carro-cería cerrada de aluminio, peso máximo 11.200. Precio 375.000 pts. Tel. 277031

PARTICULAR Vende furgón F-1000 Diesel PM 4237-A R4F PM 0194 G Telf.

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO

SE OFRECE mallorquín apto para camarero, barman, por-tero, fajín, repartidor. Tel. 222331. Ref. 640.

o almacén, mecanografía, de-lineación. Carnet conducir. Tel. 233823.

SE OFRECE chófer con Land-Hover para hacer recados. Tel. 278737, B1-5223.

OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentas por días u horas. 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, seño-ritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

ARENAL se necesita chica de servicio, trato familiar, dormir en casa. Tel. 264609 a partir 8 tarde.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentas. externas e internas. Sueldo convenir. Plaza Olivar. Edifi cio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con serie-dad y garantía. 211697 Plaza Olivar, Edificio España.

SE OFRECE CHICA servicio doméstico o cuidar niños. Tel 285991

SOMOS MATRIMONIO mapensión, o con buena posi ción. Tel: 411817.

NECESITO chica para cuidar dos niños. Inf: 412604

SE NECESITA Chica de servicio de 9 a 2. Zona Son Armadams. Tel: 230551, de 6 a 8

JORNALERA POR HORAS informes de 10 a 1. C/. Arco de la Merced, nº 8 - 2º - 1º

SEÑORA CON COCHE para cuidar matrimonio ancianos dos días y noches por sema-na en Puigpuñent. Sueldo na en Puigpuñent. Sueldo dos mil pesetas por día. Refe rencias. Inútil si no tiene ex-periencia en personas mayo-res. Llamar de 7 a 9 de la tar-de. Teléfono: 610422.

AZAFATA, busca señora ma-yor de 30 años, muy respon-sable para cuidar mña 3 años, y casa. Tel. 241681. Llamar urgentemente. EMPLEADA interna con in-

formes necesita matrimonio 3 niños, verano afueras de Palma. Tel. 223824. SE NECESITA chica de servi-

cio interna con referencias, sueldo 30.000 ptas Infor-mes: 256791 por la mañana de 10 a 12,30.

SE NECESITA doméstica interna con alguna experien-ciaa y buenas referencias. Tel. 671324.

SE OFRECE señora para cuidar niños de 9 mañana a 13 tarde, incluído trabajo casero. Tel. 290195.

SEÑORITA BIEN EDUCADA para cuidar niños por las ma-ñanas. Tarde o noches. Tel: 266245. Horas: 11,30 - 12.

con informes sin hijos, traba-jo domésticos, teléfono 212485-212265.

PARA CUIDAR sus niños. nas, inglesas, etc. También solo verano. Informes contro-lados. 7.000 mensuales. In-tercambios Paseo Gracia, 86.

*ROPONEMOS, trabajo ca-sero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publiren-

tas para masajes, no precisan experiencia, se las enseñará. Francisco Sáncho, 30 princi-

SE NECESITAN chicas ma-yores de 18 años. Club Laila, sueldo 1 500 diarias, desde 19 horas. Obispo Massanet

SE NECESITAN señoritas para masajes. Barón de Pino par, 8 segundo, segunda. URGE REPRESENTANTE, in-

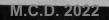
troducido en el mercado turístico, para distribución til. Tel. 93-379-61-21

SE NECESITA chicas para re-laciones públicas hablando inglés, interesadas presentar-se de 21-24 horas. Bar Sha-kespeare. Punta Ballena, 32 Magalluf, 317167:

SE NECESITA personal ambos sexos que quiera ganar 3.000 Ptas diarias a comisión, no son ventas a confi-sión, no son ventas se exige-búena presencia y don de gente, persona de 25 a 45 años, dirigirse a C/. Esparte-ro, 13.

SE NECESITA señorita para masajes, mayor de edad y buena presencia. Tel. 282240.

DELEGADO COMERCIAL precisa importante Compañía de Asesoramiento de Comer-cio Exterior. C Y E, s.a., Oren-se. 27. Teléfono 4564854. MADRID-20.



198

PM-

resto

Gran-

CADA

OFRECEN TRABAJO

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1º

201112-231177

Empresa industrial precisa VENDEDOR

se requiere:

- o joven de 25 a 35 años
- Experiencia en el ramo de alimentación.
- Para visitas a colmados, bares, restaurantes, hoteles, etc. etc.
- Vehículo propio.

se ofrece:

- un puesto de trabajo con posibilidades ilimitadas, tanto en el orden económico como en el profesional.
- Fijo + comisiones + dietas y kilometraje
- seguridad social.

interesados llamar al teléfono 511028 preguntando por Reus.B1 - 5774

DIRECTOR COMERCIAL

Se necesita

Para empresa de nueva creación

Se requiere:

- Experiencia en puesto similar y en realización de ventas directas.
- Dedicación completa
- Gran actividad e imaginación
- Edad no superior a 40 años
- Incorporación inmediata

Se ofrece:

- Garantías de continuidad en la em-
- Remuneración según aptitudes.
- Grandes posibilidades de promoción.

Interesados escribir adjuntando «Curriculum Vitae» al Apartado de Correos 10.100, Palma de Mallorca. Ref: Director Comercial. Reserva absoluta (B1-6.504)

RESPONSABLE DE RECEPCION

SE NECESITA,

Persona con las siguientes características.

- Idioma inglés imprescindible. - Se valorará el conocimiento de otros idio-
- mas en la selección.
- Dotes de mando y personalidad.

SE OFRECE:

- 5 días de trabajo semanales en jornada continuada.
- Puesto fijo todo el año.
- Salario no inferior a 950.000 ptas. anua-

Interesados llamar telf. 217044 Sr. Romero

AGENCIA INMOBILIARIA

Precisa colaborador-a, a comisión, con experiencia. Interesantes condiciones a convenir. Tel.: 224542.

ATENCION EMPRESA NACIONAL 1ª EN SU GENERO

Necesita cubrir varios puestos de trabajo por ampliación de su plantilla. Ofrecemos incorporación inmediata, trabajar en una empresa que le puede proyectar y promocionar a nivel nacional. Ingresos del orden de las 50.000 Ptas. mensuales pudiendo superarse según valía del candidato, contrato de trabajo, Seguridad Social R.E.R.C. pertenecer a la plantilla mejor formada y capacitada para desarrollar con garantía el trabajo diario. Necesitamos también 3 personas para ir a trabajar a Ibiza. Pedimos cultura a nivel medio, deseos de un futuro estable y seguro inmediato, no tener ningún compromiso laboral, ser trabajador y responsable. Abstenerse curiosos. Si es Vd. la persona que buscamos presentarse miércoles día 3 de 11 a 13 en el HO-TEL BELLVER. Paseo Marítimo. Preguntar en recepción.

EMPRESA LIDER EN PRODUCTOS DE CONSUMO, PRECISA: **VENDEDOR**

Para su nueva linea de productos. SE SOLICITA: Persona joven, con buena presencia. Vehículo propio y hablar mallor-

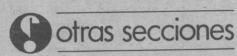
SE OFRECE: Sueldo+incentivos+gastos+seguridad social. Liamar al teléfono: 222274 - B1 - 6702

iiGRAN OPORTUNIDAD!!

Presentamos LA NUEVA EMPISAL La mejor y más moderna del mundo. Por menos de 100.000 ptas. Puede pagarla en dos años.

Enseñanza a domicilio sin cargo. Servicio técnico gratuíto. Compramos su producción todo el año.

Informes en: PALMA, c/. Ruiz de Alda, 2, entresuelos.



HOSPEDAJES

PARTICULAR ofrece pens completa o media Tel. 293496

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, cocina, jardín. Tel. 236730.

ALQUILO habitaciones, exteriores, bien amuebladas, pen-Blanquerna 13, 2º. izquierda.

ALQUILO HABITACION a señorita con derecho a cocina. Tel. 295120.

ALQUILO HABITACION con derecho duchas, hombre so-lo. De 8 a 15. Carrer de Ma-nacor, 59-A bajo izquierda.

HABITACIONES individual, 150 ptas. 224582.

ALQUILO HABITACION con derecho cocina a personas formales. Tel. 461752. ALQUILO HABITACION se-

ñora formal. Lugar céntrico ambiente familiar. Tel SE ALQUILA habitación

señora o señorita zona Plaza España. Tel. 464063.

ALQUILO habitaciones eco-nómicas, para caballeros. C/ Aragón, 65-A. bajos.

ALQUILO habitación zona Terreno, cómoda, derecho baño, llamar mañanas 288485.

ENSEÑANZAS

ALEMAN INGLES sistema audiovisual, profesor particular. Lenguaje, cono. laborat drills. Tel. 680232.

INGLES. Clases particulares con profesor nativo, en El Arenal. Tel. 266361.

SELECTIVIDAD preparacion intensiva, clase diaria maña-nas, tardes. Experiencia. Tel. 230584

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES EN INGLATERRA. Cursos de verano en Oxford. Tel. 211689.

INGLES EN INGLATERRA. Curso de verano. ACE Anglo-Continental Educati nal Group. Agencia oficial: VIAJES CIRCULO BALEAR, S.A. Gabriel Alomar, 1 Tel. 464412.

GRADUADO ESCOLAR Cursillo para exámenes septiem-bre. Academia Maura. Archi-duque Luis Salvador, 41.

GRADUADO ESCOLAR. Cursillo verano desde el 1 de julio. Academia Cénit, Médico José Darder, 23.

GRADUADO ESCOLAR Academia Minerva. José Rodrí-guez Méndez, 16. (Plaza Ma-drid). pañol para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

OPOSICIONES para Son Dureta, exámenes muy en breve. Empezamos nuevo curso día 8 junio. Preparación telétono 460902.

OPOSICIONES para auxilia-res de Administración del Es-tado. Empezamos curso día 9. Preparación Tel. 460902.

OPOSICIONES auxiliares administrativos ayuntamientos de Campanet y Son Servera. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 10 ju-nio. Preparación Tel. 460902.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/. Quetglas, 23. Tel 281636.

clínica. Psicología, Secreta-riado, Auxiliar Admnistrativo. Horarios mañana, tarde, no-che DEBSA Unió, 2 (Plaza Pio XII) 216742-3.

ESTETICA, pelurquería, pue-ricultora, azafata, secrataria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés Horarios clases maña-na, tarde o noche CEM. Av-da. Alejandro Rosselló, 26-A. 5.º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

PROFESORA EGB con cono-INGLES alemán, francés, escimientos inglés se ofrece a colegios próximo curso. Tel. 204036

> INGLES, curso intensivo de cuatro semanas en julio, tam-bién curso intensivo en Irlan-da. Tel. 204036.

OPOSICENTRO. Día 8 junio inciamos Cursillo Oposición Auxiliares Ayuntamientos Son Servera, Campanet e Ibi-Pérez Galdós. 9.

OPOSICENTRO. Día 15 junio OPOSICENTRO. Dia 15 junio iniciamos Cursillo Oposicio-nes Secretarios Juzgados de Paz y Oficiales Administra-ción de Justicia. Título Bachi-ller Superior. Tramitamos instancias. Pérez Galóós, 9

OPOSICENTRO. Día_15 de Junio iniciamos Cursillo Opo-sición Oficiales Inspección de PUERICULTORA Auxilar de Abastos Ayuntamientos Pal-ma. Títulos Graduado Esco-lar. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9.

> OPOSICENTRO. Dia 22 junio Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9 Tel. 460566.

TAQUIGRAFIA audiovisual, aprenda en solo 35 h. centro Uno, frente Instituto Ramón Liull.

16 MUSICA

SE NECESITA batería y organista urgente. Tel.: 253235. De 2-a 6. VENDO equipo Fender

Schowman 85 W. 214243.

NECESITO piano de 2.º mano en buenas condiciones. Llamar al 212135, de 9 a 15 horas.

SE NECESITA batería can-

SE OFRECEN organista y guitarra-cantante. Trabajo hotel. Teléfono 231985.

RADIO Y TELEVISION

SONO TELE, servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenitodas marcas. 297758

VIDEOMAR. Reparaciones R. Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo des-plazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domici-lio. \$294545.

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación. 211273-290497

ELECTRICA SOMETIMES montajes eléctricos, instala-ción placas solares, presu-puestos. Tel. 260624.

REPARACION T.V. color. BN. Test electrónica Tel. 287074. ACUDIMOS en el acto. Re-paraciones televisión y ante-nas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

pasar su TV urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas: Precios económi-

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

TELE-ESTADIO. Reparacio nes TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las mar-cas. Calle Francisco Marti Mora. 16 Tel. 237225-283677.

TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina. 28. 296670.

AUDIO-TELE

Teléfono 294491

cio rápido CON UN MES DE GARANTIA

NAUTICA

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o Tel. 672012. 800 m2. expocualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Nautica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrester, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Interna, Sonddas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893, Palma. cualquier accesorio para em- sición permanente de embar 241893. Palma

NOVEDAD POLIGLAS. 4'99

COMPRARIA embarcación muy baratos. Embarcaciones en buen estado. Daría como a motor, Glastron con OMC entrada Citroen CX 2400, Riva, etc. Automóviles de resto plazos. Llamar al 681466 por las mañanas. 277351.

la lancha rápida con cabina.
Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surfs de ocasión

TELE ESTADIO electrónica naval, servicio técnico. Francisco Martí Mora, 16. Tel: 237225 - 283677.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Infornes Tel. 288600. Horas ofi-

COMPRARIA con facilida des, embarcación de 9 ó 10 m eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías Escribir con todo tipo de de-talles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

VELAMAR Alquiler Yates. Real Club Nautico. Palma de Malorca. 227352.

ARTICULAR Vendo Llaud 6 metros. WC independiente, aparejo Marconi, velas nuevas, motor Solé IMAR 30, orza de plomo 214 Kgs. cocina y fregadero. Tel: 240714.

VENDO LANCHA 420. Motor Suzuki 25. Arranque eléctrico. Comercial Costo. Tel:

VENDO MOTOR fuera borda 25 HP. Tel: 411728. BRITISH SEAGULL nuevo, 6

HP, caña larga, vendo. Anti-llón, 8. Taller. VENDO LLAUD (madera), 8 metros, motor diesel. Precio interesante. Inf. Tels.: 215221-463196.

VEA EN NAUTICA BALTA-SAR una extensa gama en Surls. Ghibli, Norma surf, Vela print, Mares Poli, Mares América. Surf Delta, Grand Prix, Porsche, Nafisa. Sprint. 36 meses facilidades. Condiciones especiales para alquiler y Escuelas de Vela. C.. Honderos. 36. Teléfono 241892.

en Náutica Baltasar en bar-cas, motores, remolques,

sondas y accesorios en gene-ral. Calle Honderos, 36. Telé-fono 241893 BARCOS DE OCASION pro-cedentes de cambios. XIME-LIS NAUTICA. Molinar.

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

SWIFTCRAFT lancha con cabina, pesca, recreo, con uno o dos fuerabordas, mucha o poca potencia. Bien de pre-cio, sin impuesto de lujo y fa-cilidades. NAUTICA MUS. El

MAJONI. El nuevo llaud de 35 palmos lo tenemos ya dis-ponible y a la venta. Y toda la gama Majoni también. NAU-TICA MUS. El Molinar.

VENDO O CAMBIO por remolque, embarcación per-queña, fuera borda largo Vol-vo Penta 5 HP. Tel. 230943.

VENDO BARCA con remol-que, 55.000. Tel. 602542. VENDO LANCHA 5 mts. dos

literas, con Volvo 35 HP. como nueva. Tel. 282766. PARTICULAR vende velero Jouet 24. Solé 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tels. 231549-287163.

VENDO BARCA 36 palmos motor Perkins, sonda, Club Cala Gamba, Contramaestre

VENDO llaud 28 palmos, losta 3.ª, perfecto estado, precio: 800.000 ptas. Informes: Tel. 243456.

VENDO lancha fuera borda, casco Glastron la Raya, mo-tor 50 HP. Informes: tel. 462558.

191 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, al-fombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al conta-do, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domi lio. Tel. 217604-281900. COMPRO pintura mallorqui

pintura mallorqui-na y relojes antiguos. Tel. 240197. COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Ros-selló, 15 2º H. De 5 a 8 tar-

venta, modernos y antiguos, pasamos à domicilio. C./ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184. MUEBLES Usados, compra COMPRAMOS Antigüeda

des, (muebles, libros y objetos antiguos) Vallori, 23. 221137.

COMPRO TAXI PALMA pa-go contado. Tel. 226251, de 8 a 11 mañanas. REIGADAS, en Juan Maragall, frente Emaya, tienda de compra-venta de muebles antiguos o estilo. Tel. 460082.

COMPRO ORO usado o roto. COMPRAMOS Objetos de oferta. Avda. Alejandro Rosoro, usados y joyas. Vidrieria, N.º 12.

COMPRO MUEBLES usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tel: 299755.

COMPRAMOS

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

C/. SINDICATO, N.º 26, 1º PAGO MEJOR PRECIO, TALLER JOYERIA

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALOUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

VENTAS

SI BUSCA un televisor usa-do, venga a TELESTAR, Pa-dre Molina, 26, Palma, En-

2 brazos, 1 horno microon-das, 1 cocina semi-industrial, 1 botellero 2,50 m, 12 sillas contrará lo que desea, apara-tos desde 4,000 ptas, a 15,000 ptas, todas las mar-cas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDO 1 hornillo 1 cafetera

20 **VENTAS**

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesan-

ATENCION muestras de das, bluas faldas, vestidos

dad, 1 lote de pinturas. Infor-mes Tel. 650828.

POR CIERRE DE FABRICA COLMADO, (Por ausenta vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (frente montado moderno. turística, (Terreno). PR GANGA. Tel.: 401820. viviendas Virgen Lluc). Tel: 274656

SE VENDE dormitorio usado en perfecto estado. Tel. 292891.

DISCOTECA PALMA NOVA cabida 800 personas, com-pletamente decorada, bar, dos pistas, baño, etc. 30.000.000. Facilidades. IMALBA 214910.

VENDO BICICLETAS carreras nuevas y usadas. Bmé. Torres, 47 Tardes.

VENDO pequeños electro domésticos de cocina, aspirador Nilfisk, varios muebles etc. Tel: 211922 de 18 a 20

VENDO lavadora, nevera, tresillo, dormitori, o muebles co-cina. Tel: 236801 de 2 a 4 y

ATENCION liquido todo, cuasin agua, dos relojes pulsera, 990. cama plegable, radio casset Pillip, estéreo, graba SE VENDE cocina de gas grande, con horno, P. 6.000. Teléfono 413953. iene auriculares y cuatro hondas, tres juegos café chi-nos, desde 3.350, muñeca china, calculadora, Cassio 990, mudas, reloj pared, de péndulo, con garantía 15.900 ptas. Tel.: 412663 VENDO remolque. Tel:

PARTICULAR vendo acuario 500 litros. Tel: 234255 en horas laborales.

VENDO MUEBLES por liqui-SE VENDE MAQUINA venta (Wuripzer) Tel: dación total negocio. Dormitorios, comedores nuevos y cigarrillos (Wuripzer) 680557. usados, neveras , taquillones, v camas sueltas muy econó-micas y varios muebles más SE VENDEN tres máquinas y lavadoras automáticas, y de discos viejas, una caja recocinas de formica nuevas.
CZ. Tomás Forteza, nº 57 baros. Teléfono: 464853 y a rios cabezales cama. Baratísipartir de las 8 noche.
227801.

VENDO ROPA usada en per-fectas condiciones. Tel: 271646. Tardes.

VENDO

por no poder atender, charcutería y congelador, con clientela hecha, Informes: Tels. 274946 6 275548. Sr. Alfonso.

PERDIDAS

EXTRAVIADO en San Agustín perro policía negro. Se gratificará. Telef. 401288.

SI DESEA comprar o vender

un mueble u otro artículo de segunda mano llame al Tel:

VENDO TRESILLOS desde

6.000.- neveras desde

5.000.- comedores desde 18.000.- dormitorios y toda clase de muebles, todo en

buen estado. C/ San Leandro.

MUEBLES USADOS compra venta, modernos y antiguos C/. San Leandro, 40. Tel: 274889-242184.

BARATO: Vendo pupitre fut-bolín, butaquita mimbre. Para niños. Tel. 260597.

VENDO material de derribo Plaza del Progreso, n.º 21. Teléfono 227368.

VENDO televisión y mesa mueblebar perfecto estado. Tel. 243052.

VENTA MUEBLES de oca-sión, todos estilos, C/. Mana-cor, 144 Abierto por las tar-

HELADORA Braun sin usar, máquina italiana de hacer pastas domésticas sin usar,

freidora Taurus F-10 usada, extractor S.P. 90 W. nuevo. Todo muy barato. C/. Moral,

Lavis nuevo, máquina escribir portátil nueva, radiotocadiscos. 413782.

7 de 16 a 17.30 (Detrás

40 Tel: 274889.

VENDO varias registradoras, Cassio, Hispano Olivetti, varios estantes cristal, estantes formica, 4 mesas exposición a precio ocasión. C/. Curtixó, 19. Tel: 274656.

ra toda clase de deportes Precios sin competencia. 250562

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. • 410658.

REPARACION URGENTE. termos, frigoríficos, frios.

URGENCIAS fontanería. sin recargo. 281618

ción interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari • 2 94289.

MAESTRO DE OBRAS Se hacen toda clase de traba albañilería. Tel.: 241010.

BANQUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebracio-nes CIRCULO NUPCIAL SER-VICE. Regalamos reportaje Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva 464412.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquina-rias, etc. Tel. 274656.

BENMA. LIMPIEZA MOQUE-TAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel 250057

BENMA. LIMPIEZA ALFOM-BRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domici-liaria. Tel. 250057.

clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industria-les. Trabajos garantizados. Tel 277661. Part. 200475. FONTANERO: Servicio rápi-

FONTANERO ELECTRICIS-TA reparaciones servicio per-manente, acudimos urgente-ABRINES Femenias, 30 ter cero, quinta. Teléfono mente, Telf. 264038. COMUNICAMOS que Edgar-

> Galeón» sita en Can Pastilla, Virgilio, 17, cesando en la misma D. Agustín Vizcaíno Rodríguez.

lio, tresillos fundas, sillerías Tel. 200289.

TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS MUDANZAS J.MUT Ofrece Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pia-nos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupues-212227. Siete Esquinas, 1-

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716. MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiao. Tel. 293102

servicios especializados. Em-balajes, guardamuebles, tras-lados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a ha-

278044-274656. Curtixó.

GRUAS POL camiones, grúas, traylers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045.
GRUAS MALLORCA S.A. C./. Jesús, 71. Tel. 200662. Pallore de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

MOBELTRANS mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria 201711.

TRANSPORTES GALMES

grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

DIVERSOS

NOVIOS regalamos DOS PLAZAS A LONDRES. A to-dos los novios que se casen durante este año y escriban una tarjeta postal a «CIRCU-

LO NUPCIAL SERVICE», dar

prevista de la boda, entrarán

en un sorteo de DOS PLAZAS A LONDRES que se celebra-

rá ante notario el próximo 22

de diciembre. Es otro servicio de VIAJES CIRCULO BA-LEAR, S.A. Gabriel Alomar y Villalonga, 1. Su Agencia de

PINTOR-EMPAPELADOR

Enmoquetador, trabajos rápidos limpios y garantizados

so. 291343.

CRISTALES ESCAPARATES

su limpieza y conservación confiela a EL BRILLO BA-

LIMPIEZA DE OFICINAS y

su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presu-

CEDO 50% DEL NEGOCIO

único en su género sin com-petencia en buen momento

laría parte de él. Relaciona

con hostelería, llamar al Tel

FOTOCOPIAS, revelados y copias 10 por 15 sistema electrocolor. Unicamente en

electrocolor. Unicamente en Central Copistería. Olmos,

FABRICAMOS SELLOS de

goma sistema automático Unicamente en Central Co pistería. Olmos, 46.

1981, el Sr. RUIZ JAVALO-YAS, JUAN, s' e hizo cargo de la explotación de los apar-

de la explotación de los apar-tamentos BOSTON c/. Alcal-

URGENTE Se necesita clien-

tela para bar consulado, ta-pas de ensaladilla, almóndi-gas, tortilla, etc. Todas a 25

ptas. Esquina Fábrica-Monte-

preparada, con arena y es tiércol. Venta de sacos. Tel.

ARREGLOS persianas enro-

llables, Gradulux, rapidez

TAPICERO trabajos a domici-

FABRICAMOS TARJETAS

explotación la cafetería «El

Central Co-

lio tresillos, funda Teléfono 215174.

Unicamente en Ce pistería. Olmos, 46.

rrey, junto al ambulatorio TIERRA A DOMICILIO, tierra

de Fons, 11 de Palma lo o

A PARTIR DEL 1 de

LEAR Tel. 222700.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y ta-picería. Sistema MORLIMP.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Ara-gón. Aragón, 40. Tel. 270100.

ATENCION Colegios, clubs deportivos,hoteles, particula-res. Suministros material pa-

Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

LIMPIEZA ALFOMBRAS

MAESTRO OBRAS Confec

TOLDOS. Lonas acrílicas, arfábrica, TOBASA, Tel. 255549.

MAESTRO DE OBRAS toda

BLANQUEOS Y PINTURAS

PINTOR. Pinto, empapelo, barnizo, coloco moqueta. Trabajos por horas a (300 pts.) Tel. 273491.

FONTANERO reparaci

TAPICERO trabajos a domici-

PLANTAS MEDICINALES PARA SU SALUD

Asesórese por Andreu consulta gratuita

Pida hora llamando al Café Nou Calle Coronel Beorlegui. Tel.: 299921 - 254782. Secar de la Real, Carretera de Establiments.

ESTABLECIMIENTO SINGER

máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911Accesorios y recambios.



CURTINCA, S.A. CURTREXA, S.A.

A efectos de lo prevenido en el Art. 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, de 17 de julio de 1951, se comunica: Que en Junta General de Accionistas de CURTIN-CA, S.A. y CURTREXA, S.A., celebrada el 15 de mayo de 1981, se acordó por unanimidad, el cambio de sus domicilios sociales, sitos en Inca, Gran Vía de Colón, 3 y Obispo Llompart, 154, respectivamente, fijándolos ambos en Inca, Km. 30,300 de la Carretera Palma-Alcudia.

¿Conoce Ud.

UNA SOLUCION EFICAZ Y DEFINITIVA PARA EL RECUBRIMIENTO DE

CONOZCA LAS VENTAJAS DE FRISO EN NUESTRAS EXPOSICIONES

Conozca mejor a Frist en: DISTRIBUCIONES FEGA Av. CONDE SALLENT, 17 Tels: 21 36 67 - 21 45 87

Animales Domésticos

DOBERMANN Cachorros a particular 20.000. ptas. Tel.: 265125.

CANYPLANT Venta de cachorros de raza con excelen-te pedigrée. Dobermann, rrier y todas las razas. Gatos Siameses Acuarios, peces y plantas tropicales. Adiestramiento canino. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35

CRIADERO LOS VALIEN-TES, VE

CRIADERO LOS VALIENTES defensa Tel 265128

CRIADERO. ADIESTRA-MIENTO. RESIDENCIA Ca-chorros pastor alemán. Dochorros pastor alemán, Do-bermann, Trato directo: 237735-213623.

chorros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342.

SAFARI venta de perros de raza. Pastor Alemán, Dober-man, Fox Terrier, Caniche blanco y negro. Yorksire Terrier. Pequinés. Boxer. Tel 224404.

VENDO cachorros afgan buen precio. Tel. 298230 y 202304.

CRIADERO LOS VALIEN-TES venta cachorros, past alemán, hijos y nietos car peones. Tel.: 265125.

BAL

DOGOS ARGENTINOS raza chorros en venta, tel. 265125.

VENDO CACHORROS de caza pointer braco alemán es-paniel bretón C. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048.

24 PERSONALES

SE ADIVINA EL PORVENIR (cartas Tarot) y se leen las ra-yas de la mano. Tel: 254562. 8 mañanas a 10 noche.

CABALLERO buena posi-ción, 40 años, formal, agra-dable y abierto, compartiría plena amistad con señora o Srta. similar 25-40 años. Es-cribir facilitando teléfono apartado 1.189. Palma.

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel: 222850-222745-222746.

SOLTERO 33 años, situación económica resuelta, desea conocer chicas solteras 23 a 30 años, para vivir en Palma. Fines serios. Ruego sinceridad. Juan. Escribir Apartado 1.081 San Sebastián.

251 MASAJES

SALON CAPRI Masajes y baños aterididos por señorittas. Horario de11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho,30 Princi-

vas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por seño-ritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado, Gabriel Maura, primero. primera. 464548.

ño. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el

masajistas. Tel. 298854, sá-bados cerrado.

8, segundo, segunda

nuevo personal, abierto de 11 a 8,30 Barón de Pinopar

ESMA estética diplomada ofrece sus servicios durante todo el día a partir del 2 de junio. Bernardo Calvet, 11

MASAJES atendido por nue-

SALON ESMA Masajes y ba-

SAMANTHA Y VANESA

MASAJES PALMA, atiende

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt,3.

SALON TAHITI les ofrece

sus servicios de masajes cor-poral y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16-1º. **ESTHETICIENNE-MASAJIS-**

TA titulada Min. Educ. Ciencia. Pedir hora. Llamar de 10 a 2. Tel. 263465. SEÑORITA JARIA Y JOSEP

masajistas diplomados. Alto nivel, todo lujo. Máxima seriedad. Tel: 245458. SRTA. JENI masajista diplomada. Tel. 282240.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270. SALON GEMINIS masajes y

baños, Avda. Argentina, 67-2.º-2.ª. De 11 a 21 sábados BAÑOS masajes. Saunas.

INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.



Manana. CUANDÓ NO ESTEIS A SU LADO, PUEDE ESTAR LA MUTUALIDAD.

Ahora, por mil pesetas al mes. podeis asegurarle una pensión de orfandad

Es un niño deficiente, un niño que necesita ayuda. Por supuesto, la mejor de las ayudas es la de la familia. Nadie tiene tanta capacidad de comprensión, de aceptación y de amor

Pero mañana este niño puede quedarse solo. La Mutualidad no podrá nunca sustituiros, pero si podrá proporcionarle medios materiales de vida. Y esto es muy importante



MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES CONSULTENOS: Villanueva, 27

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

2.4	٩ľ	м		•	15	
	411	м	~	~	~	۰

Banco Popular Español .

ac-

ón ea a a. ri-

Banco Central	307
	362
Banco Español de Crédito	335
Banco Exterior de España	292
Banco de Santander	344
Banco Urquijo	188
Banco de Valencia	327
Banco de Vizcaya	325
Banco Zaragozano	234
Barco de Crédito Balear	195
	195
EL FOTDICIDAD.	
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	73
F.E.C.S.A.	69
F.E.N.O.S.A.	56,75
Hidroeléctrica Cataluña	54
Hidroeléctrica Española	
Eléctricas Reunidas Zaragoza	74,25
Iberduero	41,50
Saltos Nansa	60,50
Sevillana de Electricidad	MARK THE
Unión Eléctrica	61
	67,75
ALIMENTACION:	
Ebro, Azúcares y Alcoholes	
El Aguila	
Consul Assessment	60
General Azucarera	75
INMORTH LA DIA VIOLUCIA DE LA COMPANION DE LA	
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	182
Dragados y Construcciones	180
Inmobiliaria Metro	88
Inmobiliaria Urbis	21
Vallehermoso	68
QUIMICAS:	
Energia e Industr. Aragonesas	
	33,50
Explosivos Rio Tinto	
Española de Petróleos	118
SIDERURGICAS: Altos Hornos de Vizcaya	
Altos Hornos de Vizcaya	14,75
F.A.S.A.	
Material y Construcciones	29.50
S.E.A.T.	21
Citroen	19.50
***************************************	19,50
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	
Tahanata-	215
Telefónica Nacional	
Telefónica Nacional	68.50
VARIOS:	00,00
Galaria a	
Galerías Preciados	48
opularinsa	193
CHIOTI EURODAR de Inversiones	57
Unión y Fénix Español	5/
	Allen T.
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor-1	
Eurovalor-2	215,94
NDICE: Anterior	257,08
Hoy	119.23
Direction	121 39

BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico Banco de Bill	
Banco de Bilbao Banco Central	* 241
Banco Central	308
Banco Español de Crédito	360
Banco Exterior de España	330
Banco Hispano Americano	294
Banco Popular Formand	286
Banco Popular Español	333
Banco de Sartander Banco de Vissander	340
Banco de Vizcaya	326
Banco Zaragozano Banco Industrial di Conta	
Banco Industrial de Cataluña	122
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	105
Agricolas	125
CEMENTO	
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:	
Asiand	102
QUIMICAS: S.A. Cross	
S.A. Cross	
Carburge Massilla	38
Carburos Metálicos	THE REAL PROPERTY.
CONSTRUCCIONES METALICAS:	
Motor Ibérica	STITLE STATE
	-39,50
TEXTILES:	
La Sada de D	
La Seda de Barcelona	41
MONOPOLIOS:	
CAMP.S.A. Telefónica	212
Telefónica Nacional	68,50
VARIOS:	
Tall US:	
Tabacos de Filipinas	145
INDICE: Anterior Hoy.	122.15
Hoy DIFERENCIA EN	124.23
DIFERENCIA EN	+ 208

Para prensa, radio y televisión

Fallo del concurso periodístico

En el concurso de trabajos de prensa, de Radio y de Televisión sobre la Lotería Nacional, el jurado calificador ha adjudicado los premios a los siguientes trabajos publicados en el año 1980.

Premio extraordinario para trabajos no presentados al Concurso: Premio de 300.000 pesetas.- A Don José Ramón Aparicio, por su trabajo titulado «Participación en la Esperanza» publicado en el periódico «Ya» de Madrid.

Prensa: Artículos, reportajes y comentarios: Primer premio de 100.000 pesetas: A Don Felipe Fuente Macho, por su trabajo titulado «Burgos y la Lotería Nacional» serie publicada en la «Hoja del' Lunes» de Burgos.

Segundo premio de 50.000 pesetas.- A don Evaristo Acevedo Guerra, por su trabajo titulado yo también fui reportero» publicado en el periódico «Pueblo» de Madrid.

Tercer premio de 25.000 pesetas.- A don

Se pone en cono-

cim1ento de los opositores

a ingreso en el Cuerpo Au-

xiliar Postal y de Telecomu-

nicación, en sus dos escalas: de Oficiales y de Clasi-

ficación y Reparto, que el

reconocimiento facultativo

para cuantos han de sufrir examen en Palma de Ma-

llorca, tendrá lugar en el Edificio de Comunicaciones

de esta ciudad, a las 16,30

horas de los días siguien-

9. Opositores de Abad

Pérez a Ferrá Freu. 10. De

Ferragut Tarrego a Muñoz

Calderón. 11. De Muñoz

Chaves a Rodríguez Torres.

12. De Roig Arbona al final.

Los opositores deberán

Ingreso en el

José Luis González Pérez, por su trabajo titulado «La Lotería, Modelo de participación nal», publicado en el «Eco de Canarias», de Las Palmas de Gran Canaria.

Televisión: Al director del mejor programa o guión televisado: El jurado acordó declarar desierto este premio.

Radio: Al director de los programas o guiones radio-

Primer premio de 100.000 pesetas.- A Don Rolando Gómez de Elena, por sus trabajos titulados «Permanencia (un año más)», en directo (para sorteos en Madrid)», «En directo (para sorteos fuera de Madrid)» y «En directo (Sorteo extraordinario de Navidad)», trabajos todos ellos emitidos por Radio Nacional de España.

Segundo premio de 50.000 pesetas.- A don J. Enrique Alvarez del Castillo, por su trabajo titulado «La suerte ...es así», emitido por diversas emisoras de Radiocadena Española.

Prensa: Fotografias, ilus-

venir provistos del Docu-

mento Nacional de Identi-

dad; del resguardo o res-

guardos, si concurren a las

dos convocatorias- de ha-

ber satisfecho los derechos

de examen y de reconoci-

miento médico y de un in-

forme radioscópico de tó-

rax, de fecha reciente, ex-

pedido por un Centro Médi-

co Oficial, que entregarán

España perdió

Subdelegación provincial de Comunicaciones

traciones y dibujos humorísticos. Primer premio de 75.000 pesetas.- A Don José Piñeiro Ares, por su dibujo de humor «Bruxeria» Ullanesa», publicado en el Faro de Vigo», de Vigo, el día 6 de junio de 1980.

Segundo premio de 40.000 pesetas.- A don José Luis Zarco Martínez, por su «Fotografía» publicada en «Sol de España» de Málaga, el día 21 de Diciembre de 1980.

Tercer premio de 20.000 pesetas.- A don Pablo San José, por sus dibujos de humor» publicados en «El Imparcial», de Madrid, el día 26 de octubre de 1980.

Premios especiales

Premio especial de 150.000 pesetas y placa para publicaciones periodísticas.- Al periódico «ABC» de Madrid, por su labor continuada de difusión de la Lotería Macional durante el año 1980.

Premio especial de 150.000 pesetas y placa para emisoras de radio.- A la cadena SER (Sociedad

en el momento del recono-

drán consultarse en cual-

quier oficina de Correos de

fecha y lugar para los ejer-

cicios de estas operacio-

Palma de Mallorca, 1º de junio de 1981.

Las posibles dudas po-

En su día se anunciará

Española de Radiodifusión por su labor continuada de difusión de la Lotería Nacional durante el año 1980.

Premio especial de 150.000 pesetas y placa para el director del programa de TVE. El jurado acordó declarar desierto este premio.

Ministerio de Educación

Matrícula primer curso Institutos

Se pone en conocimiento de todos los interesados que los impresos para solicitar plaza para iniciar los estudios de Primer curso de B.U.P. el curso 1981-82 en cualquier Instituto de Bachillerato de Palma de Mallorca están a su disposición en el Instituto «Ramón Llull» (Vía Portugal s/n. Palma de Mallorca) desde el día 1 de junio.

La presentación de las solicitudes debidamente cumplimentadas se realizará entre el 22 de junio y el 4 de julio, ambos inclusive, en el mismo Instituto «Ramón Llull».

Palma de Mallorca a 2 junio de 1981.

Conferencia de Isidor Marí

El Departament de Català del Centre ECCA de Formació Permanent d'Adults de Ràdio Popular de Mallorca, convida a tots els seus alumnes i públic en general a la conferència que el proper dimecres dia 3 de juny, en el saló d'actes de Ràdio Popular, Seminari 4, 3er, donarà el professor ISIDOR MARI, sobre el tema: PERSPECTIVES AC-TUALS DE LA LLENGUA CATALANA. L'acte començarà a les 20 hores.

frente a la URSS PRAGA. - La Unión Soche en Praga.

Cuerpo Auxiliar

cimiento.

la provincia.

viética venció a España por 110 puntos a 101 en partido de la fase final del Campeonato de Europa de Selecciones Nacionales de

Obras de Bernardo Juliá en Europa

Con ocasión de su concierto de órgano en Palma, el célebre organista yugoslavo Hubert Bergant afirmaba que a excepción de los músicos barrocos, no se tenía en el extranjeoro noticias de compositores actuales españoles, y por eso se había alegrado de hallar en una tienda de música unas obras de Bernardo Juliá, que había adquirido por parecerle muy interesante.

Efectivamentw, organistas como el polaco Serafín, el suizo Manz, el italiano Sacchetti, el alemán Kraus, etc. incluyen en sus programas algunas de las composiciones del maestro Juliá, que están mereciendo elogios del público y de la crítica. Nos alegramos que el nombre de algún mallorquin figure en los programas de conciertos en Euro-

Curso de Pedagogía Musical

Se comunica a los Sres. profesores de Educación Básica que del 6 al 18 de julio tendrá lugar en Segovia un curso de pedagogía musical.

Los interesados en la realización de dicho curso podrán recabar más información y entregar, en su caso, las solicitudes de inscripción, personalmente o por escrito, a la Inspección

de Educación Básica (Secretaría) Pje. Guillermo de Torrella, s/n 4°, antes del próximo día 10 de junio. Para cualquier informa-

ción llamar a la Secretaría de la Inspección de Básica. Tels. 214140-214146-214147-214148. Palma de Mallorca a 27 mayo 1981

EL INSPECTOR-JEFE

Baloncesto, disputado ano-

Al descanso el marcador era favorable a los jugadores soviéticos por 59-54.

El equipo español se

mantuvo, sobre todo en la primera parte, a un nivel se-

mejante al de los soviéti-

cos, incluso con dominio en los diez primeros minu-

tos, en los que fue por de-

lante en el marcador con ventaja máxima de seis puntos (26-20).

TRES ESPAÑOLES Y EL ENTRENADOR A LA SELECCION EUROPEA

Los responsables de la Federación Internacional han dado a conocer la composición de la Selección Europea de Baloncesto, que se enfrentará el próximo domingo al equipo polaco Wisla Cracoivia, para conmemorar el 75 aniversario del club

El equipo europeo estará compuesto por:

Corbalán, San Epifanio y De la Cruz (España). Delibasic, Kicanovic y Dalipagic (Yugoslavia), Yaremin y Tkatchenko (URSS), Marzoratti y Villalta (Italia), Kropilak (Checoslovaquia) y Beugnot (Francia).

El entrenador de la selección será el español Antonio Díaz de Miguel, ayudado por León Wandel.

Gobierno Civil

Cuerpo General Administrativo

X Pruebas Selectivas para ingreso en el Cuerpo General Administrativo de la Administración Civil del Estado.

Se pone en conocimiento de los señores opositores. Turno libre, que han superado el segundo ejercicio de la fase de la oposición correspondiente a las X Pruebas Selectivas para ingreso en el Cuerpo Administrativo de la Administración Civil del Estado, cuya relación se halla expuesta en el tablón de anuncios de esta Dependencia, que el día 8 de julio, a las 9,00 horas en la Sede del Gobierno Civil se realizará el tercer el ejercicio.

Se recuerda a los opositores que deberán ir provistos sel D. N. I.

Giar

Mú

(Sp

Con asistencia de 250 participantes

Congreso de odontólogos de países francófonos

salud dental de los españoles es peor que la de los franceses

le hoy se reunen en de Illetas 250 denvarias sesiones de ubajo a lo largo del Segundo Seminario de Prerención y de Salud Bucodental, de los Países Francófonos, estando representados Francia, Gabón, Lucemburgo, Túnez, Suiza, Bélgica, y Quebec (Cana-

Leo Hanachowicz, presidente del comité organizador, informó a «Baleares» los países francófanos surgió a la Unión Francesa para la Salud Bucodental, de a que también es presidene, que cada dos años organizase un congreso con la finalidad de que los avances médicos, las nuevas écnicas y la forma de trapajar que se va imponiendo sea conocida por todos los profesionales. En estos momentos se busca que haya una prevención y profilaxis de las enfermedades bucodentales.

Se ha elegido Mallorca para este congreso por dos azones. La primera es que para atender bien a las conclusiones del congreso es preciso salir fuera del ambiente normal del trabajo y a segunda porque ha sido elegida por buena parte de os congresistas por su excelente situación. Asimismo la organización ha considerado que Mallorca es in lugar idóneo porque existe la infraestructura adeccuada para este tipo de reuniones y porque las salas de los hoteles están préparadas para lo que los congresos médicos necesi-

Han acudido a esta convención 250 dentistas de las naciones mencionadas. De Francia ha llegado el responsable de la Salud dentaria del correspondiente departamente (provincia) con otro dentista.

«Nuestro Gobierno, y más concretamente el ministro de la Salud ha encargado a la Unión Francesa para la Salud Bucodental los estudios para las distintas campañas de prevención de las enfermedades de nuestra especialidad», dijo Leo Hanachowicz.

LA PROFESION DE **DENTISTA EN FRANCIA**

-¿Conoce usted la situación profesional de los dentistas españoles? ¿Qué diferencias existen con la de los franceses?

—La salud dentaria de los franceses es mucho mejor que la de los españoles. En este país faltan muchos profesionales, pues mientras que en España existen sólo unos 4.000 dentistas para 36 millones de españoles, lo que supone un profesional por cada 9.000 habitantes. Por el contrario, en Francia somos 33.000 dentistas para unos 56 millones de habitantes, lo que supone un profesional por tan sólo 1.700 habitantes, Por otra parte, en Francia la Seguridad Social suele abonar casi todas las operaciones dentarias en un 75 por ciento de su valor. En los casos de ortodoncia para niños en un 100 por 100. Primeramente el enfermo abona al doctor su correspondiente factura y de aquí se va a la Seguridad Social y le devuelven el 75 por ciento o el 100 por 100, según la clase de opera-

-¿Qué relaciones tienen los profesionales franceses con los españoles?.

-En 1973 tuvo lugar en Barcelona el primer congreso nacional de profilaxis; tres años más tarde se celebró en Sevilla y en 1979 aquí en Palma. Hubo representación francesa, al igual que en el Congreso Mundial de Dentista que se celebró en Madrid en 1978. Los intercambios de experiencias entre los profesionales de nuestros dos países son constantes, como ocurre con el profesor Moreno, de la Facultad de Medicina de Madrid al que ayudamos bien por carta, bien telefónicamente.

-¿Qué temas estudiarán ustedes a lo largo del congreso?.

-Primero se estudiarán todas las necesidades en este campo de la medicina; segundo se tratará la formación de los educadores y por último el mensaje de la educación sanitaria.

En Francia, todos los dentistas están a favor del tema en el que estamos tan interesados: La prevención y la profilaxis de la enfermedad. Asimismo una manera de prevenir la enfermedad de la boca y de los dientes es enseñar en la escuela el beneficio de una boca bien cuidada

-¿Es en Francia, la profesión de dentista una profesión de élite?.

-Antes sí lo era. Se cobraban unos precios relativamente elevados, pero de un tiempo a esta parte están muy controlados y la Administración nos ha prohibido subir.

-Por último, ¿qué consejos daría a sus colegas españoles, y más concretamente mallorquines?.

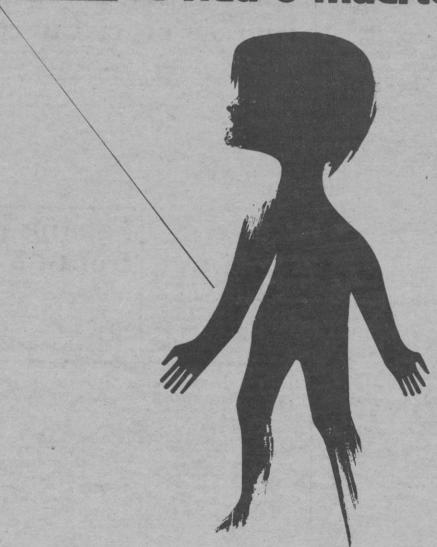
—Desde aquí, les brindo mi amistad y mi más importante consejo es el de que deben prevenir a todo precio, la enfermedad porque si se logra cuidar la boca, se evitará la pérdida de salud y de dinero de manera individual y colectiva.

Foto: MALDONADO



Leo Hanachowicz, presidente del Congreso francófono de dentistas

para millones de niños, su mundo, es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hágase socio de l



Delegación en Mallorca: Puigdorfila, 12. Tel: 214553

PALMA

Los estrenos

Buitres sobre la ciudad

Versalles

Producción: Lotus (Madrid) Zeta (Roma).- 1980.-Escrita por J.M. Foz y Bruno Fontana.- Dirigida por Gianni Siracusa. Fotografía (Color) Raúl Pérez Cubero.-Música: Stelvio Cipriani.-Montaje: Maruja Soriano.-Intérpretes: Maurizio Merli (Specieri), Lilli Carati (Gisela) Hugo Stigglint (Teo), Francisco Rabal (Trillard), Frank Braña (Hamond) Manuel Zarzo (Spaliali) Manuel Fajardo (Bonardi), Nadiuska (Denise). Distribución: C.I.C.

Duración: 1 h. 20 m.

Un magnate del petróleo es muerto durante una inauguración y a este siguen otros asesinatos. La viuda del primero encarga

una investigación a un periodista internacional.

Por los signos externos, es más que evidente que toda esta complicada trama ocurre en España. Pero los nombres que se escuchan son internacionalisimos y parece que actuan como representantes de grandes multinacionales. Sin embargo y tal como está narrado el film, no se le puede considerar como una denuncia, porque su construcción no tiene nada de rigurosa apoyándose en una serie de tópicos del género de aceión al que se le ha añadido las consabidas escenas eróticas como concesión comercial. Cuadro artístico muy interna-

Quiero ser libre

Lumiere

Coal miner's daughter.- Producción: Ben Schwart para Universal.-1980.- Escrita por Tony Richmond.- Dirigida por Michael Apte. Diseño de producción: John W. Corso. Vestuario: John Topkins.- Dirección musi-cal: O. Bradley Fotografía (Color) Ralf D. Bode.- Montaje: Anthony Schmid.-Intérpretes: Sissy Spacek (Loretta Lynn) Tom Lee Jones (Doollitte) Beverly d'Angelo (Pattsy) Lawson Helm (padre) Distribución: C.E.C. Duración: 1 h. 55 m.

Loretta procede de una región montañosa de Kentucky que vive de sus minas de carbón. Se casa a los 14 años y ya con cuatro hijos e instigada por su marido, lucha por abrirse camino en el mundo de la canción

«country» llegando a ser la número uno.

Esta película se basa en la biografía de Loretta Lynn, un ídolo real de la canción «country» americana. Eso quiere decir que la parte musical tiene su importancia pero también hay que advertir que no lo es todo, ni mucho mennos, ya que lo que ha importado es resaltar el aspecto humano de la protagonista y su entorno: primero un ambiente familiar muy interesante como documento de costumbres y luego el artístico, también diametralmente opuesto al de otras películas donde se forja una estrella y que en general, tiene como escenario el de las grandes ciudades. Aquí la historia se inicia en los años de la postguerra estando muy bien descrita la vida del valle minero, las familias que lo habitan, sus fiestas, siendo otra secuencia muy lograda la del entierro. Luego sigue el recorrido de los protagonistas promocionándose a sí mismos por las pequeñas emisoras de Kentucky y Tennessee, la visión del mundo único de la canción «country» americana, con su publico y sus escenarios. algo sobre la vida de la pareja y, en conjunto, un buen estudio de caracteres con una excelente interpretación de Sissy Spacek — que

le valió el Oscar de este año— también Tom Lee Jones y en general de todos los personajes secundarios muy bien escogidos para que siempre el conjunto dé la sensación de realidad que respira el film.

La película ha sido muy cuidada en su aspecto formal y si para el público americano tendrá, seguramente un valor sentimental, para nosotros lo tiene por introducirnos en el mundo inconfundiblemente americano de la canción «country".

Max's Bar

T.O. loside Moves.- Producción Goodmarch.1980.- Escrita por Walter
Curtis y Barry Lewisón sovre la novela de Todd
Walton.- Dirigida por Richard Donner.- Fotografía
(color) Laszlo Kovacks.- Diseño de producción: Charles Rosar.- Música: John
Barry.- Montaje: Frank
Morris.- Intérpretes: John
Savage (Rory), David Morse
(Jerry), Diana Scarwid
(Lois) Amy Wright (Ann).

Distribución: Globe

Duración: 1h. 50m.

El bar de Max esta situado cerca de un hospital y a él van a parar los lisiados que en él han sido intervenidos. Entre ellos Rory, que intentó suicidarse, y Jerry, que sueña con una operación que le devuelva sus cualidades físicas, muy adecuadas para ser un as del baloncesto.

Si a veces se achaca al cine su escasa originalidad, esta pelicula rompe esta tendencia. Y más por la trama-joven lisiado que desea en vonvertirse en campeón de baloncesto y su amigo sobre el que pesa un gran complejo de inferioridad- están los personajes y su forma de tratarlos: los dos protagonistas cuyos tipos y reacciones han sido muy bien es-

Born

tudiados y todo el grupo de disminuidos físicos generalmente bien definidos. Después las dos mujeres: la dominada por las drogas que se prostituye y es la obsesión de Jerry y la guapa camarera enamorada del muchacho que sólo por milagro vive tras su intento de suicidio pero que no puede vencer su repugnancia de tener íntimas relaciones con él .

El film es un canto a la amistad de unos seres unidos en la desgracia y a pesar de la lentitud de ciertas escenas, combina con la habilidad el estudio de unos personajes, las notas sentimentales, una parte ciertamente melodramática, la reacción del muchacho que ha cambiado al sentirse alguien, el ambiente del bar donde se reunen los que tienen algo en común, una historias de amor reflejo de unos ambientes y una interpretación muy acorde con el tema y en la que cada cual se siente muy convincente en su cometido. El film tiene un buen arranque -con la caída del protagonista algunos momentos en que baja el tono, otros que lo elevan y un final a gusto del espectador. La localización indefinida al no utilizar fondos significativos.



«Emmanuelle»

Fue el comienzo, fue el principio, fue el origen... de un cine sexual y erótico que ha surtido a todas las pantallas del mundo... pero el hechizo de «Emmanuelle» nadie ha logrado superarlo.

Sylvia Kristel en la más famosa película erótica de todos los tiempos, por la que miles de españoles cruzaron la frontera. «Emmanuelle» un film de Just Jaeckin. Clasificada «S».

Para todos aquellos que aman el amor, el sexo, el placer, y más que nada, la libertad, «Emmanuelle». La mujer que amó el amor y que vivió en constante éxtasis de pasión y placer.

Vean «Emmanuelle» en Multicines Chaplin.

«La Fórmula»



¿Qué sucederá cuando el petróleo se agote? Sólo dos hombres lo saben y ambos quieren,... la fórmula.

«La Fórmula», una gran película con un reparto de clase: Marlon Brando, George C. Scott, Marthe Keller. En un mundo hambriento de energía... ningún secreto

tiene tanto valor como... La Fórmula. Cuando conozca La Fórmula guarde el secreto. La humanidad se la guitaría de las manos.

manidad se la quitaría de las manos. Vean «La Fórmula» en Sala Rivoli.

RIALTO

DARRERA SETMANA

XESC FORTEZA «MAJORICA - 81»

MES DE 2 MESSOS D'EXIT MES DE 130 FUNCIONS

SETMANA DE DESPEDIDA



Guía del espectador

- PECADO DE PROVINCIA (Comedia de enredo) Se entremezcla la sátira de costumbres con las situaciones eróticas. Actores populares y una fórmula que continúa rindiendo en taquilla.
- MAS VALE PAJARO EN MANO (Comedia) Dos hermanos buscan a su hermana para cobrar una herencia. Comedia ligera, desenfadada, con un exhibicionismo discreto y exteriores en España y Túnez.
- CICLOS.—Coinciden varias salas en la proyección de tres interesantes ciclos: uno dedicado al cine de arte y ensayo, otro definido como pedagógico y otro policial.
- EL HOMBRE ELEFANTE (Drama). Un tema original e interesante narrado con una gran sensibilidad y sentimiento. Excelente interpretación ambientación y toda una serie de elementos que valoran el film.
- LOS PERROS DE LA GUERRA (Bélica).- El interesante mundo de los mercenarios que se venden al mejor postor y organizan conflictos a veces movidos por oscuros intereses. Todo se nos presenta muy esquematizado pero se realza todo lo espectacular.
- «QUIERO SER LIBRE» (Biográfica). La biografía de Lorett Lynn, número uno de la canción «country». Todos los detalles han sido muy cuidados, interesante el ambiente donde transcurre la vida de la protagonista y gran interpretación de Sissy Spaceck.
- MAX'S BAR (Comedia dramática). Una historia de trazos melodramáticos pero contado de una forma original, al centrarse en un grupo de tullidos, unos resignados a su suerte y otras con ambiciones. Cada intérprete muy en su papel.
- DINERO MALDITO (Acción) Pertenece esta coproducción hispano italiana a un cine que combina la acción con el erotismo algo que siempre resulta eficaz.
- WOODY ALLEN Nº. 1 (Parodia) Woody Allen ha tomado una película japonesa de acción, la ha montado a su manera y le ha cambiado el diálogo... adaptando para andar por caso en la versión española. Curiosa.
- LA JAULA DE LAS LOCAS (Comedia).- Segunda parte de «Vicios pequeños» y, en conjunto una película muy agradable. A destacar la puesta en escena, el adecuado vestuario y la gran interpretación de Michel Serrault y Ugo Tognazzi en la veterana pareja de maricas.
- JOHNNY GUITART (Western) Fue un western distinto y por eso se convirtió en clásico de un género donde la expresividad ha alcanzado altas cotas.
- EL FINAL DE LA ESCAPADA (Drama) Esta fue la película que nos descubrió a Jean Luc Goddard y a una serie de actores que se popularizaron. Continúa siendo una de las mejores del discutido autor.
- MIEDO EN LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES (Terror). Lucio Fulci sigue la pauta de otros autores que trataron temas parecidos. Película tremendamente efectista pero realmente eficaz por el amante del género.
- EL SOPLAGAITAS (Comedia) El público sabe lo que va a ver y por eso no sale defraudado. De las películas escritas y dirigidas por Mariano Ozores y protagonizadas por Esteso. Mezcla de situaciones cómicas y otras picantes.
- BUITRES SOBRE LA CIUDAD (Acción). Se entremezcla la acción con el erotismo. Su trama está construída con escasa rigurosidad aunque pretende denunciar un sistema.

Teatro Balear plaza Rossellón Desde 5 tarde a 3 madrugada BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS parking gratuito

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas, Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

DEORGWAY A 100 M. PLAZA GOMILA T. 245273-72
UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACA-

CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... TODO SEGU-RO QUE VENDRA. SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE

DOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ Diariamente de 23'30 a 3'30 hr. continúan los exitos de Noches Alegres de Music Hall, con Jimmy, Eddy Gomila y José Vico. Plaza Jinetes de Alcalá, 13 Tel. 226855.

AUDITORIUM

Hoy, a las 10.30 noche: «ANDALUCIA AMARGA» por la Compañía de Teatro LA CUADRA. (Festival de teatre de Palma).

TEATRO

SALA MOZART Avui, a las 7.30 horabaixa: «EL BUFO, EL REY, EL REY, EL BUFO ...» de Pep Vallverdú, per la Companyia TENTOL. (Festival de teatre de Palma).

SALON RIALTO (SEGON MES D'EXIT). A les 7'00 tarda i 10,30 nit. COMPANYIA XESC FORTEZA. Presenta MAJORICA 81 «De oca a oca i tir perque me toca».

dimecres descans de sa companya.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«APROBADAS EN SEXOLOGIA» y «LEN-GUA DE PLATA». Clasificadas «S». Doble programa pornográfico totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA TODOS LOS LUNES Y DOMINGOS SE-SION MATINAL A LAS 10.00 horas: «NÚEVA YORK BAJO EL TERROR DE LOS ZOMBI» Clasificada «S». Complemento: «LA JUEZ Y SU EROTICA

Aut. mayores 18 años.

ASTORIA

Cerrado por vacaciones

HERMANA»

PALACIO AVENIDA «DINERO MALDITO» Robert Widmark, Daniela Giordano. En el mismo programa: «MAZURKA DE DORMITORIO». Exclusivamente solo para mayores 18 años.

SALA AUGUSTA 3ª SEMANA ¡ULTIMOS DIAS!

Desde las 3. «EL SOLTERON DOMADO»

con Adriano Celentano y Ornella Muti.

Complemento: «MANAOS» con Fabio
Testi y Agostina Belli. Mayores 16 años.

SALA AUGUSTA 2 Desde las 3'00: «EL SOPLAGAITAS» con Fernando Esteso, Jenny Llada y Florinda Chico. Complemento: Tom Horn en Panavisión con Steve McQueen y Linda Evans. Mayores 18 años.

BELLVER Cinema «HAIR» con John Savage y Treat William. Un film de Milos Forman a las 4.45 y 10.30. «EL PANTANO DE LOS CUERVOS»: A las 3'15 y 9 y «DOMINGO NEGRO» con Robert Schwat y Marte Keller a las 7 tarde. Todos los públicos.

SALA BORN Desde las 3: John Savage en EL BAR DE MAX, dirigida por Richard Donner, el director de SUPERMAN. De complemento: MALIBU BEACH. Autorizado mayores de 16 años.

CAPITOL

Desde las 3'15: «MIEDO A LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES» con Christopher George y Janet Agreen. Clasificada «S». Complemento: «EMANUELLE NEGRA 2». Clasificada «S». Autor: Mayores 18 años y NO APTA imprescindibles.

LUMIERE

«QUIERO SER LIBRE» «Oscar» 1981 a la mejor actriz: Sissy Spacek. Atención al horario del film: 3.40, 5.55, 8.10, 10.20 (mayores de 14 años).

NUEVO HISPANIA Desde las 3'15. «EL CASTIGO». Con Karin Schuberth, Clasificada «S». Complemento: Laura Gemser en «EMANUELLE EN LAS NOCHES PORNO DEL MUNDO». Clasificada «S». Solo mayores 18 años.

CHAPLIN multicines 1

«VICIOS PE QUEÑOS» y
«LA JAULA DE LAS LOCAS»

(Vicios pequeños II). Ugo Tognazzi Michel Serrault. Horario «Vicios»: 3.05, 6.20, 9.25. «Jaula»: 4.35, 7.50, 10.45. Mayores 16 años. Ultimos días.

CHAPLIN multicines 2

«JOHNNY GUITAR», un film de Nicholas Ray, con Sterling Hayden, Joan Crawford, (Bernardo Bertolucci). Es una gran película. Horario: 3.15, 5.05, 6.55, 8.45, 10.35. Mayores 14 años.

CHAPLIN multicines 3

Ciclo Jean-Luc Godard, «AL FINAL DE LA ESCAPADA» («A bout de Souffle»). Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg, Argumento: Truffaut, Asesor: Chabrol, Fotografía. Coutard, Horario: 4, 5.35, 7.20, 8.50 y 10.30: (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 4

«EMMANUELLE» 3.30, 5.10, 6.50, 8.35, 10.30. Un film de Just Jaeckin, con Sylvia Kristel. (Versión completa doblada en castellano). Clasificada «S». (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 5

«EL NUMERO UNO» (Lily, la tigresa). Complemento «LA MARTINICA». Horario: 3.15, 5, 6.50, 8,40 y 10.30. (Mayores 14 años). Ultimos días.

LIRICO PALACE

«ES PELIGROSO CASARSE A LOS 60».
Paco Martínez Soria, Julita Martínez,
María Luisa Ponte, Antonio Ozores. Director Mariano Ozores. En el mismo programa: «RESCATEN EL TITANIC» Jason
Robards, Alec Guinnes meno res

PALACIO DE LA PRENSA Desde las 3.15. «TORMENTO», de Pedro Olea con Concha Velasco, Ana Belén y Javier Escrivá. Complemento: «PIM, PAM, PUM FUEGO!» de Pedro Olea con Concha Velasco, Fernando Fernán Gómez y José María Flotats. Mayores 18 años.

METROPOLITAN PALACE

LOS PERROS DE LA GUERRA. Christopher Walker, Tom Berenguer, Colin Blakely. (4,30 - 7,30 - 10,30). Complemento: AUTOBUS ATOMICO.

MIRIAM CINEMA Viernes, 29 de mayo 1981 desde las 3'15. «El Alamo» con John Wayne y Richard Widmarck, «EL TRIUNFO DE LOS 10 GLADIADORES» con Dan Davis y Helga Liné. Programa tolerado menores.

NOVEDADES

«PECADOS DE PROVINCIA», Renzo Montagnani y «LA VIOLENCIA DEL SE-XO» («S»). Totalmente prohibido a menores 18 años.

JAIME III CINEMA «LOS INVENCIBLES DEL KARATE» Chis Mitchum, Larry Chiu. Director: Terri Lai. En el mismo programa: «NO ME PISES LOS CORDONES». Exclusivamente para mayores 18 años.

FANTASIO

«PEREGRINA DE HOMBRES» y «LA TI-GRESA DE SIBERIA». Doble programa porno-erótico «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO Desde las 3'15: ¿PODRIAS CON 5 CHI-CAS A LA VEZ?, Clasificada «S». Complemento: Ursula Andress: «LA ENFERME-RA». Solo Mayores.

TEATRO PRINCIPAL

En preparación Final de Curso Conservatorio profesional de música CLUB MAS-SANELLA (Festival Gimnasia). Festival Danza escuelas de Ballet.

SALA RIVOLI «LA FORMULA» George C. Scott. Marlon Brando, Marthe Keller. Un film de John G. Avildsen. Atención al horario: 3,25, 5,45, 8,05, 10,15. (May. 16 años).

VERSALLES

«BUITRES SOBRE LA CIUDAD». Mauricio Merli, Hugo Stiglitz, Lili Carati, Mel Ferrer, Francisco Rabal, Nadiuska. Director: Gianni Siragusa. (Horario; 4,30, 7,35, 10,40. Además: «THE WARRIORS». Mayores 18 años.

ord,

cu-

45.

A



«El castigo»

...Está considerado como el film de las tres SSS!... En los lugares donde se proyecta cunde el escándalo... muchos son los espectadores que no «soportan» ciertas escenas. El Castigo un film de Pierre Alain Jolivet con KARIN. Schubert. Ella vendió su

cuerpo, pero quienes lo compraban querían algo más... su joven y hermoso cuerpo sufrió y superó las prácticas sexuales más extravagantes e insólitas... El Castigo clasificada «S» y sólo para mayores 18 años. En Nuevo Hispania



«Como eliminar a su jefe»

Tres mujeres «fuera de serie» para un film que es también un «fuera de serie». «Como eliminar a su jefe» (Nine to five). Jane Fonda, Lily Tomlin y Dolly Parton, ésta última en su debut en el cine (cuya canción base «9 to 5» fue nominada al Osçar de este año). Ahora podrán verla en perfectas condiciones en Augusta. Violet (Lily Tomlin) prefería «el

arsénico». Juddy (Jane Fonda) «la escopeta» y Doralee (Dolly Parton) era partidaria de una «muerte más lenta»...¿Pero Ud. que prefiere perforar al llegar a la oficina... la ficha o a su jefe? «Como eliminar a su jefe» un film de la Twenty presentado por Incine. Dirigido por Colin Higgins (Foul play). Apto menores.

"Quiero ser libre"

«Quiero ser libre», la película galardonada con el «Oscar» 1981 a la mejor actriz: Sissy Spacek.

La verdadera historia de amor de una famosa cantante «country»... y su vertiginosa vida. Pasó hambre y calamidades. Se hizo cantante porque era el único camino áue podía seguir.

Después de su éxito comercial en Estados Unidos, admírenla ahora en exclusiva en la pantalla de Cine Lumiere.



MENORES 18 AÑOS

El Conservatorio en

El Teatro Principal, se llenó por completo. A su labor de todo un curso, intenso y extenso, parecía que se querían asociar todos los padres de sus numerosos alumnos, así como un grupo indeterminado y numeroso de simpatizantes, lo cual quiere decir que la influencia del Conservatorio, se deja sentir, ya por todas partes, con toda razón, ya que, nos consta, todo el Claustro de Profesores, con su director al frente, Bernardo Juliá, dentro de sus, todavía, limitados medios, se desvive y se multiplica para combatir deficiencias, siempre en beneficio del numeroso alumnado.

Por otra parte, cabe constatar que en esta ocasión, todos los alumnos que tomaron parte en la fiesta de fin de curso, acusaron notables y fehacientes mejoramientos en la calidad de sus interpretaciones, respecto del año pasado lo cual dio una idea de lo dicho anteriormente: en el Conservatorio, se trabaja con eficacia.

Por otra parte, nos pareció muy acertado que en la citada fiesta, actuarán dos alumnos, respectivamente, uno de Ibiza y otro, de Menorca, alumnos, también del Conservatorio, que es único para todo el archipiélago.

Como advertimos año tras año, estas líneas que dedicamos a los actos de fin de curso de nuestro Conservatorio, no pueden ni deben poseer el menor cariz crítico. Si las comparaciones son siempre odiosas, en este caso, les haríamos un flaco servicio a los jóvenes alumnos al señalar fallos o aciertos; pero ello no excluye que los nombremos a todos. Es lo menos que podemos hacer por ellos, tras el enorme esfuerzo que supuso, para muchos, salir a dar la cara ante un público multitudinario.

fiesta fin de curso

En el capítulo de pianistas oímos, a Ricardo Tur, de tercer curso, de Ibiza; José Luis Pol, Miguel Arturo Fornas y Francisco Rigo, de 4°; Catalina Mª Martorell, de 6) y Antonio Amengual y Leonor Vich, de 7°.

Del aula de Canto, actuaron el barítono Miguel Pérez y la mezzo soprano Francisca Alomar. A continúación el dúo de Gabriel Martí, de 4º curso de violín, y Felipe Coll, de 6º de guitarra; los flautistas Judith Borrás e Ignacio Furió, de 4º curso y el clarinetista Juan Mercadal, de 6º curso, de Menorca.

Oímos, también al coro, numerosísimo y a la orquesta de Cámara, dirigidos por su profesor, Antonio Matheu y acabó el acto con una exhibición de danza clásica, a cargo de María Luisa Kurosawa, Ernesto Piqueras, Lourdes Alomar, Ecncarna Ballester, Antonia Camps, Magdalena Contestí, Francisca Pont, M. Angeles Rigo, Sonia Miguel, A. Marina Ramón, Cristina Valentí, Fca. Valentí, Josefa Valentí, Nieves Verdera, Marinela Pujadas, Catiana Rigo, Eva Rincón y Antonia Pujol.

Para todos, hubo copiosos y merecidos aplausos. El Conservatorio, de cada vez, da mejores frutos y esto siempre resulta grato a todos. Lo interesante es que la Consellería Interinsular de Cultura, siga teniendo bajo su cuidado el Conservatorio e incremente, dentro de sus posibilidades, las exigencias, de cada vez más numerosas, de un centro que trarta por todos los medios de incrementar la Cultura de nuestra provincia, a través del noble Arte de la música

PEDRO DEYA

¡SOLO COMPARABLE A «HISTORIA DE O» PERO, CON MAS PERVERSION Y SADISMO!



«EMANUELLE EN LAS NOCHES PORNO DEL MUNDO»,>> 3>>





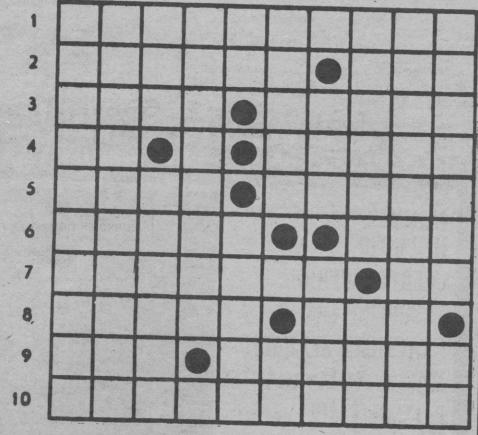


Crucigrama

HORIZONTALES. Hecha fácil o posible.- 2. Relativos a la epopeya. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio.- 3: Centauro, hijo de Ixión y de Nefele, al que mató Hércules. Hizo el viento que se inclinaran las mieses.- 4: Contracción. Consonante. Caballo de mala traza.- 5: Profundizo, ahondo. Relativa a cierto pueblo bárbaro que invadió España en el siglo V. - 6: Formase eras. Tratamiento inglés.- 7: Piezas de los zapatos. Matrícula española.- 8: Engañada, soñadora. En este lugar.- 9: Impar. Género de plantas nolanáceas cuyas especies son propias de Perú y Chile.- 10: Dejáselos ver.

VERTICALES.- A: Eter acético del fenol.- B: Recurriéralos, recabáralos.- C: Preposición inseparable que significa de la parte de acá. Perteneciente al ganado bovino.- D: Que participan de la naturaleza del icor. Consonante.- E: Matrí-

A B C D E F G H I



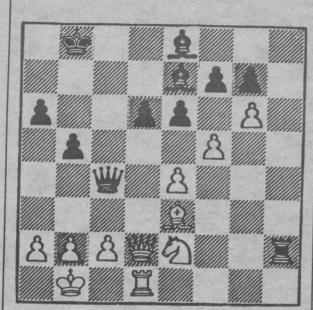
cula española. Pequeña en su especie.- F: Asteroide nº 364 de la serie. Símbolo químico del osmio.- G: Consonante. Planta crucífe-

ra hortense. Nace, brota.-H: Acometes, embistes. Sustancia blanca, cánstica y alcalina que mezclada con arena forma la argamasa.- I: Nativo de cierto país de América del Sur.- J: Juntara armoniosamente dos o más sonidos. Primero, preeminente.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

La sapiencia es poesía que canta en la mente. K. Gibran-Arena y Espuma.



TAL-KOBLENZ BLANCAS GANAN

Resolución: 1 P6I,TxC (si 1...,PCxP;2. P7CT7C;3. AST,DXB;4. DxA,DxC;5. C,ganando);2. PAxPi,TxD;3. AxT,D7R;4. R1A,rinden.

Los 9 errores



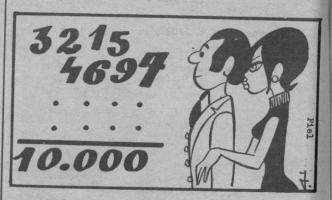


Jeroglíficos



¿Qué preparó el curandero?

Problema de la suma



Chistes

Paseaba una vez a caballo el presidente Jefferson con su nieto, cuando encontraron a un esclavo que, respetuosamente, saludó sombrero en mano. El presidente le devolvió el saludo en la misma forma, pero su nieto no hizo ademán alguno de correspondencia.

El presidente llamó la atención del joven de esta forma: ¿Permitirás que un esclavo sea más caballero que tú...?

El mariscal de Ayacucho, general Sucre, sorprendió a uno de sus combatientes en estado de embriaguez y le pregunta:

-¿Con que estás borracho? ¿Sabes la pena que tienes?

El soldado sonríe y le responde:

—Pero, įsi no tengo ninguna, mi general! ¡Al contrario! Tengo una gran alegría...

Fuga de vocales

L. v.rd.d .d.lg.z. y n. q...br., y s..mpr. .nd. s.br. l. m.nt.r., c.m. .l .c..t. s.br. .l .g..

C.RV.NT.S

Solución a los pasatiempos publicados ayer

A LOS JEROGLIFICOS:

1: Agrio.- 2: Amartelados (amar; tela; dos).

A LA SOPA DE LETRAS:

Breda, Dunas, Friburgo, Gravelinas, Lepanto, Nordlingen, Otumba, Pavía, Rocroy, San Quintín y Siracusa.

AL CRUCIGRAMA

Horizontales.- 1: Camelotina.- 2: Atolón. Dos.- 3: Rolo. Atona.- 4: Is. T. Colar.- 5: Pila. Eroga.- 6: Aguda. Sel.7: Radamés. Sa.- 8: Edesa. Así.- 9: Job. Dirime.- 10: Arañáramos.

Verticales.- A: Caripareja.- B: Atosigador.- C: Mol. ludebA.- D: Elotadas. Ñ.- E: Lo. Amada.- F: Onace. E. Ir.- G: T. Tor. Sara.- H: Idolos. Sin.- I: Nonagésimo.- J: Asárala. Es.

0 198

3 junio

HOY, MIERCOLES; Santos Mártires de Uganda. El Sol sale a las 6,21 y se oculta a las 21.14. Luna: Nueva

Televisión

Primer programa

14.15: Carta de ajuste.-14,28: Apertura y presentación.- 14.30: Programa regional simultáneo.-15.00: Crónica 3.- 16,20: La aldea negra. «La rivalidad».-17.15: Despedida y cierre.-18,15: Carta de ajuste.-18,30: Apertura y presentación. Avance informativo.-18,35: La Cometa blanca.-19,05: Grizzly Adams. «La gran carrera de burros».-20,00: ¿Un mundo feliz? «Miguel Servet» .- 20,30: Raices.-21.00: Telediario - 22.00: Sesión de noche. «La Raulito»

1976 (Mayores 18 .años). 24,00: Al cierre - 00,15: Despedida y cierre

Segundo programa

19,30: Carta de ajuste.-Apertura y 19,43: presentación.- 19,45: Noticias 2.- 20.00: El Sr. Rossi. «Las vacaciones del Sr. Rossi». 20,20: Bo y Bobek. «Bo y Bobek en patines» - 20,30: Retrato en vivo. «Olga Ramos».-21,30: Benny Hill. «Episodio nº 7» - 22,00: Imágenes. «Técnicas tradicionales de estampación».- 22,45 Polideportivo.- 23,15: Noticias 2.- 23,30: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA - INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17. 18. 19. 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7.30, 9.30, 14.30 y 20.30.

PALMA - SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

con

etuo-

e de-

hizo

ú ...?

lió a

y le

ntra-

it.r.

a-

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224

Gasolineras de servicio

- (Del 1 junio al 7 junio)

E.S. SON ARMADANS - Palma

E.S. ENSANCHE - Palma

E.S. AGAMA - Palma

E.S. PALMA NOVA - Calviá

E.S. UYARO - Campanet

E.S. SOLLER - Sóller.

E.S. CARLOS V. - Lluchmayor E.S. CRA. FELANITX - Manacor

E.S. SANCELLAS - Sancellas

Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7.00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5.45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/51	C.Pastilla—S.Dureta	5.30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6.40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23.20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6.16	23.00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6.40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23.10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6.24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6.30	23,30	30
18	Ingima	6.10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Nova	6.15	24,50	13
22	Portals Nous	7.45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7.00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig-Ind.	6.05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6.05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20.15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13'30 a 16'30 horas

MARCH NOGUERA Avg. Joan Miró, 188 (Porto Pi), 402133 MATARO MULET. Fátima, 2 (esq. A. Argentina), 232578 RAMONELL OLIVER. Sindicato, 19, 212041. ROSSELLO ESCARRER, Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluch), 274596.

De 20 a 22 horas BALAGUER RIERA. San Miguel, 26, 211249. BUÑOLA OLIVER, Barón Sta. M.ª del Sepulcro, 4 (Junto Avenida Jaime III). 225876 COLL SOLIVELLAS. Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou), 242910. RIUTORT HUGUET Juan Alcover, 45, 272365. LLOBERA VICENS. Plaza Santa Eulalia, 1, 212143. MAGDALENA SALGADO, Isaac Albéniz, 16 (Son Oliva), 297971. MULET PUJOL, Plaza Serralta, 1 (Santa Catalina), 282347. José Alemany Vich, 7 (Esqu. Cmno. Cementerio), 291159. ROVIRA BLANES. Aragón, 70 (Hostalets), 272501. SASTRE JUAN, Capitán Salom, 10 (carretera Sóller), 251457.

VIVES MIQUEL, Marqués de la Cenia, 40 (Son Armadans), 231825. FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ Apart. Balboa - local nº 5 La Ribera (Entre Balnearios nº 2 y

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ,

Carmen, 14 (trv. La Rambla), 211511

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

MIERCOLES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30 Palma — Barcelona: 07.15 — 09.20 — 12.20 — 17.20 — 19.25 — 21.55 — y 23.10 Palma — Madrid: 07.30 — 10.45 Palma — Sevilla: 11,20 Palma — Valencia: 07,05 y 19,35 Palma — Ibiza: 20,00 Palma — Menorca: 17,05 y 08,25 Palma — Tenerife: 11,20

Servicios Trasmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11.00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h. cepto miércoles, 24,00 h.

Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.

Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.

Palma - Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes

(Vía Ibiza), 24,00 h. Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos,

Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos,

11,00 h.

Palma — Ciudadela: Jueves, 08,00 h. Ciudadela - Palma: Martes, 14,00 h.

Palma - Cabrera: Miércoles, 09,00 h.

Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h. Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09,00 h.

Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18,00 h. Barcelona - Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h. Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y

domingos, 23,00 h. Barcelona - Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h

Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles,

22,00 h. Viernes, 24,00 h. Valencia - Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24, 00 h. Ibiza - Valencia: Diario excepto jueves y viernes. 12,00 h.

Alicante - Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24,00 h. Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12,00 ñ.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091 Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73 OS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Auxilio en carretera

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s . Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

José Juan Guasch Car. Sta. Eulalia, km. 4, Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS RUTA PALMA - ANDRAITX Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat

Radios

Mallorca Onda media

(Servicio ambulante)

Informativos: 7.00, Matinal SER. 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. Opinión: 14.20: Noticias y comentarios. Musicales: 8.30: Primera Hora. 10.15: Viva la radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La Radio en directo. 22.30: La noche es joven. DEPORTIVOS: 14.00 20,45 y 21,30. Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las mañanas de la SER. 16.00, 16.30 y 17.40: Radionovela. 18.03: Buenas tardes. 01.00: Medianoche. 02.00: De la noche a la mañana.

Popular

7,05: Día a día (Música de España. O. M.); 13,30: La veu dels pobles. Illes (O.M. y F.M.) 15,05: Temas candentes (O.M.); 23,00: Ida y vuelta (protagonistas: Isabel Tenalle y Miky. O. M.); 8,00: Estrías (Musical F.M.); 14,30: Megadiscos (Musical F. M.); 16.30: y ahora... música (Musical F.M.)

Juventud Onda media

7,30: Apertura de la emisión: 7,45: Palabra de Dios: 8,30: Radiocadena actualidad; 9,00: Resumen de prensa; 10,30: Reencuentros; 11,00: La radio es joven; 11,50: Llamamos a su puerta; 12,00: Variedades; 12,45: Sellos y monedas; 13,00: Radiodiario primera edición; 13,45: Cines; Optica Moreno; 14,30: Radiocadena actualidad; 15,00: Selección musical; 16,00: Novela seriada; 16,30: Minusval en las ondas; 17,00: Radiodiario segunda edición; 17,30: Novela en catalán; 18,00: Mundorama; 18,30: Consultorio Francis; 19,00: Profesor Magnus; 19.45: Deportivo: 20,30: Radiocadena actualidad; 21,30: Salvamento y socorrismo; 22,00: Informe médico: 22.30: Monografías: 23,00: Talismán; 01,00: Cirrre.

F.M.

8.00: Apertura; programa Maritin (lengua alemana); 10,00: Estereo disco; 16,00: Radio 2; 17,00: Video Show: 18,00: F.M. fidelidad musical; 19,00: Ciclo Jon Reembu; 20,30: Xoco minutos; 21,00: Musical-2; 22,00: Cantantes famosos; 23,00: Grandes musicales; 24,00: Talismán; 01,00: Cierre.

Cupón del ciego

Baleares-

Piratas y corsarios (III)

Ciutadella es defendida «Usque ad mortem»

El año 1558, conocido en Menorca com «S'Any de sa Desgràcia», una flota otomana pirata reforzada con efectivos franceses, formada por ciento treinta y pico de galeras y seis o siete galeotas transportando un ejército de quince mil hombres, puso sitio a la ciudad de Ciutadella.

Este poderoso contingente de guerra, que, tanto por el número de naves como de hombres, dejaba de ser una simple banda de piratas para convertirse en un verdadero Cuerpo de Ejército de piratas, iba al mando de Mustafá y probablemente de Piali Pachá. Durante nueve días bombardearon incesantemente las murallas de la población para abrir brecha. Los ciudadelanos repelieron los diarios ataques con un valor rayano en el heroísmo, y hasta las mujeres, émulas de otra heroína inmortal, Agustina de Aragón, participaron en la defensa con entereza, tesón, auténtico desprecio por el peligro y amor a la Patria.

Ante la aplastante superioridad numérica del enemigo que cuadruplicaba el censo total de la población de Ciutadella, la defensa tenaz y admirable de los ciudadelanos no pudo evitar que los piratas lograran abrir la brecha en las murallas y entrar a saco en la ciudad, asesinando, violando, incendiando y haciendo cautivos a los supervivientes. Alrededor de tres mil quinientos defensores, entre los que la mayoría eran niños, muieres, ancianos e inútiles, fue el botín humano de los piratas turcos. Las iglesias, los conventos, los palacios fueron saqueados antes de ser incen-

diaos.

La abadesa del monasterio real de Santa Clara
Sor Agueda Ametler fue
colgada de un árbol, y después arcabuceada bárbara
mente. La orgía de sangre,
rapiña y destrucción duró
tres días con sus noches,

largas y angustiosas noches que entre un baño de sangre, delirante y demencial los piratas celebraron su victoria. Según un informe dado a conocer por el doctor Santamaría, preparado en Valladolid el 14 de diciembre de aquel mismo año por el Consejo Real con destino al rey de España Felipe II, los piratas no

había ni una sola casa habitable.

Entre los cautivos había el regente de la Real Gobernación mossén Bartomeu Arguimbau y el capitán Negrete que estaba al mando de una guarnición peninsular, así como monjas y novicias del monasterio de Santa Clara que fueron objeto

Torre de planta circular de Binissafuller de sa Torre pulcramente encalada al estilo menorquín.

perdonaron vidas ni haciendas ni ganado, que «así bien fueron muertos en los términos de la dicha villa y dos leguas en torno de ella mád de dos mil quinientas cabezas de ganado mayor y más de veinte y cinco mil menores».

Ciutadella quedó totalmente destruída y despoblada y cuando se personó en la misma el gobernador interino Federic de Cors hubo de pernoctar en una cueva, pues en toda la destruída ciudad, aun humeante por los incendios no de las más degradantes vejaciones.

Los cautivos fueron transportados a Constantinopla. Salónica; Lepanto, Esmirna y Xios, principalmente y para su rescate fue comisionado el clérigo tonsurado doctor Marcos Martí Totxo que se desplazó a las tierras del Gran Turco para rescatar, mediante doblas de oro, cierto contingente de cautivos.

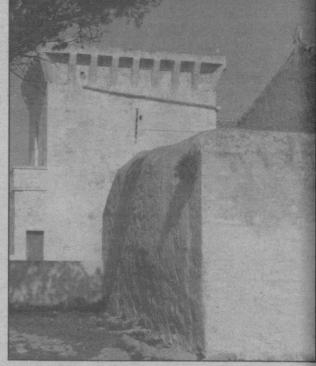
Mientras tanto, a requerimientos del regente Bartomeu Arguimbau y del capitán Negrete, el notario

ta de cuanto había acontecido en el sitio, asalto y saqueo de Ciutadella, que firmaron testigos de todos los estamentos de la isla. Leyendo aquel documento. escribía el malogrado historiador y lingüista Mossén Josep Salord Farnés, «parece que arde aun el heroismo que los animó. Bajo las sobrias fórmulas notariales palpita toda la trágica y gloriosa epopeya de la desgracia de Ciutadella. Es el título más legítimo, la más auténtica ejecutoria de Ciutadella y aun de toda la isla. Libro sagrado, breviario de patriotismo, que no tendría que faltar jamas en los hogares ciudadelanos y tendrían que aprender de memoria los niños». La gloriosa gesta del 9

Pedro Quintana levantó ac-

de julio de 1558, para decirlo con las mismas palabras de mossén Fernando Martí Camps, es anualmente conmemorada en dicha ciudad por una solemne misa en sufragio de los que entonces perecieron y una sesión pública extraordinaria en el Ayuntamiento en la que se lee el «Acta de Constantinopla», escuchada por los ciudadelanos con profunda emoción. Y en medio de la plaza del Borne, lugar de la última resistencia de los bravos de fensores, se alzó en 1857 un obelisco con cuatro inscripciones en lápidas de mármol, que redactó en latin el gran poligrafo menorquín José María Quadrado: «Por la Religión y la Patria, aquí resistimos hasta la muerte»

Entre objetos de valor y de arte: dinero, joyas, pinturas, retablos, oro y plata, que los piratas robaron estaba el denominado «Llibre Vermell», copias de los Privilegios y Cartas Reales firmadas por nuestros reyes: Jaume III, Sancho, Jaume III y Pere IV. Años más tarde mediante el pago de su rescate en doblas de oro pudo ser devuelto a Ciutadella por la distinguida da-



Torre de planta rectangular de Binibequer Nou (Mahón). Adosadas a la misma vemos las casas de la «possessió o lloc» construidas posteriormente a su amparo. Observe en lo alto de las casas una cruz, testimonio de la religiosidad de los menorquines en los pasados siglos.

ma menorquina doña Valencina Alzina.

Quedaron sin rescatar numerosos cautivos y de sus tristes destinos vienen pormenorizados por el doctor Vila y Anglada, quien nos da una impresionante lista de cautivos que representan la casi totalidad de apellidos menorquines.

Había muchas mujeres, niños y niñas entre ellos, y la mayoría no fueron dispersados, y por eso mismo pensé que la lengua materna, las tradiciones familiares y las costumbres nacionales podrían haberse transmitido de una a otra generación, pues éstas no pasan como falazmente se dice de padres a hijos, sino a través de la madre, por lo que me he preguntado si así como los judíos sefarditas españoles del siglo XV. que he ido encontrando en Marruecos, Argelia, Túnez, Israel, Grecia y en la misma Turquía a través de mis viajes conservaban la lengua castellana como idioma familiar, porque los menorquines del siglo XVI no podían conservar el suyo. Con este objeto marché a Constantinopla intentando encontrar la pista de los descendientes de estos menorquines, y gracias a

fray Pascual Rabosa, un franciscano casi octogenario pero pleno de vitalidad. energía y optimismo que ha pasado media vida entre Istanbul, Damasco y Jerusalén, y el Gran Rabino de Turquía Su Eminencia David Asseo, he podido detectar la existencia hoy de numerosos apellidos bien característicos de Menorca que aún perduran en Istanbul: Juaneda, Fuxá, Ameller, Camaró, Vidal, Beltrán, Mudoy. Parets y otros ape-Ilidos peninsulares, como Moreno, Medina, Orgaz, Gómez, de los que se sabe proceden de Menorca y que posiblemente son descendientes de los soldados forasteros del capitán Negrete que fueron capturados con sus mujeres e hijos junto con los demás menorquines. La investigación no ha hecho más que empezar en otros viajes que tengo programados tengo la esperanza de culminar mi investigación con éxito, y emoción, pues emoción grande será poder escuchar de labios de turcos y griegos de hoy el menorquin del siglo XVI, con sus inflexiones, acentos y mo-

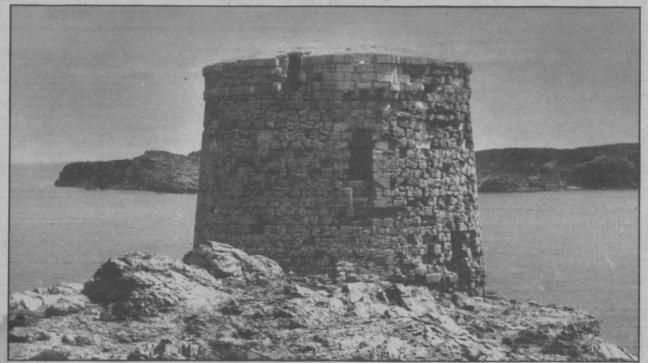
inc

pre

del

0

J. MASCARO PASARIUS



Torre de Rambla o des Tamarells en la costa norte de Menorca. Al fondo vemos la Illa d'En Colom.

TOLDOS BALCON TERRAZA

LONAS ACRILICAS ARMAZON DURALUMINIO

vea, antes de comprar, nuestra exposición y fábrica

LLAME AL 255549

NOS CUIDAREMOS DE SU TRASLADO

Naves Poima 42 Polígono LA PAZ



CITY SERVICE ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR
Alaigamos estrechamos acordamos, translucio ani
sus prendas a la moda actual
f (ambiensus prendas de diel